



The Newberry Library

The Everett D. Graff Collection of Western Americana

2462



## HISTOIRE

DELLA

# EOUISIANE.

TOME SECOND.

## HISTOIRE

DELA

## LOUISIANE,

Contenant la Découverte de ce vaste Pays; sa Description géographique; un Voyage dans les Terres; l'Histoire Naturelle; les Mœurs, Coûtumes & Religion des Naturels, avec leurs Origines; deux Voyages dans le Nord du nouveau Mexique, dont un jusqu'à la Mer du Sud; ornée de deux Cartes & de 40 Planches en Taille-douce.

Par M. LEPAGE DU PRATI

TOME SECOND.



#### A PARIS;

Chez Chez La Veuve Delaguette, rue S. Jacques, à l'Olivier.

La Mert, rue de la Comédie-Françoise.

M. DCC. LVIII.

contrées en état de produire & d'amener à une parfaite maturité toutes les graines qu'on voudroit leur confier. Il est donc à propos dans cette seconde Partie de présenter au Colon industrieux les plantes & les arbres qu'il peut cultiver avec avantage dans ces terres dont il a la connoissance.

Je serai en cette seconde Partie de l'Histoire de la Louissane, aussi fidele & aussi exact que je l'ai été dans la pre-miere: je suivrai toujours mon plan, & je m'efforcerai d'atteindre le but que je me suis proposé, qui est d'instruire mes Lecteurs. N'ayant que la vérité pour guide, je n'appréhenderai point la plus fougueuse critique ; & quoique dénué des secours de l'éloquence, j'ose espérer que ceux qui cherchent à s'inftraire, liront avec quelque plaisir le détail que je vais faire des productions de la Louisiane & des animaux qu'elle nourrit. Dans le séjour que j'ai fait dans ce Pays, où j'avois une Concession & où j'ai demeuré seize ans, j'ai eu le loifir d'étudier cette matiere, & j'y avois fait assez de progrès pour avoir envoyé en France à la Compagnie des Indes trois cens plantes Médecinales dignes d'attention, & dans leur terre.

On ne doit pas cependant s'attendre que je donne ici la description de tout ce que la Louisiane produit dans le genre végétal, sa fertilité prodigieuse ne me permettant point d'entreprendre un pareil'ouvrage. Je parlerai particulierement de ce qu'il y a de plus utile aux Habitans, soit par rapport à leur propre subfistance & à leur confervation, foit par rapport au commerce qu'ils en peuvent faire; j'y ajouterai la maniere de cultiver & de façonner les plantes qui font les plus avantageuses à la Colonie (1).

La Louisiane produit plusieurs sortes de Mahiz, sçavoir le Mahiz à farine ; il est blanc, plat & ridé, mais plus tendre que les autres especes; le différentes. Mahiz à gru ou à gruau, celui-ci est rond, dur & luisant; de cette espece il y en a de blanc, de jaune, de rouge & de bleu : le Mahiz de ces deux dernieres couleurs est plus commun dans les terres hautes que dans la Baffe-Louisiane. Nous avons encore le petit bled ou petit Mahiz, ainsi nommé par-

Le Mahir

espece

<sup>(1)</sup> Immédiatement avant les réflexions fur le Commerce on trouvera l'Agriculture, ou maniere de cultiver & façonner les denrées les plus utiles du Commerce.

ce que son espece est plus petire que les autres; on séme de ce petit bled en arrivant, afin d'avoir promptement de quoi vivre, parce qu'il vient fort vîte & qu'il mûrit en si peu de tems, que l'on en peut faire deux récoltes dans un même champ & la même année; outre cer avantage il a celui de flatter le goût beaucoup plus que celui

de la grosse espece.

Sa description.

Le Mah z, que nous nommons en France bled de Turquie, est le grain propre du Pays, puisqu'on l'a trouvé cultivé par les Naturels. Il croît sur une tige de six, sept & huit pieds de hauteur ; il pousse des épis gros environ de deux pouces de diametre, sur lesquels on a compté sept cens grains & plus; & chaque pied porte quelquefois six & sept épis, selon la qualité du terrein. Celui qui lui convient le micux est le noir & leger; la terre forte lui est moins favorable.

Sen utilité

Ce grain, comme on sçait, est trèsfain pour les hommes & pour les animaux, fur-tout pour la volaille. Les Naturels l'accommodent de plusieurs facons pour varier leurs mets; la meilleure est celle d'en faire de la farine froide. Comme il n'est personne qui même sans appetit, n'en mange avec

plaisir, je donnerai la maniere de le préparer, afin que nos Provinces de France qui recueillent de ce grain en puissent retirer la même utilité.

On fait d'abord cuire à moitié ce bled dans l'eau, puis on le fait égouter & bien sécher. Lorsqu'il est bien sec, on le fait grôler ou roussir dans un faire une bonplat fait exprès, en le mêlant avec des ne nourriture. cendres pour empêcher qu'il ne brûle, & on le remue sans cesse afin qu'il ne prenne que la couleur rousse qui lui convient. Lorsqu'il a pris cette couleur, on passe toute la cendre, on le frotte bien, & on le met dans un mortier avec de la cendre de plantes de favioles séchées & un peu d'eau; ensuite on le pille doucement, ce qui fait créver la peau du grain & le met tout entier en gruau. On concasse ce gruau & on le fait sécher au Soleil. Après cette derniere opération, cette farine peut se transporter partout & se garder fix mois ; il faut cependant observer qu'on ne doit point oublier de l'exposer de tems en tems au soleil. Pour en manger, on en met dans un vaisseau le tiers de ce qu'il peut contenir; on le remplit presque entierement d'eau, & au bout de quelques minutes la farine

Maniere d'en

Histoire

se trouve gonflée & bonne à manger: Elle est très-nourrissante, & est une excellente provision pour les Voyageurs & pour ceux qui vont en traite c'est-à-dire, faire quelque négoce.

Cette même farine froide mêlée avec du lait & un peu de sucre peutêtre servie sur les meilleurs tables ; dans le Chocolat au lait elle foutient

très long-tems.

On tire de l'eau de vie du Mahiz, & on fait avec ce grain une bierre forte & agréable; tout le Pays & sur-tout les Côteaux fournissent du Houblon en abondance.

le Seigle, POr-

Le Froment, le Seigle, l'Orge Le Froment, & l'Avoine viennent très - bien dans se &l'Avoine. la Louisiane; mais je dois avertir d'une précaution qu'il est nécessaire de prendre à l'égard du froment. Lorsqu'on le séme seul, & comme on fait en France, il croît d'abord à merveille; mais lorfqu'il est en fleur, on voit au bas. de la tige quantité de goutes d'eau roufse, qui s'y amassent pendant la nuit à la hauteur de six pouces & disparoissent au lever du Soleil. Cette eau est si âcre, qu'en peu de tems elle ronge la paille, & que l'épi tombe avant que le grain: se soit formé. Pour prévenir ce mal-

heur, qui ne vient que de la trop grande force du terrein, il faut mêler le Méthode pot froment que l'on veut sémer, de sei-sémer le Fro gle & de terre féche, de telle forte ment. qu'il.y ait autant de terre que de froment & descigle. Le froment ainsi sémé clair est, à l'abri de tout accident. C'est la méthode que j'ai suivie, & j'ai eu la satisfaction d'envoyer à la nouvelle Orléans une gerbe de froment, pour désabuser ceux qui publioient qu'on ne pouvoit en recueillir dans ce Pays. Ainfi je fuis persuadé que lorsque par une culture affidue cette terre aura été un peu dégraissée, on pourra sans crainte y sémer le froment de la même maniere qu'on le féme en France.

Ce qui m'engagea à faire cette expérience, fut le souvenir de ce que j'avois vû étant encore en France, dans une Province où je faisois bâtir. Un jour que je m'amusois à chasser, j'apperçus un Laboureur quisémoit du froment mêlé de seigle par moitié; je lui en demandai la raison, vû que la terre me paroissoit excellente. Il me répondit que cette terre étoit à la vérité très-bonne, mais en même tems trop neuve pour y sémer du sroment pur, qui ne pourroit soutenir l'acide de

Aiv

cette terre qu'il venoit de défricher & qui avoit été un Bois taillis comme celui que je voyois à côté; au lieu que le feigle ne craignant point cet acide, conferveroit ainsi le froment; il m'ajouta qu'il en usoit ainsi toutes les sois qu'il sémoit une terre nouvellement défrichée. J'ai vû de l'orge & de l'avoine dans le Pays de trois pieds de haut.

Le Ris:

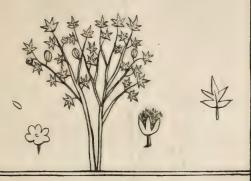
Le Ris que l'on cultive en ce Pays a été tiré de la Caroline. Il réussit à merveille, & l'expérience y fait voir, contre le préjugé commun, qu'il ne veut pas avoir toujours le pied dans l'eau. On en a sémé dans le Pays plat sans l'innonder, & on l'a recueilli bien nourri & d'un goût très délicat. Cette finesse de goût ne doit point surprendre, elle est le partage de toutes les plantes qui croissent loin des lieux aquatiques & sans le secours des arrosemens. J'ignore si depuis que je suis revenu de la Louisiane on a essayé d'en fémer sur les Côteaux. On peut faire deux récoltes sur le même pied ; mais la seconde est maigre si on n'y met pas l'eau.

Les Féves.

On a trouvé dans ce Pays des Favioles rouges, noires & d'autres couleurs, que l'on a nommées féves de



Coton sur Pied.



Ris sur Pied .







### Feres avalaches

Sa Cieuse et Sen Fruit

Sa Flour

Sa Fcuille

### Butes de Patates

Cette plante ne perte pay Floure per Graine

Sa Racine
qui cot Son Fruit

Sa Fouille

quarante jours, parce qu'il ne leur faut que ce peu de tems pour croître & être

bonnes à manger vertes.

Les Féves Apalaches sont ainsi nommées, parce qu'on les a reçues d'une des Féves Apa-Nation de Naturels qui porte ce nom. laches. Ils les tenoient, selon toute apparences, des Anglois de la Caroline, où elles avoient été apportées de Guinée. Leurs tiges rampent par terre de quatre à cinq pieds au moins de longueur; leurs feuilles sont unies & à peu près de la même forme que celle du lierre qui s'attache aux murs; mais elles font molles & graffes; elles font femblables aux favioles, quoique beaucoup plus petites, de couleur de chair bazanée. avant une tache noire autour de l'endroit par où elles tiennent à la gousse, qui est de six pouces de longueur, souvent de sept & huit, & où elles sont au nombre pour le moins de huit & quelque fois de quinze. Ces féves sont tendres à cuire & très délicates, mais douces & un peu fades.

Les Parates sont des racines plus communément longues que grosses; leur forme est inégale, & leur peau. fine est temblable à celle des topinambours. Elles ont la chair & un goût fu-

Les Patates.

cré de bons marons. Pour en faire ve-

Leur culture.

IO

nir, on élev: la terre en buttes ou en fillons élevés & larges d'un pied & demi, afin qu'elle soit moins humide & que le fruit ait meilleur goût : aussi choisis-onla terre la plus maigre, comme celle des Côteaux : on coupe ensuite partranches les parates les plus menues, en observant qu'il y air un œil à chaque tranche; car c'est de cet œil que sort la plante & son fruit. On en met quatre à cinq tranches dans la tête de la butte ; en peu de temps elles poussent des tiges qui rampent sur terre, & qui ont jusqu'à quatre pieds & plus de longueur. On coupe ces tiges à la mi-Août à sept & huit pouces près de terre, & on les plante couchées en croix double, dans la téte d'autres buttes que l'on a préparées. Ces dernieres sont les plus estimées, tant à cause de l'excellence de leur goût, que parce qu'elles se confervent mieux pendant l'Hyver. Pour les garder dans cette faison, on les fait fécher au Soleil aussi tôt qu'elles sont arrachées; on les serre en un lieu bien sec & bien clos, & on les couvre de cendre, sur laquelle on répand

Miniere de de la terre bien féche. On les fait cuire

four, ou dans l'eau; mais la braize & le four leur donnent un meilleur goût. Elles se mangent séches ou coupées par tranches dans du lait sans sucre, parce qu'elles le portent avec elles; on en fait aussi de bonnes confitures. Quelques François en ont tiré de l'eau-devie.

Les Giromons sont des especes de potirons. Il y en a de deux fortes : les uns sont ronds, & les autres en forme de Corps de chasse; ces derniers sont les meilleurs, ayant la chair plus ferme, d'un sucre moins fade, contenant moins de graines, & se conservant beaucoup plus que les autres; ce sont aussi ceux dont on fait des confitures. Pour cet effet on les taille en forme de poire ou de quelqu'autre fruit, & on les confit ainsi avec sort peu de sucre, parce qu'ils sont naturellement sucrés. Ceux qui ne les connoissent pas, sont surpris de voir des fruits entiers confits, sans trouver au dedans aucun pepin. On ne mange: pas seulement les Giromons en confiture; on les mer encore dans la soupe. on en fair des bignets, on les fricatse, on les fait cuire au four & sous la braize; & de toutes les façons ils sont bons & agréables.

Giromonu

Leur bonte

Melons.

Toute sorte de Melons croissent à fouhait dans la Louissane; ceux d'Espagne, de France, & les melons Anglois, que l'on nomme melons blancs, y sont infiniment meilleurs que dans les Pays dont ils portent le nom: mais les plus excellens de tous font les melons Melons d'eau. d'eau. Comme ils sont peu connus en France, où l'on n'en voit guéres que dans la Provence, encore sont-ils de la petite espèce, je crois que l'on ne trouvera point mauvais que j'en donne la

description.

Sadescription.

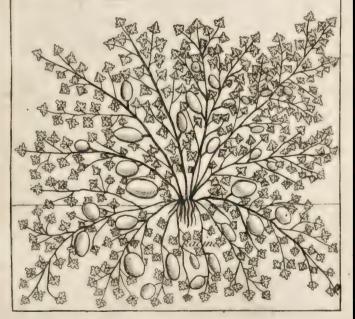
La tige de ce melon rampe commecelle des nôtres, & s'étend jusqu'à dix pieds de l'endroit d'où elle fort de terre. Elle est si délicate, que lorsqu'on l'écrase en marchant dessus, le fruit meurt; & pour peu qu'on la froisse, il s'échaude. Les feuilles sont très découpées', d'un verd qui tire sur le verd demer, & larges comme la main quand elles sont ouvertes. Le fruit est ou rond comme les potirons, ou long : il se trouve de bons melons de cette derniere espece; mais ceux de la premiere espece sont plus estimés, & meritent de l'être. Le poids des plus gros passe rarement trente livres; mais celui des plus petits est toujours au dessus de dix

#### Melon d'eau

Sa Graine est plate

Son Fruit un pied et demi de long

Sa Fruille 8 a 9 pouce St de larve





livres. Leur côte est d'un verd pâle, mêlé de grandes taches blanches, & la chair qui touche à cette côte est blanche, crue, & d'une verdeur désagréable; aussi ne la mange t-on jamais. L'intérieur est rempli par une substan- Sa bonne qua-ce légere & brillante comme une neige lité. qui seroit de couleur de rose : elle fond dans la bouche comme feroit la neige même, & laisse un goût pareil à celui de cette eau que l'on prépare pour les malades avec de la gelée de grofeille. Ce fruit ne peut donc être que très rafraîchissant, & il est si sain que de quelque maladie que l'on soit attaqué, on peut en satisfaire son appétit sans crainte d'en être incommodé. Les melons d'eau d'Afrique ne sont point à beaucoup près si délicieux que ceux de la Louisiane.

La graine du melon d'eau est placée comme celle du melon de France; sa figure est ovale, plate, aussi épaisse à ses extrémités que vers son centre, & a environ six lignes de long sur quatre de large: les unes l'ont noire & les autres rouge; mais la noire est la meilleure, & c'est celle qu'il convient de sémer pour être assuré d'avoir de bons fruits, pourvû qu'on ne la mette pas dans des

Sa graine.

Histoire terres fortes, où elle dégénéreroit & deviendroit rouge.

Légumes d'Eu-

Tous les Légumes que l'on a portés d'Europe en cette Colonie y réussifsent mieux qu'en France, en les mettant toutes sois dans un terrein qui leur convienne, car il y auroit de la simplicité, pour ne rien dire de plus, de croire que les oignons & autres plantes bulbeuses y viendroient dans un terrein mol & aquatique, lorsque par tout ailleurs il leur saut une terre séche & légere.



#### CHAPITRE II.

Des Arbres Fruitiers de la Louisiane.

A Vigne est si commune dans la Louisiane, que de quelque côté que l'on aille, depuis la Côte jusqu'à cinq cens lieues vers le Nord, on ne peut faire cent pas sans en rencontrer; mais à moins qu'il ne s'en trouve quelque ceps heureusement exposéà découvert, on ne doit point s'attendre que son fruit ait la maturité requise. Les arbres ausquels elle s'attache sont si hauts, d'un feuillage si épais, & leurs. intervalles si remplis de cannes dans les bas fonds, que le Soleil ne peut échauffer la terre ni mûrir le fruit de cette. plante.Je n'entreprendrai point de décrire toutes les especes de raifins que ce Pays produit, il n'est même guéres possible de les connoître toutes; je ne parlerai seulement que de trois ou quatre.

Le premier Raisin dont je ferai mention n'en mérite peut-être pas le nom, quoique son bois & sa feuille soient pece. assez semblables à la vigne; il ne vient

La Vigna

Ses espèces

Premiere

point par grappes, & on n'en voit iamais tout au plus que deux grains ensemble. Il a la forme à peu-près, la couleur & la chair de la prune de damas violet, & son pepin qui est toujours unique, ressemble fort à un noyau. Quoique son goût n'ait rien de gracieux, il. n'est pas cependant de l'acreté désagréable du Raisin que l'on trouve aux environs de la nouvelle Orléans.

Autre espe-

Sur le bord des Prairies on trouve une vigne dont le sarment ressemble à celui du Raisin pineau de Bourgogne. On tire de son fruit un vin assez panable, lorsqu'on a l'attention de l'expoter au Soleil en Eté, & au froid en Hyver; c'est une expérience que j'ai faite, & je dois ajouter que je n'ai jamais pû en faire du vinaigre.

rinthe.

Il est un autre Raisin que je ne ferai Raifin de Co-point de difficulté de ranger dans la classe des raisins de Corinthe. Il en a le bois, la feuille, la grotteur & le tucre. La verdeur qu'il conferve ne vient que du defaut de maturité qu'il ne peut acquérir dans l'ombre épaisse des grands arb es aufquels cette vigne s'attache. S'il étoit planté & cultivé en plein Champ, je ne doute point qu'il n'égaiat le raitin. de Corinile auquel je l'aflocie.

Mufcat.

On a trouvésur des Côteaux bien expofés, à la hauteur de trente & un degrés de latitude Nord, des Raisins muscats de couleur ambrée, de très bonne qualité & fort sucrés : toutes les apparences sont qu'on en feroit de très-bon vin, comme on ne peut douter que ce Pays n'en produissit d'excellent, puisque dans le terrein humide de la nouvelle Orléans les plans que quelques Habitans de cette Ville ont apportés de France, ont fort bien réussi, & leur ont donné de bon vin.

Je ne puis m'empêcher à ce sujet de rapporter ce qui arriva dans cette Capitale à un Habitant, par où l'on pourra connoitre quelle est la fertilité de la Double Ven-Louisiane. Il avoit planté dans son jar- même Eté. din une treille de ce muscat, dans le dessein d'en faire par la suite un berceau. Un de ses enfans entra avec un petit Negre dans le jardin, qui se trouva ouvert par hazard; c'étoit au mois de Juin, tems où le raisin est déja niûr en ce Pays. Ces deux enfans attaquerent une grappe de muscat; & n'espérant pas avoir le temps de la manger sur le lieu, ils réunirent leurs efforts pour l'arracher & l'emporter. Ils en vinrent à bout en cassant le bois d'où pendoit la grap-

pe. Le pere survint, & après le bruit ordinaire en pareille occasion, il coupa & tailla ce farment cassé. Comme on avoit encore plusieurs mois de belle faison, le cep poussa de nouveau bois, & donna encore du fruit qui mûrit & fut aussi bon que le premier.

Le Piacminier, que les François de

la Colonie nomment Placminier, a la feuille & le bois affez semblable à notre Piacminier. Neffier: sa fleur, large de quinze lignes, est blanche, & composée de cinq pétales. Son fruit est gros comme un gros œuf de poule; il a la forme de nos nefles, mais sa chair est plus délicate & plus sucrée. Ce fruit est astringent. Lorsqu'il est bien mûr, les Naturels en font du pain, qui se conserve d'une année à l'autre; & la vertu de ce pain, plus Pain de Piac- grande que celle du fruit, est telle, qu'il n'est cours de-ventre ni dissenterie qu'il n'arrête ; aussi n'en doit-on user qu'avec prudence & après s'etre purgé. Pour faire ce pain, les Naturels écrasent le fruit dans des tamis fort clairs pour séparer la chair de la peau & des pepins. De cette chair, qui est comme une bouil-

lie épaisse & de la pâte, ils sont des pains longs d'un pied & demi, larges d'un pied, & épais d'un dont, qu'ils.

minier.

mettent sécher au four sur un gril, ou bien au Soleil. De cette derniere saçon le pain conserve plus de goût. C'est une des marchandises qu'ils vendent aux François.

Les Pruniers sont de deux especes: la meilleure est celle qui donne des prunes violettes qui ne sont point désagréables, & qui certainement seroient bonnes si elles ne croissoient point au milieu des Bois. Cette sorte de pruniers est en tout semblable aux nôtres. L'autre espece porte des prunes de couleur de cerise vive; le fruit en est si aigre, qu'on ne peut en manger; mais je pense qu'on pourroit en saire des consitures comme de grofeilles, sur-tout si on se donnoit la peine de les cultiver en pleine terre:

Dans cette Province les Merifiers ne sont point rares; leur bois est très beau, & leurs seuilles ne different en rien de celles du cerifier. Le fruit mis dans de l'eau de vie fait une bonne liqueur; il n'est pas nécessaire d'y mettre du sucre, ce fruit en

ayant assez de lui-même.

Les Affeminiers ne viennent que fort avant dans la Haute-Louisiane: il semble que ces arbres n'aiment point la cha-

Prunier.

Merifies.

25 Histoire

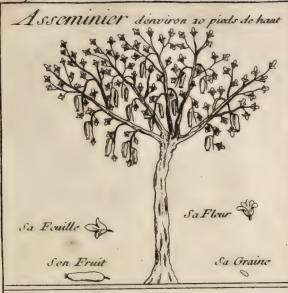
Affeminier.

leur. Ils ne sont point si hauts que les pruniers; leur bois est extrêmement dur & liant; car les branches basses sont quelquefois si chargées de fruits, qu'elles pendent perpendiculairement contre terre; & si on les décharge le soir des fruits qu'elles portent, le lendemain matin on les trouve redressées. Le fruit ressemble à un concombre de movenne groffeur ; la chair en est trèsagréable & très-saine; mais la peau qui se leve a sément laisse aux doigts un acide si vif, que si sans les laver aussi-tôt on les porte aux yeux, l'inflammation s'y met avec une démangeaison insupportable; mais ce mal ne dure qu'un jour, & n'a point d'autres suites.

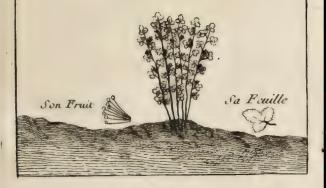
Les Naturels avoient sans doute tirés de la Colonie Angloise de la Caroline les Pêchers & les Figuiers qu'ils avoient, lorsqueles François se sont éta-

blis dans la Louisiane.

Pecher. Fi- mons Alberges; elles font grosses comme le poing, ne quittent pas le novau, & ont une eau si abondante, que l'on en fait une espece de vin. Les Figues sont ou violettes ou blanches, grosses & d'un assez bon goût.



Bluctes d'environ 3 piedes de haut





#### Culture & Produit des Pêchers.

Pour avoir des Pêchers, on plante des noyaux de Pêches à la fin de Février : on laisse croître ces arbres, comme tous ceux du Pays en plein vent. Dès-la troisiéme année, on recueille au moins deux cens pêches sur le même atbre ; la quatriéme année en rapporte jusqu'à quatre cens, & l'arbre produit de même chaque année l'espace de neuf ou dix ans, au bout du quel tems il meurt. On se console aisément de cette perte, parce que l'on a du terrein excellent & en quantité, pour en faire venir à discrétion, ce qui ne coûte que la peine de mettre de tems en tems quelques noyaux en terre : d'ailleurs les récoltes abondantes que l'on a faites sur un arbre si sécond & en si peu de tems, sont que l'on se consorme sans murmure, aux loix de la Nature, qui ne permet point que ces arbres vivent plus long-tems.

Les Orangers & les Citronniers que l'on a apportés du Cap François, ont fort bien réussi: cependant j'al vû un Hyver si rude, que les arbres de cette espece furent tous gelés jusqu'au tronc. On les coupa à rase terre, & ils repous-

Histoire

Croniers.

serent des tiges plus belles qu'aupara-Orangers.Ci-vant. Si ces arbres ont réussi dans le terrein plat & humide de la nouvelle Orléans, que n'en devroit-on pas espérer dans une terre meilleure, & sur des Côteaux bien exposés? Il ne doit point paroître étonnant que dans un Hyver très-rude, ces arbres ayent beaucoup souffert; ils étoient dans une terre trop aquatique, & il est bon de faire attention qu'on ne les encaisse point comme en France, & qu'ils sont ainsi exposés à toutes les injures de l'air. Les oranges & les citrons sont aussi bons qu'ailleurs; mais l'écorce de l'orange en particulier est très épaisse, ce qui la rend plus convenable à en faire des confitures.

On ne manque pas dans la Louisiane de Pomniers sauvages semblables aux nôtres. Il s'y trouve à présent des arbres fruitiers portés de France, comme pommiers, poiriers pruniers, cerisiers & autres semblables, qui dans les terres basses, produisent plus en bois qu'en fruits; au lieu que le peu que j'avois aux Natchez, prouvoit que les terres

Pommiers hautes leur sont plus favorables.

Poiriers & au-Le Bluet est un arbuste qui excétres. de de peu nos plus grands grofeillers, que l'on laisseroit croître sans les arrêter. Ses fruits sont bleus & de la forme de la groseille, mais détachés les uns des autres & non par grappes. Ces grains ont un goût de groseille sucrée; on en fait une liqueur très-agréable en les mettant dans de l'eau de vie, même fans sucre. On lui attribue plusieurs vertus, que je ne connois pas affez pour Bluet pouvoir en répondre. Cet Arbuste se plaît dans une terre maigre & graveleuse.

La Louisianne ne produit point de Mûriers noirs; mais depuis la mer jusqu'aux Arkansas, où l'on compte deux cens lieues de navigation par le Fleuve, on en trouve trés-communément de trois especes: l'une a son fruit rouge clair, la seconde le porte absolument blanc, & la troisiéme blanc & sucré. La premiere de ces especes est très-commune, mais les deux dernieres sont plus rares. Avec les Mûres rouges on fait de très-bon vinaigre qui se conserve long-tems, pourvû que l'on ait la précaution, lorsqu'il est fait, de le tenir à l'ombre & bien bouché, au contraire de ce que l'on fait en France. Au bout d'un vovage de cinq ou fix mois, j'en ai trouvé dans ma maison, qui étoit très-bon & fait quelque

Mûriet.

Hiltoire

tems avant mon départ. On en fait Vinsigre de aussi avec des mûres de ronces, mais il Mures. n'est pas tout-à fait si bon que celui dont je viens de parler. Je ne doute peint qu'à présent on ne s'applique seriensement à la culture des mûriers, pour nourrir des Vers à soye; travail qui n'est au sond qu'un ouvrage de femmes & d'enfans, sur-tout depuis que les Pays voisins de la France, où elle se sournissoit de soye, en ont rendue la fortie difficile.

Oliviers.

VES.

Les Oliviers dans cette Colonie; sont d'une beauté surprenante : la tige jusqu'aux branches a quelquesois trente pieds de hauteur, & un pied & demi de diametre. Les Provençaux qui sont établis dans la Colonie, assû-Huile d'Oli-rent qu'avec ces olives on feroit d'aufsi bonne huile que dans leur Pays. On a prépare de ces olives pour les man-

ger vertes, qui se sont trouvées aussi bonnes que celles de Provence; j'ai Neu de croire que si on en plantoit sur les Côtes, elles seroient d'un goût plus fin.

Les Noyers sont en très-grand nombre dans ce Pays & de plusieurs espe-ces; leur seuille est semblable à celle des nôtres, & proportionnée à la groffeur seur du fruit qu'ils portent (1). Il en est de très-gros, dont le bois est presque aussi noir que l'ébene; mais il a ses pores très ouverts. Leur fruit avec son bois est de la grosseur d'un œuf de poule; la coque en est très-raboteuse, sans césures, & si dur, qu'il faut un marteau pour la casser. La chair est en veloppée d'un bois si fort, que quoiqu'elle soit d'un très-bon goût, la difficulté de les tirer en fait perdre l'envie: cependant les Naturels en font du pain. Comme ils venoient en ramasser sur ma Concession, où j'en avois un Bois de Haute-Futaye d'environ cent-cinquante arpens, je fus curieux de voir par quelle industrie ils parvenoient à détacher cette chair de son bois. Je les vis, après avoir cassé & pilé les noix, les mettre dans de grands vaisseaux, où ils jetterent beaucoup d'eau; ils frotterent ensuite cette espece de farine; & la manierent long-tems entre leurs mains, de sorte que le bois & l'huile de la noix, qui est très-abondante dans ce fruit, vinrent au-dessus de l'eau, & la chair dégraissée tomba au fond par

Premiere es-

<sup>(1)</sup> Il y a un autre N yer dont le fruit est le même, maisdont le bois est un's blanc. Tome II.

son propre poids. Il est à présumer qu'en greffant ces arbres avec du Noyer de France, on parviendroit à les rendre

plus utiles.

Troisieme ofpece.

D'autres Noyers ont le bois trèsblanc & très-liant. C'est de ce bois que les Naturels font leurs pioches courbes pour farcler les Champs. La noix en est plus petite que les nôtres, & la coque plus tendre ; mais la chair en est si amere, que les Perroquets seuls peuvent s'en accommoder; elle est pour eux le mets le plus friand, ce qu'ils témoignent par leurs cris continuels, lorsqu'ils sont perchés sur quelques-uns de ces arbres.

Pacaniers. Quatriéme es-Pece.

Il y a encore les Pacaniers dont le fruit est une espèce de noix fort petite, & qu'on prendroit au coup d'œil pour des noisettes, parce qu'elles en ont la forme, la couleur, & la coque autili tendre; mais en dedans elles sont figurées comme les noix : elles sont plus dé-Bonté des Pa-licates que les nôtres, moins huilleufes & d'un goût si fin, que les François en

canes,

font des prâlines ausli bonnes que celles d'amandes.

Noisettier

La Louisiane produit des noisettes, mais en petite quantité, parce que le Noisetier demande une terre maigre & graveleuse, qui ne se trouve dans cette Province que dans le voisinage de la Mer, & sur-tout vers la Riviere de Mobile.

On ne rencontre de Maronniers qu'à Maronniers cent lieues de la Mer, loin des Rivieres au fond des Bois, entre le Pays des Chat-Kas & celui des Tchicachas: aufsi n'en a-t-on qu'avec peine Leur fruit est aussi gros & aussi bon que nos ma-

rons de Lyon.

Les Chataigniers ne viennent gueres que sur les Côteaux les plus élevés, c'est-à-dire, dans les terres les moins graffes. Leur fruit est semblable aux chataignes qui se trouvent dans nos Bois. Il est encore une autre espece de Chataigniers que l'on nomme Chataignier-gland, parce que son fruit est de Charaignes de la forme du gland & vient dans une coupe pareille; mais il a la couleur & le goût de la chataigne; le bois & la feuille sont les mêmes que du Chataignier. En le voyant j'ai pensé qu'il étoit sans doute ce gland dont on dit que vivoient nos premiers peres.

Le Copalm réunit deux grandes qualités; l'une, d'être extrêmement commun, l'autre de donner un baume dont les vertus sont infinies; son écor-

Chataignier.

ce est dure & noire, & son bois si tend dre & si souple, qu'en l'abbattant il sort de son cœur des baguettes de cinq à six

ployer à aucuns ouvrages à cause qu'il travaille sans cesse, & se tourmente de

travaille sans cesse, & se tourmente de telle sorte, qu'il se met dans des figures surprenantes que l'on ne voit dans aucun bois du monde. On n'ose même le brûler parce que son odeur est trop forte, quoiqu'elle soit agréable lorsque l'on n'en brûle qu'une petite quantité. Sa seuille est découpée en cinq comme une étoile.

Je n'entreprendrai point de détailler toutes les vertus du baume de Copalm, ne les ayant point toutes apprifes des Medecins Naturels de la Louifiane, qui seroient aussi étonnés de voir qu'il ne nous sert que pour saire des vernis, qu'ils l'étoient lorsqu'ils voyoient nos Chirurgiens saigner leurs malades. Je dirai donc seulement ce

qu'ils m'en ont découvert,

Ce baume est un très excellent sébrifuge: on en prend à jeun & avant
ses repas dix ou douze goutes dans du
bouillon: quand même on en mettroit
davantage, on ne doit pas craindre
qu'il sasse aucun mal, il est trop ami de
la nature. Les Medecins Naturels ob-

Ses vertus.

Copalm qui produit le Beaume de Son nom Sa Fouille Son Fruit ouest Sa Comaine



de la Louisiane.

29

Servent de purger le malade avant de le donner. Il guérit les blessures en deux jours sans aucunes mauvaires suites; il est également souverain pour toutes sortes d'ulcères, après y avoir appliqué pendant quelques jours un emplâtre de lierre terrestre pilé. Il guérit la pulmonie, il leve les obstructions, il délivre de la colique & de toutes les maladies internes, il réjouit le cœur; ensin, il renserme tant de vertus, que j'apprens avec plaisir que tous les jours on lui en découvre de nouvelles.

Son baume,



## CHAPITRE TII.

Des Arbres de hautes futayes : Leurs qualités : Leur utilité : Maniere de construire une Pirogue: Façon de la cire qui croît sur l'Arbre Cirier.

Cédre.

Es Cédres blancs & rouges sont très - communs sur la Côte; ce bois, comme on sçait, est incorruptible, tendre & facile à travailler, léger, & par conséquent aisé à transporter, & d'une odeur agréable, mais si forte qu'elle fait fuir tous les Insectes. Toutes ces propriétés l'avoient fait employer préférablement aux autres bois par les premiers François qui se sont établis en ce Pays, pour former leurs maisons, qui étoient d'une char-

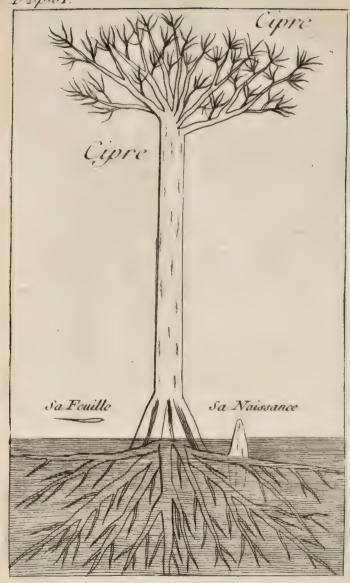
pente peu élevée.

Le Cipre estaprès le Cédre le bois le plus précieux; quelques-uns le disent incorruptible; s'il ne l'est pas, il faut du moins une longue suite d'années pour le pourrir. L'arbre que l'on a trouvé en terre à vingt pieds de profondeur

Cipré.



T.2.p.31.



près de la nouvelle Orléans, étoit un cipre; il n'étoit point corrompu; cependant si en cent ans la terre de la Basse Louisiane est augmentée de deux lieues, il est nécessaire qu'il y ait plus de douze siécles qu'il soit en terre (1). Cet arbre s'éleve extrêmement droit & haut, & acquiert une groffeur proportionnée. On en fait communément des Pirogues d'un seul tronc d'un pouce & plus d'épaisseur, qui portent des trois & quatre milliers, il s'en fait encore de plus grosses : il y a un de ces arbres (2) au Bâton Rouge, qui a douze brasses de tour & une hauteur tout-àfait extraordinaire: le cipre a peu de branches: ses feuilles sont très-longues & menues, & l'on voit fortir de son pied des côtes qui luiservent de contreforts, & qui sont saillantes quelquesois d'un pied & demi. Son bois est d'une belle couleur tirant fur le rouge, il est tendre, leger, doux, uni; le fil en est droit, & les pores en sont fins. Il ne se fend point de lui-même, mais seulement & sans peine sous l'outil de qualités de cet

Excellenres arbre.

(1) Voyez Tome I. Chap. XI.

<sup>(2)</sup> Le Bâton Rouge est une Habitation Françoise à vingt-six lieues au - dessus de la nouvelle Orléans.

l'ouvrier; & quoiqu'employé presque verd, il ne travaille jamais: ensin, c'est un bois qui se prête à tout ce que l'on demande de lui. Au reste cet arbre se renouvelle d'une saçon particuliere. Quelque tems après qu'on l'a coupé, on voit sortir de ses racines un jet de la forme d'un pain de sucre, qui a toujours de grosseur le quart de sa hauteur. Il s'éleve ainsi sans pousser aucune branche, quelquesois jusqu'aude là de dix pieds, & c'est par la tête qu'il se développe, sans pousser ni feuilles ni branches.

Son utilité.

Le cipre étoit fost commun à la Louisiane; mais on l'a si peu ménagé, qu'il est devenu un peu rare. On l'abbattoit dans le tems de sa séve pour avoir l'écorce, dont on couvroit les maisons par piéces de six pieds de longueur, & l'on scioit le bois en planches, que l'on portoit vendre hors du pays de côté & d'autre. Dans le commencement une planche d'un pied de large, de dix pieds de long, & d'un pouce & demi d'épaisseur, se donnoit pour dix sols; on m'assure qu'aujour-d'hui elles valent trente sols prises sur le lieu.

Construction Tune Pirogue. Je viens de dire que les Pirogues.

des chevilles, qui entrent par force.

L'on avoit proposé à M. Dartaguette d'Iron, à qui appartenoit la Concession de Bâton Rouge, de lui faire
une Pirogue de quatorze tonneaux (1)
pour son Cypre du Bâton rouge, d'u-

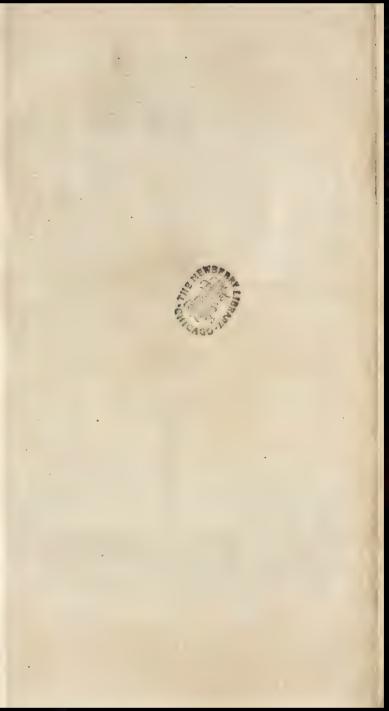
(1) Le tonneau pése deux mille. Tome II. B y quel nous venons de parler; & l'Ouvrier qui lui faisoit cette proposition, espéroit pour ses peines en avoir une de seize tonneaux dans l'autre moitié de l'arbre. Cet arbre mis en deux batteaux d'une seule piece, porteroit donc soixante milliers.

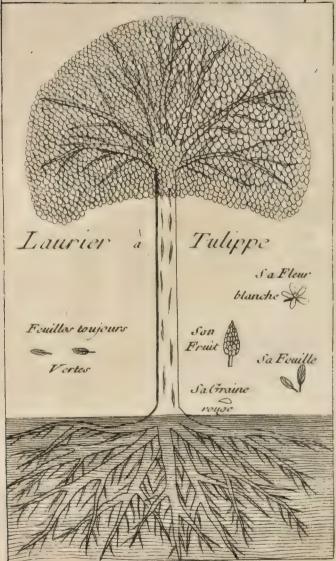
Le Pin qui aime les terres maigres, Pin fe trouve en quantité sur les bords de la Mer où il croît très-haut & d'une grande beauté. Les Isles qui bordent la Côte n'étant formées que du même sable crystallin, dont j'ai parlé, (I) ne portent point d'autres arbres, dont il paroît que l'on pourroit faire d'aussi beaux mâts que des Sapins de Suéde.

Midi beaucoup de Laurier-Sauce, qui vient dans les Bois sans culture: il en est de même du Laurier Amandé; mais il faut bien prendre garde de se tromper, en prenant pour du Laurier un Bois naturel au Pays, qui communiqueroit sa mauvaite odeur aux choses ausquelles on l'employeroit. Je parlerai dans peu de ce bois qui ressemble

Parlons maintenant du Laurier à lippes. (1) Voyez Tome I. Chap. IV & XX.

au Laurier.





Tulippes, qui est inconnu en France & en Europe, & qui mérite que je fasse mention de lui. Cet arbre est de la hauteur & de la grosseur de nos Noyers ordinaires ; sa tête est naturellement très-ronde, & si garnie, que la pluie ni le Soleil ne la peuvent pénétrer; ses feuilles sont longues au moins de quatre pouces, larges presque de trois, & fort épaisses, du plus beau verd celadon au-dessus, & d'un velouté blanc en dessous: son écorce est grise & assez unie, & son bois est blanc, tendre & liant, ses files étant entrelacées. On lui a donné le nom qu'il porte, à cause de la forme de ses grandes fleurs blanches, larges au moins de deux pouces, qui font au Printems au milieu de sa verdure toujours lustrée, le plus bel effet du monde. La forme de son seuillage naturellement ronde, & sa feuille toujours verte, feroient sans contredit des avenues dignes d'un Jardin Royal. Après que fes fleurs font tombées, on voit paroître ses fruits semblables aux pommes de Pin, & dès que les premiers froids sont venus, sa graine paroît d'une couleur rouge très-vive. Son amande est fort amere, les Perroquets Bvi

Sa beautes

en sont très-friands; on prétend qu'elle

est un fébrifuge spécifique.

Salfafras.

Le Salsafras est un gros & grand arbre, dont le nom est fort connu des Botanistes par ses qualités pour la Médecine. Son écorce est grossiere & crévassée de près à près; son bois tire fur la couleur de canelle, il a une odeur assez agréable & se fend aisément. Cet arbre devient gros jusqu'à avoir deux pieds & plus de diamétre, sa feuille est découpée, longue de trois pouces & d'un verd tres-doux.

Qualité sur-Si l'on met ce bois au seu, on peut prenante de ce supporter son parsum; mais il est impossible d'en faire du feu sans autre bois; lors même qu'il est mêlé avec d'autre, il s'éteint comme si on l'avoit trempé dans l'eau aussi-tôt qu'il cesse de roucher aux risons allumés.

Erable.

L'Erable croît sur les Côteaux dans les climats plus froids que ceux où j'ai voyagé, & il y en a beaucoup plus dans le Nord que vers le bas de la Colonie. On en tire par térébration un Syrop fucré, dont on m'a fait boire, & que l'on assure être un excellent

Stomachique.

Cirier.

Le Cirier est un des plus grands biens dont la Nature ait enrichi la T. 2.p.36.











de la Louisiane.

son utilises

Louisiane, où les Abeilles s'établissent en terre, pour mettre leurs trésors à couvert des ravages des Ours qui en sont très friands, & qui craignent peu leurs piqures. Au premier coup d'œil, tant par son écorce que par sa hauteur, on le prendroit pour l'espéce de Laurier que les Cuisiniers employent. Il vient en touffe dès le pied; sa feuille Sa descriptions a la forme de celle du Laurier, mais elle est moins épaisse & d'une couleur moins vive. Son fruit vient par bouquets, & jette une quantité de queues qui sortent du même endroit, longues d'environ deux pouces, au bout de chacune desquelles est une espèce de petit pois composé d'une amande renfermée dans un noyau tout couvert de cire. Ses fruits se trouvent sur Ses fruits l'arbre en très-grande quantité, & sont d'autant plus aisés à cueillir, que ce bois est extrémement souple. Il vient à l'ombre des autres arbres aussi-bien qu'au Soleil, dans les lieux aquatiques, comme dans les terreins secs & dans le pays chauds comme dans les froids : car quoiqu'il croisse en abondance aux environs de la Nouvelle Orléans qui est par les trente dégrés de latitude Nord, il vient également bien

fort avant vers le Nord, & l'on m'a assuré qu'il y en avoit dans le Canada, Pays aussi froid que le Danemark.

Sa Cire.

faire,

La Cire que cet arbre produit est de deux especes; l'une est d'un jaune blanchâtre & l'autre verte. On a été longtems sans pouvoir les séparer, & on les confondoit ensemble selon la premiere méthode que l'on a fuivie pour les extraire. En effet on jettoit les graines avec leurs queues dans une grande chaudiere d'eau bouillante, la Cire se détachoit, & alors on écumoit les graines & les queues. On laissoit

Maniere de la ensuite refroidir l'eau, la Cire se figeoit, & on la mettoit en pain qui étoit d'un verd pâle. Cette Cire cependant blanchissoit en moins de tems que la Cire des Abeilles. Un hazard, comme il est assez ordinaire, a appris depuis peu la façon de féparer ces deux Cires. Sur les graines & leurs queues que l'on met dans un vaisseau, on jette de l'eau bouillante en assez grande quantité, pour qu'elles en soient surmontées. Peu après, c'est-à-dire, environ un Miserere, on verse cette eau dans un autre vaisseau froid; en se refroidissant la Cire se fige, & celle-là est la Cire jaune blanchâtre qui achede la Louisiane.

ve de blanchir tout-à-fait, étant exposée au serein pendant six ou sept jours. On rejette ensuite l'eau sur les graines & les queues, & on les fait bouillir à discrétion, jusqu'à ce que l'on juge que toute la Cire en est détachée. L'une & l'autre se transportent aux Isles, où la premiere se vend cent sols la livre, & la seconde quarante fols.

Son priz

Cette Cire est si séche, qu'elle se sa bonta casse en plusieurs morceaux si on la laisse tomber; aussi dure-t-elle beaucoup plus long-tems que celle de France; ce qui fait qu'aux Isles on la préfére à celle-ci qui s'amollit à la chaleur de ces endroits, & ne dure pas plus que la chandelle ordinaire. Je conseillerois volontiers à ceux qui en cultiveront, de séparer la graine de la queue avant de la faire bouillir ou de faire aucune opération sur ce fruit; parce que la queue est plus verte que la graine, & qu'elle paroît décharger facilement fa couleur.

L'eau qui a servi à fondre cette Cire Utilité de l'esti n'est rien moins qu'inutile : elle a reçû dans laquelle de ce fruit une vertu si astringente, on a fondu la qu'elle durcit le suif que l'on y fait fondre, au point que la chandelle que

l'on en fait est aussi serme & dure que la bougie de France. Cette même vertu la rend un Spécifique admirable pour le cours de ventre & la dissenterie, & ses essets sont plus certains que ceux de l'Ipécacuana, après néanmoins que l'on a préparé le malade selon la coûtume.

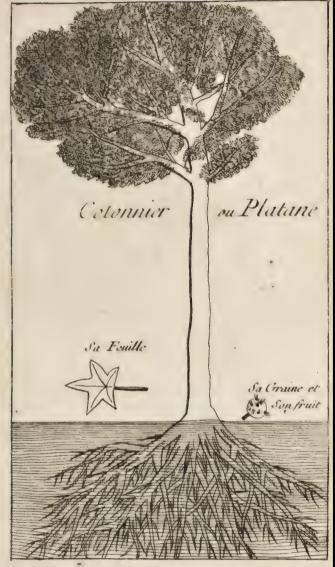
On croira fans peine, après ce que je viens de dire de l'Arbre Cirier, que les François de la Louisiane le cultivent avec soin & en font des Planta-

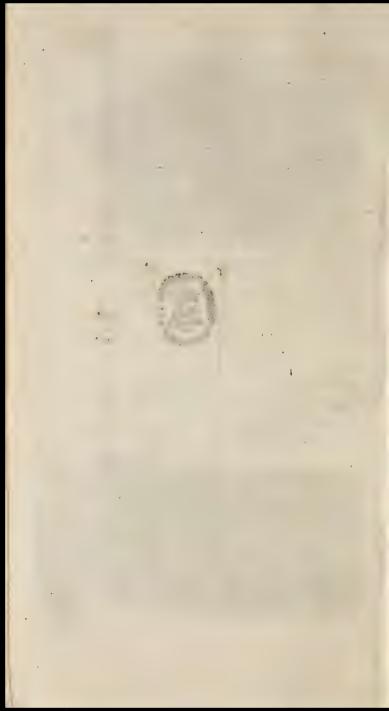
tions.

Sotonnier.

Le Cotonnier est un gros arbre qui ne mérite point le nom qu'il porte, si on ne le lui a pas donné à cause de quelques barbes qu'il jette; sa feuille est découpée en cinq pointes; son fruit qui renserme sa graine est gros comme une noix & n'est d'aucun usage; son bois est jaune, uni, un peu dur, sans files, & très-propre à la Menuiserie. Son écorce sine est sort unie; celle de sa racine est souveraine pour les coupures, & si rouge qu'elle peut teindre en cette couleur.

L'Agacia est le même à la Louissane qu'en France, beaucoup plus commun & moin droit. Les Naturels le nomment aux Natchez Tchiou-Outip, qui signisse bois dur; les Tchicachas





Etay-Camassa, ce qui signifie la même chose. Ils en font leurs arcs, parce qu'il est très-roide; ils le regardent comme un bois incorruptible, ce qui engageoit les François d'en construire leurs Bâtimens : malgré sa dureté, il faut lui ôter absolument toute son écorce, parce que pour peu qu'il en reste, il prend racine,

Le Houx vient d'une hauteur & Houx d'une grosseur surprenante dans cette Province. J'en ai vû de plus d'un pied & demi de diamétre, & d'environ trente pieds de tige sans branches.

Le Manglier est très-commun dans toute l'Amérique; il croît à la Louisiane dans le voisinage de la Mer sur le bord des eaux mortes. Il est plus nuifible qu'utile, en ce qu'il veut de la bonne terre, qu'il en occupe beaucoup, & que fes racines qui s'étendent dans l'eau empêchent l'abordage à ceux qui navigent, & donnent une retraite sûre aux Poissons contre les travaux & l'adresse des Pêcheurs.

Le Chêne abonde dans la Louisiane: il y en a du rouge, du blanc & du verd. Un Constructeur Malouin ess de Chênes. m'a assuré que le rouge étoit aussi bon que le verd, dont on fait tant de cas

Manglier.

Chene.

Quatre espe

Histoire en France. Le Chêne verd est plus commun vers le bord de la Mer qu'ailleurs: en un lieu nommé Barataria, qui est une espéce d'Isle dont j'ai parlé (1), entre la Mer & les Lacs, on en voit une lisière d'un quart de lieue de largeur, & longue d'une lieue. Comme ces Chênes se trouvent par tout, & principalement sur le bords des Rivieres, il est facile de les transporter où l'on veut, & ce sera, quand on le jugera à propos, une grande ref-Leux qualité, source pour la Marine de France. J'oubliois de parler d'une quatriéme espece de Chêne, que l'on nomme Chêne noir, à cause de la couleur de son écorce: son bois est très-dur & d'un rouge foncé. Il croît sur les Côteaux & dans les Prairies. J'en avoit fait abbattre un qui avoit un chancre; ayant été l'exa-

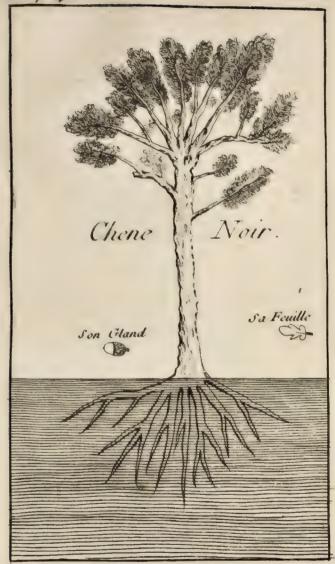
Frêne.

teinture.

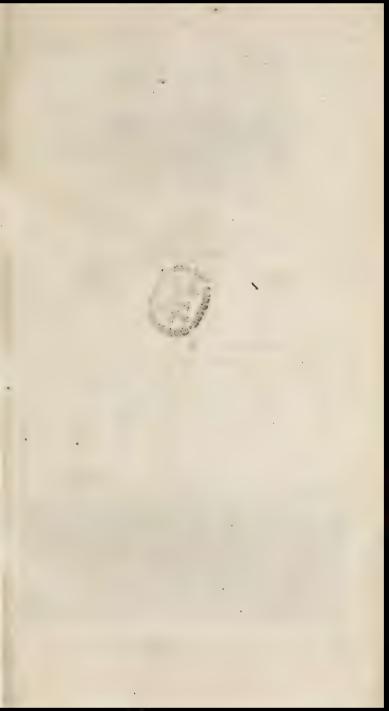
Le Frêne est très-commun dans ce Pays, plus encore sur les Côtes de la Mer que dans les terres: cependant ce-

miner après une pluie qui venoit de tomber, je vis qu'il en fortit une eau rouge comme du fang, ce qui me fit juger qu'il pouvoit être propre à la

(1) Voyez Tome I. Chap. XXI.







Tilleul à jeuille

Grainer VIV

Feuilles





lui qui vient sur les Côteaux est d'une meilleure qualité que l'autre, & moins fendant. Comme on le trouve plus facilement, & qu'il est plus dur que l'Orme; les Charrons s'en servent pour faire des roues, qu'il n'est pas nécessaire de ferrer dans un pays où il n'y a ni pierres ni graviers.

L'Orme, le Hêtre, le Tilleul & Orme, Hêtre, le Charme sont à la Louisiane les mê-Tilleul, Charme. mes qu'en France; le dernier de ces

arbres y est très-commun.

Le Tilleul du Pays a son écorce éga-Tilleul du lement propre à faire des cordes telles Pays. que l'on en fait en France avec celle du Tilleul ordinaire; mais sa feuille est une fois plus grande, & faite comme un Tresle allongé, dont la cime seroit

coupée.

Les Bois blancs sont le Tremble, l'Aune, le Saule & le Liart; ce dernier vient très-gros, son bois est blanc & leger, les filamens sont entrelacés, ce qui a peut-être occasionné de lui donner le nom qu'il porte, car il il est très liant & se fend difficilement; c'est pour cela que l'on en fait de grandes Pirogues.

Bois Blancs.

## CHAPITRE IV.

Des Arbustes & Excroissances: Construction d'un Canot.

Bois Ayac.

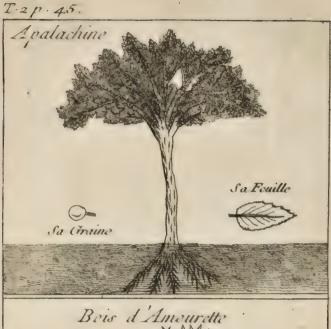
E Bois-Ayac est un arbre ordi-\_ nairement petit, & qui ne vient pas plus gros que la jambe, peut être parce qu'il est très souvent coupé, cat les Naturels en font un grand usage. Sa feuille est d'un verd jaunâtre, ovale, longue d'environ trois pouces, large de la moitié & luisante, ce qui la fait ressembler au Laurier amandé; mais on les distingue facilement en les broyant l'une & l'autre dans la main par l'odeur qu'elles donnent, celle du Laurier étant assez agréable, & celle du bois puant étant disgracieuse. Le bois est jaune, & rend une eau d'une pareille couleur lorsqu'on le coupe dans sa séve; l'une & l'autre d'aussi mauvai-Ser qualités fe odeur que la feuille. Les Naturels s'en servent pour les teintures. Ils le coupent par petits morceaux, le concassent, puis le font bouillir dans l'eau, passent cette eau, & y mettent trem-

la cin-

1:2.1.44 Bois Lyac, ou Bois puant la Fauille teint en jaune comme le Beis . mair clue Pale Sa Femille











per les plumes & le poil qu'ils ont coûtume de teindre en jaune, avant de les teindre en rouge. Ils observent pour cette opération de couper le bois en hyver; mais lorfqu'ils veulent seulement donner une legére couleur à leurs peaux, car ils n'aiment guères le jaune, ils ne font aucune attention à la saison, & coupent le bois en tout temps. Je pense que ce bois est onctueux & résineux, & qu'il viendroit, comme j'ai dit, plus gros & plus haut, si on lui donnoit le tems de croître.

Le Machenetchi ou Vinaigrier, est Machonetchi un arbrisseau dont les seuilles ont quelque ressemblance à celles du Frêne, mais la queue à laquelle tiennent ces feuilles est bien plus longue. Lorsque ces seuilles sont séches, les Naturels les mêlent avec le tabac pour l'adoucir, parce que pour fumer ils n'aiment point que le tabac soit si fort. La vertu du bois est d'être astringent; si on le met dans le vinaigre, il en augmente la force.

L'Arbre nommé Apalachine, est un arbrisseau dont le bois ne croît roint au-dessus de quinze pieds : son écorce est lissée; son bois pliant porte une graine, dont les Merles, Geais & au-

Ses qualitéss

Apalachine.

tres oiseaux noirs sont très-friands. Sa feuille large comme le doigt par le haut, diminue jusqu'a sa queue où elle n'a que deux lignes de large; elle est toute dentellée; cette feuille prise en Usage de ses guise de Thé est bonne pour l'estomac : les Naturels, pour en avoir une boisson qui ennyvre, la font bouillir long-tems, & diminuent ainsi la liqueur, qui est plus forte à proportion

qu'elle est diminuée.

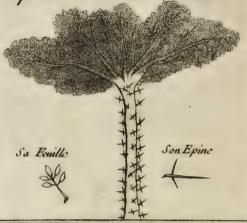
ois d'Amost-

uilles.

Le Bois d'Amourette ne croît point au-delà de dix ou douze pieds, & sa grosseur est très médiocre. Il est tout garni d'épines grosses, courtes & faciles à détacher. Son bois renferme une moëlle presque aussi grosse que celle du Sureau; sa feuille approche pour la forme de celle de ce dernier. Cet arbrisseau a deux écorces comme tous ces arbres: l'extérieure est presque noire. l'intérieure est blanche tirant un peu fur le rouge, mais très-pâle; c'est celle-ci seulement qui rend cet arbrisseau recommandable : cette écor-Ses qualités. ce tient au bois, & à la vertu de guérir du mal de dents. Pour cet effet, on en prend gros comme une féve que l'on met sur la dent malade, & on la mâche jusqu'à ce que la douleur cesse.



Epine de la Passion.





Les Matelots & autres gens semblala pulvérisent, & en usent en guise de

poivre.

Epine de la Passion.

L'Epine de la Passion ne vient pas beaucoup plus grande que ce que l'on nomme arbrisseau, mais son tronc est affez gros pour sa hauteur. Son espece est en grande estime chez les Natchez, sans que jamais j'aie pû sçavoir pour quelle raison; je sçais seulement qu'ils disoient que ce bois étoit de beaucoup de valeur(1). Le corps de l'arbre est assez gros à proportion de sa hauteur & de ses branches; sa feuille est comme celle de l'Epine noire; tandis que fon bois est verd, il n'est pas fort dur; mais ses épines sont très dures & perçantes, & longues au moins de deux pouces : à un demi pouce de leur naifsance, ces épines en ont deux petites qui font la croix parfaite. Le tronc de l'arbre même est garni près à près de ces épines depuis la terre jusqu'à la cime des branches, enforte que l'on ne peut en approcher, ni le couper sans beaucoup de précaution.

<sup>(1)</sup>Les Naturels se servent en leur Langue de ce terme, pour exprimer ce qui est ou trèsestimable, ou de grande conséquence, on sort extraordinaire.

Sureave Le Sureau est semblable à celui de Sa vertu. France, à l'exception de sa feuille qui

est plus dentellée; le suc de ses seuilles mêlé avec du fain-doux, est également spécifique pour les Hémorroïdes, j'en

ai vû l'expérience.

Le Latanier a ses feuilles faites en Latanier. éventail ouvert, & découpées à l'extré-

mité de chacun de leurs plis : son écorce est plus noueuse & plus raboteuse que celle du Palmier. Quoique plus petit que celui des Indes Orientales; il peut servir aux mêmes usages. Son a description. bois n'est pas plus dur que la tige d'un choux, & son tronc est si mol, que le moindre vent suffi pour le coucher par

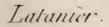
terre; aussi n'en ai-je point vû qui ne Usage de ses rampassent. Il est fort commun dans la Basse Louisiane, où il n'y a point de euilles.

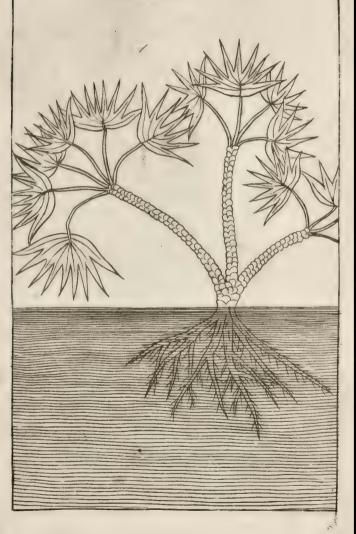
> Bœufs fauvages; car ces animaux qui en sont très-friands, & que cette nourriture engraisse extrémement, le mangent par tout où ils le rencontrent.

> Les femmes Espagnoles font avec les seuilles des chapeaux, qui ne pésent qu'un once, des capotes pour les fem-

> mes, & d'autres jolis ouvrages; je ne doute point que l'industrie Françoise

> ne les égale, lorsqu'elle voudra mettre







œuvre une matiére si souple & suscep-

tible de tant de formes.

Le Bouleau est tel que celui de France. Dans le Nord on en fait des Canots assez grands pour porter huit personnes; on les nomme de huit places; ceux qui font plus petits, se nomment de même à proportion. Voici la maniere de faire ces Canots. Ceux qui vet 3 lent construire un Canot, vont dans le Construccio temps de la séve choisir dans le Bois un Bouleau de la grosseur convenable pour la voiture qu'ils ont envie de faire. Ils cernent l'arbre dès le bas du tronc, ils montent au haut de la tige qu'ils cernent de même jusqu'au vif du bois; on fend ensuite l'écorce en ligne perpendiculaire depuis le cerne du haut jusqu'à celui du bas; on leve cette écorce du haut en bas avec des coins de bois tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, jusques à ce que l'écorce soit entierement détachée du corps de l'arbre. Quand on a cette écorce, on joint les deux coins de chaque bout pour faire les pinces, puis l'on coupe le dessous de ces pointes pour faire & achever les deux pinces, lesquelles sont cousues & ointes de gomme; on coud Tome II.

Bouleau.

demême les courbes, on bouche les trous & on les enduit de gomme. On fait dans le fond du Canot un plancher de fortes écorces, afin qu'il ne se créve pas lorsqu'on le charge; il y a un petit mât auquel on met une voile proportionnée pour aller à la voile dans les Lacs : dans les Rivieres on rame à la pagaïe en se tenant à genoux & bien en équilibre. Lorsqu'on met à terre avec ces voitures, on décharge tout ce qui est dedans; on arrange le tout, lorsqu'il est à terre, de façon que le Canot renversé & porté sur quatre petites fourches puisse servir de couverture à toutes les marchandises.

Je ne doute point que la Louisiane ne produise dans ses Forêts une grande quantité d'autres arbres qui mériteroient que l'on en sît mention; mais je n'en connois point, ni même n'ai point entendu parler que de ceux dont j'ai parlé dans les Chapitres précédens; parce que les Voyageurs, de qui seuls on pourroit en apprendre quelque chose. s'attachent plutôt à chercher le gibier dont ils ont besoin pour leur subsistance, qu'à observer les productions de la Nature dans le regne

végetal. J'ajouterai seulement à ce que j'ai dit sur les arbres, ce que je sçais par moi-même de deux excroissances.

L'une est une espèce d'agaric ou de Excroissan champignon qui vient au pied du nover, fur-tout lorsqu'il est abattu. Les Naturels qui ont une grande attention pour le choix de leurs alimens, les ramassent avec soin, les sont bouillir dans l'eau, & les mangent avec leur gruau. J'ai eu la curiosité d'en goûter, & je les ai trouvés fort délicats, mais un peu fades, ce que l'on pourroit aisément corriger par quelque affaisonnement.

L'autre excroissance se trouve communément aux arbres tur les bords des gaole. Rivieres, des Bayoucs & des Lacs: on la nomme Barbe Espagnole, nom qui lui a été donné par les Naturels, après avoir vû les Espagnols à plusieurs reprises parcourir une partie de leur Pays, dès il y a plus de deux cens quarante ans. Ils avoient de la barbe & la portoient assez longue, ce qui étonnoit ces Naturels; & comme ils donnoient à cette excroissance le nom de Barbe, ils ajouterent le nom des Espagnols qui en laissoient croître d'assez sadescripe longue à leur menton. Cette Barbe Ef-

Barbe Ef

pagnole est une espece de chevelure qui pend des grosses branches des ar-bres, & que l'on prendroit sacilement pour autant de vieilles perruques, surtout lorsqu'elles voltigent au gré du vent. Comme on ne bâtissoit au commencement à la Louisiane, qu'en torchis & en bousillage, on s'en servoit beaucoup pour faire les bâtimens meilleurs. La couleur de la Barbe Espagnole est grise; mais lorsqu'elle est séchée, son écorce tombe & découvre des filamens noirs, aussi longs & aussi forts que les crins de la queue d'un Cheval. Dans les premiers temps que je m'établis dans ce Pays, au défaut de paille dont on manquoit absolument, j'imaginai de faire un Sommier avec ces excroissances. J'en fis donc ramasser une grande quantité, & les fis mettre en un tas, afin que leurs écorces pourissent. Au bout de huit ou dix jours on les étendit au Soleil, qui les fécha promptement, puis on les battit. Cette opération acheva de les dépouiller de leur écorce, & en même tems de leurs petites branches qui ressemblent à autant de petits crochets; & ce qui me resta fut absolument comme du crin qui ne

son utilité.

de la Louisiane.

séroit point frisé. Quelques-uns assurent que la Barbe Espagnole est incorruptible; tout ce que je puis dire à ce sujet, c'est que j'en ai trouvé sous de vieux arbres pourris qui s'étoit parsaitement conservée dans toute sa force.



## CHAPITRE V.

Des Lianes & autres Plantes: Leurs vertus : Des Fleurs.

L y rend extrêmement communes les Lianes ou Plantes rampantes, qui à l'exception du lierre, sont toutes différentes de celles que nous avons en France. Je ne parlerai que des plus remarquables, afin de ne me point engager dans un détail qui pourroit de-

venir ennuyeux.

La Liane Barbue est ainsi nommée, à Liane Barbue, cause des barbes longues d'un pouce, crochues par le bout, & plus groffes qu'un crin de cheval, dont sa tige est couverte. Il n'est point d'arbre auquel elle aime à s'attacher autant qu'au Cosa sympathie palm; & la sympathie, (que l'on me Co- passe ce mot pour abréger ) qui la porte à le chercher, est telle que si elle croît entre un Copalm & tout autre arbre. elle tourne uniquement vers le Copalm, quand même il seroit le plus éloigné. C'est aussi l'arbre sur lequel elle

Pour le

Palm.

Ses vertu

profite le plus : elle a, comme son baume, la vertu de guérir la fiévre, & j'en parle après un nombre infini d'épreuves que j'en ai faites, dont aucune ne m'a trompé, comme elles ont toutes également réussi à M. Prat l'aîné, Medecin du Roi à la nouvelle Orléans, à qui j'en envoyai sur la Lettre

qu'il m'en écrivit.

Les Medecins Naturels se servent de ce Simple contre la fiévre en cette ma-s'en servir. niere. Ils prennent un morceau de la Liane barbue long comme le doigt; ils le fendent en plus de parties qu'il est possible, & le mettent dans environ une chopine d'eau mesure de Paris, ils font bouillir le tout jusqu'à ce qu'il soit diminué d'un tiers. Cette decoction est ensuite passée & tirée au clair, & le remede est préparé. Alors ils purgent le Malade, & le lendemain lorsque l'accès de fiévre commence, ils lui donnent à boire le tiers de l'eau de Liane. Il arrive assez communément qu'il est guéri du premier coup; mais si la siévre revient, on le purge de nouveau, & le Iendemain on lui fait boire un autre tiers de l'eau médicinale qui ne manque que bien rarement de faire son effet à cete seconde prife. Ce n'est que

56 Histoire pour une plus grande sûreté que l'on fait prendre la troisiéme partie de la décoction. Ce remede à la vérité, est amer: mais il fortifie l'estomach: avantage précieux qu'il a fur le Quinquina, que l'on accuse de produire un effet con-

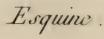
traire.

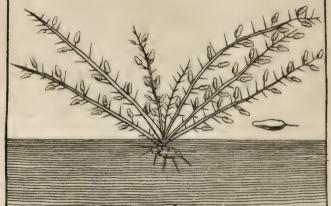
Il est une autre Liane assez semblable à la Salspareille, excepté que les feuilles viennent trois à trois; elle porte un fruit uni d'un côté comme une noisette, & de l'autre aussi raboteux que ces petits coquillages, qui servent de monnoie dans la Guinée. Je ne dirai rien de ses propriétés; elles ne sont que trop connues par les. femmes de la Louisiane, & par les filles fur-tout, qui très-souvent y ont recours.

Une autre Liane est nommée parles Médecins Naturels, la Médecine aux Fleches empoisonnées : elle est grosse & très-belle; ses seuilles sont assez longues, & les gousses qu'elle porte sont minces, larges d'un pouce & longues de huit à dix.

salspareille. La Salspareille croît naturellement à la Louisiane d'aussi bonne qualité que celle du Mexique. Elle est si connue qu'il est inutile d'en parler.









de la Louisiane.

L'Esquine rient de la Liane & de Esquines la Ronce. Elle est garnie de piquans durs comme les épines, & ses seuilles font oblongues comme celle des Lianes. Elle monte le long des cannes : fes tiges font droites, longues, luifantes & dures; sa racine est spongieuse & grosse quelquesois comme la tête, mais plus longue que ronde; de forte que sa figure approche de celle des Topinambours. Outre la vertu sudorifique que l'Esquine posséde comme la Salspareille, elle a celle de faire croître les cheveux, & les femmes des Naturels s'en servent dans ce dessein avec succès. Pour cet effet elles prennent de la racine, la coupent par petits morceaux, la font bouillir & se lavent la tête de cette eau. J'en ai vû plusieurs à qui les cheveux passoient les jarrets, & une entr'autres à qui ils descendoient jusqu'à la cheville du pied.

Le Houblon vient naturellement Houblon. fur les terres hautes dans les ravines. On verra dans l'Agriculture la manie-

re de le cultiver.

Le Capillaire croît à la Louissane Capillaire. plus beau & pour le moins aussi bon que celui du Canada, qui a tant de réputation. Il vient dans les ravia:s

des Côteaux dans des endroits absolument impénétrables aux raïons du Soleil les plus ardens. Sa hauteur ordinaire est d'un pied, & il porte une tête bien fourrée. Quelques vertus que nous connoissions en France au Capillaire, les Médecins Naturels lui en con-

noissent encore davantage.

Les Cannes ou Roseaux dont j'ai parlé si souvent, peuvent être considérés de deux espéces. Les unes viennent dans des lieux humides, hautes de dix-huit à vingt pieds; & grosses comme le poignet. Les Naturels en font des nattes, des tamis, des petits coffres & plusieurs autres Ouvrages. Les autres qui viennent dans des terreins secs, ne sont ni si hautes ni si grosses, mais elles sont si dures, que ces Peuples se servoient des clisses de ces cannes, qu'ils nomment Conchac, pour couper leurs viandes, avant que les François leur eussent apporté des coûteaux (1). Au bout d'un certain nombre d'années les grandes cannes portent du grain en abondance : ce grain assez semblable à l'avoine, si ce n'est qu'il

Cannes.

Ses qualités:

<sup>(</sup>t) Conchac fignifie coûteau; les Naturels nomment Conchac les coûteaux que l'on leur traite.

est trois fois plus gros & plus long., est soigneusement ramassé par les Naturels qui en font du pain ou de la bouillie. Cette fafine foisonne autant que celle de froment. Lorsque les cannes ont rapporté leur graine, elles meurent, & de long-tems il n'en revient à la même place, sur-tout si l'on y met le seu.

La Plante du Plat de Bois est ainsi nommée à cause de sa racine qui est Plat de Bo de bois mince & plat, assez souvent découpé & même percé; son épaif-sa description seur est inégale : quelquefois elle n'a que celle d'une ligne, quelquefois de deux, & sa largeur est assez communément d'un pied & demi. De cette grosse racine pendent plusieurs autres petites racines droites, qui tirent le suc de la terre. Cette Plante qui ne croît que dans les Prairies d'une médiocre qualité, pousse des tiges droites & dures comme du bois, de la hauteur d'environ dix-huit pouces, à la sommité desquelles sont ses fleurs, petites, purpurines, & par leur figure assez semblables à celles de la Bruyere; sa graine même est enfermée dans une espéce de coupe de calice fermé, & en quelque façon couronné: ses feuilles sont larges d'un pouce, & longues au

Cvi

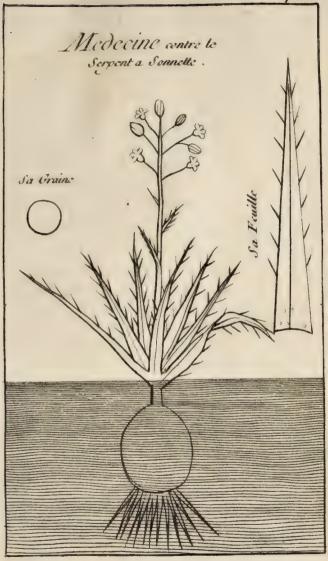
moins de deux, sans découpûres, d'un verd sombre & presque canellé. Sa ververtu fpétu sudorifique est si puissante, que les Médecins Naturels n'employent qu'elle, quoiqu'ils connoissent parfaitement bien le Salsafras, la Salspareille, l'Esquine & autres.

Médecine des ne :tes-

cifique.

Description de cette belle plante.

L'Herbe à Serpent-d-sonnettes; en Lan-Serpens à son- gue des Naturels, Oudla-Coudlogouille, ce qui signifie, Médecine du Serpentà sonnetes, a pour racine un oignon semblable à celui de la Tubereuse, mais une fois plus gros; ses feuilles sont comme les siennes, même forme, même couleur, ayant contre terre des mouches couleur de feu, mais le double plus larges & plus longues, & armées vers leurs bords de piquans trèsfins & d'une forte pointe à leur cime. Sa tige s'éleve de trois pieds ou environ: à sa tête sont einq ou six brins écartés les uns des autres, qui portent chacun une feur purpurine de cinq pétales, larges d'un pouce, mais toujours formées en coupe. La fleur en tombant laisse voir, quand elle est séche, une tête grosse comme une petite noix, mais approchante de la tête du Pavot. Cette tête est partagée en quatre, par une espéce de moulure ou de





goudron, & dans chaque séparation on trouve quatre graines noires, plates. comme des pastilles, également épaisses par tout, & de la largeur d'une bonne Lentille. Lorsque cette tête est mûre & qu'on la secoue, elle rend le même son que la queue du Serpent-à- Sa qualité sous sonnettes, & semble indiquer par-là veraine, quelle est la propriété de la Plante; car elle est le reméde spécifique contre les morsures de ce dangereux Reptile. Celui qui en a été: mordu doit prendre Pemployen un orgnon, en couper avec les dents une partie assez grosse, la mâcher, & l'appliquer sur la playe, où il convient de l'attacher : en quatre ou cinq heures de tems elle tire tout le venin, sans que l'on en ait à apprehender aucunes mauvailes luites.

Le Lierre Terrestre est connu des Médecins Naturels, pour avoir beau-coup plus de vertus, que nos Botanistes ne m'one dit lui en connoître: il a entr'autres vertus, celle de foulager les femmes dans les accouchemens, lorsqu'il est pris en décoction; celle de guérir les ulcéres, étant écrasé & mis en l'endroit ulcéré; mais fur tout je ne dois pas omettre de parler d'une de ses qualités, qui est

d'être souverain pour le mal de tête; sa vertu parti- auquel on dit communément qu'on ne' guliere\_ trouve point de reméde; ses feuilles toutes vertes écrafées en assez grande quantité, & mises en cataplaime sur la tête, guérissent promptement. L'incommodité que l'on trouve à faire ce reméde à une personne qui porte ses cheveux, me fit imaginer d'en tirer les sels, pour soulager un ami qui étoit souvent attaqué de la migraine; j'en mis dans de l'eau vulneraire que je lui donnai, & lui conseillai d'en res-

noit, il s'est trouvé soulagé peu de momens après.

Achetchy.

L'Achetchy est une Plante très-baf-Achetchy. fe qui ne s'éleve pas plus de six à sept sa description, pouces. Elle ne vient qu'à l'ombre des Futayes: on n'en trouve point dans les Prairies découvertes: sa tige est menue, & ses seuilles n'ont qu'environ trois lignes de longueur: sa racine est bien fournie de brins d'une ligne de diamétre, pleine d'un suc rouge comme un beau fang de poulet. Ayant trouvé cette Plante, qui pousse la premiere au Printems, étoussée, à ce

pirer de toute sa force quelques goûres par le nez; ce que faifant deux ou trois fois, lorsque la migraine le pre-

## Achetchy.

Sa Fauille

Sa Graine

Plat-debois.

Sa Fleur

Sa Feuille





qu'il me parut, par les herhes qui l'encourroient, je crus devoir la cultiver, & j'en transplantai dans mon jardin, où je la mis dans une terre legére & bien préparée. J'esperois qu'elle y profiteroit considérablement; mais tout ce que je gagnai par mes soins, fut d'en voir la tête plus touffue, & les racines mieux nourries & plus abondantes; du reste elle n'avoit pas excédé d'un pouce sa hauteur naturelle.

C'est avec le suc de cette Plante, Ses qualités que les Naturels font leurs Teintures pour la teintu-

rouges. Après avoir teint en jaune & re, d'une belle couleur de citron avec le Bois Ayac, comme j'ai dit ci-devant, ils font bouillir dans l'eau les racines de l'Achetchy, & les expriment de toutes leurs forces: ensuite ils trempent dans cette eau bouillante ce qu'ils veulent teindre. Ce qui étoit blanc de sa nature, avant d'être teint en jaune, prend une belle couleur de ponceau; & ce qui étoit brun, comme la laine

Je ne parlerai point des Fraises, qui Fraises viennent d'un goût excellent, & en si grande abondance, que dès le commencement d'Avril on en voit des

de bœuf, qui est couleur de marron,

devient d'un rouge brun.

Prairies toutes rouges, ni du Tabac que l'on a planté dans la Louisiane, & que je reserve pour l'article de l'Agriculture. Mais je ne dois point passer sous silence, qu'il croît naturellement.

fous silence, qu'il croît naturellement du Chanvre dans les terres voisines des Lacs, qui sont à l'Ouest du Fleuve S. Louis. Les brins en viennent gros comme le pouce, & longs d'environ six pieds (1). Ils sont semblables au nôtre,

tant pour le bois que pour la seuille & l'écorce. Le Lin que l'on a sémé dans ce Pays est venu haut de trois

pieds.

Je n'ai point eu connoissance que dans cette Province la terre produisst des Mousserons ni des Trusses; mais les Morilles y abondent dans leur sai-fon, & les Champignons dans l'au-

tomne.

La douce température de ce Climat me persuade que toutes nos Fleurs y viendroient à merveille : ce Pays a les siennes propres : elles sont si abondantes depuis le mois de Mai jusqu'à la fin de l'Eté, qu'à peine peuton voir l'herbe des Prairies; & si variées, que l'on ne sçait laquelle regar-

(1) Voyez Tome I. Chap. XXI.

Lin

Fleurs:

de la Louisiane.

der & prendre pour la plus belle, & la vûe se trouve enchantée de la quantité & de la diversité de ces Fleurs. Je n'en donnerai cependant aucun détail, parce que je ne me suis point assez attaché à les connoître pour être en état sur cet article de contenter les Curieux. J'y ai vû des Roses simples &: petites ayant peu d'odeur, & une autre espéce de Rose ayant quatre pétales blanches, dont le pistil, les étamines & l'odeur ne différent en rien de nos Roses Muscades. Mais de toutesles fleurs de ce Pays, celle qui m'a le plus frappé, parce qu'elle est très commune & dure long-tems, est celle que l'on nomme Gueule de Lion. Les fleurs qui garnissent la tige, ses couleurs Lyon, nuancées, sa durée de plus de trois mois me la fait préférer à toutes les autres. Elle fait elle-seule un bouquet très-agréable; je la crois digne du rang de beaucoup de fleurs très-belles, & que l'on cultive avec grande attention dans les Jardins de nos Rois (1).

Pour ce qui est du Coton & de l'Indigo, je remets à en parler dans le

Chapitre de l'Agriculture.

(1) Voyez Tome I. Chap, XXI.

Gueule de

## CHAPITRE VI.

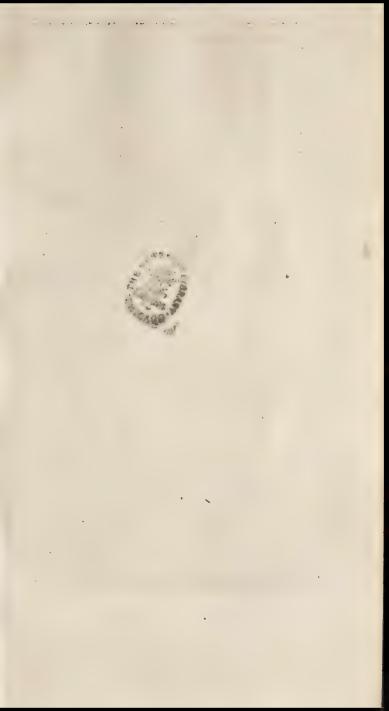
Des Animaux Quadrupedes: Chasse générale & particuliere du Chevreuil: Du Loup Marinier.

Animaux.

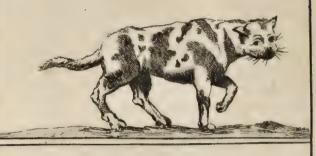
VANT de parler des Animaux que l'on a trouvés dans la Louisiane, il me semble que je dois dire que tous ceux que l'on y a portés de France, ou tirés du nouveau Mexique & de la Caroline, comme Chevaux, Bœufs, Moutons, Chévres, Chiens, Chats & autres, ont parfaitement réussi, & se sont multipliés sans peine. Cependant on doit faire attention que dans la Basse Louisiane, où le terrein est humide & couvert, ils ne peuvent être ni si bons, ni si beaux que dans la Haute, dont le terroir est plus sec, où l'on trouve de vastes Prairies, & où le Soleil échauffe davantage la terre.

Bœuf fauvage. Sa description.

Le Bœuf sauvage est de la taille de nos plus gros Bœus, quoiqu'il paroisse la surpasser, à cause de sa laine longue & très-frisée, qui le rend à l'œil beaucoup plus gros qu'il n'est en esset.



Picheu.



Boeuf Sauvage.



Cette laine est très fine & très-épaisse. & de la couleur foncée du Maron, ainsi que les crins qui sont pareillement frisés & si longs, que le plus souvent le toupet qui est entre les cornes de cet Animal tombe sur ses yeux, & l'empêche de voir ce qui est devant lui; mais il a l'ouie & l'odorat si fins que l'un supplée à l'autre. Il a une bosse assez considérable dans l'endroit où le col se joint aux épaules: ses cornes sont grosses, courtes & noires; il a de même les sabots noirs. Les Vaches de cette espèce ont les tetines en dedans, comme les Cavales ou les Biches.

Ce Bœuf est la viande principale des Naturels, & a fait long-tems aussi celle des François. Le meilleur morceau, & qui est extrêmement délicat, est cette bosse dont je viens de parler. On va à la chasse de cet Animal dans l'hyver, & on s'écarte de la Basse Louisiane & du Fleuve S. Louis, parce qu'il ne peut y pénétrer, à cause de suif, sa peau. l'épaisseur des Bois, & que d'ailleurs il aime la grande herbe qui ne se trouve que dans les Prairies des terres hautes. Pour l'approcher & le tirer, on va contre le vent, & on vise au désaut de l'épaule, afin de l'abbattre du pre-

Son utilités

Sa chair, for

mier coup; car s'il n'est que blessé, il court sur l'homme. Dans cette chasse les Naturels ne tuent guères que des Vaches, ayant éprouvé que la chair des mâles sent le Bouquin; inconvénient dont il leur seroit facile de la préserver, s'ils sçavoient, aussi-tôt que là bête est morte, lui couper les suites, comme on fait aux Cerfs & aux Sangliers. Ce ne seroit pas même le seul avantage que l'on y trouveroit : l'espéce ne diminueroit point, on en tireroit beaucoup de suif, & les peauxen seroient meilleures & plus grandes (1).

Ces peanx sont un objet de confidération. Les Naturels les préparent avec leur laine, si bien, qu'ils les rendent plus souples que nos Busles. Ils les peignent en différentes couleurs, & s'en habillent: elles tiennent lieu aux François des meilleures couvertures, étant tout à la fois très chaudes & très-

legéres.

Cerf.

Le Cerf est entiérement semblable à celui de France, si ce n'est qu'il est plus gros. On n'en trouve que dans la Haute Louissane, où les Bois sone

<sup>(1)</sup> Voyez la Chasse aux Bœus & son utili+ té, Tome I. Chap. XXIII.

plus clairs que dans la Basse, & où la Chataigne, que le Cerf aime beau-

coup, est commune.

Le Chevreuil est très-fréquent dans cette Province, malgré le nombre que les Naturels en tuent. Les Chasseurs prétendent qu'il tient du Cerf, du Dain & du Chevreuil. Pour moi, m'en tenant à ce que j'ai vû, je dirai qu'il est haut de quatre pieds, que son bois est grand, recourbé sur le devant, & chargé de plusieurs endouillettes épanouies en haut, & que sa chair est séche comme celle du nôtre, &a, quand il est gras, le goût du Mouton. Il va par troupes, & n'est en quelque saçon point sarouche; il est d'ailleurs fort capricieux, il va & vient continuellement, & ne reste presque point en place. Les Naturels en passent fort bien la peau en blanc, qu'ils peignent après; celles que l'on apporte en France prennent à Niort le nom de Peaux de Dain.

Les Naturels vont à la chasse du Che- Chasse du Chevreuil quelquefois en commun, & fou- vreuil. vent en leur particulier. Le Chasseur qui va seul à cette chasse, se munit pour culiere. cet effet d'une tête de Chevreuil séchée, la cervelle ôtée, & la peau du col temant à la tête : cette peau est garnie

Chevrenil

Chasse parti-

Histoire de cercles faits de clisses de cannes, & ces cercles sont retenus en place avec d'autres clisses allongées vers la peau, ensorte que la main & le bras peuvent entrer aisément dans cette peau. Les choses ainsi disposées, le Chasseur va dans les endroits où il pense qu'il peut y avoir du Chevreuil, & prend les précautions qu'il croit nécessaires pour ne point être découvert. Si-tôt qu'il en voit un, il s'en approche à pas de loup en se cachant d'une broussaille à une autre, jusqu'à ce qu'il en soit assez proche pour le tirer; mais si avant tout cela le Chevreuil secoue la tête, ce qui est signe qu'il va faire quelques caprioles & courir plus loin, le Chasseur, prévenu de sa manie, contresait cet animal en faifant le même cri que font ces animaux lorsqu'ils s'appellent entr'eux, ce qui très-souvent fait venir le Chevreuil vers le Chasseur; alors il fait paroître la tête qu'il tient en sa main, & lui fait faire le mouvement d'un Chevreuil qui broute & qui regarde de tems en tems; le Chasseur en attendant se tient toujours caché derriere la brouffaille, jusqu'à ce que le Chevreuil se soit approché à la portée du fusil; & pour le peu que le Chasseur le



Chasse générale du Chevreuil .



de la Louisiane.

voye en flanc, il le tire au défaut de l'épaule & le tue. C'est de la sorte qu'un Naturel sans compagnons de chasse, sans chiens & sans course, vient à bout, par une patience que nous ne sçavons point avoir, de tuer un Chevreuil. animal d'une legéreté qui n'excéde tout au plus que la quantité de vertiges qui le prennent à chaque instant, & qui l'emportent au loin, où le Chasseur est obligé d'aller en diligence le chercher; de peur qu'une fantaisse nouvelle ne l'éloigne pour toujours, & ne fasse perdre ainsi le tems & la peine à son ennemi. Voyons maintenant comment ils s'y prennent pour chasser en commun, & attraper un Chevreuil vivant.

Lorsque ces Naturels veulent faire Chasse du Chies la danse du Chevreuil, ou qu'ils veu- vreuilen comlent s'exercer joyeusemeut, ou même lorsque l'envie en prend au Grand Soleil, ils s'en vont une centaine à la chaffe de cet animal qu'il font rapporter vivant; c'est pourquoi il y va beaucoup de jeunes hommes, qui se séparent dans les Prairies où il y a des bosquets, pour découvrir un Chevreuil. Si-tôt qu'ils l'ont apperçu, la troupe l'approche en croissant très-ouvert: le fond du crois-

fant s'avance jusqu'à ce que le Chevreuil

Histoire

fasse quelques sauts & prenne la fuite. Se voyant devant une troupe d'hommes, il suit assez souvent vers une des pointes du croissant ou demi-cercle; cette pointe l'arrête, lui fait peur, & le renvoye ainsi vers l'autre pointe qui est à un quart de lieue ou environ distante de l'autre; cette seconde pointe en fait autant que la premiere, & le lui

renvoye.

On continue ce jeu assez long-tems, qui se fait exprès pour exercer les jeunes gens, pour donner du plaisir au Grand Soleil ou à un autre Petit Soleil qu'il nomme à sa place. Quelquefois le Chevreuil cherche à fuir & à fortir du croissant par l'ouverture des pointes; mais alors ceux qui font tout-à-fait à la pointe, se présentent pour le faire rentrer, & le croissant s'avance pour le tenir toujours enfermé entre les jeunes gens. De cette maniere il arrive souvent que les hommes n'ont pas fait une lieue de chemin, tandis que le Chevreuil en a fait plus de vingt par tous les différens tours & caprioles qu'on lui a fait faire d'un côté à l'autre, jusqu'à ce qu'enfin tous les hommes se joignent un peu plus, & ne sont qu'un cercle, lorsqu'ils s'apperperçoivent que l'animal est bien fatigué. Pour lors ils s'accroupissent presque à terre, quand le Chevreuil vient de leur côté, & aussi-tôt qu'il arrive auprès d'eux, ils se relevent en criant. & se le renvoyent de l'un à l'autre bout tant que le Chevreuil peut se soutenir. Mais enfin n'en pouvant plus de fatigue, les jambes lui manquent, il tombe & se laisse prendre comme un agneau: ils prennent garde cependant de ne l'attaquer que par la croupe, afin d'éviter quelque coup de ses andouilles ou de ses pattes de devant; ce qui leur arrive encore quelquefois malgré toutes les précautions qu'ils prennent.

S'étant saisse du Chevreuil, ils le présentent au Grand Soleil, s'il est présent, ou à celui qu'il a envoyé pour lui donner ce plaisir. Quand il l'a vû à ses pieds, & qu'il a dit: c'est bon, les Chasseurs éventrent le Chevreuil & le reportent par quartiers à la cabanne du Grand Soleil, qui en distribue aux Principaux de la troupe, qui ont

été de cette chasse.

Le Loup n'a que quinze pouces de hauteur, & une longueur proportionnée; son poil n'est pas si brun que celui des nôtres, & il est moins sarou-

Tome II. D

Loup; son naturely 74 Histoire

che & moins dangereux; aussi resfemble-t-il plûtôt à un Chien qu'à un Loup, & surtout au Chien des Naturels, qui ne différe de lui que parce qu'il abboye. Le Loup est très-commun dans les pays de chasse; & lorsque le chaffeur se cabane le soir sur le bord d'une Riviere, s'il en apperçoit, il peut s'assurer que les Bœuss ne sont pas loin. On diroit que cet animal, qui ne peut attaquer le bœuf en troupeau, vient avertir qu'on le tue afin d'en avoir la curée. Les Loups font effectivement si familiers, qu'ils vont & viennent de tous côtés pour trouver de quoi manger, fans s'embabarasser s'ils sont près des Habitations des hommes, ou s'ils en sont éloignés.

Te Loup Ma-

Deux Voyageurs s'étant cabannés feuls sur le bord du Fleuve, avoient déchargé leur Pirogue, parce qu'il pleuvoit; après qu'ils eurent bien couvert le tout, ils se coucherent. Les Voyageurs qui cabannent sur le Fleuve, ont coutume d'aller voir à l'endroit de leur Pirogue, toutes les sois qu'ils s'éveillent, pour examiner si elle n'est point détachée par la vague ou par quelque coup de vent. Un de ceux-ci s'étant éveillé s'en alla vers la Pirogue; mais

quelle sut sa surprise de ne la plus trouver! Cet accident étoit d'autant plus fâcheux, qu'ils se trouvoient alors écartés de plus de cinquante lieues de toute Habitation. Ce Voyageur consterné appelle sur le champ & à haute voix son camarade, & tous deux ensemble regardent fur le Fleuve, pour tâcher de découvrir leur Pirogue ; la clarté de la Lune leur fut heureusement d'un grand secours, ils l'apperçûrent assez loin qui s'en alloit au courant: l'un d'eux quitte sa chemise, met une ceinture dans laquelle il passe son casse-tête (ou hacherot), il se jette dans le Fleuve à la nage, & rejoint sa Pirogue. Autre étonnement: il y apperçoit un Loup; ce qui ne l'empêcha point de monter promptement à l'abordage, résolu de combattre l'ennemi qui, sans le vouloir, emmenoit sa Pirogue; mais le Loup n'attendit point le commencement d'une bataille; il sauta à l'eau & disparût bien-tôt aux yeux du Voyageur étonné, qui ramena sa Pirogue visà vis le cabanage. Lorsqu'il sut question de l'amarrer, ils trouverent que l'amarre (ou attache) étoit mangée. Dans ces tems nouveaux de la Colonie, les cordes étoient très rares, c'est pourquoi nos Voyageurs s'étoient servis de D ii

76

longues courroyes de peaux de Bœuf au lieu de cordes; il est à présumer que ce Loup étant descendu dans la Pirogue & n'y ayant pas trouvé de quoi manger, avoit senti cette corde de cuir, l'avoit rongé de dedans la Pirogue & s'étoit ainsi mis lui-même dans une prison flotantte; ce qui avoit occasionné la dérive de la Pirogue, l'enlevement du Loup, & la surprise des Voyageurs.

Loups noirs Errangers

Il parût de mon tems dans le Pays; deux Loups très-grands & noirs; les plus anciens Habitans & les Voyageurs affûroient n'en avoir jamais vû de semblables, & par cette raison on jugea que c'étoit des Loups étrangers qui s'étoient écartés. On les tua sort heureusement; car l'un de ces deux étoit une Louve que l'on trouva pleine. On peut voir dans la premiere Partie de quelle manière les Loups vont à la chasse aux Bœuss (1).

(1) Voyez Tome I. Chap. XXIII,



## CHAPITRE VII.

Suite des Animaux Quadrupedes: De l'Ours: Preuve qu'il n'est point carnacier: Chase aux Ours: Huile d'Ours: De quelques Animaux carnaciers.

Louisiane, parce que les neiges sanourritus qui couvrent les terres du Nord, l'empechant de trouver sa nourriture, le chassent des Pays Septentrionnaux (1). Il vit de fruits, entr'autres de glands & de racines, & ses mets les plus délicats sont le miel & le lait; lorsqu'il en rencontre, il se laisseroit plûtôt tuer que de quitter prise. On s'est donné le plaisir de mettre en même tems deux Oursons auprés d'une gamelle de lait que l'on avoir enfoncée en terre presque de toute sa prosondeur. Ce sut à qui des deux empécheroit l'autre de goûter du lait, & ils remuerent tant le terrein,

(1) Si on en apperçoit quelques-uns pendant l'Eté, ce sont des Ourions tardiss qui n'étoient pas assez sort pour suivre la troupe jusques dans le Nord.

Diij

essayant avec leurs pattes de tirer la ga-melle à eux, qu'ils répandirent tout ce

qui étoit dedans.

Malgré la prévention dans laquelle on est que l'Ours est carnacier, je prétends avec tous ceux de cette Province & des Pays circonvoisins, qu'il ne l'est les Ours ne nullement. C'est en vérité un mal, que les premiers Voyageurs aient eû l'effronterie de débiter dans le Public mille contes que l'on a crû aisément, parce que c'étoit du neuf. On n'a point voulu, on auroit même été fâché d'être. détrompé; mais je dois dire la vérité, pour désabuser ceux qui voudront l'entendre. Au reste ce que je soutiens ici n'est point un problème, c'est un fait connu dans toute l'Amérique Septentrionale, & du quel on peut s'assurer par le témoignage d'un assez grand nombre de personnes qui y ont demeuré, & par les Marchands qui y vont & en revienment continuellement. D'ailleurs il y a long-tems que personne n'auroit pû en rapporter des nouvelles, s'il étoit vrai que ces animaux dévorent les hommes ; ce qui n'est jamais arrivé, malgré leur multitude & la faim extrême qu'ils ont quelquesois sousserte; puisque même dans ce cas, ils ne mangent point

mangent point de chair.

la viande de Boucherie qu'ils rencontrent.

Les Ours pour vivre ne quittent point les bords du Fleuve; mais dans rait qui proveque co O le temps que je demeurois aux Nat-ne sont vo chez, il y eut un Hyver si rude dans carnaciers. les terres du Nord, que ces animaux descendirent en grande quantité; ils étoient si communs qu'ils s'affamoient les uns les autres, & étoient très maigres. La grande faim les faisoit sortir des Bois qui bordent le Fleuve; on les voyoit courir la nuit dans les Habitations, & entrer dans les cours qui n'étoient pas bien fermées; ils y trouvoient des viandes exposées au frais, ils n'y touchoient point, & mangeoit seulement les grains qu'ils pouvoient rencontrer. C'étoit affurement dans une pareille occasion & dans un besoin aufsi pressant, qu'ils auroient dû manifefter leur fureur carnaciere, si peu qu'ils eussent été de cette nature.

Mais, dira-t-on peut-être, c'est de la chair vive qu'il leur faut ; ils ne mangent point à la vérité, de chair morte; ils dévorent un animal vivant & pour lors ils ont une proye qui leur convient. Pour moi, je ne leur prête point tant de délicatesse, & s'il en étoit

Div

80 Histoire

ainsi, je pense que dans la famine qu'ils effuyerent & dont je viens de parler, ils n'auroient pas manqué de déchirer à belles dents la viande qu'ils auroient L'Ours bleffé court fur les apperçue dans les Habitations & dans les Campagnes; ils eussent détruit quantité de personnes, ce qui n'est jamais arrivé. Cependant pour répondre à l'objection que l'on vient de me faire, je vais rapporter un fait qui aidera à décider la question, en observant qu'il est dangereux de blesser légerement cet animal, parce qu'il revient au coup, se dresse contre son ennemi, l'embrasse, le serre fortement contre son estomach.

Fait qui prouvore point les Aoms.

C . fleurs.

Deux Canadiens se mirent en cheve qu'il ne dé-min pendant l'Hyver, qui est le tems ordinaire de voyager dans ce Pays. Ils mirent à terre, fur une batture de fable; un Ours traversoit le Fleuve: l'un de nos deux Voyageurs courut pour lui couper le devant & le tuer , parce qu'il paroissoit gras, & qu'alors la chair en est bonne, & que l'huile que l'on fait de sa graisse est d'un bon profit. Son camarade qui étoit resté auprès de la Pirogue, éloigné seulement de lui de trois cent pas, le regardoit faire; le

& vient à bout de l'étouffer.

81

premier qui vouloit tuer l'Ours, ne lui fit qu'une légere blessure ; l'Ours sur le champ court sur le Chasseur, & l'étouffe en peu de momens, sans cependant lui donner un seul coup de dents, quoiqu'il eût le museau contre son visage, & qu'il dût être courroucé. Le camarade qui s'apperçue du danger, accourut au plus vîte; sa diligence fut inutile, l'Ours se sauvoit dans le Bois, & fon ami étoit sans vie. Dans la visite qu'il eut bien-tôt faite du mort, il trou-· va que son estomach étoit enfoncé de deux pouces dans le plus profond de l'endroit où l'Ours l'avoit pressé. Il fut étonné de voir son ami ainsi abbattu fans avoir reçû d'autres coups; il remarqua seulement l'empreinte des griffes fur les reins, que l'Ours y avoit faite en le ferrant.

Si dans le tems que l'Ours est en courroux, ou qu'il souffre une saim infupportable, il ne dévore ni homme ni autre animal, je demande en quelle occasion critique cette envie peut leur prendre?

Que l'on n'ajoute point encore que la douceur du climat de la Louissane, ou le naturel propre de ces Ours, les détourne & les empêche d'exercer la fu-

Autre preu

reur vorace que nous connoissons aux Ours de notre continent. Ceux-ci ne sont carnaciers que dans les relations fausses que l'on en a données au Public, qui ajoute foi trop facilement à tout ce qui est nouveau & qui paroît extraordinaire. En second lieu, je dis qu'une espece carnaciere l'est de même dans un autre Pays: les Loups de la Louisiane font carnaciers comme ceux d'Europe, quoiqu'ils different entr'eux; les Tigres d'Afrique & ceux d'Amerique sont les mêmes pour l'inclination mal-faisante; les Chats fauvages de l'Amérique, quoique très-différens de ceux d'Europe, ont le même goût pour les Souris, lorsqu'ils sont apprivoisés; il en est de même des autres especes, qui sont naturellement portés à détruire les autres. animaux ; & les Ours d'Amérique n'abandonneroient point les Pays couverts de neiges, oùils trouveroient des hommes & des animaux à discretion, pour aller au loin chercher des fruits & des racines, nourriture que les bêtes carnacieres refusent de manger (1).

(1) De puis que j'ai écrit cet Article de , j ai appris avec certitude que dans les montagnes de Savoye il y avoit de deux sortes d'Ours: les uns sont noirs comme ceux de

On voit des Ours affez communément dans la Louissane pendant l'Hy-Facilitéde tu ver, & on les craint si peu que quelquefois on prend le plaisir de les chasser. Lorsque les Ours sont gras, c'est-à-dire vers la fin de Décembre, ils ne peuvent courir aussi fort qu'un homme, parce que leur graisse les en empêche; on peut fans risque les tirer, & quand ils ne seroient que blessés très-légerement, on en vient aisément à bout. Lorsqu'un Ours retourne sur le Chasseur, celuici qui le voit venir, l'attend la bayonnette au bout du fusil, & le perce facilement à l'estomach (2). D'un autre côté si on n'est point armé, on ne doit pas craindre que jamais on en soit attaqué & d'ailleurs on peut courir & se fauver, quoique ce cas n'arrive point; que si l'on tue des Oursons qui suivent leur mere, elle court contre celui qui met à mort un de ses petits.

Les Oursines, ou femelles d'Ours, font passablement grasses tandis qu'elles fons excelle

te.

la Louisiane, & ne sont point carnaciers; les autres sont rouges & sont aussi carnaciers que les Loups. Les uns & les autres étant bleffes recournent sur le Chasseur.

(1) D'autres se servent seulement du casse.

tête pour frapper l'Ours.

D'vi,

font pleines; mais dès qu'elles ont mis bas, elles deviennent maigres en peu de tems. J'en trouvai une un jour, coucouchée & donnant à têter à trois Ourfons; je cavois qu'elles étoient maigres alors, mais j'avois grande envie de ses petits pour faire mon voyage. Je fis réflexion ensuite que si j'en tuois un, la mere viendroit sur moi, m'inquiéterois fort, si même elle ne m'étouffoit. Je pris donc la résolution de la tuer la premiere. Après ce coup les petits s'enfuirent; leur épouvante passée, ils revinrent pour teter: j'en tuai un, les deux autres se sauverent encore, à leur retour je tuai le second & enfin le troisiéme, pour ne point laisser sans mere un Ourson trop jeune pour pouvoir s'en passer. Peu après je rencontrai M. de. S. Denis qui remontoit le Fleuve, pour se rendre à son Gouvernement des Nactchitoches; je lui donnai un de ces Ourfons qu'il reçût avec plaisir, parce que la chair de ce petit animal est très déli-

a la Sade l'Aucomne, Pour-

Les Ours arrivent ordinairement vers vent maigres & la fin de l'Automne; ils font maigres. alors, parce qu'ils ne quittent le Nord' que quand la terre étant trop couverte de neige, ne leur fournit plus les fruits.

qui font leur nourriture; dailleurs dans la route ils n'ont point trop de tems pour manger & sont obligés souvent de faire beaucoup de chemin sans trouver en grande suffisance des mets convenables. C'est donc lorsque leur instinct le ur a fait connoître qu'ils n'ont plus de neige à craindre, qu'ils se repaissent à l'aise des fruits qu'ils trouvent. J'ai dit que ces animaux ne s'écartoient pas beaucoup du Fleuve pour se nourrir, quoi qu'ils soient en grand nombre; c'est sans doute pour être plus à portée de le passer lorsqu'ils s'imaginent trouver mieux de l'autre côté; ils font cette traversée avec beaucoud de facilité. C'est pour cela qu'on trouve des deux côtés du Fleuve pendant tout l'Hyver, un fentier si battu, que j'y sus trompé la premiere fois que j'en appercûs: j'étois à plus de soixante lieues de toutes Habitations humaines, & si je n'eusse remarqué l'impression des griffes, qui s'impriment dans le Bois où le terein est frais, j'aurois eu lieu de croire que ce sentier auroit été formé par le passage d'un millier d'hommes qui eussent été nuds pieds; ce qui auroit parû certain au premier coup d'œuil à un homme qui se seroit effrayé: j'examinai les choses

Inpolitesse ac-de près, & je remarquai par les dernie-Ours.

res impressions que le pied étoit plus court que celui de l'homme, & qu'au bout de chaque doigt il y avoit l'empreinte d'une griffe. Il est encore à obferver que dans les sentiers l'Ours ne se pique pas d'une grande politesse, il compte être dans ses galleries & veut avoir le pas; si l'on voit un Ours venir à soi, il faut se tirer hors du chemin, autrement il y auroit dispute entre les deux Voyageurs; je pense au reste que c'est toujours le parti le plus sage de vivre en paix avec tout le monde, surtout lorsqu'on peut le faire à si peu de frais.

Les Oirs se cabannent.

Après un séjour de quelque tems dans. le Pays, & avoir trouvé des fruits en abondance, les Ours font gras, & c'est alors que les Naturels vont leur donner la chasse; ils sçavent qu'en cet état les Ours se cabanent, c'est à-dire, se mettent dans de vieux troncs d'arbres morts sur pied; & dont le cœur est pourri; c'est-là que les Ours se logent. Les-Naturels vont faire leur tournée dansles Bois, & visitent ces sortes de troncs: s'ils remarquent que les griffes soient marquées sur l'écorce, ils sont assûrés qu'il y a un Ours cabané en cet endroit.

Cependant pour ne point se tromper Chasse des Nadans leurs conjectures, ils frappent un turels aux Ours
coup assez fort contre le pied du tronc,
puis courent avec vîtesse se cacher derriere un autre arbre vis à-vis la brêche
la plus basse: si dans cet arbre il y a un
Ours, il entend le coup qui fait frémit
le tronc; il monte alors jusqu'a la brêche pour voir quelle espece d'importuns
vient troubler son repos; il regarde au
pied de son fort, où n'appercevant rien
capable de l'interrompre, il retourne au
sond de sa demeure; mécontent sans
doute de s'être dérangé pour une sausse
allarme.

Les Naturels ayant vû la proye qu'ils fe persuadent bien ne point pouvoir leur échapper, amassent des cannes mortes qu'ils écrasent avec le pied, asin qu'elles brûlent plus facilement: ils en sont un paquet que l'un d'eux porte sur un arbre le plus voisin avec du seu; les autres se mettent en embuscade sur d'autres arbres. Celui qui a le seu allume une de ces cannes, & lorsqu'elle est bien enstammée, il la lance comme un dard dans le trou de l'Ours; s'il ne réussit point la premiere sois, il recommence jusqu'à ce que l'Ours soit sorcé de sortir de son cabanage. Lorsqu'il y a as-

fez de feu dans le tronc pour allumer le bois pourri dont il est garni, l'Ours qui n'est point amateur d'une chaleur si vive, sort en reculant & abandonne son gîte à l'ardeur des slammes. Les Chasseurs alors qui sont tout prêts lui tirent des slêches à coups redoublés, & avec tant de promptitude, que souvent il est tué avant qu'il ait pû se rendre au bas du tronc.

Ttilité de cet-

Cette Chasse est très utile; car outre la chair qui est très bonne & très saine, la peau & la graisse dont on tire l'huile, sont d'un grand avantage duquel on sait beaucoup de cas; puisque l'un & l'autre sont d'un usage journalier.

Si-tôt que l'Ours est en la puissance des Chasseurs, il s'en détache quelquesuns qui vont à la chasse du Chevreuil, & ne manque point d'en rapporter un

ou deux.

Faon d'huile,

Lorsqu'ils ont un Chevreuil, ils commencent par lui couper la tête, ensuite écorchent le col en roulant la peau comme on feroit un bas, & déchiquetent la chair & les os à mesure qu'ils avancent. Cette opération ne laisse pas d'être laborieuse, parce qu'il faut sortir toute la chair & les os par la peau du col, asin de saire un sac de cette peau;

ils la coupent aux jarrets & autres endroits où il se trouve des issues. Quand toute la peau est vuidée, ils la raclent & la nettoyent, puis ils font une espece de mastic avec du suif du même Chevreuil & un peu de cendres fines; ils en mettent autour des orifices qu'ils serrent extrêmement fort avec de l'écorce de tilleul, & laissent seulement le col pour entonner l'huile d'Ours. C'est ce que les François nomment un Faon d'huile. Les Naturels mettent la chair & la graisse cuire ensemble, afin que l'une se détache de l'autre; ils font cette cuisson dans des pots de terre de leur façon, ou dans des chaudrons, s'ils en ont : quand cette graisse ou huile est tiéde, ils la mettent dans le Faon.

Ils viennent traiter cette espèce d'huile aux François pour un sussi, ou pour une aulne de drap ou choses semblables; c'étoit le prix d'un Faon d'huile dans le tems que j'y demeurois; mais les François ne s'en servent qu'après l'avoir purissée de la maniere que je vais dire.

On fait fondre cette graisse dans une chaudiere au grand air, & l'on y met une poignée de feuilles de Laurier: ensuite lorsqu'elle est très-chaude, on y jette par aspersion de l'eau, 30 dans laquelle on a fait fondre beaucoup de sel. Il se fait une grande détonation, & il s'en éleve une fumée épaisse qui emporte avec elle le peu de mauvaise odeur que la graisse peut avoir. La fumée étant passée, & la graisse encore plus que tiéde, on la transvase dans un pot où on la laisse réposer huit ou dix jours. Au bout de ce tems on voit nager dessus une huile claire, que l'on leve soigneusement avec une cueiller nette : cette huile estaussi bonne que la meilleure huile d'o. live, & sert aux mêmes usages. Audessous on trouve un sain-doux aussi blane, mais un peu plus mol que le fain-doux de porc: il sert à tous les besoins de la cuisine, même aux sauces blanches, fans qu'il lui reste aucun: goût désagréable, ni aucune mauvaise odeur. Il est en même temps un souverain reméde pour toutes les douleurs, & il m'a guéri moi-même d'un rhumatisme à l'épaule.

Le Tigre n'est haut que d'un pied & demi, & long à proportion: son poil tire sur la couleur bay-ardent, & il est allerte comme tout Tigre doit l'étre.Sa. chair cuite ressemble à celle du Veau, avec cette seule différence, qu'elle est.

Tigre.

moins fade. On en voit peu; & si cet animal étoit aussi commun qu'un certain Auteur a voulu le faire entendre, les anciens Habitans du Pays en auroient vû une certaine quantité, maisje n'ai jamais entendu parler que d'un seul; j'en ai vû deux en différens tems. fur mon Habitation, & rien ne m'empêche de penser que ce pourroit être le même; la premiere fois il tenoit mon chien qui abboyoit & jettoit des cris de frayeur, je le délivrai en courant à son secours; la seconde fois il s'étoit jetté sur un de mes cochons, mais ses griffes ne pénétrerent que dans. le lard. Cet animal est aussi peureux que carnacier; il fuit à la vûe de l'homme, & se fauve encore plus vîte s'ilentend crier après lui, comme il m'arriva dans ces deux occasions que je rapporte. Si le Tigre s'est rendu plus familier à la vûe de celui dont je viens de parler, il a eu raison sans doute de dire qu'il étoit fréquent dans cette Province; mais s'il en étoit ainsi, on ne pourroit élever ni Volailles ni autres animaux domestiques. Il dit encore que la peau du Tigre est très - estimée : pour moi je pense que sa couleur lui ôte beaucoup de son prix; ce qui me: confirme dans cette opinion, c'est que les Foureurs n'en ont que pour l'éta-

lage.

Le Pichou est une espèce de Chatpitois, aussi haut que le Tigre, mais moins gros, dont la peau est assez belle. C'est un grand destructeur de volaille; mais par bonheur il n'est pas commun.

Les Renards sont en si grand nombre, que sur les Côteaux boisés on ne voit autre chose que leurs tanières. Comme ils trouvent dans les Bois du gibier en abondance, ils n'inquietent point la volaille, que l'on laisse toujours courir en liberté. Ces Renards sont faits comme les nôtres; mais leur peau est beaucoup plus belle. Le poil est sin & épais; la couleur en est d'un brun soncé, & par-dessus ce poil on en voit flotter un qui est long & argenté, ce qui produit un très bel esset.

Sa pean.

Pichou.

Renard.



## CHAPITRE VIII.

Suite des Animaux Quadrupedes: Des Rreptiles,

E Chat sauvage a été mal à pro-pos ainsi nommé par les premiers Chats sauvage François, qui ont été à la Louisiane; car il ne tient du Chat que la souplesse, & ressemble plutôt à la Marmote. Il n'a pas plus de huir ou dix pouces de haur. & environ quinze de long : sa tête approche de celle du Renard; ses patres ont des doigs allongés & de petites griffes peu propres à saisir le gibier : aussi ne vit-il que de fruit, de pain & autres choses semblables. Son poil est d'une couleur plus claire que celui du Renard; cependant on doit faire une distinction de celui qui est privé & du fauvage; ( car cet animal fe familiarife, devient très-badin & fait beaucoup de singeries) le privé a le poil gris. & le fauvage a le sien roux; mais de l'un & de l'autre la peau n'est point si beile q e celle du Renard. Il devient très gros: la chair est bonne à manger. Je ne par194 Histoire lerai point du Chat ordinaire, quoique sauvage, parce qu'il est entiérement

semblable aux nôtres.

Lapin.

Le Lapin est extrémement commun dans toute la Louisiane: il a cela de particulier, que son poil est celui du Liévre & qu'il ne se terre point; sa chair est blanche, sans sumét, mais délicate, & a le goût ordinaire; au reste dans toute cette Province il n'y a point d'autre espece de Lièvre ou de Lapins que celle dont je parle ici.

Rat de Bois.

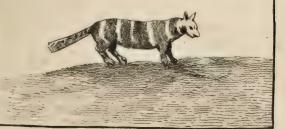
Le Rat de Bois a la tête & la queue d'un Rat; il est de la grosseur & longueur d'un Chat ordinaire; ses jambes sont plus courtes, ses pattes longues, & ses doigt armés de griffes, sa queue est presque sans poil & faite pour s'accrocher; car en le prenant par cet endroit, elle s'entorrille aussi-tôt autour du doigt; son poil est gris, & quoique fin il n'est jamais lissé. Les femmes des Naturels le filent, & en font des jarretiéres qu'elles teignent ensuite en rouge, il chasse la nuit, & fait la guerre aux volailles, dont il fuce le sang & ne les mange jamais; on ne voit ordinairement point d'animal marcher si lentement, & j'en ai pris fouvent à mon pas ordinaire. LorsChai Sauvage.



Rat de Bois .



Bête puante





qu'il se voit sur le point d'être attrap- Il contressit le pé, son instinct le porte à contre-mort. faire le mort, & il le fait si constamment, que soit qu'on le tue sur la place, soit qu'on le fasse griller, il ne lui échappe aucun mouvement, & il ne donne nul signe de vie. Ce n'est que lorsque l'on est très - éloigné de lui, ou assez bien caché pour qu'on n'en foit apperçû, qu'il se remet en marche pour se fourrer au plus vîtedans quelque coin ou dans quelques brouffailles.

J'ai toujours été surpris du grand nombre de ces animaux que l'on rencontre par tout, lorsque tous semble concourir à leur destruction; car cet animal est d'une lenteur extraordinaire, sans aucune défense, & quoiqu'il grimpe bien il fait ses petits à terre. Il est à croire que nul autre animal ne

lui fait la guerre.

Quand la femelle veut mettre bas, elle choisit un endroit dans de fortes broussailles au pied d'un arbre. Elle va ensuite avec le mâle arracher de l'herbe fine &féche, & cette provision étant prête, elle se couche sur le dos, le mâle lui charge le fourage entre ses pattes, & la traîne par la queue jui-

Son instinct:

96 Histoire

1

qu'à leur loge. Lorsqu'elle a fait ses petits, elle ne les quitte pas d'un seul moment, mais les emporte par-tout avec elle. La nature pour cet effet l'a fournie d'une poche ou double peau sous le ventre, qui s'étend depuis l'estomach jusqu'aux cuisses. Cette peau couvre ses tetines & est fendue dans sa longueur; mais les deux parties se joignent si bien, qu'il seroit impossible de découvrir cette fente si l'on n'en étoit prévenu; on ne peut même l'ouvrir qu'en la déchirant, tant la peau est fine & ferrée. C'est dans cette poche que la Ratte renferme ses petits lorsqu'elle sort de sa loge, & elles les transporte sans danger dans cette voiture douce & chaude, où ils peuvent dormir & têter à leur aise. Cette femelle ayant ainsi ses petits enfermés, étant prise souffre sans donner le moindre signe de vie, qu'on la suspende par la queue au dessus d'un feu allumé; la queue s'accroche ellemême, & la mere périt ainsi avec ses petits, sans que rien soit capable de lui desserrer la peau de sa poche.

La chair de cet animal est d'un trèsbon goût, & approche fort de celle du Cochon de lait, lorsqu'elle est grillée & mise ensuite à la broche: on prétend que la graisse en est propre pour appaiser les douleurs de Rhumatisme,

Sciatiques & autres.

La Bête Puante est aussi petite qu'un Chat de huit mois: le mâle est d'un très beau noir, & la femelle aussi noire est bardelée de blanc. Son œil est trèsvif; elle a l'oreille & la patte de la Souris: je crois qu'elle ne vit que de fruits & de graines. Elle est à juste titre nommée Puante; car son odeur insecte, & on la suit à la piste presque vingt-quatre heures encore après qu'elle a passé dans un endroit. Comme elle va lentement, lorsqu'elle se sent poursuivie, elle se tourne du côté du Chasseur, & darde haut & loin une urine fi puante, qu'il n'est homme ni animal qui ose en approcher. Un jour j'en tuai une : mon chien se jetta dessus, & revint à moi en la secouant. Une goûte de son sang, & sans doute aussi de son urine tomba sur mon habit, qui étoit de Coutil de chasse, & m'empesta si fort, que je sus contraint de retourner chez moi au plus vîte changer de vêtement, & me laver de la tête aux pieds. Pour l'habit, il fallut lui faire une lessive exprès, & l'exposer quelques jours à la rosée pour lui faire perdre sa détestable odeur. J'a-Tome II.

Bête Puantel

vois voulu tuer cette bête pour l'exa= miner de près; mais ce commencement d'opération me rebuta au point que je ne desirai plus en sçavoir davantage.

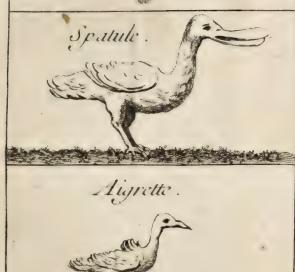
Four pils.

Les Ecureuils de la Louisiane sont faits comme ceux de France. Il y en a de quatre especes principales. Les Ecureuils Suisses sont les plus gros & les plus beaux ; ils font plus gros que ceux de notre Continent, & ont le poil barré de petites bandes jaunâtres, & le fond tirant beaucoup fur le rouge. Un Ecureuil d'une autre espece est celui qui ressemble parfaitement aux nôtres, si ce n'est qu'il a le poil plus brun. Il y en a d'une troisième espece que Espece diffé- l'on nomme Ecureuils volans, ainsi nommés, parce qu'ils sautent d'un arbre à l'autre à la distance de vingtcinq à trente pieds & plus; leur poil est d'un cendré foncé. Cet animal est de la grosseur d'un Rat : ses pattes de derriere tiennent à celles de devant par deux membranes, qui le soutiennent en l'air lorsqu'il faute, de sorte qu'il paroît voler; mais il va toujours en baiffant : sa queue qui est platte, lui sert de gouvernail dans sa route, ses yeux sont gros & son poil brun est assez joli. Cet animal est très-facile à apprivoiser;

rentes.

## Ecurcuit Volant.







cependant lorsqu'on en veut garder chez foi, il est bon de les attacher avec une petite chaîne. Les quatriémes enfin sont gros comme des Souris; le Leur familiapoil de ceux-ci est d'un bay très-ar-rité. dent: ces petits animaux au reste sont si communs & si familiers, qu'ils viennent desBois voisins dans les maisons & sous les yeux du monde, pourvû que que l'on ne fasse aucun mouvement, s'asseoir à quatre pas des personnes du logis, & s'aident de leurs pattes pour manger les Mahiz ou autres graines qu'ils rencontrent : j'ai vû dans ma vie des animaux très-jolis & qui amusoient beaucoup; mais je n'en ai point vû qui m'ait fait tant de plaisir que ce petit Ecureuil qui venoit très souvent chez moi, & qui me divertissoit beaucoup par sa familiarité, ses attitudes & sa vivacité.

Le Porc-épic est gros & beau dans fon espece; mais comme il ne vit que de fruit, & qu'il aime le froid, il n'est commun que vers le Canton des Illinois, dont le climat plus froid abonde en fruits sauvages. Les Naturels font un grand usage de la peau de ses piquans, qui est blanche & brune. Quand ils ont pelé les épics, ils teignent une Porc-Epic

Histoire 100

partie du blanc en jaune & en rouge; & le brun en noir, de sorte qu'avec ces quatre couleurs, blanc, jaune, rouge & noir, ils font de très-jolis ouvrages: car ils ont l'adresse de resendre ces peaux très finement; ils en brodent des peaux de Chevreuils ou des boëtes d'écorce fine & unie, & les employent de plusieurs autres façons. On a apporté en France quelques uns de ces ouvrages qui ont paru très-curieux.

Hériffon.

Caftor.

Le Hérisson de la Louisiane est le mê-

me qu'en Europe à tous égards.

Je ne parlerai point des Castors que tout le monde connoît par le grand nombre de descriptions qui en ont été faites. On peut voir dans la premiere Partie ce que je dis de leur travail & de leurs cabanes (1).

Loutre.

Les Loutres sont les mêmes qu'en

France, & on en voit fort peu.

On voit quelquefois des Tortues dans ce Pays, mais rarement. J'ai passé près de l'endroit où un Auteur dit en avoir vû trois mille dans un espace de soixante ou quatre-vingt pieds de long: je n'en ai cependant jamais vû la vingtième partie de ce nombre, dans le

(1) Voyez Tome I. Chap. XVIII.

Tortue.



Crowdil.



Serpent a Sonnette .



Servent Verd .



terrein de plusieurs centaines de lieues

que j'ai parcouru.

Les Grenouilles sont très-commu. Grenouille nes, sur-tout dans la Basse Louisiane, malgré le grand nombre que les Couleuvres en détruisent. Il y en a qui deviennent très-grosses, & dont le croassement étonne ceux qui n'y sont point accoutumés, particuliérement lorsqu'elles sont dans un arbre creux. On en voit quelques-unes d'un pied de

long & plus.

Le Crocodile est très-commun dans le Fleuve S. Louis; mais quoique cet amphybie ne soit pas moins connu que ceux que je viens de citer, je ne puis me dispenser d'en parler. Sans m'arrêter à faire sa description que l'on trouve par tout, je dirai qu'il fuit les bords du Fieuve fréquentés par les hommes. Il ses œufs. fait ses œufs au mois de Mai, lorsque le Soleil est déja chaud dans ce Pays; & il les dépose dans le lieu le plus caché qu'il peut trouver, & parmi des herbes exposées aux ardeurs du Midi. Ces œufs sont communément aussi gros que ceux d'une Oye, mais à proportion plus longs: Quand on les casse on n'y trouve presque que du blanc., & le

E ii j

Crocodile.

102 Histoire

jaune n'est pas plus gros que celui d'u-ne jeune Poulette: je n'en ai jamais vû de nouvellement éclos; le plus petit qui se soit trouvé sous mes yeux, que je jugeai avoir trois mois, étoit de la longueur d'une anguille & avoit un pouce & demi de diamétre; j'en ai tué un de dix-neuf pieds de long, & trois pieds & demi dans sa plus grande largeur; un de mes amis en a tué un de 22 de long. Le petit Crocodile dont je viens de parler, n'avoit pas les pattes plus grosses que celle d'une Grenouille de trois mois: il les remuoit avec peine; & il m'a paru que les gros ne s'en fervoient pas beaucoup mieux: les deux gros que je viens de citer ne les avoient pas plus longues d'un pied; ils se meuvent difficilement, mais tous dans l'eau sont extrémement agiles.

Cet animal a toujours le corps couvert de limon, comme il arrive à tous les Poissons d'eaux vaseuses; & lorsqu'il vient à terre, il couvre son chemin de ce limon, parce que son ventre traîne à terre, ce qui rend en cet endroit le terrein très-glissant, & pour

Son adresse à retourner à l'eau il y repasse. Il ne chasprendre le point le Poisson dont il fait sa nourson. riture; mais il se met en embuscade & l'attrape au passage. Pour cet effet du côté du Fleuve où le courant est plus fort, il creuse avec ses griffes un trou fort au-dessous de la surface de l'eau, & il a soin de le faire étroit à l'embouchure & assez large au fond, pour pouvoir s'y retourner. C'est là qu'il se met à l'affut pour attendre le Poisson, qui battu du grand courant du Fleuve, cherche une eau plus tranquille, pour le reposer. Le Poisson qui vient du jour ne pouvant pas voir le Crocodile dans l'obscurité de son trou, s'y retire sans crainte; & son ennemi qui a l'avantage de voir facilement des ténébres dans la lumiére, en fait aussi-tôt sa proie.

Je ne démentirai point la vénérable 'Antiquité sur ce qu'elle nous apprend des Crocodiles du Nil qui se jettent sur les hommes & les dévorent, qui traversent les chemins & sont une frayée de limon jusqu'à l'eau pour faire tomber les Passans & les faire glisser dans le Fleuve, & qui contresont la voix d'un ensant pour les attirer dans leurs piéges: je ne m'éléverai point non plus contre les Voyageurs, qui sur des ouidire ont confirmé ces Histoires; mais comme je sais prosession de dire la vé-

E iv

rité, en n'avançant rien dont je ne sois bien certain par moi-même, je puis affurer que les Crocodiles de la Louisiane sont sans doute d'une autre espece que ceux des autres Régions. En effet je n'en ai jamais entendu imiter les cris d'un enfant; ils ont la voix aussi forte que celle d'un Taureau, & il n'y a pas d'apparence qu'ils la puissent contrefaire comme on le rapporte. Ils attaquent à la vérité les hommes dans l'eau, mais jamais à terre, où ils ne font nullement redoutables. J'en ai donné un exemple convainquant dans la premiere Partie, lorsque je fais mention de celui que mon Esclave tua, & qui avoit 5 pieds de long (1). J'ai aussi parlé de quelle manière j'avois tué celui de dix neuf pieds (2). D'ailleurs il y a des Nations qui vivent en bonne partie de cet animal que les enfans vont tuer, & que les peres & meres vont chercher. Que peut-on donc croire de ce qu'on nous débite au sujet des Crocodiles? Au reste j'en ai tué autant que j'en ai rencontré; & ils sont d'autant moins à craindre qu'ils ne peuvent courir ni s'élever contre l'homme. Le sen-

<sup>(1)</sup> Voyez Tome I. Chap. V. (2) Voyez Tome I. Chap. VIII.

tier glissant qu'ils sont pour faire tom-ber les Voyageurs, est de la même sorce que le reste de leur Histoire; co n'est autre chose que le terrein sur lequel ils passent en sortant de l'eau & lorsqu'ils y retournent : je l'ai déja dit plus haut : s'ils sont dangereux, ce n'est que dans l'eau qui est leur élément favorable, & ou ils ont beaucoup d'agilité; on peut dans ce cas prendre les.

précautions.

Le plus gros de tous les Reptiles de Serpens à-sonla Louisiane est le Serpent à sonnettes; on en a vû qui étoient affez gros pour avoir 15 pouces de diamétre & longs à proportion, quoique cette e pece ne wie ine pas naturellement si longue que les autres. Celui-ci est ainsi nommé à cause qu'il a à la queue plusieurs nœuds creux, aussi minces & aussi secs que du clinquant : ces nœuds sont emboetés les uns dans les autres de telle sorte, qu'on ne peut les téparer sans les casser ; cependant ils ne sont point adi érans: entr'eux; le premier seulement tient à la peau On dit que le nombre de ces nœuds marque l'âge du Serpent, & je suis très porté à le croire; car comme j'en ai tué un grand nombre, j'ai remarqué que plus ils étoient longs &c.

106 Histoire

gros, plus ils avoient de nœuds. Sa peau est presque noire, & le dessous de son ventre est rayé de noir & de blanc.

Aussi-tôt qu'il voit un homme, ou qu'il l'entend, il s'excite en remuant sa queue, qui fait alors un cliquetis assez sort pour être entendu à quelques pas de distance, & par-là le Voyageur est averti de se mettre en désense: il est sort à craindre lorsqu'il est roulé en ligne spirale, car alors il peut facilement s'élancer sur l'homme. Au reste il fuit les lieux habités, & par un esfet de la Providence, par-tout où il se retire on trouve la Simple qui guérit de sa morsure, & dont j'ai parle dans un des Chapitres précédens (1).

On voit aussi plusieurs autres espéces de Serpens, dont les uns ressemblent à ceux de France, & cherchent à se glisser dans les poulailliers pour manger les œufs & les poulets nouvellement éclos; & les autres sont verds, longs de deux pieds, pas plus gros que le tuyau d'une plume, & ne sont ancun mal; ils se tiennent dans les prés, où on les voit courir sur les herbes,

tant ils sont lestes & déliés.

(1) Voyez Tome II. Chap. V.

Autres Ser-

pens.

107

Les Vipéres sont fort rares dans la Basse Louisiane, parce que ce Reptile aime les terreins pierreux; on en trouve de tems en tems dans les terres hautes; elles y sont telles que les nôtres.

Vipere:

Les Lézards sont très-communs : il Lezard Camé-en est une petite espece que l'on nom- 160n. me Caméleons, parce qu'ils changent de couleur suivant celle des lieux où ils

passent (1).

Araignées

Entre les Araignées du Pays il en est une fort extraordinaire pour nous. Elle est aussi grosse, mais plus longue qu'un œuf de Pigeon, noire, avec des ornemens dorés; ses pattes en sont traversées au-dessus des jointures. Elle ne porte point ses œufs comme les autres: elle les renferme dans un vase en forme de coupe tissue, & couvert de sa soye, qui est lui-même enfermé dans une espéce de gros Cocon de la même soye suspendu aux branches des arbres.

(1) Quand le Caméléon se fache, il tend un nerf qu'il a depuis la machoire jusqu'au milieu de la gorge : ce nerf fait l'arc, & la peau qui le couvre est si tendue, qu'elle est toute rouge, de quelques couleurs que soit alors le corps. Au reste il se sauve & ne fait jamais de mal.

Εv

108 Histoire .

La toile que tend cet Insecte est si forte, que non-seulement elle arrête les Oiseaux, mais que les hommes ne peu-vent la rompre sans un peu d'effort. Je n'ai jamais vû de Taupes dans la

Louisiane, ni entendu dire qu'il y en.

eût.



## CHAPITRE IX.

Des Oiseaux Carnaciers & Aquatiques.

Es Oiseaux sont en si grand nombre dans la Louisiane, que si on en connoissoit toutes les especes, ce qu'on n'a pû faire jusqu'à ce: jour, il faudroit un volume entier pourles décrire. J'entreprens seulement la description de tous ceux qui sont venus à ma connoissance, dont le nombre est, ce me semble, suffisant pour satisfaire le Lecteur curieux.

L'Aigle, le Roi des Oiseaux, est plus petit que l'Aigle des Alpes; mais il est bien plus beau, étant presque tout blanc, & n'ayant que l'extrémité de ses plumes qui soit noire. Comme. il est assez rare, c'est une seconde raifon pour le rendre estimable aux Peuples du Pays, qui en achetent chérement les plumes des aîles pour faire l'ornement du Symbole de Paix, &. qui est l'éventail dont j'ai parlé en donnant la de cription du Calumet de: Paix (1).

<sup>(1)</sup> Voyez Tome I, Chap. VII.

110 Histoire

Roitelet.

A l'occasion du Roi des Oiseaux; nous parlerons du Roitelet, & nous pourrons peut être découvrir l'origine de son nom. Je pense qu'il m'est permis de supposer que la plûpart des mes Lecteurs n'ont guères vû de Roitelet que dans les Fables d'Esope, ou dans quelques autres Livres semblables, où à sorce d'inventions on tâche de donner la raison pour laquelle on le nomme ainsi; mais par le fait que je vais rapporter, on connoîtra mieux pourquoi les Naturalistes donnent le nom de Roitelet à ce petit Oiseau, qui est dans la Louisiane le même qu'en France.

Histoire du Roitelet.

Un Magistrat aussi respectable par sa probité que par la place qu'il occupe dans la Judicature, m'a assuré qu'étant aux Sables d'Olonne en Poitou, au sujet d'un Bien qu'il a près de cette Ville, il eut la curiosité d'aller voir un Aigle blanc, que l'on apportoit de l'Amérique. Quand il sut entré dans la maison où étoit l'Aigle, on lui dit que l'on attendoit un Roitelet, que plusieurs jeunes gens étoient allés à cette chasse; on apporta un Roitelet: l'Aigle alors étoit au milieu de la salle où il mangeoit. On lâcha le Roitelet qui s'envola sur la poutre entre deux so-

liveaux : l'Aigle qui l'apperçut fut se mettre dans un coin où il se tint la tête baissée. Un moment après le Roitelet fit un ramage & des gestes qui marquoient la colere, fondit à l'instant sur le col de l'Aigle avec furie, & le béqueta à son aise, sans que l'Aigle fît autre chose que de mettre sa tête entre les jambes, jusqu'à ce que le Roitelet eût satisfait son animosité, puis retourna sur la poutre. J'ai mangé à Nantes pendant quelque tems avec un Armateur du Port des Sables; je lui ai demandé s'il sçavoit cette Histoire: il m'a dit qu'il avoit vû le fait de ses yeux, & qu'on l'avoit répété plusieurs fois pour en donner le plaisir à différentes personnes, & qu'à chaque fois la même chose étoit arrivée. C'est donc sans doute pour cette bravoure qui le petitOiseau est fait combattre le plus fort & le plus courageux des Oiseaux, qu'on lui a donné le nom de Roitelet.

Pourquoi ce

Le Faucon, l'Epervier & le Tier-celet, sont les mêmes qu'en France; Faucon, Eper-vier, Tierce; mais les Faucons sont beaucoup plus let.

beaux que les nôtres.

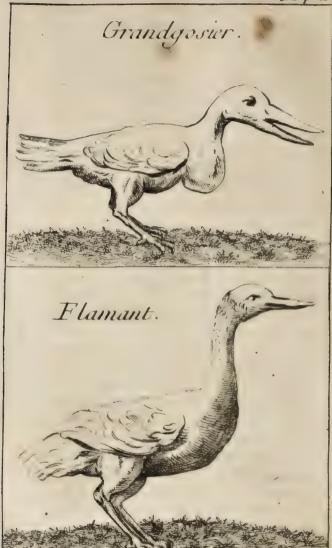
Le Carancro est de la forme & de la Carancro; grosseur d'un Dindon: sa tête est garnie de chair rouge, & son plumage est

noir; il a le bec crochu, mais ses pattes ne sont armées que de petites ser-: res, c'est ce qui le rend peu propre à faisir le gibier vivant, qu'il n'attaque pas volontiers, son peu d'agilité ne lui. permettant pas d'ailleurs de fondre defsus avec la rapidité d'un Oiseau de Proye; aussi ne vit-il que des bêtes. mortes qu'il trouve, & avec une semblable nourriture il est surprenant qu'il fente le musc. Plusieurs tiennent que le Carancro est notre Vautour. Les Espagnols défendent de le tuer sous. peine de punition corporelle, parce que ne consumant pas en entier les. Boufs qu'ils tuent, ces Oiseaux mangent ce qu'ils en abandonnent, qui sans: cela, disent-ils, infecteroient l'air en pourrissant sur la terre.

Cormoran.

Le Cormoran est assez semblable au Canard pour la forme, mais dissérent pour le plumage qui est beaucoup plus beau. Cet Orsau se tient sur les bords de la Mer & des Lacs, & rarement sur ceux des Rivières. Il vit ordinairement de Poisson; & comme il est très goulu, il mange aussi de la chair morte, qu'un crochet qu'il a dans son bec, large comme celui du Canard, lui sert à déchirer.





1.13

Les Cygnes de la Louisiane sont tels Cygne, qu'en France, avec cette seule différence qu'ils sont plus gros; cependant malgré leur groffeur & leur poids, ils s'élevent si haut en l'air, que souvent on ne les reconnoît qu'à leur cri aigu: leur chair est très bonne à manger, & leur graisse est spécifique pour les hu-meurs froides. Les Naturels sont un grand cas des plumes de Cigne; ils en font les Diadêmes de leurs Souverains, & des Chapeaux, & en tressent les petites plumes comme les Perruquiers font les cheveux, pour servirde couvertures aux femmes nobles : les jeunes gens de l'un & de l'autre sexe se font des palatines de la peau garnie de fon duvet.

L'Outarde est un Oiseau aquatique Outarde, de la figure d'une Oye; mais deux sois glus grosse & plus pésante; sa plume est couleur de cendre; ses yeux sont couverts d'une tache noire; ses cris sont dissérens de ceux de l'Oye & plus aigus; la chair de cet Oiseau est trèsbonne & d'un goût extrêmement sin.

Le Grand-Gosser tient son nom de sa grosse tête, de son gros bec, & surtout de sa grande poche, sans plume ni duvet, qui lui pend au col. Il rem.

Grand-Gofferi

Histoire 114

plit cette poche de poisson, qu'il dégorge ensuite pour donner la nourriture à ses petits. Les Matelots le tuent sur le bord de la Mer où il se tient toujours, pour avoir cette poche, dans laquelle ils mettent un boulet de canon, & qu'ils suspendent ensuite pour lui faire prendre la forme d'un sac, qui leur sert à mettre leur tabac.

Les Oyes font les mêmes que les Oyes sauvages de France; elles abondent sur les bords de la Mer & sur les Lacs; on les voit rarement sur les Ri-

viéres.

Il y a dans cette Province trois especes de Canards. Les uns sont nommés Canards d'Inde, parce qu'ils sont Canards d'In- propres au Pays; ils sont presque tout de . blancs, & n'ont que quelques plumes grifes; ils ont des deux côtés de la tête des chairs rouges plus vives que celles du Dindon, & sont plus gros que nos barboteux; la chair des jeunes est délicate & d'un très bon goût; mais celle des vieux, & fur-tout des mâles, sent le musc : ils sont aussi privés que ceux d'Europe. Il y en a d'au-Canards fautres, & ce font les Canards fauvages, plus gras, plus délicats & de meilleur

goût que ceux de France, mais au reste

vages.

de la Louisiane.

IIS

entiérement semblables; ils sont en si grande quantité, que l'on en peut compter mille pour un des nôtres. Les Canards brasse troissémes sont les Canards-branchus; ils font un peu plus gros que nos Cercelles; leur plumage est tout-à-fait beau, & si changeant que la peinture ne pourroit l'imiter; ils ont fur la tête une belle houppe des couleurs les plus vives, & leurs yeux rouges paroissent enflammés; les Naturels ornent leurs Calumets ou Pipes de la peau de leur col: leur chair est très-bonne; cependant quand ils font trop gras elle fent l'huile. Cette espéce de Canard n'est point passagére, on en trouve en toute faison, & elle se perche, ce que ne sont point les autres ; c'est de-là qu'on les nomme branchus.

Le Cercelles ne sont point non plus un Oiseau de passage; elles ne différent des nôtres que par leur goût ex-

quis.

Les Plongeons de la Louisiane sont les mêmes que les nôtres; mais lorfqu'ils voyent le feu du bassinet, ils plongent si promptement, que le plomb ne peut les toucher; ce qui les a fait nommer Mangeurs de Plomb.

Cercelles:

Plongeon4 .

Le Bec-scie a son bec en dedans Bec-Scie

716 Histoire dentelé comme la lame d'une scie; on dit qu'il ne vit que de Chevrettes, dont il casse facilement les écailles qui

en font tendres.

Grue.

La Grue est un Oiseau aquatique & très commun; elle est plusg rosse qu'un Dindon, très - charnue & d'un bon goût; fa chair ressemble à celle du Bœuf; & fait de fort bonne soupe.

Flamant.

Le Flamant n'a point de plumes sur la tête; mais seulement un peu de duvet épars: sa plume est grise, sa chair assez bonne & sent très peu l'huile.

Spatule.

La Spatule tire son nom de la forme de son bec long de sept à huit pouces, large vers la tête d'un pouce seulement, & de deux & demi vers l'extrémité ; il n'est pas tout à-fait si gros qu'une Oye sauvage; ses cuisses & ses jambes sont de la hauteur de celles du Dindon: son plumage est couleur de Rose, & ses aîles plus expofées au Soleil sont d'une teinte plus vive que le reste de son corps Cet Oiseau est du nombre des. aquatiques, & sa chair est fort bonne:

Héron.

Le Héron dans la Louisiane est le même qu'en Europe, & n'est pas meilleur en ce Pays-la qu'en celui-ci.

Aigrette.

L'Aigrette est un Oiseau aquatique dont le plumage est très-blanc:



Beceroche.



Ver a Tabac.



Laver.



il a des plumes en aigrettes aux aîles près du corps, ce qui l'empêche de voler haut; c'est aussi de là qu'il tire fon nom: sa chair sent beaucoup l'huile, parce qu'il vit de poisson.

Le Bec-croche a en effet le bec crochu, avec lequel il prend les Ecrevifses, dont il se nourrit; aussi sa chair en a le goût & est rouge; son plumage est gris blanc, & il est de la grofseur & de la hauteur d'un Chapon.

La Poule d'Eau & le Pied-verd sont

les mêmes qu'en France.

Poule d'eau Pied-verd.

Bec-croche

Le Bec de-Hache est ainsi nommé, Bec-de-Hache à cause que son bec, qui est rouge, ou Pied-rouge, est formé comme le tranchant d'une hache; il a aussi les pieds d'un fort beau rouge; c'est pour cela que l'on lui donne assez souvent le nom de Pied Rouge: comme il ne vit que de coquillage, il se tient sur les bords de la Mer, & on ne le voit dans les terres que lorsqu'il prévoit quelque grand orage que fa retraite annonce, & qui ne tarde pas à la fuivre.

Le Pêche-Martin ou Pêcheur, n'a Pêche-Martin d'autre avantage sur le nôtre que la ou Pêcheur. beauté du plumage aussi varié que l'Iris. On sçait que cet Oiseau va toujours contre le vent; mais peut-être ignoreTIS Histoire

t'on qu'étant mort il conserve la même Sa propriété propriété, ce que j'ai reconnu. J'en avois un suspendu à mon plancher par un fil de sove qui tomboit directement du milieu d'une rose de Boussole : c'est un fait constant que cet Oiseau tout mort qu'il étoit, tournoit toujours le bec du côté du vent. Les Naturels qui venoient chez moi, furpris d'un mouvement si régulier, disoient qu'il falloit bien que son esprit gouvernât son corps, puisqu'après sa mort il faisoit encore ce qu'on lui avoit vû faire pendant qu'il étoit en vie.

Goilan.

Bécassines de

Frégate:

mer.

linguliere.

Le Goilan est un oiseau aquatique qui ne s'écarte guères des bords de la Mer, & sur-tout des marais voisins de la Côte : il est semblable à celui de France.

L'Allouete & la Bécassine de Mer. Allouette & sont des oiseaux aquatiques qui ne quittent point la Mer; leur viande peut se manger, n'ayant qu'un goût d'huile

très-léger.

Les Butors sont des oiseaux aquati-Butor. ques qui vivent de poisson, ils ont le bec três-gros : ils sont connus en France, ainsi je n'en dirai rien davantage.

> La Frégate est un gros orseau qui se tient le jour en l'air, sur la Mer vers la Côte; elle s'éleve fouvent fort haut;

sans doute pour se promener, car elle se nourrit de poisson, & tous les soirs elle se retire à la Côte. Cet oiseau paroît plus gros qu'il n'est; il a en effet peu de chair & beaucoup de plumes, dont la couleur est grise; il a les aîles fort longues, la queue sourchue, & send l'air d'une vîtesse extrême.

Le Damier est un grand oiseau à peu Damiez de chose près semblable à la Frégate, aussi léger, mais un peu moins vîte; son plumage en général paroît plûtôt brun que gris; celui de dessous est brun & blanc, distribué dans le goût d'un échiquier, ce qui lui a fait donner le

nom qu'il porte.

Le Fol est de couleur jaunâtre, & Fold gros à peu-près comme une poule. Il a été ainsi nommé, parce qu'il laisse approcher l'homme jusqu'à en être pris à la main; mais aussi il ne faut point se presser de chanter victoire; on doit en même tems avoir une grande attention qu'il ne morde point le doigt, il le couperoit d'un seul coup de bec.

Lorsqu'on voit ces trois derniers oifeaux voler assez bas au-dessus de la terre des Côtes, on est assuré d'une prochaine tempête, qui ne manque jamais d'arriver; ces oiseaux sont ainsi d'un augure bien different des Alcyons; lorsque les Marins voyent ceux-ci derriere leur Vaisseau, ils esperent & sont ordinairement certains du beau tems pour quelques jours.

Alcyon.

Puisque j'ai cité l'Alcyon, quoique par hazard, je continuerai à en parler; je dirai ce que j'en ai vû, & le Lecteur ne trouvera point mauvais que j'en donne la description, puisque je dois croire qu'il ne l'a point lûe; en effet je n'ai jamais lû de quelle maniere étoit le plumage de cet oiseau; & quoiqu'on parle souvent des Alcyons, personne ne les décrit.

L'Alcyon est un petit oiseau de la grosseur d'une Hirondelle, mais il a le bec plus long & son plumage aussi violet: il a deux barres d'un jaune brun, qui tiennent à l'extrémité des plumes de ses aîles, & qui paroissent sur son dos; lorsqu'il est posé, sa queue est semblable à celle des oiseaux ordinaires.

Je n'ai jamais eu d'Alcyon en main; néanmoins pendant trois jours qu'un certain nombre de ces oiseaux nous suivit en Ner, j'ai eu tout le tems de les examiner; pour mieux les connoître & pouvoir m'appliquer plus long tems, je me servis d'une lorgnette, quoiqu'ils

ne fussent éloignés du Vaisseau que d'un

jet de pierre.

En partant de la Louisiane nous sû. mes suivis pendant trois jours', de près d'une centaine d'Alcyons; ils tenoient toujours le derriere du Vaisseau à la distance que je viens de dire, & on auroit assuré qu'ils nageoient, parce qu'ils étoient toujours au-dessus de l'eau comme nous y voyons les Cignes ou les Canards; cependant je ne pus jamais m'appercevoir qu'ils eussent des nageoires aux pattes, de quoi j'étois fort surpris. Je fis mon possible pour m'instruire des Marins, comment cela se pouvoit saire; mais je n'en pus tirer aucun éclaircissement. Cet oiseau vit de petits insectes sans doute qui se détachent du Vaisseau en voguant; car on les voit plonger de tems en tems, & sortir de l'eau presque à la même place: toutes ces observations me firent présumer que c'est le remou du Vaisseau qui lui donne le moyen de le suivre sans nager; & ce qui fait beaucoup à mon sentiment, c'est que si ce petit oiseau le trouve quelquesois hors du remou, il est obligé de voler pour y retourner, & se remettre dans la route ordinaire; ce qu'il ne manque point de faire promptement, puisqu'au-Tome II.

veroit point sa nourriture.

Le remou dans une Riviere, est un côté de l'eau qui remonte vers la terre, contre le courant : le remou d'un Vaisseau est la passée qu'il laisse derriere lui & qui se connoît d'assez loin; ce qui provient du vuide que le Vaisseau fait en passant, & qui se remplit à l'instant par l'eau qui étoit à côté du Vaisseau. Cette eau y tombe en crochet; ensorte que le Vaisseau est poursuivi, pour ainsi dire, par un courant, que l'on nomme en Mer le sillage du Vaisseau. En tems de Guerre on profite de ce courant pour joindre plutôt l'ennemi que l'on poursuit; parce que ce courant joint au même vent qui pousse le Vaisseau que l'on chasse, précipite la route & lui fait joindre l'autre, quand même il seroit meilleur Voilier.

C'est donc sur cette eau courante qu'est porté l'Alcyon; de cette sorte il ne fatigue point, & il peut prolonger sa marche à son gré. Au reste les Matelots, la plûpart même des Officiers, sont si superstitieux au sujet de cet Oifeau, que si un homme en tuoit, ou leur faisoit du mal de quelque maniere que ce sût, ils le croiroient menacé des plus grands malheurs.

de la Louisiane.

123

On dit que cet Oiseau sait son nid au bord de la Mer avec du goimon, qui est une écume de Mer ghuante; qu'ensuite il le pousse à la Mer lorsqu'elle monte, & dans un tems où le vent venant de terre l'emporte au large: les Alcyons sont encore aidés dans cette navigation d'une de leurs aîles, qui est élevée en l'air du côté du vent. Quelques uns prétendent que cette aîle en l'air ayant la figure d'une Voile latine, sut une occasion aux premiers Marins d'en mettre de semblables aux Navires, en copiant cet Oiseau Pilote.



## CHAPITRE X.

Des Oiseaux des Bois : Chasse aux Pigeons Ramiers : Leur quantité prodigieuse : Chasse aux Etourneaux.

OUTRE les Oiseaux aquatiques des-quels nous venons de parler dans le chapitre précédent, il y en a dans les Bois de tant d'especes disférentes, qu'il n'est point possible d'en avoir une connoissance exacte; d'ailleurs on ne pénetre pas aifément dans les Bois qui sont sur les Rivieres, parce qu'ils sont trop fourrés; ils nourrissent néanmoins beaucoup d'oiseaux que nous ne connoissons point, & dont la description feroit quelque plaisir à notre curiosité; mais sans m'écarter de la route que j'ai suivie jusqu'à présent, je ne parlerai que des oiseaux que je connois particulierement, en ayant tué la plus grande partie pour les examiner à loisir.

Dindon.

Les Dindons sont l'espèce d'oiseaux qui se trouve le plus généralement dans tout le Pays; ils sont plus beaux, plus gros & meilleurs qu'en France. Les

plumes du Dindon sent d'un gris de maure, bordées de la largeur de trois à quatre lignes de couleur d'or ; les petites plumes sont aussi bordées de la même couleur, de la largeur d'une ligne au plus: les Naturels en font plusieurs ouvrages; entr'autres ils font des éventails avec la queue, & les François font un parasol de quatre queues jointes ensemble. Les femmes des Naturels treffent les plumes du corps, de même que les Perruquiers en France tressent les cheveux: ces plumes ainsi tressées sont attachées sur une vieille couverte d'écorce qui se trouve en duvet des deux côtés. Sa chair est plus délicate, plus graffe & plus succulente que celle du nôtre. Il va par troupe, & avec un chien on peut en tuer beaucoup : j'ai parlé ailleurs de cette chasse (1).

Je n'ai jamais pu avoir des œuss de Dindons pour en faire éclore, & connoître s'ils sont aussi difficiles à élever en ce Pays qu'en France, puisque le climat est presque le même : mon Esclave m'a dit que dans sa Nation & dans son village on en avoit eu, & qu'on les avoit élevés sans autres soins que

<sup>(1)</sup> Voyez Tome I. Chap. XVI.

rab Histoire ceux que l'on prend pour des jeunes Poulets.

Jaisan. Le Faisan est le plus bel oiseau qu'on puisse peindre; du reste entiérement semblable à ceux d'Europe. Je ne sçais si c'est la rareté de cet oiseau qui fait que l'on en a tant d'estime; on mange en France des faisans qui ne valent pas de bons chapons. Dans mon voyage des terres j'en tuai quelques-ups, mais je leur ai toujours préséré un morceau de filet de Bœuf sauvage, & à mon goût la bosse de ces bœufs vaut mieux que

cent faisans.

Perdrix. Les Perdrix de la Louisiane sont tout au plus de la grosseur des tourte-relles; leur plumage est le même que celui de nos perdrix grises, elles ont aussi le ser à cheval; elles perchent sur les arbres, & on les voit rarement en compagnie; elles sissent deux coups de suite & très sort: c'est sans doute ce qui les a fait nommer par les Natchez Ho-ouy, mot qui exprime leur maniere de sisser. La chair en est blanche & délicate, mais elle n'a pas plus de sumet que tout le gibier du Pays, qui n'a qu'une sinesse de goût.

Bécasse. La Bécasse est très-rare, parce qu'elle

de la Louisiane: 127

ne se trouve que dans les Pays inhabités ; elle est semblable à celle de France, sa chair est blanche & n'a aucun fumet ; mais elle est au moins aussi délicate & plus grosse, ce qui vient de l'abondance & de la bonté de la nour-

riture.

La Bécassine est beaucoup plus com. Bécassine. mune que la bécasse ; j'en ai tué souvent avec un de nos Commandans des Natchez, qui venoit me prendre pour y aller à la Chasse tout auprès de mon Habitation; ce qui m'autorise à croire qu'elles ne s'épouvantent pas beaucoup des hommes, puisqu'elles restoient toujours dans le même endroit, quoique j'y passasse souvent : Les Bécassines sont très délicates, la chair en est blanche & d'un meilleur goût que les nôtres.

Je suis dans la persuasion que la Cail. Caille. le est très-rare dans la Louisiane; j'en ai quelquefois entendu; mais je n'en ai jamais vû, & je ne sçache aucun François qui en ait appris davantage sur le compte de cet oiseau; ainsi comme je ne parle point de ce que j'ignore, je me crois dispensé d'en donner la description.

Il a plû à quelques Colons de la Ortolan. F iv

Louisiane de nommer Ortolan un petit oiseau qui en a le plumage, mais qui dans tout le reste de ses parties ne lui ressemble en aucune maniere.

Corbijeau.

Le Corbijeau est aussi gros que la bécasse & très-commun; son plumage varié de diverses couleurs nuancées est tout-à fait dissérent de celui de la bécasse; son bec qui est courbe est d'une couleur jaune rougeâtre, est plus long que celui de la bécasse; il en est de même de ses pieds; sa chair est plus serme & d'un goût pour le moins aussi sin.

Perroquet.

Le Perroquet de la Louissane n'est point aussi gros que ceux que l'on apporte ordinairement en France. En général son plumage est d'un beau verd Céladon & sa tête est coëffée de couleur aurore qui rougit vers le bec, & fe fond par nuance avec le verd du côté du corps. Il apprend difficilement à parler, & quand il le sçait, il en sait rarement usage ; semblable en cela aux Naturels qui parlent peu. C'est sans doute parce qu'un Perroquet silentieux ne feroit pas fortune auprès de nos Dames, que l'on ne voit point de ceuxci en France. Ils vont toujours en compagnie, & s'ils ne font pas grand bruit étant privés, en revanche ils en font

de la Louisiane.

beaucoup en l'air qui retentit au loin de leur cris aigres. Ces oiseaux font ordimairement leur nids dans des trous qu'ils aggrandissent après qu'ils ont été commencés par les Pics-bois. Ils vivent de noix d'un espece qui est tendre & amére, de pacanes, de pignons, de lauriers à tulippes & d'autres graines.

La Tourterelle est en tout semblable à celle de France; mais on en voit

peu.

Les Pigeons Ramiers sont en siprodigieux nombre, que je ne crains point mier. d'exagérer en assurant que quelquesois leur multitude dérobe la clarté du Soleil. J'en vis un jour que j'étois sur le bord du Fleuve S. Louis, qui se suivoient à la file le long du Bois:cette file fut si longue, qu'ayant tiré mon premier coup de susil, j'eus le tems de le recharger trois fois; mais la rapidité de leur vol étoit si grande, que quoique je ne tire pas mal, de mes quatre coups je n'en pus abattre que deux.

Ces oiseaux ne viennent à la Louisiane que pendant l'Hyver, & restent qu'il cause, en Canada pendant l'Eté, où ils mangent les grains, comme ils mangent les glands dans la Louissane; les Canadiens on mis tout en usage pour les em-

Tourterelle,

Pigeon Ra

pêcher de leur faire tant de mal, & n'ont pû en venir à bout : dans la Louifiane au contraire on les souffre volontiers, parce qu'ils n'y mangent que des glands. Cependant si les Habitans de ces deux Colonies alloient à la chafse de cesoiseaux, de la maniere que je l'ài fait, ils les détruiroient insensiblement, & les Canadiens sur-tout y gagneroient beaucoup; puisqu'en détruifant leur nombre, ils feroient des moissons plus abondantes. Cette Chasse qui se fait de telle sorte qu'il faut porter plusieurs sacs pour mettre en sûreté le gibier, mérite que j'en donne un petit détail.

chasse des Dames à cet oiseau.

50°

En se promenant dans les hautes sutayes, il saut regarder au pied des arbres qui ont le plus de branches, & examiner si l'on y voit une grande quantité de siente; lorsque l'on en a trouvé un tel que je le dépeins, on doit le remarquer de saçon que l'on puisse le reconnoître en y allant un peu ayant la nuit. Avant de partir on se munit de morceaux de pots cassés, ou à leur désaut, on prend des assietes de terre au nombre de cinq ou six; on y ajoute environ deux onces de sousse en poudre, & on n'oublie point de se munir de trois ou quatre sacs & d'un tison allumé. Lorsque l'on est arrivé, on a soin de disperser le souffre dans les têts de pots & de les placer à distance à-peu-près égale dessous l'extrémité de la rondeur de l'arbre ; on met le feu au souffre à mesure qu'on les place, & on se retire du côté que le vent vient, dans la crainte d'être incommodé de l'odeur du souffre. Tout étant ainsi disposé, on ne sera pas long-tems sans entendre tomber une grêle de Ramiers; on ira les ramasser lorsqu'ils cesseront de tomber ; ce qui arrive sitôt que le souffre est fini. Pour s'en tirer plus commodément & avec un plus grand avantage, il faut avoir tout prêts des flambeaux de cannes séches, ou de paille, (selon le Pays) afin de se procurer une lumiere fuffisante pour pouvoir enlever tout le gibier qui est tome. bé sous l'arbre. Cette chasse est facile; les Dames peuvent en prendre le plaisir, puisqu'il n'y a d'ailleurs ni fatigue ni danger d'être blessé.

Quoique ce que j'ai dit jusqu'à pré-Quantité pro-digieuse de ces sent de ces oiseaux suffise pour faire seauxs.

voir leur non bre qui passe ce qu'on en pourroit dire, je vais rapporter à ce sujet un fait qui prouve encore leur.

Evi

quantité prodigieuse, & dans lequel on remarquera en même-tems quelle est leur industrie pour se procurer la nourriture. J'aurois pû insérer ce sait dans le narré de mon Voyage dans les terres; mais j'ai crû devoir réserver pour chaque espece d'animaux, ce qui les concernoit, afin qu'il y eût plus de suite; j'y ai cependant laissé le Castor, il semble que la circonstance le demandoit.

Dans ce Voyage je traversai plusieurs fois le Fleuve, & ce sut après une de ces traversées, que, tandis que l'on faisoit des paquets, j'entendis un bruit fourd qui venoit du bord du Fleuve au-dessous de nous, & qui étoit apporté par le vent qui venoit de ce côté-là. M'appercevant que le bruit continuoit toujours également, je sis préparer la pirogue au plus vîte, m'y embarquai avec quatre hommes, & descendis en gagnant le milieu du courant, afin d'être à portée, dans le besoin, de me retirer de quel côté du Fleuve je souhaiterois. Plus nous descendions, plus le bruit augmentoit; mais quelle fut ma surprise lorsque je sus assez près de l'endroit où se faisoit le bruit, pour y fixer ma vûe? Je vis que ce bruit venoit d'une colomne grofle & affez courte sur le

Leur instina.

rivage du Fleuve : j'en approchai de façon à pouvoir distinguer, que c'étoit une légion de Ramiers qui montoient & descendoient continuellement du haut en bas d'un chêne verd, où chaque ramier montoit successivement pour y donner deux ou trois coups d'aîle pour en abattre du gland (1), puis descencendoit pour manger les siens ou ceux que d'autres avoient abbattus; mais l'activité avec laquelle ils montoient & descendoient faisoit un mouvement perpétuel, qui formoit cette colomne dont j'ai parlé. Le bruit étoit causé par le murmure de cette multitude, & ce bruit étoit ce qui avoit piqué ma curiofité avec juste raison, puisque nous étions alors éloignés de plus de quarante lieues de toute Habitation. Cette action générale me fit admirer l'industrie de ces animaux pour vivre, sans que l'on apperçoive dans l'instinct qui leur donne cette industrie, aucune marque d'avarice ou de paresse; chacun se faisant un devoir de travailler également, & de ne ramasser que la quantité de glands qu'il peut à-peu-près avoir abbattu.

<sup>(1)</sup> Ce gland est rond, de la grosseur d'une petite noisette, & a très-peu d'amertume.

Les Corneilles sont communes à la Louisiane; leur chair est meilleure à manger que celle des corneilles de France, parce qu'elles ne mangent point de chair morte; elles peuvent certainement en avoir l'inclination aussi bien que les nôtres; mais les Carancros leur

en défendent l'approche.

Porbeau. Je ne sçais s'il y a des Corbeaux dans ce Pays; je puis du moins assurer qu'il y en a très peu, ne me souvenant point

d'en avoir jamais vûs.

Chouette.

Les Hiboux font plus gros & plus blancs qu'en France, & leur cris bien plus effrayant. La Chouette est la même que la nôtre; mais beaucoup plus rare. Ces deux oiseaux sont plus communs dans la Basse Louisiane que dans

lui des Pies d'Europe; elle est plus déliée, totalement noire, son vol & ses mouvemens très différens, & ne reste

guéres que vers la Côte.

la Haute.

Merle. Les Merles sont noirs par tout le corps, sans en excepter les pieds ni le bec, & sont presque une sois plus gros que les notres; leur ramage est dissérent, leur chair est plus dure.

Recourneaux sont de deux espe-

de la Louisiane.

ces, les uns sont gris mouchetés, les autres sont noirs; tous ont le moignon de l'épaule d'un très-beau rouge. Ils sont oiseau de passage comme en France; on n'en voit que l'Hyver, mais ils viennent en si grande quantité, qu'on en a pris d'un seul coup dans des filets jusqu'à trois cens & plus. Voici de quelle maniere se fait cette chasse.

On doit avoir un filet de soye, qui foit très-long & étroit : lorsqu'on veut Etourneaux le tendre, on va nettoyer un endroit près du Bois; on fait une espèce de sentier dont la terre est battue & très-unie. On tend les deux parties du filet des deux côtés du sentier, sur lequel on fait une traînée de ris, on d'autres graines; on va de là se mettre en embuscade derriere une broussaille, à laquelle répond la corde du tirage. Quand les. Etourneaux en volant passent au-dessus de ce sentier, leur vûe perçante découvre l'appas; fondre dessus, se trouver pris dans les filets,n'est l'affaire que d'un instant: on est contraint de les assommer. sans quoi il seroit impossible d'enramas. ser un si grand nombre.

## CHAPITRE IV.

Suite des Oiseaux : Des armes & de la nourriture du Pic-bois : Du Colibri ou Oiseau Mouche: Des Insectes volans.

Pic-bois.

L E Pic-bois, tel en général qu'on le voit en France, est de deux espèces par rapport au plumage : les uns font gris, mouchetés de blanc: les autres ont la tête & le col d'un rouge extrêmement.vif, & le reste comme les premiers; ce qui produit un effet charmant à la vûe, & forme un très-bel oifeau.

Les Pic-bois ne vivent que de Vers Sanourriture qui se trouvent dans le bois mort, & non de Fourmis, ainsi qu'un Auteur moderne veut le faire croire, faute d'avoir étudié la nature des choses qu'il rapporte. Quelle apparence d'ailleurs que ces oiseaux aillent percer un arbre pour y trouver des Fourmis, qu'ils trouveroient aifément à terre, s'ils s'en nourrissoient; de plus les Fourmis sont leur demeure & leur magazin en terre, où elles sont plus chaudement en Hyver, & en tout tems en plus grande sûreté: on peut ajouter que les Fourmis ne se nourrissent point de bois, mais de graines. Je pourrois encore dire que les armes dont la nature a pourvu ces oiseaux pour se nourrir, démontrent qu'ils vivent de Vers & non de Fourmis. On peut rapporter dans les histoires, des choses fausses que le lecteur ne sçauroit contredire; mais en lisant le fait de cet Auteur de la maniere qu'il le raconte, on y trouve de la contradiction, & on s'apperçoit facilement que la chose n'est point naturelle. Revenons aux Pic-bois.

Pour se nourrir des Vers qui s'engendrent dans le bois mort, ces oiseaux
s'attachent à ces troncs souvent dépouillés de leur écorce; de sorte qu'ils
sont obligés de se tenir avec leurs pattes le ventre collé contre l'arbre; ils
prêtent l'oreille pour entendre si le Ver
ronge le bois, de quoi il s'apperçoivent aisément. Si le Pic-bois n'entend
rien vers le bas de l'arbre, il monte peuà-peu en sautant, toujours le ventre
contre le tronc, jusqu'à ce qu'ensin il
entende un Ver; pour lors il redouble
son attention, & lorsqu'il est assuré du
lieu où est l'insecte, il perce l'arbre en
cet endroit, pique le Ver avec sa lan-

138 Hiftoire

gue dure & très-pointue, & tire sa proye hors de son réduit pour s'en re-

paître.

Ses armes.

Pour cet effet la Nature lui a donné des armes convenables à cette chasse: il a des griffes dures & très-aigues pour s'attacher au bois mort, un bec trèsdur & fait en forme d'une petite hache, un col souple & long pour faire travailler son bec utilement, enfin une langue armée à son bout d'une pointe dure & très perçante; cette pointe est garnie en dedans de plusieurs barbes dures; quoique fléxibles dans leur position, la pointe pique le Ver, les barbes le retiennent; cette langue s'allonge de trois à quatre pouces selon le besoin. Telles sont les armes de cet Oiseau & la description de sa langue, qui n'est nullement gluante, comme le prétend faussement l'Auteur déja cité: le lecteur peut porter fon jugement.

Hyrondelles.

Les Hyrondelles en ce Pays, ont jaune ce que les nôtres ont blanc, & elles habitent les Bois. Par-tout ailleurs où on voit des Hyrondelles, dans les Villes on y voit aussi des Martinets; cependant je n'en ai vû aucun dans la Louisiane ailleurs que dans les Bois.

Le Rossignol ne differe point du no- Rossignol. tre pour la forme & le plumage, si ce. n'est qu'il a le bec un peu plus long; mais il a cela de particulier qu'il chante: toute l'année, quoique rarement, & qu'il est assez familier. Il est très facile de l'attirer sous le pignon d'une maison où les Chats ne puissent aller, en y mettant une petite late & à manger, avec un morceau de calebace où il fait son nid: alors on peut s'assurer qu'il ne son-

gera point à déménager. Le Pape est un oiseau dont le pluma- Papes. est rouge & noir; il a été nommé ainsi. peut être à cause que sa couleur le fait. paroître plus vieux, & que l'on choisit les plus avancés en âge pour remplir cette dignité; ou parce que son ramage est doux, foible & rare; ou enfin parce qu'il falloit un oiseau de ce nom dans cette Colonie, où il y avoit déja deux. espèces d'Oiseaux, dont les uns se nomment Cardinaux & les autres Evêques.

Le Cardinal doit son nom au rouge éclatant de son plumage, & à un petit capuchon quil a sur le derriere de la tête, qui ressemble assez à celui d'un camail. Il est gros comme un Merle, mais moins allongé; son bec est gros, fort & noir, ainsi que ses pattes: il

Cardinali

Histoire 140 siffle d'un ton net, mais haut & si perçant, qu'il romproit la tête dans les maisons, & qu'il n'est agréable qu'en pleine campagne & dans les Bois. On l'entend fréquemment en Eté, & l'Hyver seulement sur le bord des Rivieres, quand il a bû: car cette faison il ne sort point de son nid, où il garde continuellement la provision qu'il a faite pendant le beau tems. On y a trouvé en effet du grain de Mahiz amassé jusqu'à la quantité d'un boisseau de Paris. Ce grain est d'abord artistement couvert de feuilles, puis de petites branches ou buchettes, & il n'y a qu'une seule ouverture par où l'oiseau puisse

Evêque.

entrer dans son magasin.

L'Evêque est un oiseau plus petit que le Serin; son plumage est bleu tirant sur le violet, & ses aîles qui lui servent de chape, sont tout-à-sait violettes; on voit par-là l'origine de son nom. Il se nourrit de plusieurs sortes de petites graines, entr'autres de Widlogouil & de Choupichoul, espece de Millet naturel au Pays. Son gosier est si doux, ses tons si flexibles, & son ramage si tendre, que lorsqu'une sois on l'a entendu, on devient beaucoup plus réservé sur l'éloge du Rossignol. Son

chant dure l'espace d'un Miserere, & dans tout ce tems il ne paroît pas reprendre haleine: il se repose ensuite deux fois autant, pour recommencer aussi-tôt après. Cette alternative de chant & de repos dure deux heures. Je prenois un si grand plaisir à entendre ce charmant oiseau, que je conservai toujours un Chêne près de mon logis, sur lequel il en venoit un se percher, quoique je n'ignorasse point qu'un coup de vent pouvoit déraciner cet arbre, qui étoit isolé, & le renverser sur ma maison à mon grand dommage.

Le Colibri, ou Oiseau - mouche, Colibri, ou Oiétant plumé n'est pas plus gros qu'un seau - Mouche.

Hanneton: la couleur de son plumage n'a rien de fixe, elle change selon son exposition au jour, & sur-tout au Soleil; alors il paroît un émail sur un fond d'or qui charme les yeux. Les plumes les plus longues de ses aîles n'ont que sept à huit lignes, son bec est de la même longueur & pointu comme une alêne; sa langue est comme une aiguille à coudre; ses yeux sont rouges, vifs & brillans, & ses pieds refsemblent a ceux d'une grosse Mouche. Son vol, qui approche de celui de la sa nourriture, Perdrix, est si rapide, tout petit qu'il

est, qu'on l'entend toujours avant que de le voir. Quoiqu'il ne vive, ainsi que l'Abeille que de suc de fleurs, il ne Te pose point dessus comme elle, mais se soutenant en l'air sur ses aîles, il en suçe la substance, & passe d'une fleur à l'autre, avec la rapidité d'un éclair. Rien n'est plus agréable que de lui voir faire ce petit manége dans un champ de tabac, dont une partie est en fleur; il prend les fleurs depuis la cime jusqu'à celle qui approche le plus de terre, il ne se pose sur aucun pied, quoiqu'il les visite tous sans oublier une fleur de chaque pied; il va de la sorte d'un bout à l'autre du champ, jusqu'à ce qu'il ne trouve plus de ce qu'il recherche. Pour se procurer ce plaisir, il faut se cacher de façon à n'être point apperçû.

Il est rare de prendre un Colibri viOn ne peut les vant: un de mes amis néanmoins eut
un jour le bonheur d'en attraper un,
qu'il avoit vû entrer dans la fleur d'une
Liane, qui étoit trop grande pour que
fon bec, quoique passablement long,

pût de dehors atteindre jusqu'au fond. Mon ami s'approcha avec autant de légéreté que de vîtesse, ferma la fleur, la coupa, & emporta le Colibri pride la Louisiane.

sonnier. On lui sit au plutôt une cage, avec des cartes, comme les enfans en font des coffres, & l'on découpa des barreaux : on eut grand soin de donner au Colibri des fleurs fraîches, & de tout ce dont les oiseaux ont coutume de manger; mais on ne put jamais l'exciter à prendre aucune nourriture. Il mourut au bout de quatre jours, de chagrin, fans doute. d'avoir perdu la liberté. Après sa mort il étoit laid en comparaison de ce qu'il paroissoit étant en vie.

Le Troniou est un petit oiseau de la Tronion, groffeur du Moineau franc, fon plumage est aussi le même; mais son bec est plus délié: son ramage semble apprendre son nom à ceux qui l'entendent.

Les François élevent dans cette Pro-Volaille d'Es vince des Dindons de l'espèce que l'on rope. a en France, des Poulardes, des Chapons & des Poulets d'un très-bon goût; les Pigeonneaux sur-tout par la délicatesse & la finesse de leur goût se sont estimer des Européens au-dessus de tout ce qu'ils ont mangé en aucun endroit du Monde; la Poule Pintade y est délicieuse. Il est croyable que toute cette Volaille n'est si succulente, que parce qu'elle est nourrie de graines de bonne

144 Histoire qualité, telles que sont le Riz & le Mahiz.

Ver à Soye. Nous avons dans la Louisiane deux fortes de Vers-à-soye; l'un y a été apporté de France, l'autre est naturel au Pays; je me réserve à en parler, ainsi que de leur ouvrage, dans l'article de

l'Agriculture.

Ver-à-tabac. Le Ver à tabac est une Chenille de la grosseur & sigure du Ver-à-soye; sa sigure est un verd celadon bardelé de blanc argenté; il porte sur la croupe un piquant de deux signes de long. Cet Insecte en peu de jours fait beaucoup de ravages: pour l'en empêcher, on a soin dans le tems que le tabac monte, d'aller tous les matins l'ôter de defus le tabac, & l'écraser entre deux copeaux.

Chenilles. Pendant l'Eté on trouve quelques ver luisant Chenilles sur les Plantes; cet Insecte est rare dans cette Colonie. Les Vers luisans sont les mêmes qu'en France.

Papillon. Les Papillons ne sont point à beaucoup près si communs qu'en France; ce qui dénote, comme je viens de dire, qu'il y a moins de Chenilles; mais ils sont d'une incomparable beauté, & ont les plus brillantes couleurs. On voit dans les Prairies des Sauterelles noires qui marchens marchent presque toujours, sautent rarement & volent encore moins: elles Chavalfont groffes comme le doigt, quelquefois comme le pouce, & longues de trois; leur tête proportionnée au corps est faite comme celle de Cheval: les petites aîles de dessous au nombre de quatre, sont d'un très-beau pourpre; les Chats en sont très-friands. Il s'en voit de plusieurs autres espèces. Les Abeilles de la Louisiane se lo-

gent fous terre, pour garantir leur miel du ravage des Ours qu ien sont extrémement friands, au point qu'ils bravent leurs piquûres; dans la Louisiane elles se mettent dans des troncs d'arbres comme en Europe; mais où on en voit le plus, c'est dans l'intérieur des terres, dans les Bois de Futayes où les Ours ne vont jamais; les Abeilles connoissant par leur instinct que leurs en-

nemis trouvent leurs nourritures dans les Bois fourrés sur les bords des Rivieres, loin des Bois qui sont dans les

terres. Les Taons sont de deux espèces; il Taons jaunes & y en a de jaunes-bruns comme en Fran-noirs. ce, ce sont les Taons jaunes; il y en a aussi de noirs qui portent le nom de leur couleur.

Tome II.

Sauterelle4

Abeille.

Guêpe. Les Guêpes dans ce Pays viennent faire leur demeure & leur magasin de miel auprès des maisons où elles sentent de la viande.

Plusieurs François qui n'aimoient point leur voisinage, leur donnoient la chasse, & les détruisoient tant qu'ils pouvoient; je n'en faisois pas de même; je sçavois qu'il ne restoit point de Mouches où les Guêpes habitoient; ainsi au lieu de les chasser, je les attirois par quelque morceau de viande attachée en l'air.

Frappe d'abord.

Les Frappes-d'abord sont des Mouches longues & jaunâtres, que l'on nomme ainsi, parce qu'elles piquent dans le même instant qu'elles se posent. Les Mouches ordinaires de France sont aussi en grande quantité à la Louissane.

Monches Cantarides.

Les Mouches Cantarides sont trèsnombreuses; elles sont plus grosses qu'en Europe, & ont un si grand acide, que si peu qu'elles touchent la peau en passant, dans le même instant l'ampoule paroît, même assez grosse: ces Mouches se nourrissent de seuilles de Frêne.

Les Mouches vertes ne paroissent Mouches ver-que tous les deux ans, & les Naturels tes. ont la superstition de les regarder comme le présage d'une bonne récolte. C'est dommage que les Bestiaux en soient incommodés à ne pouvoir rester dans les champs: car elles sont d'une beauté parsaite, une sois plus grosses que les Abeilles; elles sont du plus beau verd celadon, & leur dos ressemble à une cuirasse d'or ciselé & bruni, dont le dessein considéré au microscope est tout à fait admirable.

Les Mouches luifantes sont trèscommunes; lorsque la nuit est sereine, santes. elles sont en si grande quantité, que si la lumière qu'elles jettent étoit continuelle, l'on verroit aussi clair que par

une belle Lune.

Ce n'est point des Fourmis ordinai-Fourmis-Moures que sortent les Fourmis Mouches, chesse
que s'on voit sur tout s'attacher à la
stleur des Acacias, & qui disparoissent
aussi-tôt que cette sleur est tombée:
car quoiqu'elles soient de la forme des
Fourmis, elles sont de la forme des
plus longues que les autres, qui servent à perpétuer l'espèce que nous connoissons. Elles ont la tête quarrée;
leur couleur est rouge tirant sur le bran
bordé de noir, & leur pattes sont noires; leurs aîles au nombre de quaere

Mouches lui:

Gij

sont grises & rouges, & elles volent comme les Mouches; ce que ne font pas les Fourmis volantes, qui ne sont telles que par métamorphose, & après avoir passé par l'état de Chrysalide, ayant été précédemment Four mis rempantes.

Les Demoiselles font en assez grand

Demoiselles, nombre; on ne cherche point à les dé-truire, parce qu'elles se repaissent de Maringouins, qui est l'espèce d'Insec-

tes la plus incommode.

Les Cousins ou Maringouins se sont Coufinsou Ma- fait une grande réputation dans toute l'Amérique, par leur multitude, par l'importunité de leur bourdonnement & le venin de leurs piquûres, qui caufent une démangeaison insupportable, & forment souvent autant de petits ulcéres, si l'on n'a soin aussi-tôt de pasfer de sa salive sur l'endroit piqué. On en est moins tourmenté dans des lieux bien découverts; mais on l'est toujours, &l'on n'a communément d'autre préservatif contre leurs attaques, que de faire le soir de la fumée dans la maison pour les chasser. J'ai été assez heureux pour trouver quelque chose de plus efficace; c'est de brûler un peu de souffre le soir & le matin, & l'on peut s'assurer que cette fumée fait mourir sur le

ringouins.

champ tous ceux qui s'y trouvent, & que l'odeur qui se conserve longetems pour les Insectes dont l'odorat est extrêmement fin, les éloignent pour plusieurs jours. Une heure suffit pour la dissiper au point qu'elle n'incommode

point les hommes.

Par le même moyen on se débarrasse des Mouches & des Mousquites, dont Mousquites. la piquûre est douloureuse & très fréquente dans le peu de tems qu'ils courent; car ils ne se levent qu'au Soleilcouchant, & se retirent à la nuit. Il n'en est pas de même des Brûlots: Brûlots. ceux-ci-, quoiqu'ils ne soient pas plus gros que la pointe d'une épingle, sont insupportables aux gens de travail dans la campagne. Ils volent dès le lever du Soleil, & ne se retirent qu'à son coucher; les blessures qu'ils font brûlent comme le feu-

Le Lavert est un Insecte large d'en- Lavert viron trois lignes, long de douze, & n'en a qu'une d'épaitleur. Il passe par les moindres fentes dans les maisons, & se jette principalement la nuit sur les plats, même couverts, ce qui le rend très-incommode pour ceux dont les maisons ne sont encore bâties qu'en bois; mais les Chats en sont si friands,

Mouches ou

qu'ils quittent tout pour se jetter sur eux aussi-tôt qu'ils les apperçoivent. Dès qu'en désrichant on se trouve un peu éloigné des Bois, on en est entiérement désivré.

Fourmice

On voit à la Louissane des Fourmis blanches qui paroissent aimer le bois mort: Des personnes qui avoient été aux Indes Orientales, m'ont assuré, qu'elles étoient toutes semblables à celles que dans ces Régions on nomme Cancarla, & qu'elles perçoient le verre, expérience que je n'ai point faite. Il y a dans la Louissane, comme en France, des Fourmis rouges & noires & des Fourmis volantes de même que les nôtres.



## CHAPITRE XII.

Des Poissons: Des Huitres & autres Coquillages.

L ne me reste plus qu'à parler des Poissons, sur lesqueis je ne m'étendrai pas beaucoup, quoiqu'ils soient en prodigieuse quantité, parce que de mon tems on ne les connoissoit pas encore tous, & que l'on n'étoit pas alors assez exercé à les prendre. En effet la plûpart des Rivieres étant très profondes, & le Fleuve S. Louis ayant trente-cinq à quarante brasses d'eau, comme je l'ai déja dit, depuis son embouchure jusqu'au Sault S. Antoine, on conçoit aisément que les engins dont on se sert en France pour la Pêche, ne peuvent être à la Louisiane d'aucune utilité, puisqu'il est impossible qu'ils aillent au fond de l'eau, ou qu'ils y plongent du moins assez avant pour laisser aux Poissons peu de moyens d'échapper. On ne peut donc faire usage que de la ligne, avec laquelle on prend tout le Poisson que l'on y mange sur la Giv

Riviere. Entrons dans le petit détail

Carbue, que je vais en donner.

La Barbue est de deux espéces, la grande & la petite. La premiere a jusqu'à quatre pieds de long, & l'on n'en voit point de cette espéce de plus petites que deux pieds de long, les plus jeunes sans doute se tiennent au fond La grande. de l'eau. Cette espèce a la tête trèsgrosse, & dès là le corps qui est rond va en pointe jusqu'à la queue. Ce Poisson est sans écaille & sans arrêtes, excepté celle du milieu; sa chair est trèsbonne & délicate, mais un tant soit peu fade, à quoi il est facile de remédier : au reste elle est fort semblable à la chair de Morue fraîche du Pays: on

> la mange à toutes les fauces ausquelles on peut manger un Poisson, & on la trouve bonne de toutes les manieres qu'on peut l'accommoder. J'en falois tous les ans un baril pour passer le ca-

rême, & je l'estimois au moins autant que la Morue verte.

La petite Barbue a depuis un pied jusqu'à deux pieds de long; elle a la tête aussi large à proportion que la groffe; mais elle n'est point si ronde, & ne va pas si fort en pointe; sa chair ne se leve point par écailles; mais elle est.

La petite.

## Barbue



Poisson Armé.



Spainte .





plus délicate : du reste elle est sembla-

ble à la grande.

La Carpe est monstrueuse dans le Carpe. Eleuve S. Louis; je veux dire que l'on n'en voit point de plus petites que de deux pieds de long, & on en trouve beaucoup de trois & de quatre pieds. Les Carpes ne sont point si bonnes vers le bas du Fleuve: plus on remonte, plus leur goût est fin, à cause du sable qui y est en assez grande quantité. Elles n'ont que peu d'œufs & de laites, sans doute parce qu'elles sont trop. vieilles; si l'on n'en voit point de petites dans le Fleuve, c'est qu'il n'y a que les grosses qui mordent à l'hameçon, & que ne pouvant pêcher au filet, on ne peut avoir que celles que l'on pêche à la ligne. Comme tous les Poisfons d'eau douce cherchent la plus. claire & la plus vive, une grande partie des Carpes s'échappent par les eaux qui débordent du Fleuve, & qui se déchargent dans les Lacs ; c'est là aussi. que l'on en prend de petites, de moyennes & de groffes; on y pêche d'autant plus volontiers, que l'on en trouve à discrétion, & qu'elles sont d'un goût meilleur que dans le Fleuve.

Le Casse-Burgo est un poisson excel- Casse-Burgo.

lent; il est ordinairement d'un pied & d'un pied & demi de long, il est rond, son écaille est dorée; il a dans la gueu-le deux os taillés en sorme de lime, pour casser le coquillage que l'on nomme Burgo, d'où lui vient son nom; il est très-serme, quoique délicat; la meil-leure sacon est de le manger au bleu.

La Raye bouclée se trouve dans le Raye Bouclée. Fleuve jusques auprès & même vis à vis la nouvelle Orléans & non plus haut; elle est trés-bonne & nullement coriace; du reste elle est la même que

celle qu'on voit en France.

Le Spatule est ainsi nommé à cause qu'il sort de son museau la sorme d'une spatule qui est de la figure de celle de nos Apoticaires; elle est de la longueur d'un pied, le bout est large de deux pouces au moins; & il n'y a qu'un pouce de largeur depuis le museau jusqu'aux trois quarts de sa longueur. Son corps n'excede point deux pieds de long; il n'est ni rond ni plat, mais quarré, ayant à ses côtés & dessous des arrêtes qui sorment un angle, comme cellesidu dos en forment un.

Brochet.7 On ne pêche que des Brochets d'environ un pied de long: comme ce poifson est vorace, peut-être que le poisson de la Louisiane.

armé le poursuit autant par jalousie que par goût; le Brochet, outre sa petitesse

est fort rare.

Le Tchoupic est un très-beau poisson; plusieurs le prennent pour la Truite, parce qu'ils le voyent moucheté de même, mais-mul-à-propos; il s'en faut tout qu'il ait ni le mérite ni l'inclination de la Truite, puisqu'il est si mol, qu'il n'est bon qu'en friture, & qu'il préfere l'eau trouble & dormante à l'eau vive & courante ; le Tchoupic est court, la Truite est allongée, la chair est ferme, elle se plaît dans les Rivieres où elle rencontre des pierres & des rochers, & sa nature la porte à monter toujours contre l'eau la plus rapide : il est aisé de voir que la difference de ces deux poissons est totale.

La Sardine du Fleuve S. Louis peut Sardine. · avoir trois à quatre doigts de large, & six à sept pouces de long; elle est bonne & délicate; j'en salai une année plein un grand pot d'environ quarante pintes; ces Sardines salées me firent plaisir en tems & lieu: tous les François qui en mangerent les reconnurent Sardines par la chair, les arrêtes & le goût. Elles sont passageres comme celles que l'on mange en France. Les Naturels

Tchoupic.

les prennent lorsqu'elles remontent le plus forr du courant, avec des filets

qu'ils ont à cet effet seulement.

Le Patassa est ainsi nommé par les Pataffa. Naturels, parce qu'il est plat, ce qui fignifie son nom: c'est le Gardon du Pays, car son goût & ses arrêtes sont les mêmes que celles du Gardon de France.

Poisson-armé. Le Poisson-armé tire son nom de ses armes & de sa cuirasse: ses armes sont des dents très-pointues qui ont une ligne de diametre & autant de distance, & fortent de trois lignes & plus en dehors de la machoire; mais l'intervalle des grandes dents est rempli par des dents bien plus courtes; ces armes annoncent sa voracité. Sa cuirasse n'est autre chose que sa peau garnie d'écailles blanches & aussi dures que l'yvoire; elles ont une ligne d'épaisseur : il y en a sur le dos deux rangées de chaque côté qui ressemblent tout-à-fait au fer d'un esponton; il y a même une queue de trois lignes de long, qui est au bout opposé à celui de la pointe, que les Guerriers Naturels faisoient entrer dans le bout du bois de la fleche, le colloient avec de la colle de poisson, & lioient le tout avec des clisses de plumes aussi col-

lées: cette écaille peut avoir en tout neuf lignes de long, sur trois à quatre dans son plus large, avec ses côtés tranchans: la chair de ce poisson est dure & peu appétissante; ses œuss ne peuvent qu'incommoder ceux qui en mangeroient.

On trouve beaucoup d'Anguilles dans le Fleuve S: Louis; on en pêche de très-grosses dans toutes les Rivieres

& dans les Bayoucs.

Tout le bas du Fleuve abonde en Ecrévisse. Ecrevisses: dans le tems que je su sarrivé dans ce Pays, la terre étoit couverte de perites élevations en forme de Tours de la hauteur de six à septpouces, que les Ecrevisses se faisoient pour prendre l'air hors de l'eau; mais depuis que l'on a garanti l'intérieur des terres par des levées, elles ne se montrent plus: lorsqu'on en désire, on les pêche dans les fossés avec une cuisse de grenouille, & on est assuré qu'en peu de momens on en a pour un grand plat : elles sont fort bonnes.

Les Chevrettes-sont des diminutifs Chevrette d'Ecrevisses; elles ne sont ordinairement que de la grosseur du petit doigt & longues de deux à trois pouces; elles, portent leurs œufs comme les Ecrevis-

Anguilles.

fes; en cuisant elles ne deviennent jamais plus rouges que la couleur de roses pâles; elles sont d'un goût plus sin que les Ecrevisses; & quoique dans les autres Pays la Mer soit leur demeure ordinaire, on les voit à la Louisiane dans la Mer, & en quantité à plus de cent lieues en remontant le Fleuve.

Depuis quelques années on a fait venir de France des filets à pêcher, pour s'en servir dans le Lac S. Louis, qui est assez plat pour y pêcher à une lieue au large. Ce Lac communique avec la Mer par deux issues assez étroites: l'eau en est saumate; (ou moitié douce, moitié salée,) ce qui provient de plufieurs Rivieres qui se déchargent dans ce Lac par sa Côte du Nord; de même que trois à quatre gros Bayoucs qui y tembent du côté du Midi. Ce Lac n'est qu'à deux lieues de la nouvelle Orléans, la premiere par terre, la seconde par un Bayouc qui y conduit. L'on trouve dans ce Lac plusieurs sortes de poissons de Mer, comme Soles, Plies Mulets, Rayes, Rougets & autres; de même du poisson d'eau douce, comme Carpes, Brochets, Tchoupic & semblables.

Ruitie. On trouve près de ce Lac des Huitres, en sortant par les Chenaux en suivant un peu la Côte; elles y sont en quantité, très-bonnes, mais assez petites. Au contraire en sortant de ce Lac, & passant par un autre petit Lac que, l'on nomme le Lac Borgne, gagnant ensuite vers les embouchures du Fleuve, on y trouve des Huitres qui ont quatre ou cinq pouces de large, sur six à sept de long; ces grandes Huitres ne sont bonnes qu'à être fricassées, n'ayant presque point de sel, mais d'ailleurs grosses & délicates.

Après avoir parlé des Huitres de la Huitres Brand-Louissane, nous dirons un mot de cel-

Louisane, nous dirons un mot de celles de S. Domingue que l'on trouve sus pendues aux arbres; il me paroît qu'on peut les nommer Huitres branchues, puisqu'elles se tiennent aux branches des arbres qui se trouvent sur les bords de la Mer. Les Critiques auront, je veux dire, s'imagineront avoir beau jeu sur ce petit article; je les laisserai venir; je les crains même si peu, que je suis assuré qu'ils demeureront assez tranquilles, lorsqu'ils auront vû de quoi il s'agit. Quoique bien des personnes soient dans le cas d'avoir vû de ces Huitres branchues, je suis certain que la plapart de mes lecteurs ne seront point ennuyés en apprenant comment ce fait arrive.

En entrant dans le Port du Cap François, lorsque nous y passâmes pour aller à la Louisiane, je vis pour la premiere fois des Huitres suspendues aux branches d'arbrisseaux; j'en sus surprise je priai M. Chaineau, qui étoit notre Capitaine en second, de me tirer de peine, & de m'expliquer une chose que je ne concevois pas trop: il le fit sur le champ. » Ces arbrisseaux que vous » voyez; me dit-il, font très bas & » d'un bois si foible, que quand la ma-» rée est haute & un peu émue, elle » fait baisser les branches jusques sur le ofond du Rivage; alors s'il se trouve » quelques Huitres en cet endroit, el-» les sentent la verdure, elles s'ouwrent, & s'y attachent, de forte a qu'à la Mer basse elles y restent sus-» pendues (1). » Tel est le prétendu Phénomêne; que l'on ne crie donc point à l'imposture au sujet de mes Huitres branchues; je suis même persuadé que personne ne contestera ce

<sup>(1)</sup> On vient de donner au Public une Histoire Naturelle du Senégal, dans laquelle l'Auteur rapportele même fait.

fait qui est connu des Marins il est d'ailleurs naturel & très possible: au lieu que si je disois que les Chats de la Louisiane vont à la pêche de l'Huitre, & qu'ayant mis une de leurs pattes dans l'écaille qui se resserre aussi tôt, ils restent dans cette position, jusqu'à ce que la marée revienne; si dis-je, je parlois de la forte, on seroit autorisé à ne pas me croire, puisque l'Huitre n'ouvre son écaille qu'à la marée montante, & que quand elle s'ouvriroit, ce ne seroit point de maniere à être prise de la sorte: d'ailleurs y a-t-il un Chat dans le monde qui auroit la patience de rester 4 ou 5 heures dans une situation aussi douloureuse, & auroit-il envie après cela d'y retourner souvent au même prix? De plus, la marée qui revient fera-t-elle ouvrir cette Huitre? le Chat qui craint l'eau tout au moins autant que le feu, sousfrirat il que la marée l'entraîne avec l'Huitre? Je ne puis en vérité m'imaginer comment un Auteur peut avoir le front de faire présent au Public d'inventions aussi impertinentes qu'elles sont imposfibles. Pour moi je fouscris volontiers à ma condamnarion, lorsque dans les faits ou descriptions que je rapporte.

162 Histoire

on trouvera la moindre contradiction ; je n'avance rien à tort & à travers, & dont je ne sois assuré; je sais prosession de dire ce que je sçais, & rien de plus.

Moueles ou Moules,

Vers les embouchures du Fleuve, on trouve des Moucles ou Moules qui n'ont pas plus de sel que les grandes Huitres dont j'ai parlé: cette douceur est occasionnée par les eaux du Fleuve qui se jettent à la Mer par trois grandes embouchures, & par cinq autres petites; toutes ces embouchures en outre ont des marais noyés & coupés de quantité de petits Bayoucs, qui jettent dans la Mer tant d'eau à la sois, que l'eau de cette partie de la Côte est saumate; tout ce terrein aquatique contient plus de dix à douze lieues.

Il y a aussi de très-belles Moucles sur le bord Septentrional du Lac S. Louis, sur-tout dans la Riviere aux Perles; elles peuvent avoir six à sept pouces de long. & n'ont point de goût, par la même raison que j ai dit que les autres n'en avoient point. Celles dont je parle ici renserment quelquesois des perles assez grosses; mais si la pleine Mer donne du mérite aux Moucles & aux Perles, si celles-ci se trouvent dans des endroits prosonds, quel mérite

peuvent avoir des Perles formées dans un coquillage étranger & dans une eau

qui doit leur être étrangere ?

De tous les Coquillages de la Côte, le plus gros est le Burgo, qui est connu en France; mais il y en a un d'une bien moindre groffeur, que l'on nomme de même, quoique de figure bien différente : sa nacre est belle & forte ; le dessus est noir assez communément; il s'en trouve de bleues qui sont plus estimés; on les a long-tems recherchés pour faire des tabatieres. Il ya plusieurs autres coquillages, qui ajoutés à la collection de ceux que possedent quantité de personnes curieuses, augmenteroient la satisfaction qu'ils ont d'embellir de choses rares leurs Cabinets de curiofités naturelles\_

Il y a beaucoup d'autres especes de Poissons dans la Louisiane, desquels je ne parlerai point, parce qu'on les voit rarement & qu'ils n'ont point un mérite qui flatte. Dans la premiere Partie de cet Ouvrage j'ai parlé de quatre sortes de Poissons, qui sont la Sarde, le Poisson-rouge, la Morüe & l'Esturgeon, qui tous ont une chair délicieu-

fe (1).

Coquillage

<sup>(1)</sup> Voyez Tome I. Chap. III.

## CHAPITRE XIII.

Travaux des Naturels de la Louisiané : Construction de leurs Cabannes.

Les travaux des Naturels sont si peu de chose en comparaison des nôtres, que je me serois bien gardé de les rapporter, si des personnes de distinction ne me les eussent demandés, asin de saire connoître l'industrie de ces peuples, & jusqu'où peut aller la sorce de l'imagination, lorsqu'elle est sorcée de se procurer les secours dont la nature humaine a un besoin continuel. Cette industrie étoit d'autant plus nécessaire aux Naturels de l'Amérique, qu'ils se sont trouvés dans ce Continent, dénués d'outils, & hors d'état par conséquent de travailler, de chasser, de s'habiller & de se bâtir.

En sortant de l'Asse par l'Isthme qui la joignoit autresois avec l'Amerique, je les vois trembler de froid, & en arrivant chercher du bois pour faire du seu. Il est vrai qu'avant de partir, ils pouvoient avoir emporté des haches pour abattre du bois & des briquets pour faire du feu; mais le fer malgré sa dureté s'use enfin aussi, bien que les aurres choses utiles ou nécessaires à la vie. Je les suis & les conduis jusques dans le Pays où je les ai vûs; là leurs ferremens usés, peut-être depuis longtems, ne peuvent être remplacés par de semblables ; ils ne trouvent plus de

cailloux pour faire du feu.

Un de la troupe plus industrieux s'a- Maniere de suivise de prendre une petite branche morte & séchée sur l'arbre, de la grosfeur du doigt; il la tourne avec violence en l'appuyant d'un bout fur un bois mort & non pourri, jusqu'à ce qu'il voye sortir un peu de fumée; alors ramassant dans le trou la poussiere que ce frottement a produit, il fouffle doucement, le feu y prend, il y joint de la mousse bien séche, & quelques matie-res inflammables, & fait ainsi du seu.

Les Haches, quoique plus grosses que les Briquets prirent sin aussi: avec quoi ces Naturels qui n'ont que leurs bras pourront-ils abattre du bois? Car il en faut pour se chauffer, pour cuire les viandes, pour se loger, pour saire des arcs & pour d'autres usages, desquels l'homme ne peut se passer. Il faut des

Les Haches

haches: on cherche par-tout, on trouve enfin des cailloux d'un gris foncé & d'un grain fin, tel à peu près que la pierre de touche. Soit que ce cailloux foit naturellement plat, foit qu'ils l'euffent applati fur d'autres pierres dures & propres à manger des matieres aussi très - dures, comme pourroit être le grais que l'on trouve dans la Louisiane, ils firent des haches. Ces haches de cailloux sont épaisses d'un bon pouce par la tête, d'un demi pouce aux trois quarts de leur longueur; le tail-lant est formé en biseau, mais non tranchant, & peut avoir quatre pouces de large, au lieu que la tête n'est large que de trois; cette tête est percée d'un trou à passer le doigt, pour être mieux assujettie dans la fente d'un des bouts du manche, & ce bout lui-même bien lié pour ne pas fendre davantage.

Mais voici un autre inconvénient: ces haches en cet état ne pouvoient couper le bois net, mais feulement le mâcher, c'est pourquoi ils coupoient toujours le bois rase terre, afin que le seu qu'ils faisoient au pied, consumât plus facilement les filandres ou sibres du bois que la hache avoit maché. Ensin avec beaucoup de peine & de pa-

de la Louisiane.

tience ils venoient à bout d'abbattre l'arbre. Ce travail étoit long : aussi dans ces tems ils étoient bien plus occupés qu'à présent qu'ils ont des haches que nous leur traitons; il est arrivé de là qu'ils ne se baissent plus pour couper un arbre, ils le coupent à la hauteur qui leur est la plus commode.

Ces fortes de haches ne pouvoient couper la viande, il falloit des coûteaux; on fait rencontre d'une espéce de canne affez petite, on la fend en quatre, chaque quartier fait un coûteau qui coupe bien pour peu de tems; à la vérité il en faut plus souvent; mais heureusement la matiere n'est point rare: ils nomment ces cannes Conchac, de même que nos coûteaux.

Ils firent des arcs avec du bois d'A- Ares cacia qui est dur & fendant, ils y mirent des cordes faites d'écorce de bois. Ils formerent leurs fléches avec le bois qui porte ce nom, & qui est fort dur (1); ils mettoient la pointe de ce bois durcir dans le feu ; mais à présent & depuis ces commencemens ils ont tué des animaux qui leur ont fourni de quoi

Coucux.

<sup>(1)</sup> Ce bois ne vient guères que de la hauteur d'un homme; ses tiges sont très-droites & très-dures.

faire des cordes avec de la peau trempée qu'ils tordoient ensuite; ils ont aussi tué des Oiseaux desquels ils ont tiré des plumes pour garnir leurs sléches, qu'ils sont tenir avec de la colle de poisson, qu'ils sçavent faire.

Fleches.

Ils font quelquesois des stéches avec de petites cannes dures; mais ce n'est que pour les Oiseaux ou pour les Poissons: celles qui étoient pour le Bœus ou pour le Chevreuil étoient armées avec de grosses esquilles d'os ajustés en pointe, mais dans un bout sendu de la stéche; la sente & l'armure liées avec des clisses de plumes, le tout bien imbibé de colle de Poisson.

Leurs fléches pour la guerre font plus ordinairement armées d'écailles du Poisson-armé: si ce sont des sléches pour la Carpe ou pour la Barbue qui sont de gros poissons, ils se contentent d'attacher un os pointu par les deux bouts, ensorte que le premier bout perce & fait entrer la sléche & l'autre bout qui s'éloigne du bois, empêche que la sléche ne sorte du corps du poisson; d'ailleurs la sléche est attachée avec une sicelle à un bois qui surnage, & qui ne permet point que ce poisson aille au sond, ou se perde.

Peaux.

Les

Les fléches les faisoient vivre; mais il falloit se couvrir; les peaux n'étoient plus si rares, puisqu'on pouvoit tuer des bêtes : il étoit donc question de passer ces peaux; ils en avoient sans doute apporté le secret, mais il falloit quelques outils pour gratter la peau; on peut en faire tomber le poil en la faisant tremper, encore faut-il la racler; faute de fer, on imagina d'applatir un os de Bœuf qui servit à la même opération; ensuite après bien des recherches, on éprouva que la cervelle de chaque animal fuffit pour paffer sa peau.

La peau de Bœuf, quoique passée, a toute sa laine, de même que les peaux de Castor & autres dont ils se font des robes ou couvertures, afin que le poil les tienne plus chaud. Pour coudre ces peaux, ils se servent de nerfs battus & filés; pour percer la peau, ils employent un os de la jambe du Héron,

aiguifé en forme d'alêne.

Tous les hommes ont recherché dans tous les tems à se rassembler & à demeurer ensemble, tant pour le plaisir de la société, que pour se procurer les uns aux autres les besoins ordinaires de la vie, ou pour être plus en état de se

Tome II.

Cabannel

170 Histoire

désendre contre les attaques de l'ennemi. Les deux premiers motifs de cette réunion sont inspirés par la nature même, qui y trouve son soulagement & sa satisfaction; au lieu que la troisième raison pour laquelle les hommes ent été obligés de se faire des Habitations communes, démontre une situation malheureuse, puisqu'ils se voyent tous les jours à la veille de désendre leurs vies & celles de leurs proches contre d'autres hommes, avec lesquels ils devroient vivre dans une paix & une union aussi douce qu'avantageuse en toutes manieres.

Mais l'homme auroit été trop heureux sans doute, s'il n'eût pas oublié que tous les autres sont ses treres : en effet dès que le genre humain s'est multiplié, les hommes forcés de vivre féparément les uns des autres, à cause de leur multitude dans les mêmes contrées, ne se souvinrent plus qu'ils sortoient tous du même pere; ils crurent voir dans d'autres hommes une espéce différente de la leur; portés au mal dès leurs tendres années, ils se livrerent à toute l'impétuosité d'un amour propre offensé; ils se firent des guerres cruelles; on n'aime point la destruction de sa Nation, encore moins

celle de sa race ou la perte de sa propre vie; quand les forces sont séparées, elles succombent bien-tôt; si elles sont réunies, elles se prêtent des secours mutuels; on convint donc de se loger les uns près des autres. Pour cet effet on bâtit des Cabannes au lieu de Tentes, parce que celles-ci n'étoient pas d'une longue durée, il en falloit faire trop souvent; elle n'avoient point assez de solidité pour résister aux grands coups de vent; elles ne pouvoient garantir de toutes les injures de l'air, elles étoient d'ailleurs trop petites pour contenir toute une famille selon la coutume des Orientaux : aussi nos Américains songerent-ils à construire des Villes suivant leurs moyens & les materiaux qu'ils avoient le plus commodément, pour réfister aux insultes des ennemis. Nos François accoutumés à voir des Villes décorées de beaux édifices, s'imaginent qu'une Ville doit être composée de mai-Ions faites de pierres de taille, & rensermer dans son enceinte des Temples superbes, de somptueux Palais, des Ponts magnifiques; mais ceux qui ont pris la peine de s'instruire de ce que pouvoit être une Ville, ont appris que ce n'étoit autre chose qu'une plus grande

Hij

quantité de logemens réunis en un même lieu, & que la différence des bâtimens n'influoit que fur la plus ou moins grande richesse de la Nation qui composoit la Ville; nous n'avons pas même de peine à croire ce que l'Antiquité nous apprend à ce sujet, que les premieres Villes n'étoient que des chaumieres rassemblées, dont la moins défectueuse servoit de Palais au Souverain; il n'étoit pas possible de faire autrement. Nous voyons encore que dans les commencemens de la Monarchie Françoise le plus grand Seigneur dans Paris n'étoit point à beaucoup près si bien logé, que l'est aujourd'hui le Valet de Chambre d'un Fermier Général.

Que l'on ne soit donc point surpris si je nomme Ville ou Village, un amas de chaumieres qui forment le séjour des Américains dénués des arts & des instrumens propres à bâtir. Ainsi n'ayant que du bois, de la terre & de la paille avec quoi on puisse bâtir, ils méritent plutôt des louanges que du blâme, d'avoir sçû se faire avec de telles matieres, des logemens bien clos & couverts capables de résister à toute la violence des vents & des autres incom-

Coustruction I

Les Cabannes des Naturels font tou-

tes un quarré parfait; il n'y en a point qui ait moins de quinze pieds de large en tout sens, mais il y en a qui en ont plus de trente: voyons leur maniere de les construire.

Les Naturels vont dans les Bois nouveaux chercher des perches de jeunes noyers de quatre pouces de diamétre, fur dix-huit à vingt pieds de long; ils plantent les plus groffes dans les quatre coins pour en former la largeur & le dôme; mais avant de planter les autres, ils préparent l'échaffaut : il est composé de quatre perches attachées ensemble par le haut, & les bouts d'en bas répondent aux quatre coins; sur ces quatre perches l'on en attache d'autres en travers à un pied de distance; ce tout fait une échelle à quatre faces, ou quatre échelles jointes enfemble.

Cela fait, on plante en terre les autres perches en ligne droite entre celle des coins; lorsqu'elles sont ainsi plantées, on les lie fortement à une perche qui les traverse en dedans de chaque face; à cet effet on se sert de grosses clisses de cannes pour les lier à la hauteur de cinq ou six pieds suivant la grandeur de la Cabanne, c'est ce qui

74 Histoire

forme les murailles; ces perches debout ne sont éloignées les unes des autres que d'environ quinze pouces; un jeune homme ensuite monte au bout d'une des perches d'un coin avec une corde dans les dents, il attache la corde à la perche, & comme il monte en dedans, la perche se courbe, parce que ceux qui sont en bas tirent la corde pour faire courber la perche autant qu'il est nécessaire : dans le même tems un autre jeune homme en fait autant à la perche de l'angle opposé; alors les deux perches courbées à la hauteur convenable, on les attache fortement & uniement; on en fait de même des perches des deux autres coins, que l'on fait croiser avec les premieres: ensinon joint toutes les autres perches à la pointe, ce qui fait tout ensemble la figure d'un berceau en cabinet de jardin, tels que nous les avons en France. Après cet ouvrage on attache des cannes fur les bas côtés ou murs à huit pouces environ de distance en travers, jusqu'à la hauteur de la perche dont j'ai parlé, laquelle forme la hauteur des murs.

Ces cannes étant ainsi attachées, on fait des torchis de mortier de terre,

de la Louistane. 175.

dans lequel on met suffisamment de la Barbe Espagnole: ces murs n'ont pasau-delà de quatre pouces d'épaisseur; on ne laisse aucune ouverture que la porte, qui n'a que deux pieds au plus de large, sur quatre de hauteur; & il y en a qui sont bien plus petites. On couvre ensuite la charpente que je viens de décrire avec des nattes de cannes, en mettant le plus lissé en dedans de la Cabanne, & on a soin de les attacher les unes aux autres, de maniere

qu'elles joignent bien.

Ils font après cela beaucoup de fagots d'herbe, de la plus haute qu'ils peuvent trouver dans les bas fonds, qui a quatre à cinq pieds de long; elle se pose de même que la paille dont on se sert pour couvrir les chaumieres: on attache cette herbe avec de grosses cannes & des clisses aussi de cannes. Quand la Cabanne est couverte d'herbe; on couvre le tout de nattes de cannes bien liées les unes aux autres, & par le bas on fait un cercle de Lianes tout autour de la Cabane; puis on rogne l'herbe également, & de cette forte quelque grand que soit le vent, il ne peut rien faire contre la Cabanne; ces couvertures durent vingt ans fans y rien faire. Hiv 176 Histoire

Il y a apparence que ces Peuples rassemblés, & composant une Ville & ou un Village, devinrent plus féden-

terres

Culture de la taires, ne pouvant comme auparavant, emporter leurs demeures qu'ils avoient rendues stables en les bâtisfant. Ils cultiverent la terre, afin qu'elle pourvût à leur nourriture; ils s'adonnerent à la culture du Mahiz, foit qu'ils l'eussent trouvé en Amérique, foit qu'ils l'eussent apporté de la Scythie ou de la Tartarie qui en produisent. Ce grain est très-bon & très-nourrissant, de méme que le Choupichoul qui vient sans. qu'on le cultive. Ils inventerent une

Pioches. Pioche pour farcler le Mahiz & casser les cannes pour faire le champ: quand les cannes étoient féches, ils y mettoient le feu, & pour sémer le Mahiz; ils faisoient un trou avec la main, où ils en mettoient quelques grains. Ces pioches sont faites comme une L capi-

bout bas qui est tout plat.

Moulins des Naturels.

Ce n'étoit point assez pour nos gens d'avoir du grain, il falloit le mettre en état d'être mangé: mais comment l'écaller ou en ôter le son sans moulins ou fans piles? Les Moulins devoient paroître impossibles à faire dans un

tale; elles tranchent par les côtés du

de la Louisiane. 177

Pays où les pierres ne paroissent point, dans lequel même ils ne pouvoient faire des piles de pierres; ils furent contraints de faire de ces dernieres avec du bois. Ils n'avoient point d'outils pour les creuser; il fallut donc avoir recours au feu pour couper l'arbre, le rogner & le creuser : pour cet effet on faisoit un bourlet de terre pétrie au bout qui se trouvoit en haut, & qui étoit celui que l'on vouloit creuser; on mettoit le feu dans le milieu, & on souffloit avec un chalumeau de cannes: que si le feu mangeoit plus vîte d'un côté que de l'autre, on y mettoit aussi-tôt du mortier de terre, & on continuoir ainsi jusqu'à ce que la pile sût assez large & affez profonde.



## CHAPITRE XIV.

Suite des Travaux des Naturels: Fabrique de leurs meubles, & de leurs voitures par eau.

Us s 1-Tôt que ces Nations se furent décidées à un Etablissement. fixe, il fallut penser à la maniere la plus sûre & la plus commode pour faire cuire le Mahiz & les viandes; on s'imagina de faire de la poterie; ce fut l'ouvrage des femmes. Elles allerent chercher de la terre grasse, la mirent en poussiere, rejetterent les graviers si elles y en trouverent, firent un mortier assez ferme, puis sur un bois plat établirent leur attelier, fur lequel. elles formerent leur poterie avec les doigts, & l'unissant avec un caillou qui fe conferve avec un grand foin pour cet ouvrage : à mesure que la terre séche, elles en mettent d'autre en appuyant de la main de l'autre côté; après toutes ces opérations elles la font. cuire à grand feu. Ces femmes font aussi des pots d'une

de la Louistane.

grandeur extraordinaire, des cruches avec une médiocre ouverture, des gamelles, des bouteilles de deux pintes à long col, des pots ou cruches à mettre l'huile d'Ours qui tiennent jusqu'à quarante pintes, enfin des plats & des assiettes à la Françoise; j'en avois sait faire par curiofité sur le modèle de ma fayance, elles étoient d'un assez beau rouge; je les donnai avant de revenir en France.

Pour façonner le grain après qu'il Tamis! est pilé, il falloit des Tamis, des Cribles & des Vans; les clisses de cannes servirent à faire ces ouvrages : les tamis font plus ou moins fins, felon l'u-

fage auquel on les destine.

Ceux qui se sont trouvés près des Filets à pê-Rivieres, ont eu envie sans doute de cher. manger du Poisson, & ont tâché de profiter des vivres que le local leur présentoit; il ne falloit d'ailleurs qu'une femme enceinte qui en eût vû de beaux pour en desirer; la complaisance du mari d'un côté, le desir qu'îl pouvoit, avoir du sien de manger, donnerent occasion à la fabrique des Filets pour prendre ces Poissons; ces Filets sont maillés comme les nôtres,,

Hvi,

180 Histoire

& faits d'écorce de Tilleul : les gross se tirent avec la flêche.

Les Filets servent ordinairement à prendre les petits Poissons; les Naturels en font en même tems un sac pour les emporter ; cependant lorsqu'ils en ont beaucoup, ou qu'ils ont pris à la ligne quelque gros poisson, ils font sur le lieu un instrument propre à les transporter une & deux lieues, même plus, s'il est nécessaire. Pour cet effet ils prennent une branche d'un bois verd & souple de la groffeur d'un pouce & demi : ils le joignent avec force par les deux bouts, ce qui a la figure d'une raquette en grand; fur ce bois ils tendent plusieurs écorces en croix, y mettent des feuilles en assez grande quantité, pofent le poisson sur ces feuilles qu'ils couvrent de même ; lorsque le poisson & les feuilles sont bien liés & tiennent fortement au bois qui est la bâse du tout, ils y attachent leur colier, & transportent ce fardeau comme ils porteroient une hôte. On verra dans ce Chapitre la description des colliers des Naturels, qui font aussi des cordes de la groffeur qui leur convient, avec des écorces de tilleul, comme ils en font des filets.

Des cabannes pour se mettre à cou- Lits! vert du froid, de la pluye, du vent & pour se retirer dans le besoin, étoient fans doute un grand avantage pour nos peuples nouveaux; ils s'étoient procuré en outre des outils & quelques commodités les plus nécessaires; mais après avoir bien travaillé & fatigué toute une journée, il étoit naturel de prendre du repos de façon à délasser le corps, afin qu'il fût en état de continuer ses travaux; coucher sur la dure fans se trouver mieux de tems en tems auroit été pour eux quelque chose de trop violent; il fut donc réfolu d'inventer une maniere de se coucher plus doucement qu'à l'ordinaire : voici la construction des lits qu'ils imaginerent.

Ces lits sont élevés d'un pied & demi de terre; six petites fourches plantées portent deux perches traversées de trois bois sur lesquels on met des cannes si près les unes des autres, que cet espece de plancher qui forme la paillasse est fort uni, & bien lié aux trois bois qui traversent les deux perches; la garniture de ces lits confiste en quelques peaux d'Ours, un sac de peau rempli de Barbe Espagnole séche tient lieu de trayersin; une robe de bœus les

couvre assez bien dans un endroit aussi? clos que le sont leurs cabannes, au mis lieu desquelles on fait le seu, & la sumée sort en partie par la porte, partie au travers de la couverture, quoi qu'avec peine. Les lits sont disposés contre le mur tout autour de la cabanne, les uns au bout des autres.

Les Naturels ont de petites selles Stéges. ou escabeaux sur lesquels ils s'asseyent; je ne sçais s'ils s'en servoient avant d'avoir de nos haches; j'en douterois volontiers, lorsque je considere leur peu d'inclination à s'y affeoir; ces sièges n'ont que six à sept pouces de haut; les pieds & le siège sont de la même

espece.

modes.

Ces lits tels que je viens de les dé-Lits plus compeindre, n'étoient point assez unis sans. doute pour satisfaire la molesse de ces femmes, toutes rustiques qu'elles foient ou qu'on les croye, ce qui feroit penser que la délicatesse du sexe ch de tous Pays : elles imaginerent de faire des nattes avec des clisses de cannes, lesquelles posées sur le fond du lit le rendent plus uni & plus doux; d'ailleurs on peut au moyen de ces nates se coucher au frais sans pelleteries. Ges nattes ont ordinairement six pieds. de la Louisiane. 183;

de long sur quatre de large, & sont travaillées en dessein ; le suisant de la canne devient jaune en vieillissant, il y en a dont les desseins, outre la différence de l'ouvrage, sont marqués par des clisses teintes en rouge, d'autres en noir, ce qui fait trois couleurs différentes'dans ces nattes.

Lies femmes font aussi des especes Hotes ou mans de hotes pour porter les graines, la neviande, le poisson ou autres denrées qu'elles ont à transporter d'un lieu à un autre. Les François les ont nom. mées mannes, quoiqu'elles ressemblent plutôt à des mannequins; elles sont rondes, plus profondes que larges, & ont autant de largeur en basqu'en haut; il y en a de toute grandeur; les moyennes sont pour les jeunes filles; il y en. a de fort petites pour amasser des fraifes.

Les femmes de ces Pays de même que des autres régions, ont grand soin de mettre fous bonne garde leurs bijoux, & tout ce qui peut contribuer à leur parure. A cet effet elles sont des paniers doubles ou qui n'ont point d'envers ; le couvercle est affez grand pour couvrir tout le dessous, & c'est là qu'elles mettent leurs pendans d'oreilles;

Caffettes

184 Histoire

les brasselets, jarretieres, rassade, cordons de cheveux & le vermillon si elles en ont pour se farder; mais si elles n'en ont pas, elles vont chercher de l'ocre qu'elles font cuire & s'en rougissent. Ce sont de même les femmes qui sont les ceintures des hommes & leurs jarre-

Colliers pour les fardeaux.

Elles font aussi les colliers pour porter les fardeaux. Ces colliers sont formés de deux bandes de peau d'Ours passée en blanc; ces bandes sont de la largeur de la main & font jointes ensemble par de petites courroyes d'une même qualité de peau; ces courroyes font affez longues pour attacher les fardeaux qu'elles portent bien plus souvent que les hommes : une de ces bandes prend sur les épaules, les embrasse & les ferre; l'autre passe sur le front & s'y appuye, de maniere qu'elles se soulagent l'une l'autre.

deflein.

Les femmes font encore plusieurs ou-Broderie en vrages en broderie avec de la peau de Porc épic ; elles levent pour cet effet la peau de cet Epic, laquelle est blanche & noire; elles la fendent assez fine pour s'en servir à broder: elles teignent en rouge une partie du blanc; une autre partie en jaune, & une troisiéme partie demeure blanche; elles brodent ordinairement sur de la peau noire; pour lors elles teignent le noir en rouge-brun; mais si elles brodent sur l'écorce d'arbre, le noir reste toujours le même.

Leurs desseins sont assez semblables à quelques uns de ceux que l'on trouve dans l'Architecture gothique; ils sont composés de lignes droites qui forment des angles droits à leur rencentre; ce que le vulgaire nommeroit le coin d'un quarré. Elles sont aussi des desseins du même goût sur les mantes & couvertures qu'elles façonnent avec des écorces de Mûrier.

Ces Peuples avant de s'établir dans l'remiere voit un Pays, ne manquoient point d'en zure des Naturparcourir plusieurs Contrées, afin d'ê. rels par eaus tre en état de choisir; ainsi ils prenoient la meilleure terre & qui contenoit en même tems beaucoup de gibier: mais aussi après avoir sixé leurs demeures, & ayant du tems de reste, ils étoient bien aises de sçavoir si quelque canton voisin qu'ils n'avoient point encore vû, ne leur conviendroit peut-être pas mieux que celui qu'ils habitoient. Ceux qui étoient sur les bords de quelque grande Riviere, curieux

d'apprendre quelle étoit la nature du terrein, ou s'il étoit plus facile d'y faire bonne chasse, surent violemment tentés de passer cette Riviere; mais sa largeur, sa rapidité, sa prosondeur, la quantité de Crocodiles qu'ils avoient pû appercevoir fréquemment, fur-tout du côté du Midi, tout cela les empêchoit de passer; il falloit cependant, passer malgré tous les inconvéniens; le gibier, qui n'étoit point chassé, étoit certainement plus abondant de l'autre côté que du leur : ce qui n'étoitpoint un petit appas: on fut donc obligé d'inventer une voiture propre à palser en sûreté & sans se donner la peine. de nager trop long-tems. Cette premiere voiture fut celle que dans le Pays on nomme Cajeux; c'est un train composé de fagots de cannes, liés à côté les uns des autres, puis croisés. en double ; c'est de ce batteau que les Voyageurs se servent pour passer les Rivieres; on en fait fur le champ, lorsque l'on a à sa rencontre une Riviere; ce cas n'arrive qu'à ceux qui voyagent au loin, hors des Habitations des Naturels, & lorsque l'on ne va point par eau. Dans toute la Louisiane on est affuré d'avoir toujours sous la main de

quoi passer une Riviere, parce que les cannes se trouvent tout près des eaux.

Le Cajeu sert dans le besoin, mais c'est une voiture difficile à conduire, & Bareaux des qui n'est point de durée; un bateau Naturels. plus solide & plus commode leur étoit nécessaire. Comment sans autres outils qu'une hache de caillou construire un bateau? La chose paroît impossible, on peut la regarder comme telle sans crainte de se tromper; mais la nécessité & le désir d'avoir des voitures convenables leur aiguiferent l'esprit : ils. imaginerent d'en faire d'une seule piéce; la nature leur en facilita les moyens; cette Province produit des Bois qui. sont tendres, & qui se prêtent à toutes les volontés de l'ouvrier, sans rien perdre de leur solidité; ces arbres d'ailleurs sont si hauts, si droits & si gros, que ceux qui peuvent un peu connoître la fertilité de ce Pays sont les seuls qui n'en soient point surpris; quoiqu'ils n'en admirent pas moins ces. productions merveilleuses, qui prouvent clairement combien cette tetre est fertile. Ils abattirent de ces beaux arbres, le seu venant à propos au secours de la hache; ils les rognerent par le même moyen, & en firent des batteaux:

de la maniere que je vais le rapporter. Dans la Louissane on nomme Piro-

gues ces voitures d'une seule pièce : les Naturels les creusent avec le seu; ce qui leur occasionne un travail infini, puisqu'ils n'ont d'autres outils dans cet ouvrage que du bois pour faire du feu, & du bois pour grater, & qu'il ne faut que du petit bois pour brûler. Pour mettre le seu à ce bois destiné à faire une Pirogue, il faut faire des deux côtés & à chaque bout un bourlet de mortier de terre que l'on trouve partout; je suppose le bois rogné à la longueur désirée; ces bourlets empêche le feu de passer au-delà & de brûler les bords du bateau; on fait un grand feu par-dessus, & quand le bois est consumé, on grate pour que le dedans allume mieux & se creuse plus facilement, & on continue ainsi jusqu'à ce que le feu ait mangé tout le bois intérieur de l'arbre; & si le feu brûle dans les côtés, on y met du mortier qui l'empêche de faire plus d'ouvrage qu'on ne lui en demande; on a cette précaution jusqu'à ce que la Pirogue soit assez profonde. Les dehors se font de la même maniere & avec la même attention.

Le devant de ces Pirogues est fait

en talut comme celui des bateaux que l'on voit sur les Rivieres de France; ce devant est aussi large que le corps de la Pirogue : j'en ai vû de quarante pieds de long, sur trois de large; elles ont environ trois pouces d'épaisseur, ce qui les rend très pesantes. Ces Pirogues peuvent porter douze personnes & sont toutes de bois leger; celles des Arkansas sont de noyers noirs.

Pour conduire ces Pirogues, les Naturels font de petites rames qui ne s'attachent point à la voiture; on les nomme Pagaies; elles font semblables à celles que l'on met en main aux Fleuves que l'on représente; elles n'ont que six pieds de long. Les François ne les font que d'un pouce d'épaisseur, & sont infiniment plus légeres.



## CHAPITRE XV.

Habits & Ornemens des Naturels de la Louisiane.

Les Naturels de la Louisiane, hommes & femmes, s'habillent à la légere pendant l'Eté; & je suis dans la persuasion que la plûpart des Européens en seroient de même s'ils avoient une chaleur égale à celle de la Colonie dont je donne ici l'Histoire; si d'ailleurs, ajoutons le, ils n'étoient retenus par la bienséance.

Pendant les chaleurs les hommes ne Habillement portent qu'un brayer; c'est une peau de Chevreuil passée en blanc ou teinte en noir; mais il n'y a gueres que les Chess qui portent des brayers de peaux noires. Ceux qui sont auprès des François portent des brayers de limbourg; ceux-ci sont composes d'un quart d'aulne de drap, lequel ayant une aulne & un quart de large, fait un brayer de cinq quarts de long sur un quart de large; de cette sorte il se trouve de la lissere à chaque bout. Pour soutenir ce

brayer ils ont une ceinture sur les hanches, dans laquelle ils paffent un bout qui sort de quatre pouces sur les reins, le reste qui passe entre les cuisses remonte dans la ceinture du côté de la chair, & le bout long d'environ un pied & demi retombe sur les cuisses. Ceux qui ont des peaux de Chevreuils s'en servent de la même maniere.

Les femmes dans les chaleurs n'ont qu'une demie-aulne de limbourg, au Celai des femmoyen de laquelle elles se couvrent; elles tournent ce drap autour de leur corps, & sont bien cachées depuis la ceinture jusqu'aux genoux; quand elles n'ont point de limbourg, elles employent au même usage une peau de Chevreuil: aux hommes ainsi qu'aux femmes, le reste du corps demeure à découvert.

Si les femmes sçavent travailler, elles se sont des mantes ou de plumes ou décorce de mûrier tissue. Nous allons voir leur maniere de s'y prendre.

Les mantes de plumes se font sur un métier semblable à celui sur lequel les Perruquiers travaillent les cheveux; elles tracent les plumes de la même maniere, & les attachent sur de vieux filets à pêcher ou sur de vieilles mantes

d'écorce de mûrier, elles les mettent de la forte tracées l'une sur l'autre, & des deux côtés; elles se servent à cet esse de petites plumes de Dindons; les semmes qui peuvent avoir des plu-

mes de Cygnes ou de Canards d'Inde, qui sont blancs, font avec ces plumes des mantes pour les semmes conside-

rees.

Pour faire des mantes d'écorce de mûrier, elles vont chercher dans les Bois des jets ou pousses de mûrier, qui sortent de ces arbres après qu'on les a abattus; ces jets ont quatre à cinq pieds de haut, elles les coupent avant que la séve soit passée, en ôtent l'écorce & la font sécher au Soleil. Lorsque cette écorce est séche, elles la battent pour faire tomber la grosse; l'intérieur qui est comme de la silasse reste toute entiere, elles battent de nouveau celloci pour la rendre plus fine; elles la mettent ensuite blanchir à la rosée.

Lorsque l'écorce est en cet état; elles la filent grosse comme du ligneul ou fil à coudre les souliers; elles cessent de filer, si-tôt qu'elles en ont assez. Elles montent leur métier, qui consiste en deux piquets de quatre pieds hors de terre, à la tête desquels traverse un de la Louisiane. 193

gtos fil fur lequel d'autres fils font noués doubles; enfin elles font un tisfu croifé qui a tout autour une bordure en dessein: cette étosse peut avoir au moins une aulne en quarré & une ligne d'épaisseur. Les mantes de fils d'écorce de mûrier sont très-blanches & très-propres; elles s'attachent avec des cordons du même fil, lesquels ont un

gland pendant à chaque bout.

Les garçons & les jeunes filles ne font point habillés; mais dès que les des garçons & des filles. filles ont huit à dix ans, elles sont couvertes depuis la ceinture jusques à la cheville du pied d'une frange de fils de mûrier attachés à une bande qui prend au-dessous du ventre; il y a aussi une autre bande au-dessus du nombril qui se rejoint par derriere à la premiere; entre l'une & l'autre le ventre se trouve couvert d'un réseau qui y tient, & il n'y a par derriere que deux gros cordons qui ont chacun un gland. Les garçons ne commencent à se couvrir qu'à l'âge de douze ou treize ans.

Quand il fait chaud les femmes ne portent'qu'une mante en forme de juppe; mais quand le froid se fait sentir, elles en portent une seconde doat le

Tome II.

195 Histoire

milieu passe sous le bras droit, & les deux coins sont attachés sur l'épaule gauche; de cette sorte les deux bras sont libres, & alors on ne voit que l'un des deux seins. Elles ne portent rien sur leurs têtes; leurs cheveux sont de toute leur longueur, excepté ceux du devant qui sont plus courts; la chevelure par derriere est attachée en queue avec un réseau de sil de mûrier & des glands au bout. Elles ont grand soin de s'épiler & de ne laisser sur leur corps aucun autre poil que les cheveux.

Soulgers.

Il est rare que les hommes ou les femmes portent des souliers, si ce n'est en voyage. Les souliers des Naturels sont de peaux de Chevreuils; ils joignent autour du pied comme un chausson qui auroit la couture par-dessus ; la peau est coupée trois doigts plus longue que le pied, & le soulier n'est cousu qu'à la même distance du bout du pied. & tout le reste est plissé sur le pied; le derriere est cousu comme aux chaussons; mais les quartiers sont de huit à neuf pouces de haut; ils font le tour de la jambe, on les joint pardevant avec une courroye de peau d'Ours qui prend dès la cheville du

de la Louisiane. 196
pied, & font ainsi le brodequin. Ces
souliers n'ont ni semelles ni talons; ceux
des hommes & des semmes sont les
mêmes.

Les femmes se parent avec des pendans d'es pendants - d'oreilles faits du noyau reilles. d'un gros coquillage que l'on nomme Burgo, duquel j'ai parlé; ce pendant-d'oreilles est gros comme le petit doigt & au moins aussi long; elles ont un trou au bas de chaque oreille assez grand pour que cet ornement s'y loge; il a une tête un peu plus grosse que le

reste qui l'empêche de tomber.

Lorsqu'elles ont de la Rassade, elles Colliera s'en sont des Colliers à un ou à plusieurs rangs; elles les sont assez spacieux pour que la tête passe au travers. La rassade est un grain de la grosseur du bout du doigt d'un petit enfant; elle est plus longue que grosse; sa matiere est semblable à celle de la porcelaine: il y en a de plus petite, mais qui est ronde & blanche pour l'ordinaire, elles l'estiment plus que l'autre: il y en a de bleue, & d'une autre saçon qui est bardelée de bleu & de blanc; la moyenne & la plus petite s'enfilent pour ormer des peaux, des jarretieres, &c.

Dès leur jeunessé les femmes se font

font piquer.

Les femmes se piquer une raye sur le haut du nez en travers, quelques-unes sur le milieu du menton de haut en bas, d'autres sur des endroits différens, sur-tout les femmes des Nations qui ont l'R dans leur langue; j'en ai vû qui étoient piquées par tout le haut du corps, le sein même étoit piqué par-tout, quoique cette partie du corps soit extrêmement senfible.

Habillement pen laux 1 Hyver.

Les hommes, lorsqu'il fait froid, se couvrent d'une Chemise faite de deux peaux de Chevreuils passées; ce qui ressemble plutôt à une veste de nuit qu'à une chemise, les manches n'ayant de longueur que ce que la largeur de la peau peut laisser. Ils se font aussi un habillement que les François nomment des Mitasses, que l'on devroit plutôt nommer des Cuissards, puisqu'il couvre les cuisses, & descend depuis les hanches jusques dans le quartier du soulier, & y entre jusqu'à la cheville du pied; quand ils ont du Limbourg rouge ou bleu, ils prennent plaisir à s'en parer, soit en couvertes, soit en mitasses.

Par dessus tout cela, si le froid est un peu rude, ils ont une robe de Bœuf passée en blanc du côté de la chair, mais dent la laine reste toute entiere,

& que l'on met du côté du corps pour avoir plus chaud. Dans les Pays où il se trouve des Castors, ils se sont des robes composées de 6 peaux de ces animaux. Lorsque les jours commencent à devenir plus beaux, & que le froid n'est plus si violent, les hommes & les femmes ne se couvrent que d'une peaude Chevreuil passée en blanc, & quelquefois teinte en noir; il y en a quelques - uns qui en ont de matachées en dessein de diverses couleurs, comme en rouge, en jaune avec des rayes noires.

Les Ornemens pour les Fêtes sont en eux-mêmes aussi simples que les ha-pour les Fètes, billemens; les jeunes gens sont aussi glorieux qu'ailleurs, & font charmés de paroître les uns plus propres que les autres, jusques là qu'ils se mettent du vermillon fort souvent; ils mettent aussi des brasselets faits avec des côtes de Chevreuils, qu'ils ont rendues trueminces & courbées à l'eau bouil'ante; le côté extérieur de ces braffelets est aussi blanc & aussi uni que de l'yvoire poli: ils portent de la rassade en colliers comme les femmes, & on leur voit quelquefois un éventail en main; ils mettent du duvet blanc fur le rond de la tête qui est tondu; mais au petit tou-

pet, ou flotte de cheveux, qu'ils laiffent au milieu sur la fontaine de la tête, ils attachent des plumes droites les plus blanches qu'ils peuvent trouver; ils font enfin tout ce qu'une jeune tête est capable d'inventer pour se parer.

Coupe des Che-

Les Naturels coupent leurs Cheveux en rond avec une couronne, comme les Capucins, & ne laissent de cheveux longs que pour faire une cadenette cordelée, grosse comme le petit doigt tout au plus, & qui pend sur l'oreille gauche; cette couronne est à la même place & presque aussi grande que celle d'un Religieux au milieu de cette couronne ils laissent environ deux douzaines de cheveux longs pour y attacher des plumes.

Quoique les Naturels portent tous cette couronne, cependant cet endroit n'est point épilé (ou arraché); mais il est coupé ou brûlé avec du charbon ardent: il n'en est pas de même du poil des aisselles & de la barbe, qu'ils ont grand soin d'épiler, afin qu'ils ne reviennent jamais; ne pouvant souffrir qu'aucun poil paroisse sur leurs corps, quoique naturellement ils n'en ayent

pas plus que nous.

Les jeunes gens fe font aussi piquer

de la Louisiane.

sur le nez, & non ailleurs, jusqu'à ce qu'ils foient Guerriers, & qu'ils ayent fait quelque action de valeur; mais quand ils ont tué quelque ennemi, & en ont rapporté la chevelure, ils ont droit alors de se faire piquer & de s'orner des figures convenables au temps.

Ces piquûres sont si fort en usage parmi les Naturels, qu'il n'y a ni hommes ni femmes qui ne s'en fassent faire; mais les Guerriers fur-tout n'ont garde de s'en priver : ceux qui se sont signalés par quelque fait d'importance, se font piquer un casse-tête sur l'épaule droite, & au-dessous on voit le signe hiéroglyfique de la Nation vaincue; les autres se sont piquer chacun à leur goût. Pour faire cette opération, ils Maniere de se attachent sur un bois plat six aiguilles, faire piquer. trois à trois bien serrées, ensorte que la pointe ne passe pas d'une ligne; ils tracent le dessein de la figure avec un charbon ou braise, ensuite ils piquent la peau; quand ils en ont deux doigts de long, ils frottent l'endroit avec de la poudre fine de charbon; cette poudre s'imprime si fortement sur les piquûres, qu'elles ne s'effacent jamais. Quel-Danger de cetque simple que soit cette opération, te piquûre, elle fait ensier le corps considérable.

Histoire. 190 ment, quelquefois donne la fiévre, & rendroit le piqué extrêmement malade, s'il n'avoit très-sérieusement l'attention pendant que dure l'enflûre, de ne manger que du bled (ou Mahiz), de ne boire que de l'eau, & de ne point approcher des femmes. Les Guerriers peuvent aussi se faire fendre le bas de l'oreille pour y passer des sils de fer ou de léton en forme de tire-bourres d'un bon pouce de diamétre : je leur passe d'attacher de l'honneur à ces sortes de pendans-d'oreilles; mais ils doivent être à charge, car ils sont si péfans qu'ils allongent les oreilles.

Ornement des Guerriers.

Toute la parure d'un Guerrier confiste dans les pendans-d'oreilles que je
viens de décrire; dans une ceinture
garnie de grelots & de sonnettes,
quand ils peuvent en avoir des François, de sorte que quand ils marchent,
ils ressemblent plutôt à des Mulets qu'à
des hommes; mais quand ils n'ont ni
sonnettes ni grelots, ils attachent à
cette ceinture des Coloquintes séches,
dans lesquelles ils mettent une douzaine de petits cailloux: pour que la
parure soit complette, il faut que le
Guerrier ait en main une casse tête; s'il
est sait par les François, ce sera une

de la Louisiane.

19 t
petite hache, dont le taillant est ordinairement de trois pouces: cette hache est legére, & se met à la ceinture, lorsque l'on est chargé ou en voyage. Les casses têtes que les Sauvages,
sont eux mêmes, sont de bois der &
ont la figure d'une lame de coutelas
large de deux pouces & demi, & long
d'un pied & demi: ils ont un taillant
& un dos, vers le bout du dos est une
boule de trois pouces de diamétre, qui

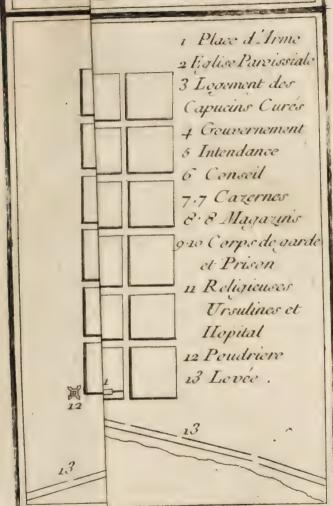
est du même morceau.

Les grands Chefs ou Souverains Onnemens des ont des co ironnes de plumes. Cette Souverains. couronne est composee d'un bonnet & d'un diadême surmonté de grandes plumes; le bonnet est sait en réleau qui tient au diadême, lequel est un tissu large de deux po ces, & se serre par derriere tant que l'on veut. Le bonnet est de fil noir; mais le diadême est. rouge & brodé de petite raifade : ou de petites graines blanches & aussi dures que la rassade. Les plumes qui surmontent le diadeine, iont blanches; celles de devant peuvent avoir huit pouces de long, & celles de derriere: qua re pouces; ces plumes sont é agées en ligne courbe : au bout de ces: plumes est une houpe de poil, & para -

dessus une petite aigrette de crin, le tout n'étant que d'un pouce & demi, & teint en très-beau rouge: cette couronne, ou chapeau de plumes, est un objet qui satisfait la vûe.



## NOLOUISLANE



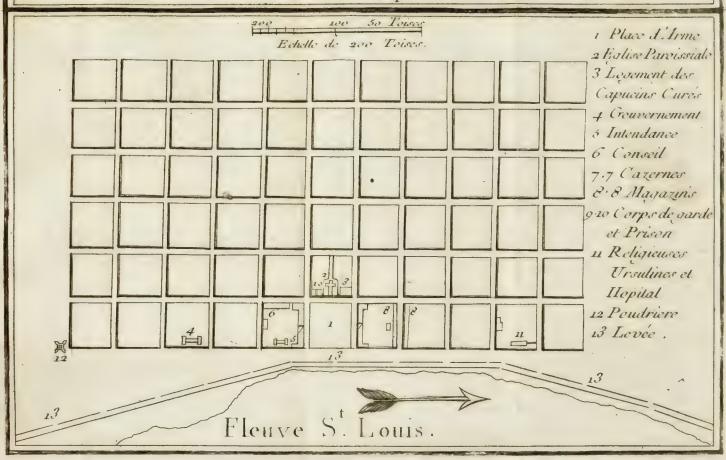


NOUVELLE ORLEANS Capitale de la LOUISIANE

crin, le

k demi,

, est un





## CHAPITRE XVI.

Histoire ou Description des Nations Naturelles de la Louisiane.

Des Nations qui sont à l'Est de cette Colonie.

S I nous joignons la Tradition des Peuples de toute l'Amérique avec l'Histoire des Découvertes & des Expéditions des Espagnols, nous serons convaincus que cette partie du Monde étoit très-peuplée avant que Christophe Colomb y abordât, non-seulement dans le Continent mais encore dans les Ifles.

Cependant par une fatalité qui paroît inconcevable, il semble que l'arrivée des Espagnols dans ce nouveau Monde ait été la malheureuse époque de la destruction de toutes ces Nations de l'Amérique, tant par les armes que par la nature même.

On ne sçait que trop combien de millions de Naturels ont été détruits ausses de la def Truccion

... Histoire 104

Peuples del'A mérique.

par les armes de l'Espagne, sans qu'il soit nécessaire de présenter aux yeux du Lecteur cet affreux tableau; mais aussi beaucoup de personnes ignorent qu'une multitude innombrable des Peuples du Mexique & du Pérou, se sont détruits volontairement, tant pour se sacrifier aux mânes de leurs Souverains, qui étoient péris, & dont ils étoient les victimes nées, suivant leur détestable coûtume, que pour éviter de tomber sous la Domination des Espagnols, ces Naturels préférant la mort

à l'esclavage.

Pour ce qui est des Nations de la Partie Septentrionale de l'Amérique, deux ou trois Nations belliqueuses ont produit le même effet; les Tchicachas ont détruit beaucoup de Peuples leurs voisins, ont même porté leur fureur jusqu'auprès du nouveau Mexique à plus de cent quatre-vingt lieues de leur demeure, pour détruire entiérement une Nation qui s'étoit éloignée d'eux, dans la ferme croyance qu'ils ne viendroient point le chercher si loin; ils se tramperent & furent détruits: les Iroquois en ont fait autant à l'Est de la Louissane; les Padoucas & autres ont usé de la même violence

à l'égard des Nations qui sont à l'Ouest de cette Province. Remarquons en passant que si ces Peuples en ont tant détruits, ils n'ont pû le faire sans s'asfoiblir extrêmement, & qu'ainsi ils se sont détruits eux-mêmes en bonne partie.

J'ai dit que la Nature ne contribuoit pas moins que les Armes à la destruction de ces Peuples: ce sont deux maladies auxquelles tous les Peuples du monde sont sujets; mais qui n'en meurent pas comme les Naturels de ces Provinces; & quoique les Médecins Naturels soient très experts dans leur science, leurs lumieres deviennent inutiles dans la petite vérole & dans les suites du rhume; je vais en donner la raison.

Quand la petite vérole se met dans une Nation, elle y sait en peu de temps beaucoup de ravages: toute une samille habite dans une cabanne; ainsi quand une personne est attaquée de cette maladie, elle se communique d'autant plus aisément à tous ceux de la cabanne, que le jour & l'air n'y entrent que par la porte, qui m'a pas toujours quatre pieds de haut sur deux de large. Les plus âgés n'en réchappent

qu'avec peine, parce que l'âge & la qualité des alimens contribue à les faire mourir. Pour ce qui est des jeunes gens, tous ceux qui ne sont pas bien gardés se font mourir parce qu'ils le veulent bien. Ces Peuples sont naturellement propres, & ne peuvent souffrir que leurs corps soit couvert de pustules, comme ils le sont alors; ils courent de toutes leurs forces le jetter dans l'eau pour se laver, si-tôt qu'ils ne voyent personne de leur parens pour les empêcher d'aller se nettoyer; mais on sçait qu'un bain de cette nature est nuisible & même mortel à ceux qui ont la petite vérole. Les Chat-Kas qui font naturellement mal-propres, font aussi moins sujets à se ressentir de cet accident, & font beaucoup plus nombreux que tous les autres.

Le rhume qui est très-commun pendant l'Hyver, en détruit aussi beaucoup; durant cette Saison les cabannes sont d'autant plus chaudes qu'il y a du feu nuit & jour, & qu'il n'y a que la seule porte pour toute ouverture; ainssi il n'y a point de froid, il n'y a point même un air tempéré, mais il est toujours chaud; de sorte que quand ils ont besoin de sortir, le sroid les saisst, de la Louisiane. 207
& les suites en sont presque toujours

très-funestes.

Les premieres Nations que les Colons de la Louisiane, en arrivant de France, ont connues dans cette partie de l'Amérique Septentrionale, furent celles qui font à l'Est de la Colonie; parce que le premier Etablissement que les François y ont sait, a été à l'endroit que l'on nomme le Fort-Louis de la Mobile qui est sur la Riviere de ce nom. Je commencerai le détail de ces Peuples par ce côté de la Colonie, il s'y trouvera par-là plus d'ordre & de liaison d'une Nation à une autre.

Malgré le plaisir que je trouve à faire connoître les richesses & les avantages de la Louisiane aussi-bien que ses beautés, mon envie n'est point de lui donner ce qu'elle ne posséde point; ainsi j'avertis le Lecteur de ne point être surpris, si je ne sais mention que de peu de Nations qui se trouvent dans cette Province, en comparaison du grand nombre que l'on a pû voir dans les premieres Cartes géographiques de ce Pays: elles ont été saites sur des mémoires envoyés par dissérens voyageurs qui ont cité tous les noms dont ils avoient entendu parler; ces voyages

geurs en nommant tant de Peuples; leur donnoient aussi une position; desorte qu'une Carte se trouvoit remplie de noms de l'euples dont les uns existoient encore, les autres étoient ou détruits ou réfugiés chez des voisins qui les avoient adoptés. Il y en a beaucoup qui ne font plus; une grande partie s'est jointe à d'autres pour être soutenus, c'est ce que j'ai vû dins le tems que j'y demeurois; par conféquent quoique ces Nations eussent été trèspeuplées, il est arrivé qu'elles se tont diminuées au point qu'il n'y en a pas la troisième partie de ce que les Cartes en désignoient.

Apalaches. La Nation qui soit le plus à l'Est de la Louisiane est celle que l'on nomme Apalaches; ce n'est qu'une branche de la grande Nation des Apalaches, qui habitoient proche les Monts auxquels ils ont donné leur nom. On dit que ces Montagnes doivent servir de bornes à toutes les Colonies Angloises de cette partie du Continent.

Cette grande Nation est divisce en plusieurs branches qui prennent différens noms. Comme ils sont entre le Ganada, la Louisiane & la nouvelle Anglererre; je ne les mettrai ni dans : de la Louisiane.

Pune ni dans l'autre Colonie. A l'égard de la branche qui est dans le voisinage de la Mobile, elle est peu considérable; il y en a une partie de Catholi-

ques.

Au Nord des Apalaches sont les Alibamons, Nation assez considérable; ils aiment les François, & reçoivent les Anglois plutôt par nécessité que par amitié. Dans le commencement de l'Etablissement de la Colonie, l'on entretenoit le commerce avec eux; mais depuis que le plus gros de la Colonie s'est jetté sur le Fleuve, on les a un peu négligés, à cause de l'éloignement.

Alibamona.

A l'Est des Alibamons sont les Caoui- Caouitass tas, que M. de Biainville Gouverneur de cette Colonie, avoit voulu distinguer des autres Nations, en donnant la qualité d'Empereur à leur Souverain, qui auroit été Chef de toutes les Nations voisines; mais elles ne voulurent point le reconnoître, & dirent que c'étoit bien assez que chaque Nation obéît à son Chef, sans que ces mêmes Chefs fussent soumis eux mêmes à d'autres; que cet usage n'avoit jamais subsisté parmi eux, puisqu'ils aimoientmieux être détruits par une grande

Nation que de lui obeir. Au reste cette Nation est une des plus considérables: les Anglois y commercent. & les Caouitas les souffrent par politique.

Abéikas Conchaes. Au Nord des Alibamons sont les Abéikas & les Conchacs, qui, à ce que je crois, sont les mêmes; mais l'on distingue les derniers par le mot de Conchac: il sont éloignés des grandes Rivieres, & ainsi ils n'ont point de grosses cannes sur leur terrein, mais seulement des cannes qui ne sont pas plus grosses que le doigt, & sont en même-tems si dures, que quand on les casse elles sont tranchantes comme des couteaux que ces peuples nomment Conchacs. Cette Nation parle presque la langue Tchicacha; & le mot Conchac est de cette langue.

Chéraquis.

Les Abéikas ont pour voisins du côté de l'Est les Chéraquis divisés en plusieurs branches, situées assez près des Monts Apalaches. Toutes les Nations que je viens de nommer se sont alliées depuis long-tems pour se soute-nir mutuellement contre les Iroquois peuples du Canada, lesquels avant cette alliance leur faisoient une guerre continuelle; mais depuis qu'ils les ont vûs unis, ils les ont laissés tranquiles; au

de la Louisiane. 205

lieu qu'auparavant les Nations attaquées qui demandoient la paix, quoiqu'elles l'obtinfsent, n'étoient pas longtems sans voir naître le Procès du Loup

contre l'Agneau.

Toutes ces Nations & quelques petites qui sont entremêlées parmi elles, ont toujours été regardées comme n'étant d'aucune Colonie, à l'exception des Apalaches; mais depuis la guerre de 1756 avec les Anglois, tous ces peuples, dit-on, ont été si indignés du procédé des Anglois, qu'ils nous servent de leur propre mouvement.

Dans les nouvelles publiques du Canada, on a dû voir ce qui a occasionné de la part des Anglois l'indignation des Naturels contr'eux; le trait que je vais rapporter prouvera la vérité de ce que j'avance dans cette histoire lorsque je dis que ces Naturels ne pensent point comme on se l'imagine ordinairement; mais qu'au contraire ils ont des sentimens & de l'humanité. L'on sçait à n'en point douter que les Anglois ont fait des hostilités sur mer & en Canada, avant même que nous eussions pensé à nous mettre sur la désensive; ces hostilités furent une occasion aux Anglois

de faire voir à découvert leur maniere

de penser.

Anglois beau- Le Gouverneur du Canada ayant coup plus inhu-fans doute reçu des ordres de la Cour mains que les d'arrêter les progrès que pourroit faire Louisiane. l'invasion des Anglois dans sa Provin-

l'invasion des Anglois dans sa Province, envoya des Troupes sur les terres de la Colonie pour s'opposer aux Anglois. Il donna le commandement de ces Troupes à M. de Contrecœur: ce Commandant qui vouloit mettre les Anglois dans leur tort, ayant appris qu'ils venoient à lui, jugea à propos de les prévenir par la politesse; mais les moyens employés avec prudence, les voies les plus sages deviennent inutiles avec des hommes surieux & sans raisson.

Ce Commandant écrivit une lettre polie au Commandant Anglois, dans laquelle il lui marquoit sa surprise de voir les Anglois en armes sur les terres de France, dans un tems où les deux Nations étoient dans une paix prosonde; il lui marquoit encore qu'il le prioit d'avoir des égards pour l'Officier qui lui présentoit cette lettre, & qu'il méritoit d'être distingué.

Dans le tems que les François étoient à la proximité des Anglois, dix Tchicachas, Nation qui a toujours eté amie des Anglois; cent Guerriers des Oufé-Ogoulas, qui se sont retirés avec les Tchicachas, comme je le dirai ciaprès; vingt-cinq Chatkas, de ceux qui étoient brouillés avec nous; ces Naturels, dis-je, étoient avec les Anglois & leur offroient de nous faire la Guerre, lorsque M. de Villiers de Genonville, porteur de la lettre, arriva aurès des Anglois. Si-tôt que cet Officier fut avec sa troupe à la portée du fusil, les Anglois tirerent sur eux, quoique sur les terres de la Colonie Françoise, & sans s'informer du sujet

qui les amenoit.

M. de Genouville surpris d'une réception à laquelle il n'avoit pû s'attendre, montra la lettre dont il étoit porteur, & le feu des Anglois cessa. Le Commandant Anglois décachette la lettre en présence des Anglois, des François & des Naturels; mais à peine en eut-il lû la moitié, qu'une subite Phrénésie saisit la Troupe Angloise, laquelle se jette sur M. de Genouville, & l'affaffine, fans qu'on eût lâché aucane parole de part ni d'autre. Les Naturels témoins & indignés de cette inhumanité, dont ils n'avoient jamais vû

d'exemple, se jetterent à l'instant end tre les Anglois & les François, dans la crainte que ceux-ci n'eussent le même sort que leur Officier, & dirent aux Anglois: « du moins vous ne tuerez » pas ces autres François, sans nous » avoir tués nous-mêmes auparavant; » ce trait est connu de toute l'Euro-» pe; » je laisse à mes Lecteurs le soin de restéchir sur les caracteres des Anglois & des Naturels.

Depuis le commencement de cette guerre de la Nouvelle Angleterre, on n'entend de la part des Anglois que des plaintes contre nous, de ce que toutes ces Nations font nos alliées: à qui peuvent-ils s'en prendre après une action d'inhumanité aussi criante? Action que les Naturels qui en étoient témoins ont eu soin de faire sçavoir à toutes les autres Nations qui n'approuveront jamais

rien de semblable.

Je poursuis l'Histoire abregée de ces Peuples, & je prendrai la Riviere de Mobile, depuis son embouchure en la remontant, pour voir de côté & d'autre les Nations qui en sont voisines.

Chatôrs. La plus proche de la Mer & de la Riviere de Mobile est la petite Nation des Chatôrs, composée d'environ qua-

de la Louisiane. 213

çois auxquels ils rendent tous les fervices que l'on peut exiger d'eux en payant. Ils sont Catholiques, ou réputés tels.

Au Nord des Chatôts est l'Etablissement François du Fort-Louis de la

Mobile; il en est assez près

Un peu au Nord du Fort-Louis est Thomes. la Nation des Thomez, qui est aussi petite & aussi serviable que celle des Chatôts; on dit aussi qu'ils sont Catholiques; ils sont amis jusqu'à l'im-

portunité.

Plus au Nord demeure la Nation Taenfasi des Taenfas; c'est une branche des Natchez desquels j'aurai souvent occasion de parler; l'une & l'autre conserve soigneusement le seu éternel; mais ils en consient la garde à des hommes, dans la forte persuasion où ils sont qu'il n'y a point de leurs silles qui voulût sacrisser sa liberté à la garde du seu éternel. La Nation des Taensas est peu considérable & n'a qu'une centaine de cabannes.

En suivant le Nord & la Baye, on Mobilient, trouve la Nation des Mobiliens, auprès de l'embouchure de la Riviere de Mobile dans la Baye de même nom:

Le vrai nom de cette Nation est Mowill; de ce mot les François ont fait Mobile, ensuite ils ont nommé Mobile la Riviere & la Baye, & Mobiliens les Naturels de cette Nation.

Toutes ces petites Nations étoient en paix à l'arrivée des François, & y font encore, parce que les Nations qui font à l'Est de la Mobile les mettent à couvert des courses des Iroquois; les Tchicachas d'ailleurs les regardent comme leurs freres, parce qu'ils ont, à quelque chose près, la même langue, ainsi que ceux de l'Est de la Mobile, qui sont leurs voisins.

Pachea-Ogoulas.

En reprenant vers la Mer & à l'Ouest de la Mobile, est la petite Nation des Pachca-Ogoulas, que les François nomment Pascagoulas; cette Nation est située sur les bords de la Baye qui porte son nom qui signifie Nation du pain (1). Cette Nation n'est composée que d'un Village contenant au plus une trentaine de cabannes: quelques Canadiens se sont établis auprès d'eux & vivent ensemble comme freres, parce que les Canadiens étant naturellement tranquilles, connoissant d'ailleurs le caractere des Naturels, sçavent vi-

(1) Pachea, du pain, Ogoula, Nation.

vre avec les Nations de l'Amérique; mais ce qui contribue principalement à cette paix durable, c'est qu'aucun Soldat ne fréquente cette Nation. En parlant des Natchez, j'ai fait voir combien la fréquentation des Soldats est nuisible à la bonne intelligence que l'on doit conserver avec ces Peuples, pour en tirer les avantages que l'on en esperre (1).

(2) Voyez Tome I, Chap. XIII,



## CHAPITRE XVII.

Suite de l'Histoire des Peuples de la Louifiane: Des Nations qui sont à l'Est du Fleuve S. Louis.

Chatkase

E N suivant la Riviere des PachcaOgoulas qui tombe dans la Baye
de ce nom, on trouve au Nord la
grande Nation des Chat-kas suivant
la prononciation de ces Peuples, que
les François nomment Chactas ou Têtes plates. Je dis la grande Nation des
Chat kas, car je n'en connois point de
si nombreuse, & n'ai entendu parler
d'aucun Peuple qui les égalât en quantité. On compte dans cette Nation
vingt-cinq mille Guerriers; il est vrai
qu'elle peut avoir un pareil nombre
d'hommes qui prennent ce nom; mais
je me garderai bien de leur en accorder les qualités.

Suivant la tradition des Naturels, cette Nation a passé si rapidement dans les autres terres, & est arrivée si subitement, que quand je leur demandois d'où venoient les Chat-kas, il me ré-

pondoient qu'ils étoient sortis de dessous terre, pour exprimer avec quelle surprite on les avoit vû paroître tout d'un coup. Leur grand nombre imposoit du respect aux Nations près desquelles ils passoient; leur caractère peu martial ne leur inspiroit point la sureur des conquêtes; de cette sorte ils sont arrivés dans une terre inhabitée que personne ne leur a disputée; ils ont vécu sans trouble avec leurs voisins, & ceux-ci n'ont osé s'instruire si les autres étoient braves; c'est sans doute ce qui les a fait croître & augmenter au nombre qu'ils sont aujourd'hui.

On les nomme Têtes-plates, & je ne sçais trop pourquoi on leur a donné ce nom plutôt qu'aux autres, puisque tous les Peuples de la Louisiane l'ont aussi plate ou peu s'en faut; au reste il n'est naturel à aucune Nation d'avoir la tête plate; cette forme de leur tête provient de la maniere de les attacher dans le berceau, comme je le dirai dans

l'article de leurs usages.

Les Chatkas sont situés à environ quatre-vingt lieues au Nord de la Mer; ils s'étendent plus de l'Est à l'Ouest, que du Nord au Sud.

Pour aller des Chat-kas aux Tchi-Tchieachan

cachas il n'y a point de chemin en droite ligne, ou il seroit rude & très dissicile; parce que si on prenoit cette route, il saudroit traverser deux chaînes de Montagnes & beaucoup de Bois, où l'on seroit obligé de monter & de descendre continuellement; il n'y auroit à la vérité par cette route qu'environ soixante lieues; mais on aime mieux prendre un chemin un peu plus long; que sa beauté rend plus court; on remonte le long de la Riviere de Mobile.

La Nation des Tchicachas est trésbelliqueuse; ils sont grands & bien formés de corps, & ont les traits fort réguliers; ils sont fiers, propres & glorieux. Il paroît qu'ils sont les restes d'une Nation bien peuplée & très-nombreuse, que son humeur martiale a portée à faire la Guerre à plusieurs Nations qu'ils ont détruites à la vérité; mais qui en se défendant ont beaucoup affoibli ceux ci. Ce qui me seroit encore une raison de croire que cette Nation a été très-considérable, c'est que toutes les Nations qui sont dans les environs des Tchicachas, & que je viens de nommer, parlent la Langue Tchicacha, quoiqu'un peu corrompue, & ceux qui la parlent le mieux s'en font gloire.

de la Louisiane. 219

Peut-être devrois je retrancher de ce nombre les Taensas qui étant une branche des Natchez, ont conservé leur Langue naturelle, quoiqu'ils parlent tous la langue Tchicacha corrompue, que nos François nomment la Langue Mobilienne. Pour ce qui est des Chat-kas, je pense qu'étant venus après les autres & en très-grand nombre, ils ont conservé leur Langue en partie, dans laquelle ils entremêlent quelques mots de la Langue Tchicacha; quand ils m'ont parlé, c'étoit en cette derniere

Langue. En reprenant la Côte pour aller au Colapiffas-

Fleuve S. Louis, l'on trouve une petite Nation d'environ vingt cabanes; les François les nomment Colapiss; leur nom est Aquelou-piss, mot qui signific hommes qui entendent & qui voyent. Cette Nation demeuroit à une lieue près de l'endroit où est aujourd'hui la nouvelle Orléans: ils sont à présent au Nord & près du Lac S. Louis. Cette Nation est de petite conséquence; ils parlent une Langue qui approche de celle des Tchicachas; on n'a jamais eu grande fréquentation avec eux.

J'arrive sur le bord du fleuve S. Les Qumas.

Louis; je le suivrai du côté de l'Est,

Kiij

lequel sera bientôt passé en revue; je remonterai jusqu'aux derniéres Nations

La premiere Nation que je rencontre est celle des Oumas, qui signifie Nation rouge: ils sont situés à vingt lieues de la nouvelle Orléans, où je les ai vûs à mon arrivée en cette Province. Des les premiéres années de la Colonie, il s'y est établi des François dont le voisinage leur a été dommageable, par l'usage immodéré de l'eau-de-vie.

Tonicas.

Vis à vis la riviere Rouge en remontant le fleuve, on trouve les restes de la Nation des Tonicas, laquelle a toujou-s été très attachée aux François ; ils ont même fait la guerre avec nous ; le chef de cette Nation étoit le véritable ami de la nôtre. Comme il étoit plein de bravoure & toujours prêt à faire la guerre pour venger les François, le Roi lui avoit envoyé le brevet de Brigadier des armées rouges, & un cordon-bleu d'où pendoit une médaille d argent qui représentoit le mariage du Roi, & au revers la Ville de Paris; j'en ai oublié la légende; le Roi lui envoya aussi une canne à poignée d'or. Il méditoit certainement l'honneur qu'on lui faisoit, si l'on fait attentior

221

à son bon cœur pour les François; & de son côté il se faisoit gloire d'ayoir ces marques honorables & de les porter.

Cette Nation parle une Langue d'autant plus différente de celle des autres, que ces Nations n'ont point la lettre R, au lieu que celle-ci en a beaucoup; elle

a aussi des usages différens.

Ce Chef des Tonicas décoré des bienfaits du Roi, étoit le même dont j'ai déja parlé, & qui nous accompagna avec une troupe de ses Guerriers dans l'expédition contre le village de la Pomme qui étoit de la Nation des Natchez; il y sut dangéreusement blesfé; mais ses Medecins le guérirent en peu de temps. J'ai rapporté ce fait dans la première Partie (1).

La Nation des Natchez étoit une des plus estimables de la Colonie dans les premiers tems, non-seulement suivant leur tradition, mais encore suivant celles des autres peuples, à qui leur grandeur & la beauté de leurs usages donnoit autant de jalousie, que d'admiration. Je pourrois faire un Volume de ce qui les concerne en particulier; mais

(1) Voyez Tome I. Chap. XV.

comme je ne parle qu'en raccourci des Peuples de la Louisiane, je parlerai d'eux comme des autres ; & si j'en dis un peu plus, c'est qu'il y a en esser beaucoup plus de choses à en rapporter.

Quand j'arrivai en 1720 aux Natchez, cette Nation étoit située sur la petite riviére qui portoit leur nom; le grand village où demeuroit le grand Soleil étoit tout-à-fait sur ses bords, & les autres étoient autour de celuici: ils étoient deux lieues plus haut que le Confluent de cette rivière, qui est au-dessus & au pied des grands écores des Natchez; il y a quatre lieues de-là à sa source, & autant jusqu'au Fort Rosalie, & eux étoient à une lieue de ce Fort.

Gilgras.

Il y avoit parmi eux deux petites Nations qui s'y étoient réfugiées. La plus ancienne adoptée étoit celle des Grigras, nom qui paroît leur avoir été donnée par les François, parce qu'ils prononcent souvent ces deux syllabes, lorsqu'ils parlent entr'eux, ce qui les faisoit reconnoître Etrangers aux Natchez avec qui ils demeuroient, & qui ne pouvoient prononcer l'R, non

plus que les Tchicachas & tous ceux que j'ai dit avoir à peu-près la même

Langue que ceux ci.

Les Thioux étoient une autre pe-Thiouxe tite Nation qui s'étoit mise sous la protection des Natchez : ils avoient aussi beaucoup d'R dans leur Langue ; c'étoient les foibles restes de la Nation des Thioux qui avoit été une des plus fortes du Pays, mais dont le peuple étoit très-mutin ; ce qui fut cause , disent les autres Nations, de leur défaite & de leur destruction par les Tchicachas, auxquels ils n'ont jamais voulu céder, que quand ils n'ont plus ofé se montrer, étant trop foibles pour s'opposer aux efforts de leurs ennemis.

Les Natchez, les Grigras & les Thioux pouvoient ensemble mettre fur pied environ douze cens hommes de guerre. Cependant la tradition assure que les Natchez étoient la Nation la plus puissante de toute l'Amérique Septentrionale, & que tous les peuples les regardoient comme supérieurs & leur portoient du respect. Pour en donner une idée seulement, je dirai qu'autresois les Natchez s'étendoient depuis Manchac, qui est à cinquante lieues de la Mer, jusques à la riviere d'Ouabache qui est à environ quatre cent soixante lieues de la Mer; qu'ils avoient cinq cent Soleils ou Princes; on peut de-là juger combien cette Nation étoit nombreuse; mais l'orgueil de leurs grands Soleils ou Souverains, & celui des autres Soleils joint aux préjugés du Peuple, a plus fait de ravage & a plus contribué à la destruction de ce grand peuple, que n'auroient pû faire les guerres les plus sanglantes. Voyons

comment la chose est arrivée.

Les Souverains étoient despotiques; & avoient depuis long-tems établi la funeste coûtume de faire mourir avec eux un nombre de leur Peuple, hommes & femmes; on en faisoit mourir à porportion à la mort des simples Soleils. Les Peuples de leur côté s'étoient laissés prévenir que tous ceux qui suivoient leurs Princes dans l'autre monde pour les servir, étoient heureux; que sans peine & sans craindre la guerre ils avoient tout-à-souhait; qu'ils n'y souffroient ni du chaud ni du froid, & qu'ils mangeoient tout ce qu'ils pouvoient désirer; qu'enfin pour comble de bonheur on ne pouvoit plus souffrir ni mourir.

Il est aisé de comprendre par le réçit que je viens de faire qu'un usage de la Louisiane. 225

aussi meurtrier est capable de détruire la Nation la plus nombreuse, sur-tout lorsque les Princes sont en aussi grand nombre qu'ils étoient chez les Natchez; ces Princes d'ailleurs laissant après eux des ensans qui à leur tour travailloient

à la destruction de leur Nation.

Il est à croire que cette barbare coutume aura déplu à quelques-uns de ces Soleils plus humains que les autres, ce qui leur fit prendre le parti de se retirer dans des endroits éloignés du gros de la Nation; car nous avons deux branches de cette grande Nation qui se sont écartées, & qui conservent la plus grande partie des coûtumes des Natchez; ce sont les Taensas dont j'ai parlé & qui sont sur les bords de la Mobile : ils conservent le feu éternel & plusieurs autres usages de la Nation qu'ils ont quittée; ce sont en second lieu les Tchitimachas que les Natchez ont toujours regardés comme leurs freres. Dans les mœurs & coûtumes des Peuples de la Louisiane, j'aurai occasion de parler plus particulièrement des Natchez.

A quarante lieues plus au Nord que yazour les Natchez, toujours à l'Est du Fleuve S. Louis, est la riviere des Yazoux, qui

K vj

a pris son nom d'une Nation que l'on nommoit les Yazoux qui avoient environ cent cabanes sur le bord de cette Riviere.

Coroas.

Près des Yazoux & sur la même Riviere, étoit la Nation des Coroas, composée d'environ quarante cabanes. Ces deux Nations prononçoient les R.

Chastchi - Ou-

Sur le même Riviere étoit encore les Chactchi-Oumas, nom qui fignifie Ecrevisses rouges; cette Nation n'a-voit tout au-plus que cinquante cabanes.

Oufé-Ogoulas.

Auprès de la même Riviere résidoient les Ousé Ogoulas, ou la Nation du Chien; elle pouvoit avoir soixante cabanes.

Tapoussas.

Les Tapoussa aussi habitoient les bords de cette petite Riviere, & n'avoient guères que vingt cinq cabannes. Ces trois dernieres Nations ne prononcent point l'R, & paroissent être des branches des Tchicachas, d'autant plus qu'ils parlent leur Langue.

Depuis le massacre du Poste des Natchez, dont je serai mention en son lieu, ces cinq petites Nations qui étoient de leur complot, surent invitées de détruire les François leurs voisins, puis se retirerent tous aux Tchicachas, avec lesquels ils ne font plus

qu'une Nation.

Il y a eu autrefois plusieurs Nations dans ce vaste pays; mais plusieurs ont été détruites; d'autres n'ofant plus paroître, ou ne pouvant plus soutenir la guerre contre leurs ennemis, sont allées, comme celles-ci, se refugier chez leurs voisins, & se mettre sous leur protection, afin de n'être plus attaquées dans la suite.

Au Nord de la Riviere d'Ouabache Illinois,

vers les bords du Fleuve S. Louis, habite la Nation des Illinois qui ont donné leur nom à la Riviere, de laquelle ils habitent les bords. Ils font divifés en plusieurs Villages; tels sont les Tamaroas, les Caskaquias, les Caouquias, les Pimitéouis & quelques autres. C'est auprès du Village des Tamaroas, qu'est un Poste François, où sont établis plusieurs de nos François Canadiens.

Ce Poste est un des plus considérables de la Louissane; ce qui ne paroîtra point surprenant, sitôt que l'on sçaura que cette Nation a été comme la premiere dans la Découverte de cette Province, & qu'elle a toujours été très-sidellement alliée aux François;

avantage qui naît en grande partie de la bonne maniere dont usent les Canadiens pour vivre avec les Naturels de l'Amérique; cependant on ne doit pas croire que ce soit le peu de courage qui les rende paisibles, puisque leur valeur est très connue.

La Nation des Illinois est une de celles qui prononcent la lettre R.

Renards. En remontant plus au Nord, l'on trouve une assez grande Nation que l'on nomme les Renards, avec lesquels on a eu la guerre il y a près de quarante ans, mais depuis ce long espace de temps je n'ai point entendu parler que l'on ait

eu avec eux quelque démêlé.

Sioux. Depuis les Renards jusques au Sault S. Antoine on ne trouve aucune Nation; on n'en voit même que cent lieues ou environ au dessus de ce Sault qui est la grande Nation des Sioux; l'on dit qu'ils habitent en plusieurs Villages dispersés, tant à l'Est qu'à l'Ouest du Fleuve S. Louis. Ces Peuples ne sont connus que des Voyageurs; on est ainsi obligé de s'en rapporter à ce qu'ils nous apprennent de ces Naturels que l'on ne fréquente pas.

## CHAPITRE XVIII.

Suite de l'Histoire des Peuples de la Louifiane: Des Nations qui sont à l'Ouest du Fleuve S. Louis.

PRE's avoir décrit le plus exactement qu'il a été possible toutes les Nations qui sont à l'Est du Fleuve S. Louis, tant celles qui font enclavées dans la Colonie de la Louisiane; que celles qui leur sont voisines, & qui ont quelque rapport avec elles ; il convient de reprendre les Nations qui habitent à l'Ouest du Fleuve, depuis la Mer en remontant vers le Nord, comme j'ai fait pour les Nations de l'Est. J'ai suivi cet ordre dans l'article de la nature des terres ; je le suivrai de même ici, afin de ne point fatiguer le Lecteur, & qu'en lisant ce que j'écris des uns & des autres, il puisse, la Carte à la main, les trouver plus aisément, que s'il étoit obligé de traverser le Fleuve à plusieurs reprises; ou de revenir d'une extrêmité de la Province à l'autre.

Tchaouachas.

Entre le Fleuve S. Louis & ces Lacs & les Ouachas, remplis par les eaux des débordemens de ce même Fleuve, est une petite Nation qui se nomme les Tchaouachas, & le petit Village des Ouachas, qui ne font qu'une même Nation : mais toutes deux ensemble sons de si petite conséquence, qu'à peine les François de la Louisiane les connoissent-ils autrement que par leur nom.

Tchitimachas.

Aux environs des Lacs desquels je viens de parler, habitent les restes d'une Nation qui a été autrefois assez considérable; mais dont on a fait détruire une partie par les Peuples nos alliés. J'ai déja dit qu'ils étoient freres des Natchez; & lorsque je suis arrivé à ma Concession dans le Poste de de ces derniers, j'y ai trouvé plusieurs Tchitimachas qui s'y étoient refugiés, pour éviter de périr dans la guerre qu'on leur faisoit auparavant.

Depuis la paix que l'on a faite avec eux en 1719, non-seulement ils sont restés tranquilles, mais même ils se tiennent si sagement solitaires, qu'ils préférent de vivre comme ils faisoient cent ans avant l'arrivée des François, plutôt que d'avoir d'eux des secours qu'ils croyent superflus, & d'être en même temps obligés de les fréquenter.

Au reste cette Nation n'a jamais eu l'ame guerriere; & s'ils ont eu la guerre avec nous, c'est parce qu'un de leurs petits Chefs, tua un Missionnaire qui descendoit le Fleuve. Après avoir perdu un assez bon nombre de leurs Guerriers, ils demanderent la paix qu'on leur accorda, à condition qu'ils apporteroient la tête de l'assassin; ce qu'ils firent, en venant présenter le Calumet de Paix au Commandant Général de la Colonie (1).

Le long de la côte de l'Ouest assez Atac-apass près de la Mer est une Nation que l'on nomme les Atac-Apas, ce qui signifie les Mangeurs d'hommes: ils sont ainsi

nommés par les autres Nations, parce qu'ils font dans la détestable coûtume de manger les hommes qui font leurs

ennemis, ou qu'ils croyent tels.

Ces Antropophages ont sans doute un autre nom qui est propre à leur Nation; mais je ne leur en connois point d'autre, ni n'ai pû rien apprendre à ce sujet. Le pere de mon Esclave, qui étoit Thitimacha, avoit des parens dans cette Nation; il y alla avec sa femme & mon esclave, qui pour lors

(1) Voyez Tome I, Chap. VII.

étant fort jeune, n'a jamais pû me dire quel étoit leur véritable nom, faute de s'en être souvenu pour sa grande jeunesse.

Ces Peuples ne sont fréquentés par aucuns Européens; les Naturels des autres Nations y vont comme chez les autres Peuples; mais s'ils prennent quelques uns de leurs ennemis en guerre, ou quelqu'un qu'ils ne connoissent pas, & qu'ils le croyent leur ennemi, ils ne font

aucune difficulté de les manger.

A l'occasion de ce Peuple, je me sens pressé d'instruire mes Lecteurs des précautions que l'on doit prendre, lorsque l'on voyage dans certaines contrées ; ils ne seront peut-être point fâchés de lire l'aventure d'un Officier de confidération de la Louissane, qui fut pris par ces Antropophages dès les premiers temps de la Colonie.

Le Commandant Général ayant des Histoire de M. de Belle ille raisons pour envoyer à l'Ouest des em-Officier à la bouchures du Fleuve S. Louis, & sça-Louisiane. chant qu'un Navire arrivant de France étoit à la Balise (ou au bas du Fleuve) fit partir un Brigantin, dont le Capi-

taine portoit des ordres à celui du Navire arrivant de lui donner un Officier avec un petit détachement des Troupes qu'il amenoit à la Louisiane.

Le Capitaine du Brigantin avoit avec lui M. de Charleville, Canadien, qui possedoit à fond la maniere de se conduire avec les Naturels; il avoit acquis ce talent par les voyages qu'il avoit fait parmi les Nations du Pays. J'ai dit aideurs que M. de Charleville avoit été jusques au-dessus du Sault S. Antoine; dans l'intention de découvrir la source du Fleuve S. Louis, & qu'il en avoit été détourné par les Sioux. M. de Charleville étant connu pour habile Voyageur fut envoyé sur ce Brigantin, & on avoit raison de compter sur sa capacité au sujet de l'entreprise projettée; mais la capacité n'est pas toujours un garant assuré de la réussite, malgré toutes les précautions que l'on prend, malgré les moyens que l'on employe pour parvenir sûrement aux fins qu'on se propose.

L'Officier arrivant qui fut nommé pour être sur ce Brigantin étoit M. de Belle-Isle, le Sergent étoit le sieur Silvestre & quelques Soldats. Ils mirent à terre aux environs de la Baye S. Bernard; je ne sçais quel étoit l'ordre qu'on leur avoit donné, j'étois alors occupé à faire mon voyage dans les ter-

Hi oire 234

res; j'ai seulement appris que M. de Belle-Isle, M. de Charleville & le sieur Silvestre étant à terre, & trouvant le Pays extrémement beau à leur gré & très propre à la chasse, voulurent en goûter le plaisir, & le savourer à longs traits; M. de Charleville n'étoit point tout à fait d'avis de poursuivre si au loin dans terres ou dans les Bois; mais les deux autres plus jeunes & sans expérience n'écouterent point les remontrances qu'il leur fit à ce sujet.

Cependant le Capitaine du Brigantin les avoit averti de ne point s'écarter du Navire, de peur qu'ils ne se perdissent ; il leur dit aussi de revenir de bonne heure, & que s'ils tardoient à se rendre à bord, il seroit tirer, afin que le bruit du coup leur indiquât le Port : que si le lendemain jour de son départ, ils n'étoient point de retour, il feroit tirer un coup de canon pour le coup de partance, & que deux heures après il mettroit à la voile, furtout si le vent étoit aussi bon qu'il étoit alors.

Nos Chasseurs, quoique bien avertis, s'enfoncerent dans les Bois, sans doute en poursuivant quelque gibier qui les y attira peu à-peu; un Chevreuil étoit très propre à les jetter dans cette erreur. Cependant le Soleil se couche, on tire à bord du Brigantin pour les appeller, mais plus on tire, plus ils s'écartent du Port & de la Mer: il entendoient les coups de fufil qui les appelloient, mais le bruit des coups leur paroissoit venir du côté opposé; c'est ce qui arrive dans les Bois, lorsque le vent est contraire au coup. Ils passerent donc la nuit dans les Bois; à la pointe du jour on tira le coup de canon de partance, on attendit nonfeulement deux heures, comme on en étoit convenu, mais même jusques après midi que ne voyant personne, le Brigantin leva l'ancre & partit.

Ces Chasseurs égarés n'ayant que peu de munition furent bientôt attaqués de la faim; M. de Charleville vouloit faire l'Est pour gagner le Fleuve, ses compagnons ne l'écouterent point, il les quitta, & on n'a jamais pû sçavoir ce qu'il étoit devenu. Le sieur Silvestre resta au pied d'un arbre, où accablé de saim & de satigue, il sinit ap-

paremment ses jours.

M. de Belle-Isle fort & plus courageux combattit contre la misére & la mort; sa vigueur sut secondée, il ap-

Histoire 236 perçut un Rat de bois, animal assez gros & qui ne marche que d'un pas lent; le même instant vit prendre, assommer, écorcher & dévorer ce gibier si desiré. Que ce repas précipité sut délicieux au goût de notre Voyageur

affame! il reprit des forces & continua

fa route.

Peu après il eut à sa rencontre un Chevreuil; il prit si bien ses mesures qu'il ne tira pas en vain, car il ménageoit le peu de poudre qui lui restoit, de peur qu'elle ne vînt à lui manquer au besoin; mais le coup de fusil attira des Naturels Atac-Apas qui l'investirent avant même qu'il eût pû les voir ; l'usage des Naturels étant de s'anprocher à pas de Loup des hommes ou des animaux qu'ils veulent surprendre, à quoi ils réussissent parfaitement.

M. de Belleles Atac - apas Antropaphages.

M. de Belle-Isle étonné de se voir The est pris par pris voulut d'abord faire quelques réfistances qui lui furent inutiles; il se modéra, & ce fut pour lui le bon parti: il fit entendre par signes à ces Naturels qu'il s'étoit égaré; ils n'eurent point de peine à le comprendre & même à le croire, puisqu'ils le voyoient feul.

S'il eût connu la coûtume des Naturels, il les auroit imités en pareil cas; ils ne sçauroient faire un pas qu'ils ne regardent de tous côtés; & fur tout lorsqu'on s'est écarté & que l'on se trouve dans des Pays inconnus; il faut toujours faire le guet autour de soi, asin de ne point être surpris à l'improviste. Un autre usage encore qu'il est bon de sçavoir, c'est que des qu'on s'apperçoit que l'on va être découvert, il faut aller à ceux que l'on voit, & lorsqu'on en approche, mettre bas les armes, passer par dessus, pour leur donner à entendre qu'on ne veut pas s'en servir contre eux; en arrivant on leur tend la main, qui est parmi les Naturels la maniere de faluer: Pon fait ensuite entendre par signes que l'on est égaré, & il ne faut pas oublier de montrer un visage riant & d'avoir l'air gai, pour ne point leur donne de soupçon; aussi avec ces précautions l'on n'a rien à craindre; on doit au contraire se promettre que l'on recevra d'eux tous les secours nécessaires.

Il y avoit déja quelques mois que l'esclavage de M. de Belle-Isle duroit chez les Atac apas, lorsqu'une Nation yint leur apporter le Calumet de Pair.

Cette Nation étoit du nombre de celles qui sont dans les terres Espagnoles du nouveau Mexique; mais en même tems elle étoit de celles qui reconnoissoient & respectoient M. de S. Denis alors Commandant des Nactchitoches. Les Députés de cette Nation s'appercûrent à la mine & aux manieres de M. de Belle-Isle, qu'il étoit François, & dans la pensée de faire plaisir à M. de S. Denis, ils résolurent entr'eux de fauver ce François; mais ils se donnerent bien de garde de faire connoître leur furprise aux Atac-Apas, chez lefquels ils étoient venus avec le symbole de la Paix. Ils épierent le moment de le trouver seul; ils le trouverent & en profiterent pour lui faire comprendre par signe, qu'ils étoient voisins de M. de S. Denis, qu'ils lui nommerent. A la prononciation de ce mot, M. de Belle-Isle fut au comble de la joye, & quoiqu'il n'eût jamais été à portée d'entendre parler de ce brave Commandant, puisqu'il arrivoit de France, il comprit à ce nom qu'il étoit François; ces Envoyés lui firent signe aussi qu'il eût à écrire, & qu'ils envoyeroient son écrit à M. de S. Denis. Notre Esclave ravi de trouver une occasion aussi favorable

de la Louisiane. 23

vorable pour se tirer de la servitude, se précautionna d'une plume de Dindon, il fit de l'encre dans une petite coquille avec de l'eau & de la braise, Zele des Nates & trouva encore sur lui un petit mor-s, Denis. ceau de papier blanc qui lui étoit resté par grand hazard; il écrivit au moyen de ces mauvais instrumens une demie ligne, dans laquelle il disoit à M. de S. Denis: » Je suis Officier de la Louin fiane, perdu avec M. de Charleville. Il donna ce papier sans que ses Maîtres s'en apperçussent; ceux de la Nation qui vouloient le sauver lui firent entendre de ne point s'impatienter, & qu'ils alloient envoyer deux hommes à M. de S. Denis. En effet deux de ces hommes partirent pour les Nactchitoches, & ceux qui étoient sestés aux Atac. apas feignirent que leurs deux camarades étoient perdus. On sçavoit à peuprès le tems qu'ils devoient revenir, & on alloit au-devant d'eux dans les Bois, d'où ils ne sortoient pas, afin de ne point être apperçûs; ils se tenoient ainsi cachés, & ne se découvroient qu'à ceux de leur Nation, à qui ils dirent que M. de S. Deris leur avoit ordonné d'amener avec eux ce François,. ou de ne jamais paroître devant lui.

Tome II.

240 Histoire Ceux qui venoient d'apprendre cette nouvelle, avertirent en secret M. de Belle Isle d'aller dans le Bois, d'un côté qu'ils lui indiquerent; que là ils trouveroit leurs gens cachés; ils les trouva & ils lui remirent une Lettre de M. de S. Denis, dans laquelle ce Commandant lui marquoit qu'il n'avoit qu'à suivre ces deux hommes pour revenir, & qu'il n'avoit rien à craindre ayeceux.

Ce fut ainsi que M. de Belle-Isle échappa à un esclavage, qui peut-être n'auroit fini qu'avec sa vie. Je l'ai connu depuis ce tems avec plaisir, & depuis mon retour en France, j'ai été lié

d'amitié avec sa famille.

Il est à propos de remarquer ici, que dans cette vaste Province nous n'avons connu d'Antropophages que les Atac-apas; & que depuis que quelques François les ont fréquentés, ils leur ont donné tant d'horreur de cette abominable coutume de manger leurs semblables, qu'ils ont promis de ne plus suivre cet usage à l'avenir; aussi on n'a point entendu dire depuis ce tems qu'ils l'aient pratiquée.

Les Bayouc-Ogoulas étoient autreuc-Ogoufois situés dans la Contrée qui porte encore aujourd'hui leur nom. Cette

Nation est confondue avec d'autres aus-

quelles elle s'est jointe.

Les Oqué-Loussas forment une petite Nation qui s'étoit cachée à l'Ouest & au dessus de la pointe coupée, de laquelle les François ignoroient même jusques au nom. Je fis rencontre un jour d'un homme de cette Nation qui m'apprit qu'ils habitoient sur les bords de deux petits Lacs dont l'eau paroît noire, à cause de la quantité de seuilles qui couvrent le fond de ces Lacs, d'où ils prenoient le nom d'Oqué-Louss, qui signifie Eau noire.

Oqué-louffar

Depuis les Oqué-Loussas jusqu'à la Avoyela Riviere rouge, on ne trouve augune autre Nation; mais au-dessus du rapide de cette Riviere, il y a sur ses bords la petite Nation des Avoyels. Ce font eux qui ont amené aux François de la Louisiane, des Chevaux, des Bœufs & des Vaches; je ne sçais en quelle Foire ils les achettent, ni en quelle Monnoye ils les payent; la vérité est que ces Bestiaux ne coûtoient que vingt livres piece. Les Espagnols du nouveau Mexique en ont une si grande quantité, qu'ils n'en sçavent que faire, & on leur fait plaisir de les en! débarrasser. A présent les François en

. Histoire . 242

ont plus qu'il ne leur en faut, & furtout des Chevaux.

Environ einquante lieues plus haut Nachentoches en remontant la Riviere rouge, habite

la Nation des Nactchitoches; ils sont près du Poste François qui porte leur nom; la Riviere rouge se nommoit aussi de même. Ils ont toujours été amis des François. Cette Nation est assez considérable, étant composée d'environ deux cens cabannes; ce Peuple n'a jamais été ami des Espagnols; plus loin on trouve des Branches de cette Nation; mais elles ne font pas nombreu-

A cent lieues du Confluent de la Cadodaquioux Riviere Rouge on rencontre la grande Nation des Cadodaquioux. Elle est divisée en plusieurs branches qui s'étendent affez au loin. Cette Nation, ainsi que celle des Nactchitoches, a une Langue particuliere; cependant iln'y a point de villages dans ces deux Nations, où il n'y ait quelqu'un qui parle la Langue Tchicacha, comme dans toutes les autres Nations de la Louisiane; on la nomme la Langue vulgaire; elle est dans cette Province ce qu'est la Langue Francque dans le Levant.

Depuis la Riviere Rouge jusqu'à

de la Louisiane.

celle des Arkansas il n'y a aucune Nation. Il y en avoit une sur la Riviere Noire; c'étoit les Ouachitas qui avoient ouachita, donné leur nomà cette Riviere. Il ne reste rien à présent de cette Nation; les Tchicachas l'ayant détruite en grande partie, & le reste s'étant retiré chez les Cadodaquioux, chez lesquels les Tchicachas n'osent les inquiéter. Les Taensas étoient aussi dans ce Canton, sur une riviere de leur nom; ils se sont résugiés sur les bords de la Mobile dans le voi-sinage des Alliés des Tchicachas qui

les laissent tranquilles.

A quatre lieues du Confluent de la Arkanas. Riviere des Arkansas & sur ses bords, réside la Nation qui lui a donné son nom. Cette Nation est assez forte; les Naturels en font aussi bons Guerriers que chasseurs habiles. Les Thicachas toujours inquiets, ont voulu faire l'épreuve de la bravoure de ceux-ci; mais ils les ont trouvés si fermes, qu'ils n'ont point jugé à propos de continuer à sçavoir quelle étoit leur valeur, sur-tout depuis que les Kappas & une partie des Kappas. Illinois se sont retirés chez-eux de mê-Mitch gamias. me que les Mitchigamias. Ainsi il n'est plus mention des Kappas ni des Mitchigamias, depuis qu'ils se sont ré-

L iij

fugiés auprès des Arkansas qui les ont adoptés; tous ensemble ne faifant plus

qu'une même Nation.

On a déja vû depuis le commencement de cette Histoire des Naturels de la Louisiane, que plusieurs Nations de ces Peuples s'étoient jointes à d'autres, foit parce qu'ils ne pouvoient plus résister à leurs Ennemis, soit ne Nation par parce qu'ils espéroient se trouver mieux en se confondant avec une autre Nation. Je suis bien aise à cette occasion de faire connoître que ces Peuples respectent le droit de l'hospitalité, & que malgré la supériorité que pourroit avoir une Nation fur une autre & fur celle qui se seroit résugiée chez elle, le droit de l'hospitalité l'emporte. Ceci se fera plus aisément comprendre par une supposition. Une Nation de deux mille Guerriers fait la guerre, & poursuit violemment une autre Nation de cinq cens Guerriers : celle-ci fe retire chez une Nation alliée de ceux qui les poursuivent, & qui n'est composée que de trois cens Guerriers; si elle adopte celle de cinq cens, les premiers quoiqu'au nombre de deux mille, mettent bas les armes, & ne font pas plus de mal à leurs ennemis qu'à ceux qui les ont reçûs chez eux, qui par ce moyen

Adoption d'unne autre.

. de la Louisiane.

deviennent alliés de leurs ennemis. Un Lecteur prévenu à l'ordinaire contre la maniere de penser de ces Peuples, n'auroit eu garde de s'imaginer qu'ils faisoient des alliances de cette espèce.

Outre ces Arkanfas, il y a eu des Auteurs qui ont voulu trouver quelques Nations sur leur Riviere; je ne puis assurer qu'il n'y en ait jamais eu; mais je puis soutenir, pour en être témoin oculaire, que sur les bords de cette Riviere, ni même jusqu'au Missouri, on ne rencontre aucune Nation.

Tout près de la Riviere du Missou- Osages, ri est une Nation que l'on nomme les Osages; ils sont sur une petite Riviere à laquelle ils ont donné leur nom. On dit que cette Nation a été assez considérable autrefois; aujourd'hui elle tient le milieu par le nombre de ses Guerriers.

La Nation des Missouris est très-Missourise considérable; elle a donné son nom à la fameuse Riviere que nous nommons le Missouri; parce que cette Nation est la premiere que nous ayons connue en entrant dans cette Riviere, & qui soit la plus proche de son Confluent, quoiqu'elle en soit éloignée de plus de quarante lieues.

Les François ont eu un Poste assez

près des Missouris, pendant le tems que M. de Bourgmont y a été Commandant; mais peu de tems après qu'il les eût quitté, ils égorgerent la Garnison Françoise; j'en ai déja par-lé; cet évenement imprévû a toujours étonné lorsque l'on a voulu en chercher la cause (1).

Les Espagnols, de même que nos autres voisins, toujours jaloux de notre supériorité sur eux, formerent le desfein de s'établir aux Missouris, à environ quarante lieues des Illinois, asin de nous borner de plus près à l'Ouest; cette Nation est fort éloignée du nouveau Mexique, qui est la derniere Province des Espagnols du côté du Nord.

Ils penserent que pour mettre leur Colonie en sûreté, il convenoit de détruire entiérement les Missouris. Mais n'entrevoyant point de possibilité à exécuter ce projet avec leurs seules forces, il entra dans leur plan de faire amitié avec les Osages, Peuples voisins des Missouris, & souvent en guerre avec eux, espérant de les gagner à force de présens, & de les engager par là à surprendre & détruire leurs voisins. Dans cette idée ils formerent à Santa-

<sup>(1)</sup> Voyez Tome I. Chap. XXIV.

247

Fé une Caravane d'hommes, de femmes & de soldars, ayant un Jacobin pour Aumônier, & un Ingénieur pour Chef & Conducteur avec les chevaux & les bestiaux nécessaires; car c'est chez eux une sage coutume de faire marcher ensemble toutes ces choses. La Caravane s'étant mise en route, se frompa dans, sa marche & arriva chezi les Missouris, croyant trouver les Osages qu'elle cherchoit. Ainsi le Conducteur de la troupe fit parler son Interprête au Chef des Missoyris, comme s'il cût été celui des Osages, & lui dir qu'il venoit faire alliance avec eux pour détruire ensemble toute la Nation des Missouris leurs anciens ennemis.

Le grand Chef des Missouris, dissimulant ce qu'il devoit penser d'un tel dessein, témoigna de la joye aux Espagnols, & leur promit d'exécuter avec eux un projet qui les flattoit beaucoup. Pour cet effet il les invita à se reposer que ques jours de leur vovage, en attendant qu'il eût assemblé ses Gurriers & tenu confeil avec les vieilards; il sir grande chere à ses hôtes & sit paroître une amitié sincere. Il prirent jour ensemble pour partir dans trois jours; mais des la nuit de cet arrêté. les Mis-

fouris furent au point du jour au camp des Espagnols, les assommerent tous, excepté le Jacobin, ayant remarqué qu'il étoit le Chef de la priere & étoit sans armes; joint à cela que la singularité de son habit ne l'annonçoit pas pour un Guerrier. Les Missouris le garderent quelques mois, & se divertirent à lui faire faire le manége sur un cheval les jours qu'il faisoit beau tems.

Le Jacobin, quoique caressé & bien nourri, n'étoit point sans inquiétude; c'est pourquoi prositant un jour de leur consiance, il prit ses précautions pour s'évader un jour de manége, ce qu'il sit en esset à leur vûe: on a sçu ces choses des Missouris mêmes, lorsqu'ils surent porter aux François des Illinois les ornemens de la Chapelle avec la Carte, comme je vais le rapporter.

Les Missouris honteux d'avoir été dupés par l'Aumonier sugitif, ne se crurent pas suffisamment dédommagés de ce qu'il leur avoit appris le manége, ou du moins diverti, lorsqu'il montoit à cheval en leur présence. Ils résolurent d'aller aux Illinois chez les François qui y sont établis, pour traiter avec eux les ornemens & tout ce qui concernoit la Chapelle, le Jacobin ayant eu plus de soin de sa liberté que du transport

de la Louisiane.

249

de sa Chapelle, puisqu'il auroit été découvert. Les Missouris s'étant chargés de ces ornemens arriverent enfin aux Illinois. Dès qu'ils furent près de l'Etablissement des François, ils se parerent chacun d'une des pièces de la Chapelle : celui qui avoit fur fa peau la plus belle Chafuble, marchoit à la tête; ceux qui portoient les Chasubles le suivoient, venoient ensuite les Porte-Etoles suivis de ceux qui avoient les Manipules à leur col; on voyoit après ceux-ci trois ou quatre Naturels revêtus d'Aubes, d'autres de Surplis; les Acolyres, contre l'ordinaire, marchoient à la queue de cette Procession d'un goût fi nouveau, ne se trouvant point assez parés de porter à la main, en dansant en cadence, une Croix ou un Chandelier. Je ne sçais à quel rang marchoient ceux qui portoient les Vases sacrés; ces Naturels ne connoissant point le respect qui leur est dû, les avoient profanés; je suis seulement certain qu'un d'eux avoit trouvé le fecret de percer la Patêne qu'il portoit pendue à son col. Que l'on s'imagine le spectacle ridicule, que pouvoit offrir aux yeux l'ordre bizare de cette Procession telle que je viens de la décrire,

& arrivant à la maison de M. de Bois-Briant, Lieutenant de Roi, en sautant par mesure, le Calumet déployé suivant la coûtume de saire une Ambassade.

Les premiers François qui virent arriver cette troupe de Malcarades d'une mode nouvelle, coururent en riant en porter la nouvelle à M. de Bois-Briant: Cet Officier qui avoit autant de piété que de bravoure, fut pénétré de douleur à la vûe de ces Naturels, & ne sçavoit quoi penser de cet événement: il appréhendoit qu'ils n'eufsent défait quelques Partis de François en voyage, ne pouvant s'imaginer ce que ce pouvoit être; mais lorsqu'il put les appercevoir de loin, son chagrin s'évanouit, il eut même bien de la peine à s'empêcher d'en rire comme les autres. Les Missouris lui raconterent comment les Espagnols avoient voulules détruire, & qu'ils lui apportoient tout ce qu'il voyoit, n'étant point à leur usage, & que s'il vouloit, il pouvoit leur donner des marchandises qui feroient plus de leur goût, ce qu'il fit; il les envoya ensuite à M. de Biainville, Commandant Général.

Ils avoient apporté la Carte géo-

graphique qui avoit si mal conduit les Espagnols; après l'avoir examinée, elle me parut meilleure pour l'Ouest de notre Colonie, qui est à eux, que pour les Pays qui nous concernent. C'est d'après cette Carte que l'on doit courber (1) la Riviere Rouge, & celle des Arkansas, comme je l'ai dit en son lieu, & faire partir la source du Missouri de plus près de l'Ouest que ne sont nos Géographes, puisque les Espagnols doivent mieux connoître ces Pays là que les François qui en ont donné des Mémoires.

Les principales Nations qui habi- Nation du Mistent sur les bords ou aux environs du souri.

Missouri sont les Missouris, les Canchez, les Othouez, les Panis blancs, les Panis noirs, les Panimahas, les Aïaouez & les Padoucas; la plus grosse de toutes les Nations est celle des Padoucas; les plus petites sont les Aïouez, les Othouez & les Osages; les autres sont atsez considérables.

Au Nord de toutes ces Nations & sioux; près du Fleuve S. Louis, on prétend qu'une partie des Sioux fait sa résidence; d'autres soutiennent qu'ils habi-

<sup>(</sup> t ) Voyez Tome I, Chap. XXII. & XXIII.

tent tantôt d'un côté, tantôt de l'autre du Fleuve; selon que j'ai pû sçavoir des Voyageurs, je serois tenté de croire que cette Nation occupe à la sois les deux côtés du Fleuve S. Louis. Je crois avoir dit ailleurs qu'ils sont cent lieues au-dessus du Sault S. Antoine. Nous ne devons pas nous inquiéter encore de ce qui peut saire à nos intérêts dans ce Pays éloigné; il saut qu'il s'écoule bien des siécles avant que nous ayons pénétré ces Contrées Septentrionales de la Louisiane.



## CHAPITRE XIX.

Etablissemens ou Postes François: Du Poste de la Mobile: Des embouchures du Fleuve S. Louis: Situation & Description de la nouvelle Orléans.

S Ans avoir égard aux Etablissement les plus considérables que les François ont faits dans la Louisiane, je commencerai leur description par le plus ancien; de-là je tiendrai la route que j'ai suivie dans la petite Histoire que je viens de donner des Naturels de cette Colonie, & dans la description de la nature des terres: par ce moyen l'idée du Lecteur n'étant point transportée d'une extrémité de la Colonie à l'autre, son intention sera aisément satisfaite. Cet ordre géographique que je suivrai ne m'empêchera point de désigner leur ancienneté.

L'Etablissement de la Mobile sut le Etablissement premier siège de la Colonie dans cette de la Mobile, Province: c'étoit à cet Etablissement

que résidoient le Commandant Général, le Commissaire Général, l'Etat

Major, &c. Comme les Vaisseaux ne pouvoient entrer dans la Riviere de Mobile, & v ayant un petit Port à l'Isle Dauphine, on avoit sait un Erabliffement proportionné au Port, & on avoit mis un Corps de Garde pour sa sureté; ainsi l'on peut dire que ces deux Etablissemens n'en faisoient qu'un, tant par la proximité du terrein, que par la relation nécessaire qu'ils avoient l'un avec l'autre. L'Etablissement de la Mobile est cependant à dix lieues de son Port sur le bord de la Riviere de même nom; & l'Isle Dauphine est visă-vis l'em bouchure de cette Riviere à quatre lieues de la côte.

Quoique l'Etablissement de la Mobile soit le plus ancien, il n'est pas à beaucoup près le plus considérable; il n'y est resté que quelques Habitans, la plus grande partie des premiers l'ayant quitté pour s'établir sur le Fleuve S. Louis, depuis que la Nouvelle Ortléans est devenue la Capitale de la Colonie. Cet ancien Poste est le sé our ordinaire d'un Lieutenant de Roi, d'un Commissaire Ordonnateur, d'un Trésorier; il y a un Fort de 4 bestions terrassé & palissadé, avec Garnison.

Ce Poste tient en respect la Nation

des Chatkas, & coupe la communication des Anglois avec eux; il protége les Nations voisines & les retient dans notre alliance; il soutient enfin avec les Chatkas & autres Nations notre Commerce de Pelleterie qui est considérable.

La même raison qui a sait connoître la nécessité de ce Poste, par rapport bechec. aux Chatkas, a fait voir aussi qu'il étoit nécessaire de bâtir un Fort à Tombecbec, pour arrêter les Anglois dans leurs entreprises ambitieuses du côté des Tchicachas:ce Fort n'est construit que depuis la guerre que fious avons eue avec les Thicachas en 1736.

Assez près de la Riviere de Mobile celui des Pache est le petit Etablissement des Pachca- ca-Ogoulas

Ogoulas, duquel j'ai parlé ailleurs. Il n'est composé que d'un très-petit nombre de Canadiens amateurs de la tranquillité, qu'ils préférent à tous les avantages que la fortune presente dans le Commerce; ils se contentent d'une vie champêtre & frugale, & ne vont à la Nouvelle Orléans que pour acheter leur nécessaire (1).

Depuis cet Etablissement jusqu'à la Nouvelle Orléans, en passant par le Lac

(1) Voyez Tome II. Chap. XVI.

S. Louis, il n'y a eu aucun Posse pour le présent; il y a eu autresois & immédiatement avant la construction de la Capitale, les vieux & nouveau Biloxi; Etablissemens qui ont mérité un oubli aussi long que leur durée a été courte (1).

Pour procéder avec ordre & facilité, nous remonterons le Fleuve de-

puis fon embouchure.

Le Fort de la Balise (2) dont j'ai donné la description, est à l'entrée du Fleuve S. Louis par les vingt - neuf dégrés latitude Nord, & par les deux cens quatre-vingt-fix dégrés trente minutes de longitude. Ce Fort est bâti fur une Isle à une des embouchures du Fleuve; quoiqu'il n'y ait que dix-sept pieds d'eau dans le Chenal, j'y ai vû entrer des Vaisseaux de cinq cens tonneaux. Je ne sçais pourquoi on laisse cette entrée dans cet état; mais ce n'est pas à moi sans doute à en demander les raisons, puisqu'il ne manque pas d'y avoir en France des Ingénieurs habiles dans la partie de l'Hydraulique. Cette partie des Mathématiques est celle à laquelle je me fuis le plus at-

<sup>(1)</sup> Voyez Tome I. Chap XII. & XX.
(2) Voyez Tome I. Chap XX.

comme celui-ci.

Je dis que ce Fort de la Balise est
bâti sur une Isle; je crois que c'est
assez faire entendre que cette Forteresse est irréguliere; la figure & la grandeur de cette petite Isle ne le permet-

tant pas autrement. .

En remontant le Fleuve, on ne trouve rien avant d'être arrivé au Détour à l'Anglois; en cet endroit dont j'ai déjà parlé (1) le Fleuve fait un grand circuit, de forte que le même vent qui améne les vaisseaux, leur devient contraire lorsqu'il s'agit de passer ce Dé-

(1) Voyez Tome I. Chap. XX.

tour. C'est pour cela que l'on a jugé à propos d'y construire deux Forts, un de chaque côté du Fleuve pour arrêter les entreptises dès Etrangers: ces Forts sont plus que suffisans pour s'opposer au passage de cent Vaisseaux, parce qu'ils ne peuvent remonter le Fleuve que l'un après l'autre, & qu'ils ne sauroient ni mouiller l'ancre, ni venir à

terre pour s'y amarrer.

L'on trouvera peut être extraordinaire que l'on ne puisse mouiller en cet endroit; je pense que l'on sera de mon sentiment, lorsque l'on sçaura que le fond du Fleuve n'est qu'une vase molle presque entierement couverte de bois mort; & cela est de même durant plus de cent lieues. Pour ce qui est de mettre à terre, il est également comme impossible & très-inutile de le tenter, parce que l'endroit où sont ces Forts n'est qu'une langue de terre entre le Fleuve & des marais: ainfi quel moyen qu'une chaloupe & un canot viennent à terre apporter des cordages pour amarrer un Vaisseau à la vûe d'un Fort bien gardé, & comment faire une tranchée dans une langue de terre affez molle? Telle est la situation de ces deux Forts, qui en peu de temps peuvent

recevoir du secours des Habitans qui sont sur le bord intérieur du Croissant que décrit le Fleuve, & de la Nouvelle Orléans qui en est très proche.

De cet endroit à la Capitale, on compte six lieues par eau toujours en tournant, ce détour, ayant la figure d'un C presque fermé. Les deux côtés du Fleuve sont bordés d'Habitations qui font plaisir à la vûe; cependant comme ce voyage est long par eau, on le fait souvent à cheval par terre.

Les difficultés extrêmes que l'on a à remonter le Fleuve à la voile, en particulier au détour à l'Anglois, pour les raisons que j'ai dites à cette occasion & dans la premiere Partie (1) de cet Ouvrage, m'ont fait imaginer une machine très-simple, & peu dispendicuse pour faire remonter aisément les Vaisseaux jusques à la Nouvelle Or-

léans. Les Navires font quelquefois un Maniere facile mois pour faire la route de la Balife à de remonter le la Capitale; au lieu que par la voye que je propose ils ne seroient pas huit jours pour y arriver, même avec le vent contraire; ainsi on iroit quatre sois plus vîte qu'en se servant de la Thoue, ou en virant sur le Cabestan.

<sup>. (1)</sup> Voyez Tome I. Chap. XX.

Cette Machine pourroit être déposée à la Balise, elle seroit livrée au Vaisseau pour aller contre le courant, & il la remettroit lorsqu'il partiroit. Il est encore à propos d'observer que cette Machine n'ôteroit rien aux Forts, & qu'ils auroient toujours les mêmes moyens pour arrêter des Vaisseaux ennemis qui s'en serviroient.

Situation de la léans.

La nouvelle Orléans Capitale de la nouvelle Or-Colonie, est située à l'Est & sur le bord du Fleuve S. Louis par les trente degrés de latitude Nord. Dans le tems que je suis arrivé à la Louissane, cette Ville n'existoit que par le nom, puisqu'en débarquant, j'appris que M. de Biainville Commandant Général étoit allé en marquer la place, d'où il revint trois jours après notre arrivée à l'Isle Dauphine.

Il avoit choisi cet endroit par préférence à beaucoup d'autres plus beaux & plus convenables; mais pour ce tems-là, celui-ci suffisoit; d'ailleurs tous les hommes ne voyent pas aussi loin les uns que les autres. Comme le principal Etablissement étoit alors à la Mobile, il étoit à propos de placer cette Capitale en un lieu d'où l'on pût facilement communiquer avec ce Pofte; ainsi on ne pouvoit mieux choisir, puisque cette Ville étant sur le bord du Fleuve, les Vaisseaux, sussent-ils de mille tonneaux, peuvent mettre le côté à terre, même aux eaux basses, ou tout au plus ils n'ont qu'un petit pont à faire avec deux de leurs Vergues pour rouler leurs bariques & leurs balots, sans fatiguer l'équipage. Cette Ville n'est qu'à une lieue du Bayouc S. Jean où l'on s'embarque pour aller à la Mobile, en passant par le Lac S. Louis & delà le long de la Côte toujours terre à terre; c'est la communication qui étoit nécessaire alors.

Je m'imagine aisément que si on vouloit aujourd'hui bâtir une Ville dans cette Province, on choisiroit un lieu assez élevé pour n'être point sujet au débordement; que d'ailleurs le sond en seroit assez solide pour pouvoir porter de grands Edisices de pierres, & que la pierre de taille seroit près de cette Ville.

Ceux qui ont été assez loin dans le Pays, & qui n'y ont point vû de pierres, ni même les plus petits cailloux dans plus de cent lieues de terrein de suite, me diront sans doute que cette proposition est impossible, puisqu'ils n'ont point remarqué qu'il y eût des pierres propres à bâtir dans les Cantons qu'ils ont parcourus. Je pourrois leur donner pour réponse & leur dire, qu'ils ont des yeux & ne voyent point. Cependant j'avouerai que tous les hommes ne sont point obligés de connoître s'il y a de la pierre & des carrieres sous la terre, de laquelle ils peuvent se contenter de connoître la qualité propre à ce qu'ils veulent y sémer ou planter; mais un Architecte doit en sçavoir davantage; j'ai considéré de près la nature de ce Pays. j'y ai trouvé des carrieres, & s'il y en avoit dans la Colonie, je devois les trouver, puisque mon état & ma profession d'Architecte devoient m'en avoir procuré la facilité.

Après avoir donné l'emplacement de la Capitale, il convient que je décrive l'ordre de sa construction.

leans

La Place d'Armes est au milieu de Description de la Prince de la Ville qui fait face au Fleuve; dans le milieu du fond de cette Place, est l'Eglise de la Paroisse sous l'invocation de S. Louis, desservie par les RR PP. Capucins. Leur maison est au côté gauche de l'Eglife; le côté droit contient la Prison & le Corps de garde; les deux côtés de la Place sont

occu-

de la Louistane.

la Place est toute ouverte du côté du Fleuve.

Toutes les rues sont tirées au cordeau en long & en large, elles se coupent & se croisent perpendiculairement. Ces rues partagent la Ville en soixante-cinq Isles, onze de longueur fur le Fleuve, & six de profondeur; ces Isles ont chacune cinquante toises en quarré, & sont chacune divisées en douze emplacemens pour loger autant d'Habitans. L'Intendance est derriere les Cazernes de la gauche, & le Magazin général derriere celles de la droite, lorsque l'on regarde la Ville de dessus le bord du Fleuve. Le Gouvernement est au milieu de la partie de la Ville, de laquelle on va de la place à l'Habitation des RR. PP. Jésuites, qui est près de la Ville. La Maison des Religieuses Ursulines est tout au bout de la Ville à droite, de même que l'Hôpital des Malades desquels elles ont soin. Ce que je viens de décrire fait face au Fleuve.

Sur le bord du Fleuve, regne une levée tant du côté de la Ville que du côté opposé, depuis le Détour à l'Anglois jusques à la Ville, & environ dix

Tome II.

lieues au-dessus; ce qui fait environ quinze à seize lieues de chaque côté du Fleuve que l'on peut saire en carosse ou à cheval sur un terrein aussi uni qu'une table.

La plus grande partie des maisons sont bâties de briques ; les moindres

sont des charpente & de briques.

La longueur des levées dont je viens de parler suffit pour faire connoître que sur ces deux côtés du Fleuve il y a beaucoup d'Habitations près les unes des autres, chacun faisant une levée pour mettre son terrein à couvert de l'inondation qui ne manque point chaque année de venir avec le Printems: alors s'il y a quelques Navires au Port de la nouvelle Orléans, ils partent promptement, parce que la prodigieuse quantité de bois morts ou déracinés que le Fieuve charie, s'amasferoit au devant du Vaisseau, & feroit rompre les plus gros cables.

Tout au bout du Bayouc S. Jean, au bord du Lac S. Louis, il y a une redoute & une Garde pour en dessendre l'entrée à ceux à qui on doit la re-

fuser.

Depuis ce Bayouc, à la Ville, une partie de ses bords sont habités par des de la Louisiane. 26

Colons, de même que le bord assez long d'un autre Bayouc; les Habitations de ce dernier portent le nom de

Gentilly.

Après ces Habitations qui sont sur Etablissement le Fleuve jusqu'au-delà des cannes brû-aux Oumas. lées, on n'en trouve point jusqu'aux Oumas qui est une petite Nation de ce nom; cet Etablissement est peu confidérable, quoiqu'il soit un des plus anciens après la Capitale; il est à l'Est

du Fleuve.

Le Bâton Rouge est aussi à l'Est du Le Bâton Rouge Fleuve, & distant de vingt six lieues de la nouvelle Orléans; c'étoit autrefois la Concession de M. d'Artaguette d'Iron: c'est là que l'on voit ce sameux Ciprès duquel un Charpentier de bateaux vouloit faire deux Pirogues; l'une de seize tonneaux, & l'autre de quatorze. Comme le Ciprès est un bois rouge, quelqu'un des premiers Voyageurs qui arriverent dans ce Canton; s'avisa de dire que cet arbre feroit un beau bâton; on l'a nommé ensuite le Bâton Rouge: sa hauteur n'a pû encore être mesurée; elle est à perte de vue (1).

A une lieue au-deça de la petite pointe coupée sont les petits Ecores,

(1) Voyez Tome II. Chap. III.

où étoit la Concession de M. le Mar-Les pétits éco-quis de Mézieres. Il y avoit à cette

Concession un Directeur & un Sous Directeur; mais le Chirurgien trouva le secret de rester le seul maître. L'endroit est fort beau sur-tout dans les derrieres des petits Ecores, où on monte en pente douce: à côté de ces Ecores tombe dans le Fleuve un petit Ruisseau dans lequel une Fontaine décharge ses eaux; elles sont si attrayantes pour les Bœufs sauvages, que l'on en trouve fort souvent sur ses bords. C'est dommage que ce terrein ait été abandonné; il y avoit de quoi faire une très belle Concession; on auroit aussi pû faire un bon Moulin à eau fur le Ruisseau dont je viens de parler.

Posse de la A quarante sieues de la nouvelle Orpointe coupée léans, est la Pointe coupée : cet en-

droit est ainsi nommé, parce que le Fleuve y faisoit un détour de dix lieues & formoit la figure d'un cercle, lequel n'étoit ouvert que d'environ cent & quelques toiles, par où il s'est frayé un chemin plus court & où toutes ses eaux passent à présent; la Nature seule n'a point fait cette opération, mais un peu d'aide sait beaucoup dans l'occasion.

Deux Voyageurs descendans le Fleu-

ve furent obligés de s'arrêter en cet endroit, parce qu'ils virent au loin que la lame étoit très grosse; le vent poussoit contre le courant & le Fleuve étoit débordé, desorte qu'ils n'oserent passer outre : tout auprès d'eux passoit un petit Ruisseau causé par le débordement, qui pouvoit avoir un pied de profondeur sur quatre à cinq de large; tantôt plus, tantôt moins. Un de ces Voyageurs se voyant à rien faire, prit son susil & suivit ce petit Ruisseau pour tâcher de tuer quelque Gibier. Il n'eut pas fait cent toises qu'il fut dans une extrême surprise d'apercevoir un grand jour, comme lorsqu'on est sur le point de sortir d'une épaisse Forêt : il avance, il voit une grande étendue d'eau qu'il prend pour un Lac; mais regardant sur sa gauche il voit les petits Ecores dont je viens de parler, & il fçavoir par sa propre experience qu'il falloit faire dix lieues pour y arriver: il reconnoit à cette vue que ce sont les eaux du Fleuve. Il court en avertir son Camarade; celui-ci veut s'en assurer; sertains qu'ils en sont tous deux,ils décident qu'il faut couper les racines qui se trouvent dans le passage & creuser les endroits les plus élevés : ils essaye-Maii.

rent enfin d'y faire passer leur Pirogue en la poussant. Ils y réussirent au-delàde leur attente; l'eau qui venoit les aidoit tant par son poids, qu'en soulevant le derriere de la Pirogue par sonvolume qui augment oit par l'obstacle qu'elle rencontroit. Ils se virent en peu de tems dans le Fleuve à dix lieues plus loin qu'ils n'étoient une heure auparavant; c'est à-dire, s'ils eussent suivi le lit du Fleuve, comme on étoit

contraint de faire auparavant.

Le petit travail de nos Voyageurs. avoit remué la terre, les racines en partie coupées n'étoient plus un obstacle au cours de l'eau, la pente dans ce petit trajet étoit égale à celle que le Fleuve avoit dans les dix lieues de circuit qu'il faisoit; enfin la Nature aidée, quoique foiblement, fit le reste. Dans le tems que je remontai la premiere fois, tout le Fleuve y passoit, & quoiqu'il n'y eût que six ans que ce Chenal fût fait, l'ancien lit du Fleuve étoit presque rempli de vases qu'il y avoit dépofées, & j'y ai vû les arbres d'une groffeur qui auroit dû furprendre d'être devenus aussi forts en si peu de tems.

C'est en cet endroit que l'on nomme la Pointe coupée, que la Concession de

M. de Meuse s'étoit établie; c'est à présent un des plus considérables Postes de la Colonie; il y a un Fort, une Garrison & un Officier pour la commander. Le Fleuve est bordé d'un côté & de l'autre d'Habitans qui font quantité de bon tabac: il y a un Inspecteur pour l'examiner & le recevoir afin que les marchands ne soient point trompés: ceux qui sont du côté de l'Ouest ont par derriere des Côtes & des terres hautes qui font de très-beaux Pays, comme je l'ai rapporté ailleurs (1).

J'oubliois de dire que deux lieues plus haut que le Bâton Rouge, étoit la Concession de M. Paris du Vernai; on Bayouc-Ogounomme cet Etablissement les Bayouc-Las, Ogoulas, à cause d'une Nation de ce nom qui y étoit autrefois. C'est à l'Ouest du Fieuve. & à vingt-huit lieues de la

nouvelle Orléans.

(1) Voyez Tome I. Chap. XXI.



## CHAPITRE XX.

Suite des Etablissemens François: Du Poste des Nactobitoches: Du Poste des Natchez & de celui des Yazous.

Poste des Nata-

VINGT lieues plus haut que la Pointe coupée & à foixante lieues de la nouvelle Orléans, on rencontre la Riviere Rouge. Il y a un Poste François dans une Isle que forme cette Riviere; on y a bâti un Fort, dans lequel il y a Garnison, son Commandant & des Officiers. Les premiers Habitans qui se sont établis en cet endroit étoient des Soldats de ce Poste, qui avoient eu leur congé après leur tems de service achevé; ils se mirent à faire du tabac dans cette Isle; mais le sable fin que le vent emportoit sur les feuilles de tabac, le rendoit d'une mauvaife qualité; ce qui les détermina à quitter l'Isle, & à s'établir en te-re ferme où ils trouverent un bon terrein sur lequel ils firent de meilleur tabac. On nomme ce Poste des Nactchitoches, à cause d'une Nation de ce nom qui est de la Louisiane. 273; dans le voisinage; c'étoit le Poste où

commandoit M. de S. Denis.

Plusieurs Habitans de la Louisiane, y ont été attirés par l'espérance d'y faire une fortune rapide, parce que n'étant éloignés que de sept lieues des Espagnols, ils s'imaginoient faire couler jusqu'à eux une bonne partie du précieux métal que le nouveau Mexique produit en abondance; mais seur attente a été frustrée, car le Poste Espagnol, nommé les Adaies, est moins en argent que les plus pauvres Villageois de l'Europe; ces Espagnols sont mal mis, mal nourris & toujours prêts à acheter les marchandises des François à crédit:

Que l'on ne s'imagine pas au reste que je veuille en faire accroire au sujer des Espagnols du nouveau Mexique; on pourra du moins en juger par l'ébauche que je vais saire des Habitans qui sont meme plus près des mines que les Adaïes; je tiens le récit suivant d'un François qui avoit hazardé d'aller commercer chez eux; il parlera lut-

même.

» Je fus un jour, me dit-il, avec

Tableau d'un

me deux mulets chargés de marchandi-ménage Eva
me des à la premiere cabane que j'apperyeau Mexique.

M. v.

» cus pour m'informer du chemin que » je devois tenir. Je vis sur la porte un » grand homme affez brun de corps & » de cheveux avec une moustache noire »qu'il retroussa plus de vingt sois avant » que je fusse assez près de lui pour lui » demander le chemin ; il étoit pieds » nuds, & n'avoit pour tout habille-> ment sur le corps qu'une culotte dont » les canons descendoient jusques sur » ses talons; sa chemise faite de deux » peaux n'avoit aucune couleur que l'on » puisse nommer non plus que la culotte » je puis seulement dire qu'elles étoient n très grasses, & avoit sur la tête un > mouchoir dans le même goût. Après » l'avoir falué poliment, je lui deman-» dai le chemin que je désirois sçavoir; » il me rendit le falut avec toute la » gravité Espagnole, & sans répondre » à ma demande : avez-vous là, me » dit-il, des marchandises qui méritent » d'être vues? Je lui répondis que j'en » avois qui pourroient lui convenir: » arrêtez donc, ajouta-t il, & que je » voye s'il y en a qui me plaisent. Je ne me fis point prier, parce que l'heure » du dîner approchoit ; je déchargeai » mes balots & mis paître mes Mulets. » Comme j'entrois le premier ballot,

» je vis une semme accroupie qui fai-» soit du feu : m'entendant lui souhai-» ter le bonjour, elle abattit son voile » pour me répondre & me regarder; » elle pouvoit au moyen des trous & » des déchirures me voir aisément, de » même que je pouvois aussi la consi-» dérer, maigré l'obstacle apparent qui » cachoit son visage. Elle étoit jolie, » & un sourire gracieux me sit juger » que mon arrivée ne lui déplaisoit » point. Elle n'avoit que son voile sur » la tête, & pour tout habillement un » corcet & une juppe qui tenoient en-» semble ; le corcet étoit si échancré. » que toute sa gorge paroissoit, sans » que l'on pût appercevoir qu'elle eût » une chemise. Je ne tardai pas à voir » deux dignes rejettons de cette illuf-» tre famille, qui pouvoient avoir huit » à dix ans, & habillés dans le goût de motre premier Perelorsqu'il sortit des mains du Créateur.

» J'avois à peine défait un ballot; » que je vis laver avec une éponge une » toille cirée qui avoit fervi d'embal-» lage ; c'étoit la nappe sur laquelle on mit un plat de hois fait par les Na-» turels; ce plat étoit surchargé d'une : » douzaine d'épis de Mahiz griliés, &:

M.vi

m à l'instant le maître m'invita à dîner : so comme j'avois marché, j'avois be-» soin de me reposer; la Dame me » présenta une selle de bois, ce qui » obligea un des enfans à rester de-» bout, parce qu'il n'y en avoit que » quatre. Je fis avec appetit ce repas » frugal en buyant deux grands coups » d'eau dans un morceau de calebace ; n je sçavois que les Espagnols sont » glorieux, & je me doutois que ce-» lui ci ne voudroit point recevoir d'ar-» gent pour mon écot, je voulus l'en » dédommager par un présent ; je ti-» rai de ma poche une petite bouteille » clissée où j'avois de l'eau de-vie-; » j'en donnai un coup à boire au ma-» ri, j'en versai pour la semme qui le

» refusa.

» Je montrai ensuite mes marchan
dises. Il m'acheta deux pièces de toil
le de Bretagne qui sont de six aulnes

chacune; deux pièces de Piatille de

même longueur; c'étoit pour la Da
me; parce que leurs chemises ne pa
roissent pas: aussi cette toille n'est

point propre à paroître; elle est si

claire que quand une Négresse en por
te, sa peau noire paroît au travers.

Elles en mettent cependant lorsqu'el-

» les peuvent en avoir, & alors tous : » les endroits où passe l'aiguille est » cousu & brodé de fil bleu.

» Je vendis aussi à cet Espagnol une » paire de bas de soye rouge ponceau à » coins brodés d'argent, & une piéce » de dentelle pour sa semme. Quand il » fallut me payer, il me fit entrer dans » la chambre à coucher, puisque j'y vis m deux lits par terre fur des planches » faites à la hache; un de ces lits étoit n sans doute pour le pere & la mere, » l'autre pour les enfans ; j'apperçûs » aussi pendus au croc un pourpoint, sune cu llotte de velours verd; & une » chemise garnie qui paroissoit avoir » été blanche; cette chemise couvroit » une épée dont je vis le fourreau forntir, il y avoit à côté un petit coffre » qui étoit sans doute la garde robe de » la Dame, celle des enfans paroissoit » leur servir du chevet. Enfin l'on ou-» vrit le coffre fort ; c'étoit un tas » d'environcing à fix cens Piastres dans » un coin de cette chambre par terre, » couvert en talut d'une grande peau » de Cerf; on me compta mon argent n fur un grand banc qui étoit tout aumprès. Je remerciai l'Espagnol, & quitrai sans regiet ce Château de Bou-

zillage & couvert de grandes herbes. » Ciel! dis-je alors en moi-même, » si nous ne sommes pas mieux bâtis: » que les Espagnols lorsque nous nous » établissons, au moins sommes nous mieux habillés; & fans porter du » velours les Dimanches, nous avons mele corps proprement couvert; & fi » nous n'avons pas tant de Piastres, » nous avons en revanche la vie agréa-» ble ; nous avons des grains, de la » viande de chasse & de basse-cour ; » nous avons le Poisson & les légumes » en abondance ; les moindres Habimans ont dans notre Colonie toutes. > ces commodités, ce qui, à monavis, > vaut infiniment mieux que de mourir » de faim auprès d'un tas de Piastres.

Tel est le reçit que me fit ce Colon de la Louisiane; il trouva la même chose à peu-près dans beaucoup d'autres endroits dont il me parla; mais ce que je viens de rapporter doit suffire pour faire connoître la différence extrême des Etablissemens Espagnols à ceux de

notre Colonie.

Sortons maintenant de la Riviere Rouge & remontons le Fleuve qui est le plus grand chemin de la Colonie & qui le sera toujours de plus en plus, se-

lon que la Province se peuplera. Du Confluent de la Riviere Rouge Poste des Nat.

en remontant comme nous avons fait chez, jusqu'à présent, on trouve à trente lieues environ au dessus le poste des Natchez duquel j'ai déja parlé, & dont je terai obligé de faire mention encore

plus d'une fois.

Que le Lecteur ne trouve point mauvais de ce que je dis souvent tant de lieues à peu-près ou environ. On ne peut rien assure de juste par rapport à la distance des lieues dans un Pays où on ne voyage que par eau : ainsi ceux qui remontent le Fleuve ayant plus de peine, & mettant plus de tems que ceux qui le descendent, estiment les uns & les autres la route plus au moins longue selon que le chemin leur dure : d'ailleurs lorsque l'eau est haute, elle couvre des passages qui abregent souvent de beaucoup.

Les Natchez sont situés par les trente - deux dégrés à quelques minutes près de latitude Nord. & à environ deux cens quatre-vingt dégrés de longitude. Le Fort de ce Posse est à deux cens pieds à pic au-dessus des eaux basses. De ce Fort on étend son point de yûe jusques à l'horison du cô-

té de l'Ouest du Fleuve, c'est-à-dire du côté opposé à celui où est le Fort, quoique ce côté de l'Ouest soit couvert de bois, parce que le pied du Fort est bien plus haut que les arbres du même côté que le Fort est situé la terre se soutient assez à égale hauteur & ne diminue qu'en pente douce dont on ne s'apperçoit presque point, se perdant insensiblement d'une monticule à l'autre.

La Nation qui a donné son nom à ce Poste étoit dans ce Pays là même, à une lieue du débarquement sur le Fleuve, & située sur le bord d'une petite Riviere qui n'a que quatre à cinq lieues de cours jusqu'au Fleuve. Tous les Voyageurs qui passoient & s'arrêtoient en cet endroit, alloient voir les Naturels Natchez; la lieue de chemin qu'ils faisoient est dans un si beau & si bon Pays; les Naturels étoient in serviables & si samiliers, le séxe même y étoit si aimable, que tous les Voyageurs ne se lassoient point de faire s'éloge de ce Canton & des Naturels qui l'habitoient.

Les justes louanges que l'on en saisoit y attirerent des Habitans en assez grand nombre, pour déterminer la Compagnie à ordonner que l'on y construissit un Fort, tant pour soutenir les François déja établis & ceux qui y. viendroient par la suite que pour en imposer à cette Nation. La Garnison n'étoit que de trente à quarante hommes, un Capitaine, un Lieutenant, un Sous-Lieutenant & deux Sergens.

Il y avoit un Magazin de la Compagnie pour aider les Habitans dont le nombre se multiplioit de jour en jour ;, malgré tous les efforts d'un des principaux Supérieurs qui y a apporté tous. les obstacles que l'on puisse imaginer; cependant nonobstant les progrès de. cetEtabliffement & les éloges qu'on lui donnoit & qu'il méritoit, Dieu l'a abandonné à la fureur de ses ennemis, pour tirer vengeance des péchés qui s'y commettoient; & sans parler de ceux qui ont échappé au messacre général, Poste des Yayil en est péri plus de cinq cens.

Quarante lieues plus haut que les Natchez est la Riviere des Yazoux. La Concession de M. le Blanc Ministre de la Guerre y étoit établie à quatre lieues du Fleuve, en remontant cette petite Riviere. Il y avoit un Fort & une Compagnie commandée par un Capitaine, un Lieutenant, un Sous Lieutenant &:

deux Sergens: toute cette Compagnie de même que les engagés étoient à la

solde de ce Ministre

Ce Poste étoit très-avantag eusement placé, tant pour le bon air & la qualité de la terre pareille à celle des Natchez, que pour le débarquement qui étoit très-aisé & pour le Commerce avec les. Nations, si l'on avoit sçû les attirer & les conserver; mais le voisinage des Tchicachas toujours amis des Anglois, & toujours excités par ces derniers à nous inquiéter, éxoit un obstacle presque insurmontable qui empêchoit de réussir ; & ce Poste en conséquence étoit menacé de périr tôt ou tard, comme il est arrivé en 1722 par ces misérables Tchicachas.

Sergent Riter de sa femme &

Les deux Sergens de la Garnison se de son enfant, crurent autorisés à se faire chacun une Cabanne dans un terrein de leur choix; malgré les avis réitérés qu'on leur donna de la molle complassance des Officiers, ils y couchoient toutes les nuits. Ces deux Sergens étoient mariés: l'un étoit le sieur des Noyers, qui faisoit les affaires de la Compagnie; le second: étoit le sieur Riter plus éloigné du Fort que le premier.

Pendant une nuit tranquille un Parti

de dix à douze Tchicachas s'approcherent au clair de la Lune auprès de la Cabanne du Sr. Riter qui étoit couché & endormi dans fon lit, ainsi que sa femme & un fils qu'ils avoient de treize à quatorze ans. Les Tchicachas étant tout près de la porte, l'ouvrirent en la poussant, & entrerent très-doucement dans la Cabanne comme ils ont coutume de faire; mais malgré leurs précautions, le Sergent se faisit d'un fusil qui; étoit le seul qui ne fût point chargé de huit qu'il avoit dans sa Cabanne: Il crie plusieurs fois qui va-là? N'entendant aucune réponse, il voulut lâcher son coup; mais comme par malheur le fusil n'étoit point chargé, le coup ne partit point. Les Tchicachas alors fans lui donner le tems d'en prendre un autre, ou de charger celui qu'il tenoit, se jetterent sur lui & l'assassinerent d'un coup de : casse-tête, lui leverent la chevelure, & le laisserent pour mort dans le milieu de sa Cabanne baigné dans son sang. Les autres en même temps s'emparerent de la femme, qui eut soin avant d'être prise. de se munir d'un grand coûteau à gaine qu'elle coula dans sa manche : ils l'emmenerent pour la faire Etclave dans. leur Nation; deux de ces Barbares la

284 Histoire traînerent sur le chemin pour y attendre les autres.

Le bruit qui se faisoit dans cette Cabane reveilla le fils du Sergent Riter, qui se leva & courut en chemise vers le Fort, en criant de toutes ses forces au fecours ; les ennemis tuent mon » pere & ma mere. Un Tchicacha courut après cet enfant & l'atteignit affez près pour lui tirer une flêche qui lui perça le poignet. Le jeune homme contrefaisant le mort, le Tchicacha le crut mort & s'approcha-pour lui lever la chevelure à la hâte; il eut la constance de se la laisser lever partie par partie, la peau étant encore trop tendre pour être levée entiere. Le même ennemi voulut en outre lui couper la gorge; mais l'enfant fur assez heureux pour n'as voir que la peau coupée; sa persévérance lui sauva sa vie. Le sieur des Noyers s'éveilla au bruit de tout ce qui venoit de se passer ; il tira un coup de fusil, cria aux armes, & mit ainsi l'allerte au Fort.

La femme du Sergent Riter étoit ces pendant avec ses deux gardiens dans une ravine: elle crut son mari & son fils morts; elle entendoit venir les aures Tchicachas; ne voyant donc plus & n'étant gardée que par deux hommes, elle résolut de s'en désaire; d'un coup de son grand couteau elle tua un de ces Naturels; l'autre évita le coup & ne le reçut qu'à la cuisse; il cria; les autres doublerent le pas & arriverent à l'instant; alors celui qu'elle avoit blessé, la tua & s'ensuit avec les autres. Ce sut ainsi que mourut cette semme pleine de courage, & qui aima mieux perdre la vie avec sa famille que d'être Esclave des Barbares qui venoient d'assassimer son mari & son sils.

De son côté la Garnison sortit & courut au bruit. On rencontra le fils du Sergent, que des Soldats porterent au Corps de Garde; les autres allerent au plus vîte à la Cabanne du Sergent qu'ils trouverent étendu par terre & nud sans chemise; il avoit perdu toute connoissance par la quantité de sang qui étoit sorti de ses playes: on fit à la hâte un brancard sur lequel on le porta au Fort dans le Corps de Garde où étoit déja son fils, lequel voyant M. Baldy, Chirurgien de la Concession, s'empresser à soulager son pere, s'écria: » Messieurs, secourez moi le premier; » mon pere est vieux & n'en reviendra

» pas, au lieu que je suis jeune & qu'il » y a beaucoup plus d'espérance que je » guérirai ». M. Valdeterre, Commandant de ce Poste, ne voulut pas que le Chirurgien les touchât ni l'un ni l'autre, que pour laver leurs blessures & recoudre la peau du col du jeune homme. M. Valdeterre se confioit entiérement à une pierre de composition de la groffeur d'une noix & qui approchoit de la couleur de chair ; il la mit quelque temps dans de l'eau tiéde qu' prit la même couleur, il en fit teringuer dans les playes des deux Blesses : il imbiba ensuite de cette eau des compresfes que l'on banda fur les blessures; on continua à les imbiber de même de cinq en cinq heures, sans les ôter pendant l'espace de huit jours. Au bout de ce tems on levales compresses, les playes se trouverent guéries & il n'y restoit plus que les cicatrices.

Le Détachement qui étoit forti du Fort ne trouvant point la femme du fieur Riter, poursuivit les ennemis qui fuyoient & laissoient après eux une partie des effets qu'ils avoient emportés de la Cabanne de ce Sergent; ils vouloient mieux courir, à cet effet ils abandonnerent presque tout leur butin. Nos

de la Louisiane.

287

Troupes trouverent aussi des bois gravés par lesquels on connoît quelle est la Nation ennemie. Ensin au retour on trouva le corps de la Dame Riter & celui qu'elle avoit tué; mais on leur avoit levée la chevelure à tous deux, parce que ce sont des trophées que l'on

n'a garde de laisser à l'ennemi.

Les François revinrent au Fortavec ce qu'ils avoient trouvé dans le chemin & le cadavre de l Héroine Françoise qu'ils enterrerent. Un Naturel Illinois étoit présent au retour du Détachement mais ayant vû revenir les François fans dépouilles des ennemis & fans autre avantage que celui de les avoir chassés, il demanda de la poudre & des balles; on lui en fournit; il partit avec son fusil & quelques vivres & se mit à les poursuivre. Il en atteignit trois qui n'avoient pû suivre les autres, parce qu'un de ces trois étoit celui qui avoit été blessé par la Dame Riter; il avoit beaucoup de peine à marcher, c'est pourquoi il avoit deux de ces camarades pour l'accompagner. Ce Naturel Illinois les ayant ainsi découverts, les suivit jusqu'au soir; il se tint caché toute la nuit à quelque distance de leur Cabanage; puis vers le point du jour

il tomba sur eux à l'improvisse, tua les deux Tchicachas qui étoient en santé, & saissi le blessé, qui lui dit par qui & comment il l'avoit été; il le tua aussi, leva les trois chevelures & les apporta à M. Valdeterre, qui le contenta par

la récompense qu'il lui donna.

Les Tchicachas qui avoient fait cette indigne action, furent assez effrontés pour venir quinze jours après apporter le Calumet de Paix, sous prétexte que c'étoit de jeunes gens de leur Nation, qui avoient fait ce coup: ils couvrirent cette excuse d'un présent au Commandant François, lequel reçut très-bien & le présent & l'excuse. L'on crut bien bien faire de leur montrer les deux blefsés; il me semble qu'il auroit suffi de leur faire connoître par d'autres voyes qu'ils n'étoient pas morts; aussi la vue de ces ennemis fit une si grande révolution au fieur Riter, que sa playe se rouvrit, une fiévre chaude le faisit; & malgré tous les soins que l'on prit de lui pendant trois jours & trois nuits. on ne put parvenir à lui conserver la vie. Le fils guérit parfaitement ; je le vis quelque tems après, lorsqu'il fut sur le point de repasser en France, où M. le Blanc lui avoit obtenu les Invavalides ; de la Louisiane.

280

lides; pour lui assûrer du pain le reste

de ses jours.

J'ai appris tout ce détail par M. Baldy que j'avois fait nommer Chirurgien Major de l'Habitation du Roi, peu après que l'on m'en eût confié la régie.



## CHAPITRE XXI.

Suite des Etablissemens François: Du Poste des Arkansas & de celui des Illinois.

kantas.

posse des Ar- Soix ante lieues plus haut que les Yazoux, & à deux cens lieues de la Nouvelle Orléans, sont les Arkansas à l'Ouest du Fleuve S. Louis. A l'entrée de la Riviere qui porte le nom de cette Nation, il y a un petit Fort qui soutient ce Poste, qui est le second de la Colonie par son ancienneté; en donnant la découverte de la Louisiane, j'ai parlé de l'origine de cet Etablissement (1).

C'est bien dommage qu'un si bon & si charmant Pays soit éloigné de la Mer de plus de deux cens lieues ; je ne veux point omettre de dire que le Froment y vient à merveille, sans qu'il soit jamais besoin d'engraisser la terre; mais la crainte que j'ai que l'on ne m'accuse de répéter ce que je puis en avoir dit (2)

(1) Voyez Tome I. Chap. I. (2) Voyez Tome 1. Chap. XXII. & XXIII. de la Louissane:

dans l'article de la nature du terrein, me fait taire sur son éloge. Je suis si prévenu en sa faveur, que je me perfuade que la beauté de son climat influe sur le caractere de ses Habitans, qui sont en même tems très-doux & trèsbraves, puisqu'avec les qualités pacifiques que tout le monde leur connoît, ils sont d'une bravoure sans reproche: ils ont toujours eu pour les François une fidélité à toute épreuve, sans y être portés par la crainte ou par l'intétérêt; ils vivent avec les François qui sont près d'eux plutôt en freres qu'en voisins; & il est encore à arriver que l'on ait vû quelque mésintelligence entre les deux Nations.

Des Arkansas pour aller aux Illinois on trouve la Riviere de S. François, trente lieues plus au Nord & du même côté, c'est-à-dire à l'Ouest: on y avoit construit un petit Fort depuis mon retour en France. De même à l'Est du Fleuve S. Louis, mais plus au Nord, on rencontre à environ trente & quelques lieues la Riviere à Margot près des Ecores à Prud'homme: on y avoit aussi bâti un Fort, nommé de l'Asfomption, pour une expédition contre les Tchicachas qui sont à-peu-près

Nii

par la même latitude. Ces deux Forts ont été totalement détruits par les Francois après cette expédition, parce qu'on ne les croyoit plus nécessaires. Il est cependant assez croyable que le Fort de l'Assomption en auroit imposé aux Tchicachas qui rodent toujours en ces Cantons. D'ailleurs les Ecores à Prud'homme renferment du Fer & du Charbon de terre; qui sçait si on n'en aura point besoin quelque jour à venir? Ces Mines, à mon sentiment, sont bien plus utiles aux hommes que celles d'argent; d'un autre côté le Pays est trèsbeau & d'une excellente qualité; il y a beaucoup de Prairies, ce qui rend le chemin si aisé aux Tchicachas, qu'ils en font leurs galleries; c'est aussi ce qui me rappelle un fait trop glorieux pour les François, pour le laisser dans l'oubli ; & qui fera trop voir en même tems que les Tchicachas ne pensent point souvent à bien faire, & qu'ils serone toujours les mêmes, tant que l'on ne les détournera point par adresse de commercer avec les Anglois.

M. Rodot, Canadien, ayant été attiré à la Louisiane par les recits flatteurs qu'on lui avoit fait de cette Colonie, la trouva en esset si fort de son gout, qu'il ne crût pas pouvoir vivre heureux, s'il n'y venoit finir ses jours avec son pere qu'il aimoit tendrement. Rodot 'Ca Il retourna donc en Canada pour en- dien.

gager le Vieillard à y venir avec lui; il y réussit & le conduisit heureusement jusques dans le Fleuve S. Louis. Ils le descendoient avec joye de se voir, à ce qu'ils croyoient, hors de tout danger: M. Rodot avoit amené un ami qui les accompagnoit; le soir les prit aux Ecores à Prud'homme dont nous venons de parler; ils mirent à terre audesfous, se cabannerent, firent du feu, ajusterent la marmite; ils prierent le pere d'en avoir soin, & le laisserent seul dans le Cabannage. Comme M. Rodot sçavoit que le Pays étoit plein de gibier, il emmena son ami à la chasse. Les Tchicachas qui étoient dans les environs, furent attirés au Cabannage par la fumée qui le décela. Ils arriverent à pas de loup, surprirent le Vieillard sans armes, firent à la hâte des ballots du bagage de nos Voyageurs, & contraignirent M. Rodot pere, à marcher pour en faire une victime à leur Village.

M. Rodot le jeune poyant la nuit approcher, se rendit promptement au

Cabannage dont il n'étoit pas éloigné; son ami ne l'avoit point quitté; ils entrerent: mais quel fut l'étonnement de M. Rodot de ne plus voir son pere ni ses effets! Sa douleur fut extrême; mais fans perdre du temps en vains raisonnemens ou en lamentations inutiles, ils partirent armés de leurs fusils & de leurs casse-têtes, de même qu'ils étoient arrivés, & dirent qu'ils tiendroient conseil en chemin. Ils suivent la piste dans le Bois pendant le peu de jour qui leur reste, entrent dans la prairie, voyent de loin les ravisseurs, & les suivent en évitant de se découvrir. Ils les distinguerent assez bien pour en compter treize: ce nombre reconnu, ils arrêterent qu'il falloit attendre le point du jour pour les attaquer, parce que c'est le temps que les hommes dorment le mieux quand ils ont été inquiets pendant la nuit, comme ceuxci devoient lêtre.

A peine le petit point du jour parut il, que laissant leurs fusils & leurs munitions, M. Rodot & son ami ne prirent que leurs casse-têtes, & se coulerent près des ennemis dont le feu les guidoit. Sitôt qu'ils arriverent, ils s'écrierent: » Mon pere, tenez-vous couEn prononçant ce peu de paroles, ils assommerent les Tchicachas fait-à-fait qu'ils levoient la tête; ils firent cette expédition avec tant de promptitude, que pas un d'eux n'eut le temps de prendre aucune arme pour sa désense, & furent tous mis à mort dans le même instant.

Le cœur de M. Rodot fut ennivré de joye à la vûe de ce cher pere délivré, & qui n'avoit aucun mal que d'être fatigué d'avoir été affez vîte, & de ne pas avoir reposé; car il étoit d'ailleurs fort âgé & affez soible. Ils firent des paquets de tout le butin & de leurs effets; & quoique M. Rodot prît le plus gros, il se chargea encore de son pere, & mirent ce bon Vieillard & les balots à la lissere du Bois, & allerent à plusieurs reprises chercher le reste pour de là s'embarquer & s'en aller.

Je sçavois cette histoire depuis quelque tems, lorsque je vis M. Rodot pour la premiere fois; mais ce nouvel Enée & son pere, que je connus avec toute la fatisfaction possible, me la raconterent eux-mêmes avec plaisir.

M. Rodot avoit une taille de six pieds, & étoit gros à proportion; c'éz

toit l'homme le plus doux pour le caractére, & le plus fort que j'aye jamais connu; il avoit en outre autant d'honneur que de sentimens.

neur que de tentimens

Poste des Illi- Nous n'avons plus d'Etablissemens
François à rapporter dans la Louisiane
que celui des Illinois; c'est dans cet
endroit de la Colonie que nous avons
eu le premier Fort. Aujourd'hui l'Etablissement François est sur le bord du
Fleuve, & auprès d'un des Villages de
la Nation des Illinois. Ce Poste est
commandé par un des principaux Officiers; M. de Bois - Briant qui étoit

Lieutenant de Roi y a commandé.

Il y a à présent beaucoup d'Habitans François du Canada & de l'Europe; mais les Canadiens sont au moins les trois quarts de ce grand nombre d'Habitans. Les RR. PP. Jesuites en sont Curés, & y ont une belle Habitation dans laquelle il y a un moulin. En faisant creuser les sondemens de ce moulin, on trouva une carrière de pierres rondes & applaties, d'environ deux pouces de diamétre, de la figure d'un bonnet de Scaramouche à six côtés, dont la rainure étoit garnie de petits boutons gros comme la tête d'un Camion; il y avoit de ces pierres qui

de la Louisiane.

297

étoient les unes plus grosses, les autres plus petites; entre ces pierres qui ne pouvoient être jointes, il ne s'est point trouvé de terre.

Les Canadiens qui sont en grand nombre à la Louissane sont la plûpart aux Illinois; ce climat leur convient mieux sans doute, parce qu'il est plus près du Canada qu'aucun autre de la Colonie: d'ailleurs en venant du Canada ils passent toujours par cet Etabliffement; ce qui fait qu'ils y restent par préférence. Ceux qui étoient mariés ont amené leurs femmes; des autres, les uns ont épousé des Francoises, les autres ont ont pris des femmes parmi les Naturels. Il y a même eu des Dames qui se sont hazardées à faire ce long & pénible voyage, pour venir finir leurs jours dans un Pays que leurs Compatriotes regardoient comme un Paradis terrestre: Madame du Tissenet, qui étoit du grand monde, y est venue avec M. du Tissenet son époux; elle aimoit ce qui flattoit sa curiosité, & c'étoit ce même goût qui lui avoit fait épouser M. du Tissenet. L'avanture qui a élevé cet Officier, est si extraordinaire, que je ne crains point d'être blâmé en la rapportant; je la tiens de

Ny

298 Histoire plusieurs Canadiens, & m'a été confir-

mée par lui-même.

Histoire de M.

M. du Tissenet étoit né à Paris de parens aisés, mais trop craintifs pour consentir à se séparer de leur fils, qui vouloit absolument servir; il n'étoit pas de taille à pouvoir être accepté dans un Régiment pour soldat; c'est ce qui l'obligea à s'offrir à un Officier qui engageoit pour le Canada les jeunes gens qui vouloient y aller de bonne volonté; il fut reçu & nommé le Cadet. Dans le temps de sa résidence à Quebec, son esprit & sa politesse le sirent aimer d'un Marchand qui lui dit un jour : » Vous avez, Monsieur, de l'es-» prit & de l'activité; je vous vois des » dispositions à faire quelque chose, » vous réussiriez, que n'allez-vous en » Traite; vous gagneriez de quoi vous passer de vos parens, qui s'opiniâm trent à ne vous rien envoyer, dans » l'espérance que vous retournerez » chez eux. Cela seroit bon, répondit M. du Tissenet, si j'avois de quoi » acheter des Marchandises; mais n'ayant rien, comment voudriez-» vous que je m'y prisse pour aller » traiter chez quelque Nation ? Il ne riendra qu'à vous, reprit le Marchand; je vous avancerai des Marchandises, si vous le souhaitez; &
je le ferai d'autant plus volontiers
que vous me paroissez honnête homme, & que vous avez bonne volonté «.

L'offre fut accepté, le Marchand chargea un grand canot, afin que son Traiteur ordinaire n'eût point lieu de se plaindre. Ce Traiteur sçavoit la Langue de la Nation où ils alloient; ils partirent, & pendant le Voyage M. du Tissenet apprit la Langue, & sur bientôt au sait de tout. Le désir du gain & sur-tout de saire se saffaires sans le secours de ses parens, lui auroit sait entreprendre des choses encore plus dissiciles, s'il eût trouvé l'occasion de travailler à son avancement.

Après un assez long voyage, ils arriverent ensin à la Nation où ils espéroient faire leur Traire de Castors & d'autres pelleteries; mais quelque diligence qu'ils eussent pû faire, ils avoient été prévenus par d'autres Traiteurs, ensorte qu'il n'y avoit plus rien à espérer pour eux. Loin qu'une si triste nouvelle les décourage ât, elle ne servit qu'à leur faire chercher & trouver des

Histoire 300

moyens de se dédommager ailleurs de

ce contre-tems.

Pour y parvenir il fut résolu dans leur petit conseil qu'ils pousseroient leur route plus loin, jusqu'à une Nation de laquelle on avoit parlé au Traiteur; cette Nation étoit une branche de celle où ils se trouvoient pour lors & qui parloit la même Langue; on lui avoit ajouté qu'aucun François n'y étoit encore allé, & qu'ils pourroient même y faire encore mieux leurs affaires; mais qu'il ne falloit parler que par signes, afin que croyant n'être pas entendus, ces Naturels ne se cachassent point pour parler ensemble au préjudice de ceux à qui ils auroient affaire.

Nos Traiteurs firent diligence & y arriverent enfin comme ils l'avoient désiré: ils firent les signes nécessaires pour donner à connoître qu'ils venoient pour traiter; comme il n'y avoit que l'ancien Traiteur & M. du Tissenet qui scussent parler la Langue, ils n'avoient point à craindre qu'ils fussent décelés

par leurs Rameurs.

On les reçut assez bien, & on leur donna une Cabanne. Avant de pousser plus loin cette narrarion, il est à propos que je prévienne le Lecteur que M. du Tissenet portoit une perruque naturelle qui étoit très-bien faite; qu'étant encore enfant il avoit eu une maladie à la tête, de telle sorte que la plus grande partie de la peau avoit été enlevée, & qu'il étoit honteux de n'avoir des cheveux qu'en quelques endroits de la tête; pour y remédier de son mieux il se râsoit sort souvent la tête, asin qu'il ne parût point qu'il n'avoit pas de cheveux qu'en quelques endroits; il saut ajoûter que le matin de leur arrivée il s'étoit râsé la tête.

Le lendemain qu'ils furent à cette Nation, ils crurent bien faire d'étaler leurs Marchandises, & de les mettre toutes dans un beau jour; ils les mirent sur des nates au milieu de la Cabanne, & leurs sussileu de la Cabanne, & leurs fusils dans le sond. Ils allerent de-là dans la Cabanne du Ches de la Nation, où il y avoit déja nombre de Naturels assemblés; ils leur sirent signe de venir, & après être arrivés au lieu des Marchandises, les François se mirent devant leurs armes.

Les Nature's rendus à la Cabanne des François, furent dans l'admiration de voir tant de Marchandises, qui les éblouissoient par leur beauté & leur

Histoire 302 diversité, eux sur-tout qui n'avoient jamais rien vû de François. A cette vûe ils dirent tout haut, s'imaginant que les Traiteurs ne les entendoient pas: » comment pourrons nous acheter tou-» tes ces belles Marchandises? Nous » n'attendions pas les François, & » nous n'avons point de Pelleteries, » & il est trop tard pour en aller faire » à présent ». Un de ces Naturels dit aux autres: » Il n'y a pas d'autres » moyens pour avoir leurs Marchan-» dises que de leur lever la chevelure, » les tuer, les jetter dans la Riviere, » & nous aurons tout.

M. du Tissenet qui avoit appris la Langue en route, entendit tout ce discours; il dit en même temps aux François de prendre leurs armes, & prit lui-même son fusil, & tout de suite dit aux Naturels en leur Langue: » Tu » veux donc ma chevelure? Tiens, » la voilà, ramasses la, si tu oses le » faire »: Il jetta sa perruque en prononçant ces paroles, & sa tête pelée & fraichement râsée parut n'avoir jamais eu de cheveux. L'é-onnement des Naturels ne peut s'exprimer; ils étoient tous aussi tremblans que si la foudre sût tombée à leurs pieds; la parole leur

Alors M. du Tissenet reprit sa perruque, la rajusta sur sa tête en leur présence, & leur parut comme ses propre cheveux; autre étonnement qui les sit encore trembler; M. du Tissenet au contraire leur paria avec plus de sermeté & leur dit: » Nous partons de: » main, puisque notre présence vous

» pelleterie «.

304 Histoire

pfait tant de peine «. Les autres Francois furent surpris de la hardiesse d'un jeune homme de dix-sept ans, qui dans une occasion si périlleuse avoit trouvé si promptement le moyen essicace de les tirer du risque où ils étoient, & avec plus de sermeté que n'eussent peutêtre sait des hommes de quarante ans.

Voyant qu'ils ne pouvoient débiter leurs marchandises, ils replierent les plus grosses; mais ils n'avoient pas encore fini, que les Naturels leur apporterent toutes les robes de Castors qui étoient dans le village: Le Grand Ches qui vint avec eux dit à M. du Tissenet: » ne sois point sâché contre nous, » ne nous sais point de mal; va t-en » avec tous tes Camarades, voilà ce » que nous te donnons sans dessein «.

Alors M. du Tissenet leur donna des couteaux, des alênes, de la rassade, de très-petits miroirs, du fil de léton & quelques autres bagatelles dont ils furent enchantés, n'ayant encore rien vû de semblable; mais ils étoient encore bien contens d'être débarrassés de ces prétendus esprits qu'ils appréhendoient plus que l'on ne sçauroit dire; & s'ils eussent eu autres choses à donner que leurs robes, ils auroient tout

donné pour ne plus être avec des es-

prits du Canada.

Pour nos Marchands, ils furent de leur côté très satisfaits d'avoir sur-tout échappé au danger qui les menaçoit; ils firent d'ailleurs un prosit égal & même plus grand que celui qu'ils auroient sait, s'ils eussent traité toutes leurs marchandises, & ils les avoient de reste; ils étoient chargés de robes de Castors que l'on nomme! Castors gras; ce Castor est celui qui a servi aux Naturels pour les couvrir; il vaut le double de celui que l'on nomme Castor sec, qui est l'ordinaire.

Sitôt que nos Voyageurs furent de retour à Quebec, le bruit de cette avanture se répandit & parvint jusques au Gouverneur qui manda M. du Tissenet; il lui confirma la vérité du fait tel qu'il lui étoit arrivé. Le Gouverneur jugeant par cette action qu'il mériroit d'être Officier, le sit Enseigne; il écrivit en Cour & on le sit Lieutenant; il sut depuis Capitaine: il a passé à la Louisiane, où il a été mon Commandant & mon ami au Natchez.

Je n'ai pas crû devoir ajoûter des réflexions aux Histoires que j'ai insérées dans cet Ouvrage; parce que n'étant

Histoire 206 que pour instruire de la maniere de se comporter dans les différentes occasions où on se trouve dans ce Pays, mes Lecteurs en tireront les conséquences qui suivent naturellement. Celle de M. du Tissenet en particulier apprend aux Traiteurs à ne jamais faire étalage de toutes leurs Marchandises à la fois; qu'il ne faut au contraire ne les montrer que petit-à-petit, & une de chaque espece, ou selon qu'on les demande. A mesure que l'on débite on en fait voir d'autres, & l'on continue de la sorte tant que les Marchands ont de quoi satisfaire. M. du Tissenet n'a point été le feul à qui pareil danger soit arrivé; il en a couté la vie à plusieurs pour s'être conduit autrement que je viens de le dire.



## CHAPITRE XXII.

Des Mœurs & Coutumes des Peuples de la Louisiane, & particulierement de celles des Natchez & de leur Langue.

A ws l'Histoire abregée que j'ai faite des Peuples de la Louisiane, & dans beaucoup d'autres endroits où j'en ai parlé, on a pû remarquer que le caractère de ces Nations n'est pas le même, quoiqu'elles soient voisines les unes des autres; ainsi qu'on ne s'attende pas que dans la Description de leurs Mœurs on trouve une uniformité parfaire, ni que je rapporte toutes les différences qu'ils s'y rencontrent: il n'en résulteroit qu'une bigarure désagréable qui déviendroit à charge, en brouillant sans cesse des idées qui ne peuvent être trop claires. Mon dessein n'est que de faire connoître en genéral par le caractére de ces Peuples, la route que l'on doit tenir pour en tirer un bon parti dans le Commerce. Cependant je parlerai plus particulierement des Natchez qui formoient un Peuple assez nom308 Histoire

breux, avec qui j'ai vécu l'espace de huit ans, & dont le Souverain, le Ches de Guerre & le Ches des Gardiens du Temple, ont été de mes amis particuliers. Leurs Mœurs étoient d'ailleurs plus douces, leur maniere de penser plus vraie & plus remplie de sentimens, leurs Coûtumes plus raisonnables, & leurs Cérémonies plus naturelles & plus sérieuses; ce qui rendoit cette Nation plus brillante & la distinguoit entre toutes les autres; il étoit même aisé de reconnoître qu'elle étoit beaucoup plus policée.

Portrait des Naturels.

Tous les Naturels de l'Amérique en général sont très-bien faits; on n'en voit que très-peu au-dessous de cinq pieds & demi, & beaucoup au-deffus; ils ont la jambe comme faite au moule; elle est nerveuse, & le gras en est ferme: ils ont les reins longs, la tête droite & un peu platte par le haut; leurs traits sont réguliers; ils ont les veux noirs, les cheveux de même couleur, gros & droits: si l'on n'en voit point qui soit extrêmement gras & replets, aussi n'y en a-t-il point d'aussi maigres que des ériques. Les hommes, pour l'ordinaire, sont mieux faits que les femmes; ils sont plus nerveux, &









de la Louisiane: 309

les femmes plus charnues; les hommes sont tous grands, & les semmes sont d'une moyenne grandeur; mais les uns & les autres sont assez bien proportionnés dans leur taille & dans leur hauteur, ne s'en trouvant point comme en Europe d'une figure gigantesque, ou aussi courts que des Nains. Je n'en ai vû qu'un seul qui n'avoit que quatre pieds & demi de haut, qui quoique bien proportionné, n'osa paroître devant les François que trois ou quatre ans après leur arrivée; encore ne l'eut-il point sait, si par hazard quelques François ne l'eussent decouvert.

J'ai toujours été porté à croire que les foins qu'ils prennent de leurs enfant dès leur naissance, contribuoient beaucoup à les bien conformer, quoique le climat y fasse aussi sa part, car les (1) Créols François de la Louisiane sont tous grands, bienfaits & d'un beau

fang.

Sitôt qu'une Naturelle est accouchée, elle va au bord de l'eau; elle s'y lave, en fait de même à son enfant, de là elle vient se recoucher & arrange son ensant sur le berceau qui est tout

(1) Créol est un enfant né dans un Pays éloigné, de pere & mere de la même Nation.

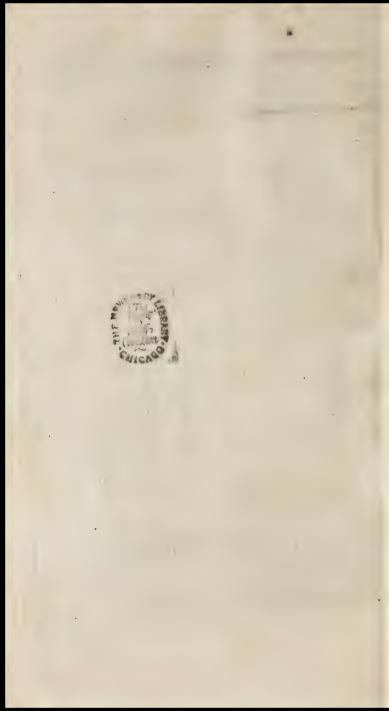
310 Histoire ...

enfans.

Berceau des prêt. Ce berceau a environ deux pieds usans. & demi de long, sur huit à neuf pouces de large; il est artistement fait de cannes droites dans la longueur du berceau, & au bout elles font coupées à moitié, & repliées en dessous pour faire le pied, le tout n'a qu'un demi pied de haut : ce berceau est très - leger, puisqu'il ne pése pas plus de deux livres: il est sur le lit de la mere, qui peut ainsi donner aisément à têter à son enfant, lequel étant dans une Cabanne chaude, ne peutavoir froid si peu qu'il soit couvert : cet enfant étant bercé de long en long, ne peut avoir le cerveau ébranlé comme ceux qui sont bercés de côté, de la maniere qu'on le fait en France & ailleurs,& qui par-là courent risque d'être renversés, danger que les Naturels Maniere de les ne craignent point. On fait une couche légere de Barbe Espagnole sur laquelle on pose l'enfant : la mere lui attache les jambes, les cuisses & les hanches. laisse le ventre & l'estomac libre, les bras & les épaules sont aussi attachés; la tête est posée sur un petit coussin de peau rempli de Barbe Espagnole, lequel n'excéde par le dessus du berceau, ensorte que la tête est aussi basse que les épaules, & tient à ce coussin par des

emmailloter.





de la Louisiane: attaches qui sont des bandes de peau de Chevreuil en double sur le front; c'est ce qui leur rend la tête plate : l'enfant en cet état ne peut nullement remuer; on le berce en long, en faisant aller le berceau sur deux bouts de cannes qui font deux rouleaux. Dès que l'enfant a une lune, ils lui mettent sous le genouil une jarretiere faite de laine de Bouf, qui est très-douce; puis au dessus de la cheville du pied, on lui serre les jambes avec des fils de la même laine, de la hauteur de trois à quatre pouces, suivant l'âge de l'enfant, qui porte ces ligatures jusqu'à ce qu'il ait atteint sa quatriéme ou cinquiéme année.

Les enfans des Naturels sont blancs Ils brunissent en naissant; mais ils brunissent, parce leurs enfans. qu'ils les frottent d'huile d'Ours étant petits, pour les exposer au Soleil. Ils les laissent se traîner à quatre sans les promener fur leurs jambes, encore trop foibles pour porter le poids du corps. Ils les frottent d'huile peur deux raisons; premierement pour rendre les nerfs plus flexibles, en second lieu pour empêcher les Mouches de les piquer, quand ils sont ainsi tous nuds & abandonnés à eux-mêmes.

312 Histoire

On ne met point ces enfans sur leurs jambes qu'ils n'ayent plus d'un an; & lorsqu'ils commencent à se redresser d'eux-mêmes, ils ont toujours une jeune fille de dix à douze ans qui les tient alors par-dessous les aisselles. Ils les laissent têter autant de tems qu'il plaît à ces enfans, à moins que la mere ne se trouve enceinte, alors elle ne nourrit plus.

Exercice des

Quand les garçons approchent douze ans, on leurs fait un arc & des fléches proportionnés à leurs forces. Pour les exercer, on met une petite botte de foin grosse comme le poignet, & longue comme la main, liée de quatre liens au bout d'une perche un peu appointée, & qui est hors de terre d'environ dix pieds. Celui de ces jeunes garçons qui jette bas la botte de foin, remporte le prix de louange que lui donne un Vicillard qui est toujours préfent; celui qui tire le mieux est nommé le jeune Guerrier; celui qui tire le moins bien, & qui suit de près le plus adroit est nommé l'apprentif Guerrier, & ainsi des autres que l'on prend par les fentimens plutôt que par les coups.

Le Chef vieilon les menace du Vieillard, s'ils sont

mu-

tins, ou s'ils font quelque malice, ce qui est rare, ils le craignent & respectent plus que tout autre. Ce vieillard est le plus vieux de la famille, assez souvent le bizayeul ou trisayeul, car ces Naturels vivent long-tems; & quoiqu'ils n'ayent des cheveux gris que quand ils sont bizayeuls, on en a vû qui étoient tout-à-fait gris, se lasser de vivre, ne pouvant plus se tenir sur leurs jambes sans avoir d'autre maladie ni infirmité que la vieillesse, ensorte qu'il falloit les porter hors de la cabanne, pour prendre l'air ou pour ce qui leur étoit d'autre nécessité; secours qui ne font jamais refusés à ces vieillards. Le respect que l'on a pour eux est si grand dans leur famille, qu'ils font regardés comme juges, leurs confeils sont des Arrets Un vieillard chef d'une famille est appellé Pere par tous les enfans de la même cabanne, foit par ses neveux & arriere-neveux; les Naturels disent souvent qu'un tel est leur pere ; c'est le chef de la famille; & quand ils veulent parler de leur propre pere, ils disent qu'un tel est leur vrai pere.

S'il arrivoit aux jeunes gens de se Disputes & battre, ce que je n'ai vû ni entendu di- jeunes gens. re pendant le tems que j'ai demeuré

Tome II.

Histoire . 314

près d'eux, on les menaceroit de les faire cabanner très loin de la Nation, comme gens indignes d'habiter avecles autres ; & on le leur répéte si souvent, que s'ils se sont battus, ils n'ont garde de recommencer. J'ai déjà dit que je les avois étudiés affez long tems; mais je n'ai jamais appris qu'il y ait eu de ces disputes ou batteries entre les jeunes gens ou les hommes faits.

Ils n'ont chez eux aucune Police que la raison, parce qu'en suivant exactement la loi de Nature, ils n'ont aucun débat, & ainsi n'ont point besoin de

juges.

A mesure que les enfans croissent, Exercices des les hommes & les femmes prennent le nes des deux soin d'accoutumer ceux de leur sexe aux travaux & aux exercices qui leur conviennent, & on n'a point de peine à les y occuper; mais il faut convenir que les filles & les femmes travaillent plus que les hommes & les garçons, lesquels n'ont pas beaucoup d'autres travaux que ceux d'aller à la chasse, à la pêche, à couper du bois, dont la femme porte le plus menu; ils ont enfin les champs de blé à faire & à farcler ; les jours de repos ils s'amusent à faire des pioches à leur façon, des rames, des

Cexes.

de la Louisiane.

avirons; mais ces outils une fois faits, c'est pour long-tems; au lieu que la semme a ses ensans à élever, le Mahiz à piler pour nourrir la famille, entretenir le seu, sabriquer quantité d'ustenciles, qui sont d'un travail assez long & ne durent point beaucoup de tems, comme la poterie, des nattes, des habillemens, & mille autres choses semblables, dont j'ai parlé, dans l'arricle des travaux des Naturels (1).

Lorsque les enfans ont dix à douze on les accoûans, on les accoûtume peu-à-peu à tume à porter porter de petits fardeaux que le des la porter

porter de petits fardeaux que l'on aug- des fardeaux, mente avec l'age. Un Voyageur m'a dit que les Nations du Nord sont porter de très gros fardeaux à leurs enfans ; j'ai eu peine à le croire, parce que j'ai toujours remarqué que toutes ces Nations sans exception ménagent beaucoup la jeunesse, & que toutes sont du sentiment qu'il ne faut point mener loin les jeunes gens, ni les marier qu'ils n'ayent environ vingt-cinq ans, & qu'autrement ils s'énerveroient. Sans doute que celui qui les a vû porter de grosses charges, n'avoit point pris garde à ce qu'ils portoient; ces jeunes gens étoient en voyage en la compagnie

(1) Voyez Tome II. Chap. XIV.

316 · Histoire

de leurs peres & leurs meres, il falloit porter de la viande séche que l'on nomme les plats côtés; c'est une viande fort mince que les chasseurs levent sur les côtes du Bœuf; personne n'ignore combien peu il y en a : quand elle est boucannée & séche, elle est à peu près comme de la peau en parchemin; ainsi un gros paquet ne peut péser que vingtlivres : il est vrai qu'à n'en juger qu'à la vûe, on ne peut s'imaginer qu'un jeune homme puisse porter un si gros ballot; mais j'ai toujours pensé que des gens aussi raisonnables ne donnent pas les plus pésantes charges à leurs enfans, puisqu'ils les ménagent en tout; afin que dans la suite leurs corps soient en état de faire par eux mêmes des choses qui demandent beaucoup de force.

Exercice de la garçons.

La course est de tems en tems l'ecourse pour les xercice des jeunes garçons; mais on ne permet pas qu'ils s'y épuisent par la longueur du terrein, ni en recommen-çant à courir, de crainte qu'ils ne s'échauffent trop. Les plus légers à cette exercice badinent quelquesois ceux qui font plus pésans, mais le vieillard qui les conduit empêche que la raillerie n'aille trop loin; car il évite soigneu-tement les sujets de querelle & de disde la Louisiane.

corde parmi eux; c'est sans doute pour cette raison qu'ils ne les laisse jamais lutter, afin de couper chemin à tout ce qui pourroit faire naître entr'eux quesque division. Je me persuade aisément que cette éducation jointe à la douceur de leur caractere & à celle du climat, les rend aussi sociables que nous les voyons entr'eux & avec ceux qui

sçavent les connoître.

Afin que cette jeunesse s'entretien. Les garçons & ne dans cette légéreté que la course les siles se baiexige en même tems qu'elle la donne, gnent tous les on accoûtume de bonne heure les jeu-comme en Eténes gens à se baigner tous les matins, pour fortifier les nerss & pour les endurcir au froid & à la fatigue, en outre pour les apprendre à nager, afin de pouvoir fuir ou poursuivre l'ennemi. Pour cet effet il y a un vieillard propos fé pour les appeller tous les matins de l'année jusqu'à ce qu'ils sçachent bien hager, garçons & filles sans exception ; autre travail pour les meres qui y vont pour enseigner leurs ensans qui sont contraints d'y aller dès l'âge de trois ans : ceux qui sçavent déja passablement nager font un très grand bruit dans l'Hyver en battant l'eau pour chasser les Crocodiles & pour s'échauffer; le vieillard

O iii

318 Histoire le leur dit, ils doivent le croire.

Tout ce que j'ai rapporté jusqu'a rinuels des présent, sait voir sussilamment que les s'en plaignent semmes sont très assujetties au travail, voint.

& je puis assurer que je ne seur ai presque jamais vû de bon tems; cependant je ne les ai jamais entendu se plaindre de seurs peines, si ce n'est de celles que donnent les ensans, ce qui provient autant du soin que donne l'amour maternel, que des occupations qu'elles ont autour d'eux; au reste les travaux de seur étant devenus sami-

livrent sans répugnance.

Emulation des On prévient les filles

On prévient les filles dès leur enfance que si elles sont paresseuses ou maladroites, elles n'auront jamais qu'un lourdaut pour mari; on leur donne par ce moyen de l'émulation, & c'est à qui fera mieux; j'ai remarqué dans tous les Pays que j'ai fréquentés, que les filles faisoient bon usage de cette menace.

liers dès leur tendre jeunesse, elles s'y

Occupations les garçons.

flies.

Que l'on ne croye pas pour cela que les jeunes hommes restent entierement oisifs; leurs occupations à la vérité ne sont pas de si longue durée, mais elles sont beaucoup plus pénibles; comme ils ont besoin de plus de force, la raison demande qu'ils ménagent davantage de la Louisiane.

Leur d'uca-

feur jeunesse, sans les exempter des exercices. On a grande attention de ne les point battre dans leur enfance, de peur qu'un mauvais coup ne les blesse. Je laisse au Lecteur à décider lequel vaut mieux d'inspirer des sentimens aux tion. enfans par la crainte quelle qu'elle soit, ou de les frapper pour leur donner une éducation qui s'évanouit, dès qu'ils font hors d'atteinte aux coups qu'ils étoient obligés de recevoir pour ap-

prendre à bien penser.

C'est en ménageant de la sorte la jeunesse, que le corps croît, se forme & fe fortifie sans peine. Seulement lorsqu'ils font dans l'adolescence, ils suivent les hommes à la chasse pour en apprendre les ruses, & s'accoûtumer à avoir de la patience. Du reste on ne les employe à aucun travail qui foit rude, pour ne point les énerver & les rendre incapables d'aller d'la guerre, & de faire des travaux qui exigent beaucoup de force. Mais lorsqu'ils sont hommes faits ils font le champ ou désert, & le préparent à recevoir la semence ; ils vont à la chasse & à la guerre, passent les peaux, abattent le bois & font leurs arcs & leurs flêches, & s'entraident les

320 Histoire

uns les autres à construire leurs cabanes.

Tradition de ces : curles.

Je conviens cependant qu'il leur reste bien plus de tems qu'aux semmes mais ce tems n'est pas toujours perdu; je le trouve au contraire fort bien em-ployé. Ces Peuples n'ont point le secours de l'écriture, & ne peuvent conserver leur propre Histoire que par la Tradition : ainsi il leur est impossible de l'apprendre que par des entretiens fréquens. Les vieilards en sont les dépositaires; & comme elle a été assez sidélement transmise de génération en génération, ils la nomment l'ancienne parolle. Ce qui contribue beaucoup à la conserver dans toute sa pureté, c'est qu'ils ne l'enseignent point indifféremment à tous les jeunes gens. Cette Tradition est toute leur science, & l'unique autorité sur laquelle ils puissent appuyer leurs raisonnemens; c'est pourquoi la raison leur fait vivement sentir qu'ils ne doivent point prodiguer ce trésor, & que le moyen le plus sûr de ne point altérer cette Tradition, est de ne point confier ce précieux dépôt à des gens qui n'ont point la prudence nécessaire pour en faire un bon usage, ou qui en peu de tems le rendroient tout difforme, par des additions ou des

de la Louisiane. 321

réticences également funestes à la vérité. Ils choisssent donc pour cet effet dans les jeunes hommes ceux dont ils ont la meilleure opinion, pour les inftruire des choses passées; ce choix au reste leur est très facile, parce que les ensans sont toujours sous leurs yeux, & que les vieillards sont très à portée de les connoîtres la même Cabanne rensermant ordinairement la même famille.

La plapart des Natchez parloient assez bien la Langue vulgaire, & je la seavois de saçon à pouvoir me saire entendie pour ce dut regardait les bel foins de la vie & pour ce qui éditeetnoitila Traitermais je défirois audi apprendre la Langue de cette Mation spour être en état de parler aux femmes qui ne parlent point la Langue vulgaire, & qui fouvent nous apportoient beaucoup de choses névella hed à la viel, & j'étois bien aife 'de pouvoir les interroger & deur répondré; ce qui augmentoit mon envie de seavoir leur Langue étoit celle de m'instruire de l'Histoire de cette Nation, qui me sembloit distinguée enmedes autres, & que favois oui venter pour son esprit & ses bonnes qualités.

Je dis donc à mon esclave de faire

venir chez-moi quelques uns de ses par rens qu'elle avoit parmi ce Peuple; par les bonnes manieres que j'eus pour celui qu'elle me sie voir, je l'engageai à me procurer quelque entrevûe avec ceux

qui étoient en dignité.

Le premier que je connus, sut le Ches des Gardiens du Temple. Je m'atrachai à le cultiver, sans déroger à la supériorité que nous avons naturellement fur eux par nos lumieres, nos sciences & nos arts. Je sus charmé de tenir un homme, qui mieux que tout autre pouvoit me donner les instructions que je fouhaitois fur leur Religion, fur leur Temple que j'avois vû des les premiers jours de mon arrivée, & du feu léternel que l'on y conservoit. Ce qui me faisoit encore un grand plaisir, c'est qu'il sçavoit la Langue vulgaire; j'avois par ce moyen beaucoup plus de facilité. Je lui sis tant d'amitié, & je me conduisis avec lui d'une façon si droite, si franche & silibérale, me conformant en tout pour la vie civile à leurs u'ages. que je m'assurai pleinement de sa confiance : je m'en fis un véritable ami ; & comme je trouvai en lui toute la candeur, l'esprit & la prudence que je pou-

vois défirer, je lui accordai sincérement mon amitié. Ce fut par son entreprise que je sis la connoissance du Grand Soleil, ou Souverain de la Nation, & de son frere le Serpent-piqué qui en étoit grand Chef de guerre ; je m'acquis ainsi en peu de tems une grande considération parmi les Narchez. J'appris aisément la Langue du Peuple, & ne tardai point à en sçavoir un peu de celle des Nobles, par la fréquentation que j'eus avec les uns & les autres, & l'application que j'y apportai.

Je me garderai bien de donner ici un

Dictionnaire des Natchez; ce seroit une Natchez, chose très-inutile, puisque cette Narion, ou pour mieuxdire, le peu qui en est resté, s'est confondu avec les Tchicachas ou s'est retiré ailleurs. Pour ce qui est de la Langue vulgaire, elle s'apprend mieux par l'usage que par principes; d'ail'eurs cette Langue n'est plus si nécessaire que dans le temps que je demeurois dans cette Province, parce l'on n'est plus si voisins ni en si grande re-

lation avec les Naturels.

Je dirai donc seulement que la Langue des Natchez est aisée: à prononcer, expressive dans ces termes; ils parlent. beaucoup en figure comme les Orien-

Langue des

324 Histoire taux; les Natchez en particulier plus que les autres Peuples de la Louissane. Ils ont deux Langues, celle des Nobles & celle du Peuple; elles sont toutes deux très-riches : je vais rapporter deux ou trois exemples de ces deux Langues; la chose signifiée est la même, quoique les paroles n'ayent aucune ressemblance. Lorsque j'appelle un homme du Peuple ; je lui dis , aquenan, qui signifie écoute; si au contraire je veux parler à un Soleil ou Noble, je lui dis magani, écoute. Un homme du Peuple est-il arrivé chez moi? Je lui dis tachté-cabanacté, te voilà, ou, je suis bien-aise de te voir, ce qui équivaut à notre bon jour ; à un Soleil ; je dis la même chose par le mot apapegouyaiche. Ensuite selon leur coûtume je dis à l'homme du Peuple, petchi, assistoi; mais si c'est un Soleil, je lui dis, caham, qui fignifie aussi assis-toi. Ces mots doivent suffire pour faire voir la différence de deux Langues, qui au furplus font la même dans les autres choses, puisque cette différence de Langue n'existe que dans ce qui concerne les personnes des Soleils & des Nobles à la distinction du Peuple.

Les femmes parlent la même Lan-

gue que les hommes; mais elles font mignardes dans leur maniere de prononcer, au lieu que les hommes ont la parole plus férieuse & plus grave: & cette prononciation différente est si sensible, que les hommes, & même lesfemmes, se mocquent de ceux qui parlent comme elles; défaut que les François ne contractent que par la fréquentation plus grande des femmes que des hommes. Je n'ai appris cette différence qu'en fréquentant les Nobles qui me l'ont fait remarquer; le grand Soleil dit même un jour au dernier Intreprête: » Aprens-donc à parler à » des hommes; tu parles la même Lan-» gue que les femmes ». De cette forte je me mis en état de comprendre ce que l'on pourroit me dire, & de me faire entendre; je ne penfai plus ensuite qu'à faire des questions au Gardien du Temple sur leur Religion, sur leurs Usages, leur Origine, & sur tout ce qui pouvoit piquer ma curiosité à leur sujet.



## CHAPITRE XXIII.

De la Religion des Naturels.

E voulois d'abord sçavoir du Gar-dien du Temple ce que lui & ses Compatriotes pensoient de Dieu. Dans la Langue vulgaire Coustine signifie Esprit; tchito; grand; & comme tous les Naturels, quelque Langue qu'ils parlent, employent le mot de grand Efprit, pour exprimer le mot de Dieu, je lui demandai en sa Langue Narchez ce qu'il pensoit du grand Esprit, Coyocop-cliguip; parce qu'en leur Langue que je sçavois passablement, Coyocop fignifie Ejprit, & cliquip, signifie grand: je me trompois cependant; car de même qu'en François le mot grand ne signifie pas toujours la hauteur ou la longueur; mais bien des qualités relevées, comme lorsque l'on dit: un grand Roi, un grand Général; de même le mot cliquip a les deux signisications, & maigré cela je n'avois pas encore atteint par ce mot à l'idée qu'ils. ont de Dieu, Le Gardien du Temple

me dit donc qu'ils ne le nommoient pas ainsi , mais Coyocop-chill. Pour don-Ils donnent & ner une véritable idée de ce que signi-Dieule nom de Grand Esprit. exemple. Les Natchez nomment oua le seu ordinaire; ils nomment le Soleil Oua-chill; ce qui signisse le seu très-grand, le feu suprême; ainsi en donnant à Dieu le nome de Coyocopchill, ils entendent l'Esprit infiniment grand, l'Esprit par excellence; & l'Esprit, selon leur maniere de penser, aussi élevé au-dessus des autres Esprits, que le Soleil l'emporte par sa chaleur fur le few élémentaire. Je me suis cra obligé de donner cette explication, & d'apporter cet exemple, pour développer l'idée qu'ils ont de Dieu par le nom qu'ils lui donnent.

Il me dit donc que Dieu étoit si puis- Dieu Créateur fant, que toutes choses n'étoient rien & Tout - Puisauprès de lui; qu'il avoit fait tout ce que nous voyans, ce que nous pouvons voir, & tout ce que nous ne pouvons point voir; qu'il étoit si bon, qu'il ne pourroit faire de mal à quelqu'un, quand même il le voudroit; qu'ils penfoient que Dieu avoit fait toutes choses par sa volonté; que cependant les petits Esprits qui étolent les Serviteurs.

de Dieu pouvoient bien par son ordre avoir fait dans l'Univers les beaux ouvrages que nous admirons; mais que Dieu lui-même avoit formé l'homme de ses propres mains.

Petits Efprits.

Il ajouta qu'ils nommoient ces petits Esprits Coyocop-téchou, ce qui signifie Serviteur libre, mais aussi soumis & aussi respectueux qu'un Esclave; que ces Esprits étoient toujours présens devant Dieu, prêts à exécuter ses volontés avec une diligence extrême : que l'air étoit rempli d'autres Esprits dont les uns étoient plus mauvais que les autres; qu'ils avoient un Chef, encore plus: mauvais qu'eux tous; mais que Dieu l'avoit trouvé si méchant, qu'il l'avoit atraché pour toujours; de sorte que ces autres Esprits de l'air ne faifoient plus tant de mal, sur-tout quand on les prioit de n'en rien faire :- car c'est parmi ce Peuple une coûtume religieuse de jeuner & d'invoquer les Esprits aeriens pour avoir de la pluye ou Beune des Na- du beau temps, selon le besoin : j'ai vû leGrand Soleil jeûner pendant neuf jours consécutifs, ne mangeant que du grain de Mahiz sans viande ni poisson, ne buvant que de l'eau & ne s'appro-chant point des femmes durant tout ce

Cuicis.

de la Louisiane.

329

temps. Ce qu'il en fit alors étoit par complaisance pour quelque François, qui se plaignoient qu'il y avoit longtemps qu'il n'avoit plû; ces gens, peuprudens, ne prenoient point garde que malgré le désaut de pluye les biens de la terre ne souffroient pas, parce que la rosée est si abondante en Eté, qu'elle supplée avantageusement à ce défaut.

Le Gardien du Temple m'ayantavan- Création de cé que Dieu avoit formé l'Homme de l'homme. ses propres mains, je lui demandai s'il seavoit comment cela s'étoit sait. Il me répondit que selon leur ancienne parole, Dieu avoit pétri de la terre glaise, telle que celle dont on se sert pour faire la poterie, qu'il en avoit fait un petit homme, & qu'après l'avoir examiné & trouvé bien formé, il avoit soufflé sur son ouvrage; qu'aussi tôr ce petit homme avoit eu vie, qu'il avoit crû, agi, marché, & s'étoit trouvé homme fait très-bien conformé. Comme il ne me parloit pas de la femme, je l'interrogai sur la maniere dont il croyoit qu'elle eût été faite: il me dit qu'apparemment elle l'avoit été de la même façon que l'homme, que leur ancienne parole ne leur en disoit rien, & qu'elle

leur apprenoit seulement que l'homme avoit été formé le premier, le plus fort & le plus courageux, parce qu'il devoit être le Chef & le sourien de la femme qui sut faite pour être sa com-

pagne.

Je ne manquai point à ce sujet, non plus que sur celui des Esprits aëriens, & les prieres qu'ils leur adressoient, de rectifier ses idées, & de les ramener à la vérité que la Religion nous enteigne, & que les Livres saints nous ont transmisse. Il m'écouta avec une grande attention, & me promit d'apprendre tout ce que je lui disois aux Vieillards de sa Nation, qui certainement que nous étions bienheureux de pouvoir retenir de si belles choses par le moyen de l'Etosse parlante: c'est ainsi qu'ils nomment le papier écrit & les livres.

Origine duffeu Eternel.

Après ce préliminaire j'allai droit à mon but, & je voulus sçavoir de lui qui leur avoit appris à bâtir un Temple, d'où leur venoit le Feu eternel qu'ils conservoient avoit tant de soin, & l'Institution de leurs Fêtes. Personne, lui dis-je, ne le sçait parmi nous, & je te prie de m'en instruire,

Il me répondit en ces termes.

» Dois - tu t'étonner que les Guer-» riers François ignorent ces choses? » Ils sont jeunes, ne voyent que des » jeunes femmes avec qui ils s'amu-» sent : que peuvent-elles leur appren-» dre, sinon ce qu'elles-mêmes ont ap-» pris de leurs meres? Et que sçavent » leurs meres? Rien du tout. Les » Vieillard's qui gardent l'ancienne Pa-» role (on doit se souvenir que c'est la » Tradition)n'en parlent jamais devant » les femmes; ils choisident même par-» mi les hommes pour l'enseigner ceux ∞ en qui ils reconnoissent le plus d'es-» prit ». Le Gardien du Temple par ce mot d'Esprit entendoit de la Mémoire; ces Peuples dans leur simplicité ne pouvant comme nous, distintinguer l'un de l'autre, & ne se doutant point que l'on puisse avoir de l'esprit, lorsqu'on manque de mémoire. Je connoissois leur façon de penser, ainsi je ne l'interrompis point, & il continua de la sorte:

» La Charge que j'ai m'oblige de » sçavoir tout ce que tu me deman-» des ; je vais donc te contenter, écou-» tes-moi. Il y a un très-grand nombre » d'années qu'il parut parmi nous un

Beaux précèp-

» Il nous dit encore que pour être
» en état de gouverner les autres, il
» falloit sçavoir se conduire soi-mê» me, & que pour vivre en paix en» tre nous, & plaire à l'Esprit suprê» me, il étoit indispensable d'observer
» ces points: De ne tuer personne que
» pour la désense de sa propre vie; de
» ne jamais connoître d'autre semme
» que la sienne; ne rien prendre qui
» appartsnt a autrui; ne jamais men» tir ni s'ennyvrer, & n'être point ava-

» re, mais donner libéralement & avec » joye de ce que l'on a, à ceux qui » n'ont point, & partager généreuse. » ment sa nourriture avec ceux qui en

» manquent.

» Cet homme nous pénétra par ces » paroles, parce qu'il les disoit avec » autorité, & qu'il s'attiroit le res-» pect des Vieillards mêmes, quoiqu'il » ne les ménageât pas plus que les aures. Les Vieillards s'affemblerent » donc, & résolurent entr'eux, que » puisque cet homme avoit tant d'es-» prit, que de leur enseigner ce qui » étoit bon à faire, il falloit le recon-» noître pour le Souverain, d'autant » plus que les gouvernant lui même » il les feroit fouvenir mieux qu'aucun » autre de ce qu'il leur avoit appris. » Ainsi ils allerent de grand matin à » la Cabanne où on l'avoit mis cou-» cher avec sa femme, & on lui fit la » proposition d'être notre Souverain. » Il refusa d'abord, disant qu'il ne se-» roit point obéi, & que les désobéis-» sans ne manqueroient pas de mourir; » mais enfin il accepta l'offre qu'on lui » faisoit aux conditions suivantes:

» Que nous irions habiter un autre » Pays meilleur que celui où nous

Histoine . 334 » étions, & qu'il nous montreroit; » que nous vivrions dans la fuite com-» me il nous l'avoit enseigné la veil-» le ; que nous promettrions de ne ja-» mais reconnoître d'autres Souve-» rains que lui, & ceux qui descen-» droient de lui & de sa femme ; que » la Noblesse se perpetueroit par les » femmes, ce qu'il nous expliqua de » la sorte. Si j'ai, nous dit-il, des en-» fans mâles & femelles, ils ne pourso ront se marier ensemble, étant fre-» res & sœurs, à quoi il ajoûta que » le garçon prendroit dans le Peuple

» une fille qui lui plairoit; que cet » homme seroit Souverain, que ses fils » ne seroient pas même Princes, mais » seulement Nobles; que les enfans de » la fille au contraire seroient Princes » & Princesses; que l'aîné des mâles » feroit Souverain, & la fille aînée » Princesse, pour donner le Souve-» rain; que les descendans du Souve-» rain & des Princes dérogeroient, & » non ceux de la fille, quoique cette » fille Princesse ou autre Princesse eût » épousé un homme du Peuple; qu'-» ainsi les Princes & les Princesses ne » s'allieroient point ensemble, non » plus que les Cousins germains & les

Noblesse.

de la Louisiane. » issus de germains; & qu'enfin au dé-» faut de la sœur du Souverain, sa » plus proche parente seroit la mere de » son Successeur Poursuivant son dis-» cours, il nous dit enfin que pour ne » point oublier les bonnes paroles qu'il » nous avoit apportées, on bâtiroit » un Temple, dans lequel les feuls » Princes & Princesses (les Soleils & » les Soleilles) auroient droit d'entrer pour parler à l'Esprit; que dans ce » Temple on conserveroit éternelle-» ment un Feu qu'il feroit descendre » du Soleil d'où il fortoit; que le bois » dont on le nourriroit seroit un bois » pur & fans écorce; que l'on choisi-» roit dans la Nation huit hommes fa-» ges pour le garder & l'entre enir jour » nuit; qu'ils auroient un Chef qui se-» roit chargé de leur faire remplir leur » devoir, & que celui qui y manque-» roit seroit mis à mort. Il voulut en-» core qu'à l'autre extrémité du Pays » que nous habiterions, ( & notre Na-» tion étoit alors beaucoup plus éten-» due, qu'elie ne l'est aujourd'hui) on » bâtit un second Temple, où l'on gar- Temple; » deroit pareillement du Feu que l'on

» y auroit porté du premier, afin que » s'il yenoit à s'éteindre dans l'un, on

» en trouvat dans l'autre pour le ral-» lumer; & il nous avertit que si ce » malheur arrivoit jamais, la mort s'é-» tendroit sur notre Nation, jusqu'à

vo ce que le feu fût rallumé.

» On lui promit d'observer & d'exé-» cuter toutes ces choses, & alors il » consentit d'être notre Souverain; » mais il ne voulut pas qu'on l'appel-» lât autrement que Thé, ce qui figniofie Toi. Cependant après sa mort, ses » descendans surent nommés Soleils, à » cause qu'ils sortoient originairement » du Soleil, & que Thé étoit si bril-» lant, qu'à peine pouvoit-on le re-» garder. Il fit donc construire des Temples, établit des Gardiens du » Temple, huit pour chacun, & à » chaque Temple un Chef des Gar-» diens; & en présence de toute la » Nation, il fit descendre le seu du So-» leil sur du bois de noyer qu'il avoit » préparé, & lorsqu'il fut allumé on » en porta avec beaucoup d'attention » & de respect dans l'autre Temple, » qui étoit à l'extrémité de notre Pays.

» Il vécut très-long-temps, vit les en-» fans de ses enfans; enfin il institua » les Fêtes telles que tu le vois«.

Tel fut le discours du Gardien du Temple

Eêtes

de la Louisiane.

Temple par lequel on peut connoître que la docilité avec laquelle la Nation des Natchez se soumit aux sages loix de cet homme extraordinaire qui parut tout-à coup au milieu d'eux, témoigne un bon sond de caractere. En effet ils sont doux, humains, véridiques & très charitables; plus d'un François a éprouvé dans eux cette dernie-

re qualité.

Il ne me parla point de Sacrifices, lls n'ont point de Libations ni d'Offrandes, parce de sacrifice. qu'ils n'en font point. Tout leur culte consiste à entretenir le feu éternel, & c'est à quoi le Grand Soleil veille avec une attention particuliere par-dessus le Chef des Gardiens du Temple. Celui qui régnoit de mon tems & que j'ai connu particulierement, alloit voir tous les jours dans son Temple si le seu fubfissoit. Sa vigilance avoit été excitée par la frayeur que lui avoit imprimée un ouragan terrible qui avoit passé dans ce canton, & avoit duré deux jours. Comme ce Pays, ainsi que je l'ai déja dit, est fort beau, & que l'air y est généralement pur & serein, cet évenement extraordinaire avoit paru lui annoncer quelque chose de sinistre; & la ferme persuasion où le Peuple est Tome II.

Histoire que l'extinction du feu facré entraîne infailliblement la mort d'un grand nombre d'hommes, lui avoit fait appréhender que ce second accident se joignant au premier, toute la Nation ne pérît. L'Histoire des Natchez le confirmoit dans cette crainte par l'exemple d'un matheur dont ils n'avoient encore pû se relever. C'est ce que me raconta le Grand Soleil un jour qu'il m'étoit venu voir, en ces termes:

Frenduc de la Natchez.

» Notre Nation, me dit-il, étoit des p autrefois très - nombreuse & très-» puissante; elle s'étendoit plus de » douze journées de l'Orient à l'Occi-» dent, & plus de quinze du Midi au » Septentrion: on comproit alors cinq » cens Soleils; & tu peux juger par là » quel étoit le nombre des Nobles, » des Confidérés & du bas Peuple. Tu

» sçais qu'il y a toujours dans le Tem-» ple deux Gardiens pour entretenir » le feu sacré. Or dans les tems passés » il arriva que l'un de ces deux hom-» mes sortit pour quelqu'affaire, &

» que pendant qu'il étoit dehors sor » compagnon s'endormit, & laisse

» éteindre le feu. A son réveil voyan

» le seu éteint, la frayeur le aisse ; mai

» comme son compagnon n'étoit poin

339

» encore revenu, il prit le parti de ca
» cher sa faute, parce qu'il le pouvoit

» facilement, asin d'éviter la mort qu'il

» avoit méritée. Il appella donc le

» premier passant, & le pria de lui ap
» porter du seu pour allumer son ca
» lumet (sa pipe); ce que celui-ci sit

» volontiers, sçachant bien qu'il n'est

» point permis de toucher au seu éter
» nel que pour l'entretenir, & que l'on

» n'en peut saire aucun usage.

» Ainsi ce seu sur rallumé avec du Mortalité des » seu prosane Aussi-tôt la maladie se des soleils.

mit parmi les Soleils; on les vit » mourir les uns après les autres en peu » de jours, & il fallut envoyer après » eux dans le Pays des Esprits beau-» coup de Peuple pour les servir. Cet-» te mortalité dura quatre ans, sans » que l'on pût deviner ce qui l'occa-» sionnoit : neuf Grands Soleils qui » se succéderent moururent dans cet » intervalle, & une infinité de Peuple » avec eux. Enfin au bout de ce tems » le Gardien lui-même tomba malade. » Ce méchant homme sentant qu'il ne » pouvoit pas vivre long-tems, fit dire » au Grand Soleil d'abord qu'il avoit » quelque chose à lui communiquer de » si grande importance, que s'il mou-

Pi

» roit sans le lui reveler, tous les Nat» chez mourroient. Le Grand Soleil
» alla le voir au plus vîte. Aussi tôt
» que le malade l'apperçut, tout son
» corps trembla, & il parut ne pou» voir plus parler: cependant, il dit,

» quoiqu'avec peine, ces mots:

» Je vais mourir, c'est pourquoi il

» m'importe peu que ce soit la maladie

» qui me tue, ou un homme; je sçais

» que je suis un méchant homme d'a
» voir si long tems caché, pour con
» server ma vie, ce que je devois dire.

» Je suis cause de la mort de ma Na
» tion; ainsi je mérite la mort; mais

» que je ne sois pas mangé par les

» chiens.

» Le Grand Soleil comprit par ces
» paroles que cet homme étoit coupa» pable de quelque grand crime, &
» qu'il convenoit de le rassurer pour
» tirer de lui son sécret qui paroissoit
» être de la derniere importance. Il lui
» dit donc qu'il pouvoit compter quoi» qu'il eût fait, qu'on ne le feroit point
» mourir & qu'il feroit enterré; que
» ce qu'il lui promettoit étoit aussi vrai
» qu'il éroit vrai que le Soleil leur pe» re les éclairoit tous les jours, & qu'il
» se hâtât de parler avant que la mort

» le prévînt. Sur cette parole le mé->> chant Gardien confessa tout ce qu'il » avoit fait, & que je t'ai raconté.

» Aussi-tôt le Grand Soleil assem-Le seu doit ve-

bla les vieillards, & par leur avis on nir du soleil. ∞ résolut d'aller des ce jour-là même ar-» cher du seu de l'autre Temple; cela » fut exécuté, & les Soleils cesserent » de mourir «. Cette expression d'arracher du feu m'ayant paru extraordinaire, je demandai au Grand Soleil ce qu'elle fignificit. » Il me répondit qu'il » falloit que le feu fût emporté par vio-» lence, & qu'il yeût du sang répandu, » à moins que chemin faisant on ne vit » le tonnerre tomber fur un arbre & y mettre le feu; qu'alors on pouvoit » s'épargner la peine d'aller plus loin & » prendre de ce feu; mais que cepen-» dant celui du Soleil étoit toujours » préférable «.

Je ne répéterai point ce que je lui dis à ce sujet, parce qu'autant que l'instruction que j'essayai de lui donner étoit à propos pour lui, autant elle seroit déplacée pour le Lecteur; cependant je ne puis passer sous silence l'étonnement où je le jettai, en lui disant que rien n'étoit moins extraordinaire que de faire descendre du feu du So-

Histoire 342 leil, & que j'étois en état de le faire toutes les fois qu'il me plaisoit. Sa surprise sut extrême. » Cela me passe ditmil; est-il possible qu'un mortel puisse. m faire venir du feu du Soleil? Je sçais » que les François ont beaucoup d'es-= prit, & qu'ils font des ouvrages que » nous ne comprenons point, mais ce-» ci ne dépend pas de l'adresse des mains: » je sçais en même tems que tu n'aimes. m point le mensonge; mets donc mon. » esprit en repos en ouvrant mes yeux.

L'auteur Sait feu du Soleil en présence du une loupe.

Je me résolus à le satisfaire. J'avois. descendre du chez moi deux loupes, & j'étois certainement le premier François qui en Souverainavec eut porté à la Louissane : je pris la plus petite avec un morceau d'amadou tell que les Naturels la préparent ; je mis. l'amadou au foyer du verre, puis je prononçai d'un ton ferme le mot Caheuch qui signifie viens, comme si j'eusse commandé au seu de descendre. Un instant après l'amadou fuma, je soufflais & le seu parut au grand étonnement du Grand Soleil & de toute sa suite, dont une partie trembloit, & leur Prince ne paroissoit guères plus assuré. L'amadou étant en cendre sur le copeau où je l'avois allumé, il me le demanda, je le: lui donnai avec le copeau; il se fit ap -

porter des feuilles de noyers avec lesquelles il l'enveloppa & donna le tout à un de ses Guerriers. Le Grand So leil ayant vû le seu prendre à l'amadoue ne pût cacher son étonnement ni s'empêcher de s'écrier » Ah! que cela est ex» traordinaire «. Je le confirmai dans son idée en lui disant que j'aimois & estimois extrêmement cette machine si utile, parce qu'elle avoit un grand mérite, & qu'elle venoit de mon ayeul

qui étoit un homme très-sçavant.

Enfin il me demanda si un autre homme que moi pourroit faire ce qu'il m'avoit vû faire avec cette machine; je lui répondis que tout homme le pouvoit, & que s'il vouloit je lui ferois faire la même opération; il me dit qu'il le voudroit bien, mais qu'il appréhendoit de gâter cet instrument. » Quoi donc, lui » répliquai-je, un homme comme toi m doit-il avoir peur d'une chose qui n'est ni esprit ni animal vivant. Je le rassurai de façon qu'il se détermina à en faire l'épreuve lui-même; & c'étoit au moyen de quoi je tendois de lui vendre ma loupe à proportion du mérite que lui donnoit sa rareté, & le besoin qu'il en avoit en conséquence de leurs. superstitions touchant le Feu éternel

3-44 Histoire

mais en attendant je me disposai à lui tenir les mains de peur d'accident.

même descenmême loupe.

Le grandso. Je mis done un autre morceau d'aleil fait lui madou telle qu'ils la font eux mêmes dre du feu du sur un copeau de bois de noyer; il m'é-Solcil avec la toit aisé d'avoir de ce bois, puisque j'en avois cent cinquante arpens sur mon Habitation, & je n'en brûlois point d'autre; mais j'étois bien aise que cette occasion m'en eût fait avoir dans ce moment, seachant que ce bois entroit dans leurs misteres pour quelque chose: Je lui mis, dis-je, à la main gauche ce copeau préparé, & la loupe dans la main droite, & lui tins les deux mains avec les miennes. Toures choses ainsi disposées, je lui dis de parler comme j'avois fait pour faire descendre le seu du Soleil: il prononça. en effet le mot caheuch; mais il étoit si peu assûré, qu'il bégayoit plutôt qu'il ne parloit. Peu d'instans après le seu se déclara par la fumée, & la loupe & le copeau lui tomberent des mains; comme j'étois prévenu que la chose ne manqueroit point d'arriver, je retins le tout; & j'avoue que j'eus bien de la peine à m'empêcher de rire; mais mon intérêt demandoit que j'eusse un airmystérieux.

Sitôt que le seu cût paru par la fumée qu'il fit, en laissant échapper le tout de ses mains, il s'écria plus épouvanté que la premiere fois : » Ah! que » cette chole est suprenante! quelle merveille! Je ne crois pas que l'on doive trouver étrange que cet homme ait été dans une surprise extrême. Ces Naturels sont pleins de bon sens, mais que l'on se mette à leur place pour un moment: si nous eussions eu aussi peu d'éducation que ces Peuples, & que nous n'eussions jamais rien vû d'extraordinaire dans aucun genre, ou qui approchât de ce dont nous parlons, nous serions certainement aussi surpris qu'ils le font la premiere fois qu'ils voyent des choses réellement très surprenantes, & que de lui-même l'esprit humain n'imagine point, & qu'il ne conçoit point le plus souvent, lorsmême qu'il en recon oit l'existence.

Plusieurs Guerriers qui avoient accompagné ce jour là le Grand Soleil furent aussi surpris que lui, il y en cut même qui le surent beaucoup plus, puisque je les vis trembler; mais ce Feu étant sacré pour eux, la craince les saississif plus que d'une autre chose encore. Tout ce qui toucha ce seu, sur

P.v.

amassé avec respect, & porté religieufement au Temple par son ordre, aprèsavoir enveloppé le tout de seuilles de noyer, & lié décorce du même arbrepour que rien ne se perdît.

Cette Icupe étoit d'un grand secours pour la Nation.

Ma loupe en conféquence de les grand'un des qualités étoit d'un grand avantage... C'étoit un moyen certain d'avoir du feu du Soleil même, pour rallumer le Feu éternelsi par malheur il venoit à s'éteindre; de délivrer par là la Nation d'une grande mortalité, de lui ôter même la crainte de cet événement funeste, enfin de n'être pas dans la dure nécessité d'aller avec fatigue s'exposerà aller arracher ce seu d'un autre Temple au prix du fang de quelqu'un de la Nation. Toutes ces raisons mûrement réfléchies firent fentir-au Grand Soleil de quelle importance lui étoit la possession de ma Loupe: ils tinrent conseil dans ma cour afin d'en délibérer sans, pour ainsi dire, la perdre de vûe. Je profitai de ces momens pour aller dans mon champ, comme si j'y eusse eu une affaire; mais dans le fond pour y rire à mon aise de la scéne que je venois. d'occasionner.

Je revins peu après; car s'ils avoient grand envie de faire acquisition de ma

Loupe; je n'avois garde de manquer une si belle occasion de m'en désaire avantageusement. A peine fus-je rentré dans ma maison, que le Grand Soleil me joignit, me dit d'entrer dans ma chambre; j'y entrai, il me suivit. Dès que nous nous fûmes assis pour nous reposer, il me prit la main, & me la serra en me disant : » N'es tu pas mon vrai mami? Je lui répondis d'un ton fer-» me: » oui je le suis: Je suis plus ton mami, poursuivit-il, que de tous les » autres François, quoique je les aime » tous: voici pourquoi; c'est que beau-» coup de François portent tout leur - esprit sur la langue, au lieu que tu-» porte le tien dans toute ta tête & > ton corps; ouvres donc tes oreilles » pour entendre la parole de ton ami, » ouvres aussi ton cœur pour recevoir. » le mien; je parle, écoute. Je fuis-⇒ un vrai homme ; je connois les hom-» mes par leur esprit & par leur cœur; » la plûpart des hommes ordinaires ont renvie de tout ce qui brille à leurs » yeux, fans regarder fi la chofe qu'ils . défirent a une certaine vaieur Pour moi je penie tout autrement; quandi » je vois quelque chose qui a de l'és sclat; je la laisse aux curieux; maiss

... Histoire » quand je vois des choses utiles, je » les désire; si ces choses sont nécessai-= res à ceux qui les possédent, je m'in-» forme si elles leur sont cheres; si ces ∞ choses leur sont cheres, je les leur » laisse, mais si au contraire ils disent » qu'il n'en est pas ainsi, je leur traite » ces choles, dans la pensée qu'ils sçavent où en retrouver d'autres. Ce » que tu m'as montré me paroît une » chose extraordinaire; & quoique » j'aye été chez les Chefs François qui » sont venus ici, je n'ai point vû une aussi belle chose; je sçais que rien ne » t'est cher pour moi ni pour mon fre-» re; mais fi j'ai envie de ce que j'ai » vû, ce n'est pas pour que tu me la » donne sans dessein, (sans intérêt) » traites le tout ce que tu voudras, si » tu n'en as pas trop besoin, parce que » je le ferai payer à toutes les familles » de la Nation, en outre je leur parle-» rai afin qu'ils t'ayent encore obligaa tion de leur vouloir bien céder une » chose qui les sauve de la mortalité.

Le Grand So. Je lui répondis que rien ne métoit leil achete la cher pour lui & pour son frere, & que doupe. quoique je portasse tous les Natchez.

dans mon cœur, je ne lui cédois cependant ma loupe que parce qu'elle lu

faifoit plaisir, & qu'elle étoit nécesfaire à tous; que d'ailleurs je ne demandois que des choses pour vivre, comme du mahiz & des volailles, du gibier & du poisson quand on lui en

apporteroit.

Il m'offrit vingt barils de mahiz (1). vingt volailles, vingt Dindons, & dit qu'il m'envoyeroit du gibier & du poisson toutes les sois que ses Guerriers lui en apporteroient, & sa promesse fut ponctuellement exécutée. Il me promit aussi de n'en rien dire aux François, de peur que l'on ne me sçût mauvais gré de m'être défait d'une chose si. précieuse. Je lui donnai un morceau de bois pour lui marquer la juste diftance qu'il devoit y avoir d'une main à l'autre lorsqu'on faisoit l'opération; je lui donnai aussi toutes les instructions nécessaires à ce sujet, puis il s'en retourna chez lui.

Dès le jour même il manda pour lé lendemain, au cas que le Soluil fut bien clair, tous les Soleils hommes & femmes, les Nobles & les plus distingués d'entre les Considérés, & tous ceux que leur emploi attachoient au service

<sup>(1)</sup> Le batil de Mahiz pese cent cinquante livres,

du Temple. Tous ceux qui furent mandés se rendirent pour le quart du jour, c'est à dire sur les neuf heures du matin: peu après leur arrivée, on fit l'épreuve de la machine si ventée; l'on fut un peu plus de tems qu'il n'en falloit ordinairement, faute d'expérience; mais la chose réussit au grand étonnement de toute l'assemblée. Le Peuple toujours curieux de pénétrer les fécrets de la Cour chez ces Peuples comme parmi les Nations de l'ancien monde, ayant appris que les Soleils, les Nobles & les Confidérés avoient étémandés, s'étoient rendus aux environs du Temple & n'osoient approcher de cette affemblée respectable; ils s'apperçurent même de la furprise de leurs Supérieurs lorsque le feu parut ; leur curiosité en augmenta beaucoup, mais elle n'enfut pas plus instruite; l'on recommença plusieurs fois ; puis le Grand Soleil parla à l'affemblée. & leur dit qu'il avoit fait de moi l'acquisition de cette piéce rare, que je la lui avois cédée plus par amitié pour lui, que par intéret, & qu'elle étoit un souverain préservatif du plus grands des malheurs qui puisse arriver à la Nation, puisque par son: moyen on pouvoit arracher du feu dus

Soleil même ; il ajouta qu'il m'avoit promis vingt barils de Mahiz & vingt volailles ; qu'ils n'avoient qu'à parler dans les villages qui leur étoient soumis, & me les faire apporter incessamment chez moi : que pour le gibier & le poisson il donneroit dès le lendemain ses ordres à tous les Guerriers pour que je n'en manquasse point : à l'heure même il donna ordre à son frere le Serpent Piqué & Grand Chef de Guerre, de porter sa parole à ses Guerriers sitôt que le Soleil seroit levé; il désendit d'en parler aux gens du Peuple, mais. de leur dire seulement que tous les Natchez m'avoient beaucoup d'obligation. Tout ce discours & le narré de ce qui: s'étoit passé me furent rapportés le lendemain matin, par mon ami qui étoit présent en sa qualité de Chef des Gardiens du Temple, en m'apportant du gibier de la part du Grand Soleil qui commençoit à s'acquitter de sa promesse.



## CHAPITRE XXIV.

Suite des Mœurs des Naturels : Des Fêtes des Natchez

Eruis que j'eus fait au Grand So-leil l'inestimable présent de ma petite Loupe, les visites que me rendoit le Gardien du Temple devinrent si fré-Resigienses & quentes, que j'eus toute la commodité possible de m'informer des Fêtes des Natchez, qui sont des cérémonies tout à la fois Religieuses & Politiques : car le Grand Soleil exact à sa parole, ne me laissoit point manquer de gibier, & le Gardien du Temple, d'ailleurs mon ami particulier, étoit trop pénétré de fon devoir, pour ne pas exécuter avec une scrupuleuse exactitude les ordres qu'il recevoit. En effet ces Peuples sont élevés dans une si parsaite soumission à leur Souverain, que l'autorité qu'ils exercent sur eux est un véritable despotisme qui ne peut être comparé qu'à celui des premiers Empereurs Ottomans. Il est comme eux, maître absolu des biens & de la vie de ses Sujets;

Les Fêtes sont en même tems politiques.

il en dispose à son gré, sa volonté est sa raison; & par un avantage dont les Ottomans n'ont jamais joui, il n'a point ni d'attentat sur sa personne, ni de mouvemens séditieux à craindre. Qu'il ordonne que l'on mette à mort un homme qui l'aura méritée, le malheureux. proferit, ni ne supplie, ni ne fait intercéder pour sa vie, ni ne cherche à s'évader; l'ordre du Souverain s'exécutefur le champ, & personne n'en murmure. Les parens du Grand Soleil participent plus ou moins à cette autorité, se-Ion la proximité du fang, & l'on a vû. le Serpent Piqué faire tuer trois hommes qui avoient arrêté & déja lié, pour faire mourir, un François qu'il aimoit: beaucoup, quoique l'on fût alors en guerre avec les Natchez. Ce François étoit. M. de S. Hilaire, Chirurgien de l'établissement de Sainte Catherine, peu. distant du Fort Rosalie : il avoit été appellé à ce Fort, & dans le chemin il. avoit été pris par les Natchez qui s'étoient mis en embuscade. A l'heure que: jécris ceci, M de S. Hilaire est encore vivant à Paris & en bonne santé.

J'ai dit que ces Fêtes sont également: Religieuses & Politiques, Religieuses en ce qu'elles paroissent être instituées.

pour remercier le Grand Esprit des biens qu'il a envoyés aux hommes; Politiques en ce que les Sujets y payent à: leur Souverain le tribut qu'ils doivent: car quel que soit le grand empire qu'il a fur eux, quoique plusieurs se donnent à: lui pour le servir, & qu'un nombre de Guerriers s'attache à sa personne pour le suivre partout où il va, & chasser pour lui, cependant il ne leve aucunes impositions réglées, & ce qu'il reçoit de ces Peuples paroît moins un droit, qu'un hommage volontairement rendu. & un témoignage d'amour & de reconnoissance.

Commenceméc.

Cette Nation commence son année ment de l'an-ainsi qu'on l'a fait long tems en Euro. pe, au mois de Mars, & la divise en treize Lunes. Cette treiziéme Lune est ajoutée pour achever l'année, & faire avec le tems accorder le cours decette Planette avec celui du Soleil. A chaque nouvelle Lune on célébre une Fête qui prend son nom des fruits principaux que l'on a cueillis dans la derniere Lune, ou des animaux que l'on a coutume de chasser. Je me garderai bien de faire le détail de toutes ces Fêtes; le reçit en deviendroit trop fatiguant ; je me contenterai d'en décrire de la Louisiane. 355

quelques unes le plus briévement qu'il me sera possible; mais toutessois avecassez d'étendue pour saire connoître au

juste le génie de ces Peuples.

La premiere Lune est celle du Che-Cérémonie de preuil. Le renouvellement de l'année la premiere répand une joye universelle. Pour ren-celle du Che-dre cette sête plus célebre, on y repré-vreuil.

sente un événement intéressant pour eux, & dont ils conservent précieusement la mémoire. Anciennement un Grand Soleil ayant tout-à coup entendu un grand tumulte dans son Village,. fortit précipitamment pour l'appailer,. & tomba entre les mains d'une Nations ennemie qui étoit venue les surprendre; mais les Guerriers ayant aussi tôt couru à son secours, le reprirent &. mirent les ennemis en fuite. Pour retracer ce trait honorable de leur histoire, tous les Guerriers se partagent en deux corps distingués par la couleur de leurs plumes: les uns les ont blanches, les autres, qui représentent les ennemis, les ont rouges. Les deux Troupes se mettent en embuscade aux environs de la cabanne du Grand Soleil; & celle des ennemis, à la tête de laquelle est le Grand Chef de Guerre en: fort la premiere. Elle s'avance à petits.

pas, en faisant beaucoup de mouvemens & de contorsions, & jettant de grands cris. Le Grand Soleil fort alors de chez lui dans toute sa parure; mais se frottant les yeux comme s'il venoit de s'éveiller: les ennemis se jettent sur lui, & se disposent à l'emmener, lorsque les autres Guerriers accourent & le retirent de leurs mains. Cette action se passe sans qu'il arrive aucun accident de part ni d'autre & sans querelles, mais non sans bruit. Les cris des ennemis sont des cris de mort en attaquant, ceux de la Nation attaquée sont des cris de crainte & d'effroi, il s'en fait entendre qui semblent être propres à les encourager; mais l'ennemi continue les cris de mort tant que le Grand Soleil est entre ses mains; la Nation qui court aux ennemis, les approche; les uns & les autres font beaucoup de mouvemens qui dénotent les ruses de la Guerre, ce qui dure une demi-heure. Pendant ce tems le Grand Soleil se défend avec un casse-tête à l'ancienne mode, fait entierement de bois ; il jette à bas grand nombre d'ennemis, sans cependant les toucher; le seul signe du coup les renverse, & le coup approche en effet si près de la tête, que l'on di-

de la Louisiane. roit qu'il les frappe réellement. Je fus surpris de voir jouer un si beau rôle avec tant d'activité & d'adresse à ce vénérable vieillard le Grand Soleil, dont les regards jettoient la terreur dans le cœur de ses ennemis, ce qu'ils témoignoient par leurs cris différens; car il est bon d'observer que tous ces cris quoique sans aucune articulation, sont distincts & ont leur signification. Enfin la Nation attaquée arrive & joint les ennemis; ces derniers frémissent en voyant la fureur peinte dans les yeux; & les gestes des arrivans; les cris changent ; ceux qui représentent les Natchez en assomment une grande quantité, lesquels se relevent quand les Natchez ont passé sut eux: enfin l'ennemi fuit & on le poursuit jusqu'au Bois qui est représenté par un bouquet de cannes que l'on laisse toujours pour les jeunes gens. Les Natchez alors ramenent leur Prince, & satisfaits d'une victoire aussi complette, & d'avoir retiré le Grand Soleil d'un si grand danger, poussent des cris de joye, dont l'air retentit, & que les échos des Bois voisins répétent à leur tour. Toute la Nation qui voit son retour, témoigne

fa fatisfaction par des cris redoublés de

joye mêlée d'amour, qui paroissent na-turels; les vieillards, les semmes & les enfans qui sont simples spectateurs sur les bords de la place, s'efforcent à l'envi d'imiter les Guerriers par leurs cris de joye; en un mot l'allégresse générale est si vive & si naturelle qu'elle offre un spectacle intéressant, & j'avoue sincérement que j'ai prisautant de plaifir à cette guerre feinte qu'à aucune Piéce comique que j'aie jamais vûe représenter sur le Théâtre. Ce qui est vrai, c'est qu'une bataille de ce genre fixe extrêmement l'attention du spectateur, parce que ce n'est qu'une pantomime, & qu'outre les gestes il faut sçavoir distinguer les dissérens cris.

Le Grand Soleil ayant été reconduit à sa cabanne, s'y repose & se délasse des grands mouvemens qu'il s'est donnés, qui sont tels qu'un Acteur âgé de trente ans auroit bien de la peine à les soutenir si long-tems; ce Prince en avoit néanmoins quatre-vingt-dix & plus. Pendant qu'il se repose, les Guerriers qui représentoient les ennemis rentrent parmi le Peuple les uns après les autres; & seignant ignorer si leur Souverain est blessé ou non, parce qu'ils ne le voyent pas paroître, pous-

fent des soupirs si plaintifs qu'ils sont pitié aux Etrangers. Tout ce Spectacle est très amusant ; & ne m'en tenant point entierement à ce que me disoit le Chef des Gardiens du Temple, j'ai voulu voir ces Fêtes de mes propres yeux, & je les ai vûes plus d'une fois.

A peine le Grand Soleil s'est-il reposé une demie heure qu'il sort sans couronne; alors les cris de joye & de salut respectueux se sont entendre de toutes parts; mais ils cessent dès qu'ils voyent qu'il prend le chemin du Temple ; il s'arrête au milieu de la place vis-à-vis le Temple, devant lequel il fait une espece d'adoration en s'inclinant profondément; & sans plier les genoux il ramasse un peu de terre qu'il jette sur sa tête, ensuite se tourne successivement vers les quatre Parties du Monde en faifart la même chofe de chaque côté: puis sans changer de place,il regarde fixement le Temple qu'il a au midy, il étend les bras hor fontalement (ou en croix) & fans aucun mouvement non plus qu'une statue; il reste en cette attitude environ une demie heure · le Grand Maître des cérémonies vi nt le relever & en fire utant, celui-ci est relevé lui-même au

bout d'un pareil tems par le Grand Chef de Guerre qui n'y reste pas moins.

Pendant l'espece de priere que sait ce Prince, on garde un profond filence ; & quand il est rentré chez lui, les cris plaintifs recommencent, & ne finifsent que quand les deux Chess ont fait leur cérémonie, parce qu'alors le Grand Soleil sort de sa cabanne, paré des ornemens qui annoncent sa dignité, qui sont la couronne ou diadême de plumes que (1) j'ai décrit dans l'article des habillemens; un collier de grosse perles & de plume pend au diadême. On apporte son Trône qui est un grand escabeau à quatre pieds, fait d'un seul morceau de bois. Sitôt que le Souverain paroît sur son Trône, les cris d'allégresse se font entendre & durent jusqu'à la fin de la Fête. Ce Trône est couvert d'une belle peau bien peinte, & ornée de diverses ouvrages; il s'assied sur son Trône, & les Guerriers lui couvrent les épaules d'une belle robe de Bouf, & les pieds de plusieurs pelleteries; les femmes lui font des présens de différente nature en poussant de grand cris

de la Louisiane: 361, de joye & la derniere qui en apporte termine la Fête.

Toutes ces cérémonies finies en dehors, les Soleils reconduisent le Souverain dans sa cabanne; s'il y a des Etrangers, il les fait inviter à manger; on peut rester à faire un tour de promenade jusqu'au soir, si on veut voir la danse qui se fait toujours chaque Fête dans la cabanne du Grand Soleil, qui a au moins trente pieds sur chaque face & environ vingt pieds de haut: elle est ainsi que le Temple, sur une butte de terre raportée d'environ huit pieds de haut sur soixante de large.

La feconde Lune qui répond à notre mois d'Avril est celle des Fraises. Les femmes & les enfans en ramassent de grandes quantités, & comme les fraises abondent dans ce Pays, on peut juger si le Grand Soleil en manque; les François se sentent aussi de cette moisson. Les Guerriers sont leurs présens de canards branchus, dont ils se précautionnent par une chasse qu'ils

font exprès.

La troisième Lune est celle du petit Bled. CetteLune est souvent attendue avec impatience, leur récolte du gros

Tome II. Q

362 Histoire bled ne suffisant jamais à les nourrit d'une moisson à l'autre.

La quatriéme est celle des Melons d'eau, & répond au mois de Juin. Ce mois & le précédent sont ceux où la Sardine, dont j'ai parlé, remonte dans le fort du courant du Fleuve.

La cinquiéme Lune est celle des Pêches; elle répond à notre mois de Juillet. Dans ce tems on apporte aussi des raisins, si les oiseaux en ont laissé mû-

rir.

La fixiéme est celle des Mûres : elle se trouve dans le mois d'Août. A cette Fête on porte aussi des volailles au Grand Soleil.



## CHAPITRE XXV.

Suite des Mœurs : Fête du Bled : Des autres Fêtes.

A septiéme Lune est celle du Ma-Fete du Bied hiz ou gros Bled. Cette Fête est ne. fans contredit la plus solemnelle de toutes; elle consiste essentiellement à manger en commun & d'une maniere religieuse du bled nouveau qui a été sémé dans cette intention avec les cérémonies convenables.

Lorsqu'on veut semer ce bled, on Les seuls guerchoisit un terrein neuf, qui de mémoi- riers défrire d'homme n'a point été défriché. On coupe les cannes, les lianes, les ceps de vigne, & tout ce qui fait un bois fourré; on pelé les arbres jusqu'au bois depuis le bas de l'arbre jusqu'à la hauteur de deux pieds ; tout ce qui est coupé & couché sur terre peut avoir deux pieds d'épaisseur; on le laisse ainsi pendant quinze jours, ensuite on y met le seu lequel est si ardent & monte si haut, qu'il brûle la cime des arbres, fait descendre la séve qui seroit mon-

tée, brûle les racines des cannes & des autres brossailles du moins en grande partie, ensorte qu'il ne repousse que quelques cannes vertes, dont les racines étoient si prosondément en terre que le feun'a pû les endommager; mais

elles meurent dans l'année. Tout ce qui regarde le travail de ce champ & la culture de ce bled se fait uniquement par les Guerriers depuis qu'ils ont commencé à défricher jusqu'au moment de la Fête, & le Grand Chef de Guerre est toujours à leur tête. Ce sont eux non-seulement qui défrichent le champ & le mettent en état de recevoir la semence, ce sont eux encore qui sement le mahiz & sarclent autant de fois qu'il en est besoin; les moindres opérations ne sont point indignes de leurs mains; ce seroit une profanation si quelqu'autre y touchoit; & s'il arrivoit qu'un Naturel, autre qu'un Guerrier, y mît la main, ce bled est si respecté & si sacré, qu'il croiroit ne point devoir fortir du champ, mais bien y périr misérablement.

Lorsque le bled approche de sa mamettiele bled, turité, les Guerriers vont à la place où ce bled doit se manger & où il se mange tous les ans : au bord de cette place

1 . .

ils font un espèce de grenier qu'ils nomment Momo-ataop, ce qui fignifie ferre de valeur ou serre respectable; cette place est assez grande, elle est cependant presque toujours ombragée par la hauteur excessive des arbres qui l'environnent; elle est couverte d'une belle pelouse dont on coupe l'herbe de tems en tems, afin qu'elle ne vienne point trop haute pour le tems de la Fête. Les arbres qui forment l'enceinte de cette place font un grand bosquet sans aucune broffailles; il n'y a desfous qu'une herbe de la hauteur du genouil autour de la place; mais plus loin elle est comme ailleurs de quatre à cinq pieds.

La serre qu'ils sont pour y déposer rigure de cet-ce bled, est de sorme ronde élevée au-te tonne ou dessus de la terre de deux pieds; elle

est garnie de nattes de cannes en dedans: le fond porte sur de grosses cannes entieres, le dehors en est aussi garni, parce que les dents des Rats toutes bonnes qu'elles sont, ne peuvent y faire d'ouverture, à cause du vernis naturel qui les couvre; ce qui les empêche aussi de monter le long de la serre pour entrer par la couverture, qui par la maniere dont elle est faite, met ce bled

à couvert des plus gros orages. Les François nomment cette serre la Tonne

à cause de sa figure ronde.

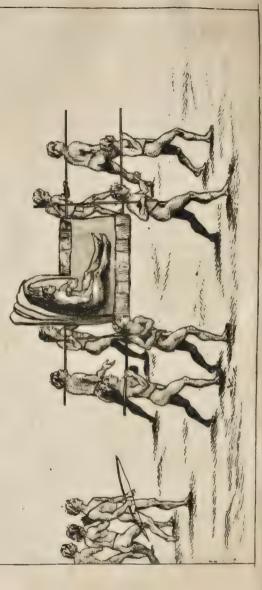
Toutes choses ainsi disposées & préparées pour la moisson, & le bled étant mûr, les Guerriers vont le cueillir; ils le mettent dans des mannes de cannes, le portent à la ferre, où d'autres Guerriers le prennent, montent à l'échelle & le jettent dans la serre qui a plûtôt la figure d'une tour que d'une tonne, eu égard à sa grosseur & à sa hauteur. Quand ce bled est entierement serré, on le couvre bien & on l'abandonne fans crainte des voleurs. On avertit le Souverain que tout est prêt pour la Fête; il donne le jour qu'il lui plaît pour le manger en commun & en sa présence. Le jour de la Fête étant fixé, quel-

Cabannes du Nation sur la place en plein air.

Grand Soleil ques jours auparavant on prend les & de toute la arrangemens nécessaires à cette cérémonie. On bâtit la cabanne du Grand Soleil vis-à-vis la ferre, & celle du Grand Chef de Guerre à côté de cette ferre. Celle du Souverain est sur une élevation d'environ deux pieds de terre rapportée; elle est faite d'herbes & de feuillages par les Guerriers; dans ce même tems les Guerriers de chaque



le transport du Grand Solvil



famille viennent faire la cabanne pour

toute la parenté.

Le jour de la Fête étant enfin arri- Trône & volvé, toute la Nation s'apprête des le ture du Grand point du jour; les vieillards. les jeunes gens, les femmes & les enfans partent au lever du Soleil; chacun emporte les ustenciles nécessaires pour préparer le bled; & tout en arrivant ils amassent le bois pour faire le feu dans son tems. Les vieux Guerriers préparent le brancard fur lequel le Grand Soleil doit être porté. Ce brancard est composé de quatre barres rouges qui se croisent aux quatre coins du siège, qui est enfoncé d'environ un pied & demi; tout le siège est garni en dedans de peaux de Chevreuils ordinaires, parce qu'on ne les voit pas; celles qui pendent au dehors sont peintes en desseins de leur goût & de différentes couleurs; elles cachent si bien le siége, que l'on ne peut voir la matiere dont il est compofé : le derriere de ce siège est couvert comme le siége des équipages que nous nommons Soufflets; il est couvert dehors & dedans de feuilles de laurier à tulippe; la bordure du devant est garnie de trois cordons de fleurs; celle qui sort le plus en dehors est rouge;

Qiv

368 Histoire elle est accompagnée de chaque côté d'un cordon de fleurs blanches.

Ceux qui préparent cette voiture Reli's pour le du sont les premiers & les plus anciens transport Grand Soleil. Guerriers de la Nation; ils le chargent sur les épaules des huit qui le sortent seulement du village; ensorte qu'il n'y en reste que scize, parce que tous les autres sont partis peu après le lever du foleil, avec leur grand Chef & ceux qui commandent les Guerriers fous ses ordres; il les disperse de cent en cent pas & en met huit à chaque reiais; pour cet effet il choisit parmi les Guerriers ceux qui font les plus forts & les plus vigoureux; les autres

place pour le recevoir.

Ces dispositions faites, & le poteau des Guerriers rougi & planté par euxmêmes au milieu de la place avec cérémonie (car le grand Chef de guerre doit le renir, tandis que les Guerriers l'affermissent, ) le Grand Soleil au quart du jour sort de sa cabanne orné de son diadême & de ses autres parures qui marquent sa dignité: à l'instant les Guerriers qui sont restés pour le porter poussent plusieurs cris redoublés successivement & avec tant de véhémence,

attendent avec lui leGrand Soleil sur la

son départ.

que ceux qui les entendent peuvent être assurés que ces hommes ne sont point pulmoniques: comme les Guerriers des relais ne sont éloignés que de cent pas les uns des autres, ils entendent les premiers cris, les répétent sur le champ, ensorte que dans une minute on en est averti à la place, quoiqu'elle soit éloi-

gnée de demie lieue.

Le Grand-Soleil s'affit dans le brancard revêtu des ornemens qui conviennent au rang suprême; car le seul bon sens a fait connoître à ces Peuples, que ces ornemens sont les marques de la Souveraineté; & dans les cérémonies leurs Princes en portent toujours, sinon le tout, du moins une partie. Alors les huit plus vieux Guerriers le mettent en cet état sur les épaules de ceux qui le doivent porter; les cris sont continués depuis la sortie de sa cabanne jusqu'à ce qu'il soit hors du village; c'est l'affaire au plus de deux minutes. Ceux qui le portent & ceux qui le reçoivent le font avec tant de vîtesse & d'adresse, qu'un bon cheval ne pourroit les suivre qu'au petit galop; car ceux qui l'attendent à chaque relais, l'enlevent de dessus les épaules de ceux qui arrivent avec tang

de légéreté, qu'il n'arrête point & ne cesse d'aller avec la même vîtesse; de sorte que cette course n'a pas, selon moi, la durée de six à sept minutes au plus.

Son arrivée.

A peine l'apperçoit-on dans la place, que toute la Nation qui l'attend remplit l'air & les Bois voisins de ses cris de joye. Le Grand-Soleil arrive dans la place par le côté de la cabanne qui lui est préparée. Avant de descendre, il fait posément tout le tour de la place; lorsqu'il est devant le bled, il le salue de trois hou hou hou allongés & saits avec respect; toute la Nation répond à ce salut par neus autres hou hou qui ne sont point confus, de sorte qu'au neuvième il met pied à terre & s'assied sur son Trône.

Tous les Guerriers qu'il a laissés derriere lui le suivent à leur aise, mais sans s'arrêter, & il ne reste dans toutes les cabannes de la Nation que les vieillards & les vieilles semmes qui ne peuvent plus marcher, & les malades. Il ne se trouve que trop de ces vieilles gens à qui la vie devient insuportable, quoique le corps soit en très - bonne santé; mais les jambes resusent le service; les Gardiens du Feu éternel ne quittent pas le Temple, leurs semmes leur portent à manger des mets préparés de ce bled.

Le Grand Soleil laisse reposer les Ornemens des Guerriers & donne le temps de faire le feu nouveau qui provient d'un frottement violent de bois contre bois; tout tout autre feu seroit prosane; dans cet intervalle le Grand-Soleil s'entretient avec les simples Soleils ou Princes, qui sont ornés d'un petit diadême, dont les plumes qui le surmontent n'ont pas plus de quatre pouces & font toutes égales; il n'y a que le grand Chef de guerre, qui étoit alors frere du Grand - Soleil qui foit distingué des autres Soleils; il avoit une grande plume blanche attachée à fa cadenette, au bout de laquelle étoit une houpe rouge qui portoit une aigrette de la même couleur; cette plume furmontoit les autres de tout son diadême d'environ deux pouces

Lorsque ce grand Chef de guerre voit que tous les Guerriers attendent les ordres à la porte des cabannes de leurs familles, il part avec quatre Guerriers préposés & nommés pour distribuer le bled aux semmes; il se présente avec eux devant le Thrôue, &

Histoire 372

dit au Grand-Soleil: Parles, » j'attens

» ta parole.

Cérémonie de du bled.

Alors ce Souverain se leve, sort de sa la diff. ibution cabanne, fait ses inclinations vers les quatre parties du Monde en commençant vers leMidi.Sitôt que leChef & les Guerriers sont rendus à la serre ; il éleve ses bras & ses mains vers le Ciel où il dirige son regard & dit : » Donne le bled & fur le champ il s'affied; le Grand ∞Chef de Guerre le remercie par un feul hou allongé & s'en va: les Princes & Princesses dont les cabannes sont voisines le remercient aussi par trois hou; ensuite tous les hommes en sont auzant à neuf reprises, mais trois à trois à peu de distance; les femmes & tous les jeunes gens de l'un & de l'autre fexe gardent un profond filence, & préparent leurs mannes pour aller chercher du bled ; ils vont à la serre, dès que les remerciemens du peuple font faits.

> Dans le tems des remerciemens, les quatre Guerriers arrivés avec leur grand-Chef, montent chacun à une échelle, découvrent la serre en diligence, jettent les débris au loin, & donnent du bled aux femmes Soleilles,

& après elles à toutes les femmes indistéremment qui se présentent. Sitôt qu'elles l'ont reçu, elles courent & fuyent comme si elles l'avoient dérobé; celles qui sont restées dans les cabannes vont au-devant des autres & semblent vouloir le leur arracher, elles le déchargent sur des peaux & l'égrainnent à la hâte. A peine en ont-elles pour Cuisson du en saire une pilée, qu'elle le mettent dans leurs mortiers ou moulins pour l'écaller; le pot est sur le seu avec de l'eau bouillante ou prête à bouillir, on y jette ce grueau que l'on presse de cuire; aussi-tot qu'il est cuit, on attend l'ordre de le manger; & on n'y touche jamais auparavant.

Toute cette opération se fait avec une si grande diligence, que l'on diroit qu'ils n'ont mangé de quatre jours; les Servantes du Grand-Soleil, quoiqu'en grand nombre, n'ont pas sitôte préparé son manger que les autres, parce qu'elles ne se pressent pas, afin de donner aux autres fernnes le tems de préparer le leur. Dans l'intervalle de tous ces mouvemens, les Guerriers qui sont alors oisifs, s'amusent à chanter des chansons de guerre au son du

pot qui leur sert de caisse.

374 Histoire

Lorsque l'on voit que tout est cuit; ce que l'on connoît lorsqu'on voit une semme à la porte de chaque cabanne, le Porte-parole ou Chancelier dit au Grand - Maître des Cérémonies, Eillpaill, vois, si les vivres sont cuits. On apporte en deux plats au Grand-Soleil, un de chaque sorte; il se leve, on lui donne un de ces plats; il sort & le présente aux quatre parties du Monde, puis s'envoye au grand Ches de Guerre en disant à haute voix : Pachcou, mangez: & c'est alors que tout le monde mange.

Le repas dure assez long-tems, par

ce que les Guerriers mangent les premiers, ensuite les garçons de tel âge qu'ils soient, excepté ceux qui tétent; ensin les semmes & les ensans mangent, & il est à propos de mettre des intervalles, asin que les semmes ayent le tems de piler d'autre Mahiz & de le faire cuire, parce qu'on ne mange que

de ce grain jusqu'à ce que tout le bled de la serre soit mangé.

Chansons de Guerre.

Le repas.

A mesure que le Guerriers ont sini leur repas, ils sortent & se tiennent debout devant leurs cabannes. Dès qu'ils sont en nombre suffisant, ils sorment des deux côtés dela place deux chœurs

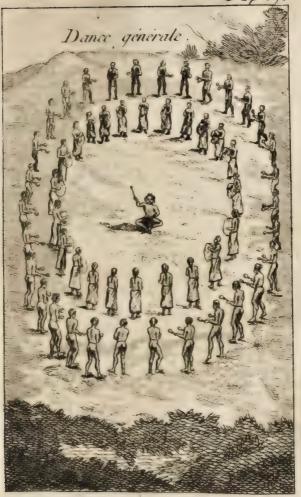
qui se répondent & chantent des chansons de guerre. Ce concert ne dure qu's une demie-heure, & finit au mêmeinstant que le Grand Chef de Guerre va frapper un coup contre le poteau. Ce signal qui fait taire les Chanteurs ouvre la Scéne des déclamations : le Grand Chef la commence tout de suite; il raconte ses Les Guerriers exploits & le nombre d'ennemis qu'il a exploits. tués; il finit son discours d'un ton élevé, à quoi ceux qui ont connoissance des faits qu'il a avancés répondent par un grand hou pour en certifier la vérité. Tous les Guerriers à tour de rôle, suivant le dégré d'estime où ils sont, font la même chose que leur Chef; & enfin les jeunes hommes ont la permifsion d'aller frapper au poteau & de dire, non ce qu'ils ont fait, puisqu'ils n'ont point été à la guerre, mais ce qu'ils se proposent de faire. C'est une espece d'exercice pour eux, auquel leurs parens & leurs amis ont soin de les préparer; car comme c'est un honneur pour eux de bien parler en public, c'est une honte de s'en acquitter mal. Les Guerriers leur applaudissent par un hou, qui, comme on voit, est d'un grand usage, ou témoignent leur peu desfatisfaction en baissant latête &

376 Histoire gardant le silence. Le désir de mériter l'approbation publique pour le présent, & d'acquérir dans la suite la même gloire dont jouissent les Guerriers,

excite dans la jeunesse une vive émula-

Danse géné-

Cependant la nuit arrive. Alors on entoure la place de plus de deux cent torches faites de cannes séches, que l'on a foin de renouveller: elles sont de la grosseur d'un enfant chacune, & liées en cinq endroits. A la grande clarté qu'elles répandent, on danse ordinairement jusqu'au jour. Les danses sont toujours les mêmes, & qui en a vû une les a vû toutes. Voici quelle en est la disposition. Au milieu de l'espace vuide & proportionné au nombre de ceux qui doivent danser, un homme s'assied par terre avec un pot dans lequel il y a un peu d'eau, & qui est couvert d'une peau deChevreuil extrêmement tendue. Il tient ce pot d'une main, & de l'autre il bat la mesure. Autour de lui les femmes se rangent en cercle, éloignées les unes des autres, & ayant leurs mains dans un rond de plumes fort étroit qu'elles tournent en dansant de gauche à droite. Les hommes enferment les femmes dans un autre cercle





de la Louisiane. 377

qu'ils forment à quelque distance d'elles; ils ne se tiennent point par la main, mais ils laissent entr'eux un espace quelquefois de fix pieds. Chacun a son Chichicois avec lequel il bat la mesure: le Chichicois est une calebace percée par les deux bouts, & traversée par un bâton, dont la partie la plus longue sert de manche, & dans laquelle on a mis quelques petites pierres ou des féves séches. Comme les femmes tournent de gauche à droite, les hommes tournent de droite à gauche, & tous suivent la mesure avec une justesse qui a droit de surprendre. Les intervalles que les uns & les autres laissent entr'eux leur donne la commodité de sortir de la danse lorsqu'ils sont fatigués & d'y rentrer sans y causer aucun trouble: les cercles se rétrecissent & s'élargissent selon le besoin, toujours en gardant la mesure, & les Danseurs pouvant se reposer & être remplacés par d'autres; (car dans les grandes familles tous ne dansent pas à la fois,) leurs danses durent ordinairement toute la nuit. L'on comprendra sans peine que l'on pourroit danser perpétuellement de la sorte, les Acteurs pouvant se retirer sans l'interrompre & y ren-

Histoire 378

trer de même lorsqu'ils ont repris leurs forces. Au reste je dois dire que dans cette Fête il n'arrive jamais ni désordre, ni querelle, non-seulement à cause de la présence du Grand Soleil, & de la bonne habitude où ils sont de vivre en paix; mais encore parce que l'on n'y mange que le bled facré & que l'on n'y

boit que de l'eau.

Le jour étant venu, personne ne paroît plus dans la place, jusqu'à ce que le Grand Soleil sorte de chez lui vers les neuf heures du matin. Il se promene quelques momens seul avec le Grand Chef de Guerre, & fait battre la caisse ou le pot qui leur en tient lieu, contre le poteau. Les Guerriers s'empressent aussi-tôt de sortir de leurs cabannes, & forment deux Troupes qui se distinguent par la couleur des plumes dont leurs têtes sont parées. L'une les Deux partis de a blanches & tient le parti du Grand Guerriers pour Soleil; l'autre les a rouges, & est pour le Grand Chef de Guerre. C'est alors que commence le jeu de la pelotte; petit balon de peau de Chevreuil, gros comme le poing, rempli de Barbe Espagnole.

Les deux Chefs se jettent cette pelotte quelque tems l'un à l'autre. Les

le jeu de la pe-

deux Troupes sont extrêmement at tentives à tous leurs mouvemens; car au moment que l'on y pense le moins, le Grand Soleil la jette dans le plus épais des Guerriers qui font alors tous mêlés & confondus les uns dans les autres. Il ne faut point que cette pelotte tombe ou quelle soit emportée; on l'arracheroit par force à celui qui s'en seroit saisi, & personne ne le secoureroit; la défense est expresse sur ce point. Comme cette pelotte a deux buts, sçavoir la cabanne du Grand Soleil & celle du Grand Chef de Guerre, il faut qu'elle soit poussée & portée par des coups donnés de la paume de la main, à l'une de ces deux cabannes. C'est un véritable plaisir que de voir voltiger cette pelotte tantôt d'un côté, tantôt de l'autre de la place; quelquefois s'entretenir dans le milieu, puis paroître décidée à toucher à l'un des bouts, & dans le dernier moment repoussée par une main ennemie dans sa premiere incertitude. L'action des Guerriers & la passion innocente dans laquelle ils entrent pour avoir l'honneur du jeu, ne va pas sans bruit. La crainte, l'inquiétude & le dépit ont leurs cris différens: celui de la joye

380 Histoire

l'emporte sur tous. Le jeu dure ordis nairement deux heures, & les Guerriers suent à grosses gouttes. Enfin la pelotte touchant une des cabannes, le divertissement finit. La Troupe qui tient pour cette cabanne ayant ainsigagné la partie, reçoit du Chef du parti contraire un présent considérable, & a le droit, en signe de sa victoire de porter les plumes qui le distinguent jusqu'à l'année suivante, ou jusqu'à la premiere fois que l'on jouera à la pelotte. Ensuite de ce jeu les Guerriers sont la danse de guerre au son du pot; après cette danse ils vont se baigner; exercice qu'ils aiment beaucoup, surtout lorsqu'ils font un peu échauffés ou fatigués.

Le reste du jour se passe comme le précédent, & la Fête dure aussi long-tems qu'il y a du bled à manger; car on n'en remporte point au Village; & même quand il n'y en a plus à distribuer, on fait la visite de toutes les cabannes pour sçavoir combien il en reste à chaque famille. Où l'on en trouve une trop grande quantité, on suspend à la porte un coton de mahiz, & ceux qui n'en ont pas assez sont avertis par là du lieu où ils en trouveront. Ainsi

de la Louisiane: 381 tout se trouve également réparti & en

même tems consommé.

Le rapport étant fait au Grand Soleil, il fait battre le pot, & donne ordre de retourner au Village. Les Guerriers se disposent en relais pour reporter leur Souverain comme ils l'ont apporté; & quand il est arrivé, il les envoye à la chasse tant pour lui que pour eux. C'est ainsi que se termine la grande Fête du bled.

La huitième Lune est celle des Dindons, & répond à notre mois d'Octobre. C'est alors que cette volaille sort des Bois épais pour venir dans les Bois clairs manger la graine d'orties qu'elle aime beaucoup. Les orties à la Louisiane ne m'ont-point paru de la même espèce qu'en Europe: elles ont les seuilles larges & la graine beaucoup plus grosse que celle que nous voyons ici.

La neuvieme Lune est celle du Bœuf. On va dans ce tems à la chasse de cet animal. Comme il s'écarte toujours de quelques lieues des Cantons habités par les hommes, on a la précaution d'envoyer à la découverte pour sçai woir de quel côté il se jette. Dès que l'on en est instruit, tout le monde part,

Histoire 382 jeunes & vieux, filles & femmes, moins que celles-ci n'ayent des petits enfans; car cette chasse étant rude, il y a de l'ouvrage pour tout le monde. Plusieurs Nations attendent plus tard à y aller, afin de trouver les Bœufs en plus grande quantité, & les Vaches plus grasses; j'ai dit ailleurs que les Naturels ne sçachant point couper les suites du mâle aussi-tôt qu'ils l'ont tué, ils ne les tirent que lorsqu'ils sont gras pour en avoir la graisse, sans en emporter la chair qui n'est bonne à manger que quand on a pris cette précaution (1).

La dixième Lune est celle de l'Ours. Dans ces tems de chasse les Fêtes ne sont pas grandes, parce que les Guerriers étant tous en campagne, emmenent beaucoup de monde avec eux.

La onziéme qui répond à notre mois de Janvier est celle de la Farine froide. On a dans ce tems beaucoup d'Outardes, d'Oyes, de Canards & autres femblables gibier.

La douzième est celle des Chataignesglands. Ce fruit est déja depuis longtems ramassé; mais néanmoins cette Lune en porte le nom.

(1) Voyez Tome II. Chap. VI.

de la Louistane. 38

Enfin la treizième est celle des Noix. On l'ajoute pour achever l'année. C'est alors que l'on casse les noix pour en faire du pain, en les mêlant avec de la farine de mahiz.

Les Fêtes que j'ai vû célébrer dans le grand Village des Natchez, où réfidoit le Grand-Soleil, se célebrent pareillement dans tous les Villages de la Nation qui sont gouvernés chacun par un Soleil, ausquels les peuples portent les mêmes respects & sont les mêmes présens. Ces Soleils sont tous subordonnés au Grand - Soleil, dont absolument personne ne partage l'autorité.

Voilà ce que j'ai pû apprendre en particulier de la Religion des Natchez. Je n'ai vû chez eux ni assemblées, ni sacrifices, ni aucunes autres cérémonies qui marquassent un culte reglé, Les Charlatans (ou Jongleurs, comme les François les ont nommés,) que l'on a vûs chez quelque Nation du Canada faire l'office de Prêtres & de Docteurs, & qui chez les voisins des Natchez font le métier de Devins, sont bornés chez ceux-ci aux fonctions de succer les parties douloureuses du

Histoire corps, après avoir fait quelques scarlifications avec un éclat très mince de caillou: ces scarifications ne tiennent pas plus de place qu'il en faut pouç être succées toutes ensemble.



## CHAPITRE XXVI.

Suite des Mœurs: Céremonies du Ma= riage.

I L n'est pas concevable avec quelle Préeminence exactitude la préeminence des hom- des hommes. mes est gardée parmi ces peuples. Dans quelque Assemblée que ce soir, ou de la Nation en général, ou de plusieurs familles ensemble, ou d'une seule famille en particulier, lesplus petits garcons ont le pas sur les femmes les plus âgées; & lorsque dans le repas on distribue la nourriture, on ne la présente aux femmes qu'après que tous les mâles ont reçu leur part, de sorte qu'un garçon de deux ans est servi avant sa mere.

Les femmes toujours occupées sans Les femmes enêtre jamais distraires ou séduites par tretiennent dans les familles galanteries des Amans, ne pensent les la paix qu'point à réclamer contre un usage dans elles y trope lequel elles ont été constamment élevées; & n'ayant jamais vû d'exemple qui y fut contraire, elles ne s'en écartent point, elles n'en ont pas même Tome II.

· Histoire 386 la moindre idée. Ainsi soumises par habitude autant que par raison, elles entretiennent par leur docilité la paix qu'elles reçoivent dans leurs familles: paix qu'elles feroient bien - tôt évanouir, si comme ailleurs, elles pré-

Autorité pament respectable.

\*\* \*\*

tendoient avoir droit de la donner. L'autorité paternelle, comme je ternelle infini- l'ai déja dit, n'est pas moins inviolable & sacrée que la préeminence des hommes. Elle est encore chez les Naturels de la Louisiane telle qu'elle étoit dans le premier âge du Monde. Les enfans appartiennent au pere, & tant qu'il vit, ils sont sous sa puissance; ils demeurent avec lui, eux, leurs femmes & leurs enfans; toute la famille est renfermée dans la même cabanne. Le vieillard seul y commande, & il n'y a que la mort qui mette fin à son empire. Comme ces peuples ont peu d'affaires entr'eux, ou pour mieux dire, n'en avent point du tout, on ne voit point éclater cette autorité paternelle plus parsaitement que dans les mariages.

Lorsque les garçons & les filles sont Liberté des dans un âge parfait de puberté, ils se fréquentent familièrement, & en ont filles. la liberté: les filles prévenues qu'elles

ne seront plus maîtresses de leur cœur

de la Louisiane:

dès qu'elles seront mariées, sçavent en disposer à leur avantage pour en former leur garderobe au prix de leurs plaisirs; car dans ce pays-là; comme ailleurs, rien pour rien. Bien loin que leur prétendu y trouve à redi-re, il fait cas au contraire du mérite de sa future à proportion des fruits qu'elle a produits: mais quand ils sont mariés, ils n'ont point d'amourettes ni le mari ni la femme, parce que, Divorce trèsleur cœur n'est plus à eux. Ils peuvent rare répudier leurs femmes; cependant il est parmis. si rare de les voir se quitter, qu'en huit années que j'ai demeuré leur voifin, je n'en ai vû qu'un seul exemple; encore étoit - ce parce que la femme étoit très - méchante de l'aveu des Natchez aussi bien que de celui des

de leur sexe. Au reste on ne voit pas dans leur mariage que les femmes apportent à leurs maris des enfans étrangers; elles font malheureusement trop instruites dans cet art par les femmes, pour que cela arrive jamais.

François; ils prirent chacun les enfans

Si un garçon & une fille se convien-nent & s'ils désirent de s'épouser, maniere d'action nent & s'ils désirent de s'épouser, corder un garce ne sont ni leurs peres ni leurs parens, con & une fil-

lesprécautions encore moins leurs meres ou leurs que l'on prend parentes qui se mêlent de traiter de pour ne point r faire de mau- cette affaire; ce sont uniquement les vaise alliance. Chefs des deux familles qui sont ordinairement bisayeuls & quelquesois plus. Ces deux vieillards ont une entrevûe dans laquelle, après que la demande de la fille a été faite de la part du garçon; ils examinent s'il y a quelque parenté entre les deux partis qui veulent se marier, & à quel degré, car jusqu'au troisiéme degré inclusivement ils ne se marient point. Cette entrevûe des vieillards suppose que l'alliance leur convient, & qu'auparavant elle a convenu aux peres, aux ayeux & aux autres en remontant jusqu'aux chefs des familles; car si quelqu'un d'eux la désapprouve, elle ne se conclud jamais. Chez ces Nations que nous traitons de Sauvages, les Loix ne souffrent point d'interprétation, pour autoriser les enfans à faire entrer dans la famille de leurs peres des femmes qui ne leur conviennent point,& à leur donner une postérité qui leur déplairoit dès le moment de la naissance; de même l'avarice, l'ambition & plusieurs autres passions si connues dans l'ancien Monde, n'étouffent point dans les peres le sentiment de la Nature,

qui nous fait désirer que notre sang se perpétue, & ne les porte point à contrarier leurs enfans hors de propos, encore moins à forcer leur inclination. Par un accord admirable & bien digne d'être imité, on ne marie que ceux qui s'aiment, & ceux qui s'aiment ne sont mariés que lorsqu'ils conviennent à leurs parens.

Il est rare que les garçons se marient avant d'avoir atteint l'âge de vingt-cinq ans; jusqu'à cet âge ils sont regardés comme encore trop soibles,

sans esprit & sans expérience.

Lorsque les vieiliards sont d'accord pour le mariage & qu'ils en ont marqué le jour, on fait les préparatiss nécessaires pour le célébrer. Les hommes vont à la chasse, les semmes préparent le Mahiz, & parent la cabanne du garçon autant que leur adresse & leurs facultés le permettent. Le jour déterminé étant venu, le vieillard du côté de la fille sort de sa cabanne & conduit la fille à celle du garçon: toute la famille le suit en ordre & en silence, & ceux qui rient ne le sont que modérément.

Il trouve au dehors de cette casan-mariage.

ne tous les parens du garçon, qui le-

reçoivent & le saluent avec leurs cris de joye ordinaires qui sont plusieurs hou hou. Il entre ; le vieillard du côté du prétendu lui dit : Cabanancté, te voilà; à quoi il répond: Manatte. oui. Le premier vieillard reprenant la parole, & lui montrant d'un air joyeux les lits qui servent de siège, lui dit: Petchi, assis toi. Ces peuples, comme on voit, ne font pas grands complimenteurs, & ils ne se traitent pas mieux entr'eux qu'ils ne nous traitent quand nous allons les voir. Tel est leur caractere filencieux; ils croiroient perdre du tems à des choses tout au moins inutiles, s'ils parloient plus qu'il n'est nécessaire absolument. J'ajouterai que c'est parmi eux une coûtume assez sage de faire reposer celui qui arrive avant d'entamer la conversation. Le tems qu'ils donnent pour respirer est d'environ un demi-quart d'heure.

Après ce tems de repos, les vieillards se levent, & faisant avancer entreux les prétendus, ils leurs demandent s'ils sont contens de se prendre l'un & l'autre & s'ils s'aiment. Ils leur font observer qu'ils ne doivent point se marier, s'ils n'ont pas une envia sincere de bien vivre ensemble; que

de la Louisiane. personne ne les contraint à s'unir, & que se prenant l'un l'autre de leur propre choix, on les rejetteroit de la famille s'ils ne vivoient pas en paix. Après cette remontrance, le propre pere du garçon apporte le présent que doit saire son fils, & le lui met entre les mains: le propre pere de la prétendue s'avance aussi, & se met à côté de sa fille. Alors le garçon dit à sa future : » Veux-tu » de moi pour ton mari? » Elle répond : » Je le veux bien, & j'en suis » joyeuse; aimes moi autant que je nt'aime; car je n'aime & n'aimerai ⇒ jamais que toi. » A ces mots le prétendu couvre la tête de sa fiancée du présent qu'il a reçu de son pere, & lui dit: » Je t'aime, c'est pourquoi » je te prends pour ma femme, & voilà » ce que je donne à tes parens pour » t'acheter: » puis il donne le présent au pere de la fille.

Le marié porte une aigrette au haut de sa cadenette qui pend sur son oreil- portent le gauche, à laquelle est attaché un brin de chêne en feuilles, & dans sa main gauche un arc & des fléches. L'aigrette qui s'éleve témoigne qu'il doit être le maître; le brin de chêne, qu'il ne craint point d'aller aux Bois, ni de

Marques que deux époux.

792 Histoire

coucher dehors pour chasser; l'arc & les sléches signifient qu'il ne redoute point l'ennemi, & qu'il sera toujours prêt à désendre sa semme & ses enfans.

La mariée tient dans sa main gauche une petite branche de laurier, & dans sa droite un épi de Mahiz que sa mere lui a donné dans le tems qu'elle a reçu avec son pere le présent du marié. Le laurier signisse qu'elle se conservera toujours en bonne odeur, & lépi de Mahiz, qu'elle aura soin du ménage & de préparer à manger à son mari.

Les mariés s'étant dit ce que je viens de rapporter, la fille laisse tomber l'épi de Mahiz qu'elle tenoit dans sa main droite, laquelle elle présente à son mari qui la prend aussi de sa main droite en lui disant: Je suis ton mari; elle lui répond: » Et moi ta semme. Alors le mari va prendre la main à toute la famille de sa semme; puis il méne son épouse à sa samille asin qu'elle sasse la même cérémonie; ensin il la conduit vers son lit, & lui dit: » Voilà notre lit, tiens le propre; ce qui signifie qu'elle prenne garde de souiller la couche nuptiale.

C'est ainsi que les Mariages des Naturels se célebrent: j'avois appris de la Louisiane.

toutes ces choses d'un ancien Habitant François; le Serpent piqué me les fit voir dans une occasion de Mariage; il est vrai qu'ils se cachent ordinairement des François, parce qu'ils sont sujets à rire de la moindre chose qui leur paroît extraordinaire: d'ailleurs cesPeuples ne peuvent s'accommoder, non plus que toutes les autres Nations du Monde, des libertés que les Francois prennent par-tout ailleurs que chez eux.

Après la célébration du Mariage, Repas & danse le repas se fait; puis on joue chacun après le maria felon fon fexe & fon âge, & enfin vers ge. le soir on se met à danser jusqu'au jour. Le milieu des cabannes est toujours libre, parce que les lits de la famille sont rangés selon leur longueur contre les murs. On peut se rappeller ou revoir la description que j'ai donnée de la Danse dans le Chapitre précedent.

de la Noblesse & du Peuple. Le Peu- Natchez. ple se nomme en leur langue Miche-Miche-Quipy, ce qui signifie Puant, nom toutefois dont ils s'offensent, & que l'on ose prononcer devant eux. car on les mettroit de fort mauvaise

Rv

humeur. Les Puants ont une Langue entiérement différente de celle de la Noblesse, à laquelle ils sont soumis au dernier point : celle des Nobles est douce, grave & assez abondante; les noms substantifs s'y déclinent comme dans le Latin, sans articles. La Noblesse est divisée en Soleils, en Nobles & en Considerés. Les Soleils sont ainsi nommés, parce qu'ils descendent d'un homme & d'une semme qui leur sirent accroire qu'ils sortoient du Soleil, comme je l'ai dit plus amplement en

parlant de leur Religion.

Cet homme & cette femme qui don? nerent des Loix aux Natchez eurent des enfans, & ordonnerent que leur race seroit toujours distinguée du gros de la Nation, & qu'aucun de leurs descendans ne seroit mis à mort pour quelque cause que ce sût, mais qu'il finiroit ses jours tranquillement comme la Nature le permettroit. Le soin de conserver leur sang pur & sidele leur fit encore établir un usage dont on ne voit d'exemples que dans une Nation de Scytes, dont parle Hérodote. Comme leurs enfans étant freres & fœurs ne pouvoient se marier entre eux sans crime, & qu'il étoit néces-

saire pour avoir lignée que les uns & les autres épousassent des Puants & des Usage singulier Puantes; ils voulurent, pour prévenir Noblesses les suites fâcheuses de l'infidelité des femmes, que la Noblesse ne se transmît que par les femmes. Leurs enfans mâles & femelles furent nommés également Soleils & respectés comme tels; mais avec cette différence que les mâles ne jouirent de ce privilége que pendant lear vie & personnellement. Leurs enfans n'eurent plus que le nom de Nobles, & les enfans mâles des Nobles ne furent plus que Considérés. Ces Considérés pouvoient néanmoins par leurs exploits Guerriers remonter au rang des Nobles; mais leurs enfans redeviennent Considérés, & les enfans de ces Considérés, ainsi que ceux des autres, furent confondus dans le Peuple & mis au rang des Puants. Ainsi le fils d'une Soleille, (ou femme Soleil) est Soleil comme sa mere; mais son fils n'est plus que Noble, son petitfils que Considéré, & son arriere-petitfils que Puant; d'où il arrive que ces Peuples par leur longue vie, voyant fouvent la quatriéme génération, il est très-ordinaire à un Soleil de voir

R vi

396 Histoire

sa postérité confondue dans le bas

peuple (1).

Les femmes sont à l'abri de ce désagrément. De mere en fille la Noblesse se sont Soleilles à perpétuité sans soussirir aucune altération dans leur dignité. Cependant elles ne parviennent jamais à la Souveraineté, non plus que les enfans des Soleils; mais le fils ainé de la Soleille la plus proche parente de la mere du Soleil regnant, est celui qui monte sur le Trône lorsqu'il vient à vaquer. Le Soleil regnant porte le titre de Grand Soleil.

Comme la postérité des deux premiers Soleils s'est beaucoup multipliée, on conçoit aisément que plusieurs de ces Soleils ne sont plus parens, & qu'ils pourroient s'allier entr'eux, ce qui conserveroit leur sang assez communément sans aucun mélange; mais

(1) Les Soleils cachent avec tant de soin cette dégradation de leurs descendans, qu'ils ne souffrent jamais que l'on en instruise les Etrangers; ils ne veulent pas qu'on les connoisse pour être de leur race, ni qu'eux mêmes s'en vantent, ni que leurs gens s'en entretiennent entr'eux; c'est beaucoup quand les ayeux disent qu'un tel leur est cher.

une autre loi établie en même tems y oppose un obstacle invincible, à cause de celle qui défend de faire mourir aucun Soleil de mort violente. C'est qu'il fut ordonné que lorsqu'un Soleil ou une Soleille viendroit à déceder, sa femme ou son mari seroit mis à mort le jour de son enterrement, pour lui aller tenir compagnie au Pays des Esprits. Cela ne pourroit s'exécuter, si la semme & le mari étoient tous deux Soleils; & cette aveugle & barbare coutume est si exactement observée, que les Soleils font dans l'heureuse nécessité de se mésalier.

Soit qu'ils se lassassent de cette Loi, Visite de la ou qu'ils déstrassent que leurs Soleils Grande Soleils sortifient du Sang François, la femme le & de sa fille Grande Soleille vint un jour me voir à l'Auteur. assez matin pour que je susse encore au lit; elle étoit accompagnée de sa fille unique âgé de quatorze à quinze ans, jolie & bien faire. J'avois l'usage de ne laisser entrer personne dans ma chambre tandis que j'étois couché; mais mon Esclave me dit que la Grande Soleille vouloit me parler, & ne me dit point que sa fille étoit avec elle. Cette femme étoit âgée'; je dis qu'on la fit entrer.

Elle entre avec sa fille; ce qui m'étonna, ferme la porte, me tend la main que je lui serre ainsi qu'à sa fille, & leur dis de prendre des siéges & de s'asseoir; la mere mit sa chaise devant mon lit, ensorte qu'elle étoit vis-àvis de moi & touchoit à mon lit; sa fille qui d'abord s'étoit placée derriere elle, quitta sa chaise & s'assit sur le pied de mon lit d'où elle me regardoit sans cesse. Lorsqu'elles surent ainsi à leur repos la mere me tint ce discours.

» Nous sçavons tous, & je sçais en mon particulier que tu es un vrai homme, que tu ne ments point, & que tu ne jettes point tes paroles en l'air (I), tu parles comme nous, tu es comme noure frere & comme le frere de tous les Soleils, & nous voudrions que tu le fusses véritablement. J'ai bien des choses à te dire; c'est pourquoi ouvres tes oreilles & ton cœur, pour entendre & recevoir mes paroles; car je t'ouvres le mien; mais fermes bien ta bouche, & ne l'ouvre jamais pour jetter au vent

<sup>(1)</sup> Quand on parle leur Langue on est toujours de leurs amis, & surtout si on a de la probité & qu'on ne leur manque point de par pole.

» ce que je vais te dire, n'en parles » même jamais à mes freres que lors-» qu'ils t'en parleront; nous n'avons » tous trois de même que cette fille

» qu'un cœur & une parole.

» Je suis trop vieille pour avoir des » enfans qui puissent parler après mes » freres (leur succéder); & il seroit » beaucoup de valeur si notre famille » venoit à être pour toujours dans la » terre (éteinte). Il n'y a plus que » deux jeunes Soleils qui puissent par-» ler après mes freres; car le troisième » n'a qu'une jambe, (2) & il faut être » sans tache pour parler & être obéi » des hommes Guerriers, & de toute la » Nation des Natchez ». En cet endroit elle s'arrêta un instant, puis elle dit : » Parlerai-je «? Elle fit encore » une pose & reprit ainsi: » Mais serai-» je écoutée? Elle fut à cette fois maffez long-tems fans parler. Pendant » tout ce tems je sis bien des réste-» xions fur ce que je yoyois & fur ce

<sup>(1)</sup> Ce jeune homme avoit eu la jambe cassée au dessous du genouil; & pour le guérir, les Medecins Naturels n'avoient point trouvé d'autre moyen que de lui couper la jambe à la jointure; il sur ainsi parsairement guéri.

» que je venois d'entendre, & cepen» dant je ne pouvois deviner ce que
» tout cela fignifioit; je ne pouvois
» croire d'ailleurs ce que les apparen» ces pouvoient me donner à penser.
» Je rompis le silence & lui dis: » Mes
» oreilles sont ouvertes depuis long» tems, & je n'entens autre chose que
» le bruit du vent.

Elle reprit fon discours & me dit:

Ma fille que tu vois là est encore

jeune; mais si elle a le corps d'une

femme, elle a l'esprit d'un homme;

c'est pour cela que je n'ai point craint

de l'amener avec moi, & de lui lais
ser entendre la parole que je viens

t'apporter, parce qu'elle sçait sermer

sa bouche.

Depuis près d'une Lune mes freres & moi avons parlé de toi & ils dissolient fouvent: Depuis que le Chef à la Belle Tête(1) sçait parler notre la Langue, il a chassé les brouillards épais qui couvroient la Nation & qui nous empêchoient de voir clair; la il nous a donné de l'esprit, & nous a

<sup>(1)</sup> Ils me nommoient ainsi, parce que j'étois Chef ou Commandant des Habitans du Poste des Natchez & à cause de mes cheveux.

401

» fait connoître que nos usages détrui-» sent notre Nation; que leurs Coûtu-» mes étoient bien plus sages ; que les » Soleils & les Nobles s'allioient en-» semble, & que les enfans par ces » alliances de Nobles à Nobles ne pou-» voient qu'être Nobles : qu'il y avoit » de l'inhumanité à vouloir que la » femme suivît le mari ou que le mari » suivît la femme : que le grand Esprit p qui avoit fait tous les hommes les aimoit tous, & trouvoit mauvais » que les femmes fissent mourir leurs » semblables, & que c'étoit une erreur » de prétendre que cette femme en » mourant avec son mari fût encore so sa femme dans le pays des Esprits, » de même que de croire que dans ce » pays - là on a le gibier & tous les » vivres à souhaits & sans peine, puis-» que les Esprits n'ont point besoin de » manger; qu'à l'égard des femmes » l'erreur n'étoit pas moins grande, » puisque les Esprits n'étoient plus ni n hommes ni femmes, & ne pouvoient ⇒ plus habiter ensemble & n'avoient » plus de Nation distinguée; que s'il y avoit des hommes & des femmes, » ce seroit pour habiter ensemble & » peupler; que les Esprits étant immor,

402 Histoire

⇒ tels & toujours dans un état de jeu-⇒ nesse, leur nombre se multiplieroit à ⇒ l'infini; ee qui étoit saux & contraire ⇒ à la raison.

» Tu as entendu ce que je t'ai dit 3 3 & c'est ce que mes freres m'ont dit; » tu peux comprendre à présent combien tes paroles nous sont cheres; » tu vois que nous les renfermons dans » notre cœur de peur que le vent ne s les emporte. Nous connoissons bien » à présent que nos Coûtumes ne valent » rien; mais comment les couper » (en arrêter le cours?) Il faudrois \* pour cela qu'un Soleil ou un Noble sépousat une Soleille qui le voulût bien aussi; mais nos jeunes Soleils s n'ont pas affez d'esprit pour entendre raison sur cette importante affaire, » & encore moins pour faire naître » cette affaire, & encore moins pour » faire naître cet ufage parmi nous : il n'y a plus de femme Soleille pour s'y » opposer que celle-ci, qui y consent » volontiers, pourvû que tu devienne » fon mari, parce que tu aurois la pro-\* tection des François, tu aurois aussi » l'esprit assez ferme pour faire exéw cuter cette Loi.

Je coupai son discours en lui disant :

» Me prens-tu pour un Puant? parce » que les femmes Soleilles n'épousent » que des hommes du Peuple; & je » feignois n'avoir pas compris le

» sens de ce qu'elle m'avoit dit.

Elle me répondit que non; qu'au contraire c'étoit pour parvenir à éteindre leur usage que je leur avois fait connoître aussi mauvais qu'il l'étoit en effet, & pour établir parmi eux notre usage qui étoit beaucoup meilleur. Elle m'ajoûta que depuis qu'elle fré: quentoit les François elle avoit entendu dire la même chose, & que ses freres & elle connoissoient que cela étoit vrai; » c'est pourquoi, continua-telle, nous voudrions suivre ta paro » le; mais nos Soleils n'ont pas la parole assez forte pour se faire obéit s des Nobles, qui ne manqueroient pas » de s'opposer à cette nouvelle Coûs tume s.

Depuis long-tems je fçavois par expérience, que rien n'est plus à craindre qu'une semme méprisée; mais cependant il falloit lui répondre d'une maniere qu'elle n'eût plus rien à répliquer, sans néanmoins rougir de la Religion que je prosesse; il falloit de plus faire ensorte qu'elle n'allât point saire la même proposition à quelque tête sans cervelle, qui en l'acceptant pour-roient exposer le Poste François à quelque événement suneste. Je lui répondis donc ainsi:

» Vous sçavez tous que nous con-» noissons le Grand Esprit, que nous le » prions tous les jours chez nous, & » que tous les sept jours nous allons » le prier chez le Chef Noir(1). Nous » avons la parole du Grand Esprit & » l'étoffe parlante (le papier) qui nous dit tout ce que le Grand Esprit ⇒ veut que nous fassions : il nous défend ∞ de prendre des femmes qui ne prient » point, parce qu'elles éléveroient nos menfans comme elles; & si tu vois » quelques François qui prennent de » vos filles, ce n'est que pour un tems, » & parce qu'ils n'en ont point de » celles qui prient : d'ailleurs il ne se-» roit pas bon que je prisse pour femme une Soleille & que je la quittasse » quelque tems après. Ce n'est pas que » je la trouve désagréable, au con-» traire je la trouve jolie & elle me » plairoit beaucoup, parce qu'elle a le

<sup>(1)</sup> He nomment ainsi les Prêtres; & ils nomment les François Nahoulou, qui signisse les Prians.

405

» cœur bon & l'esprit bien fait.

La vieille Soleille parut contente de mes raisons, & n'a jamais cessé de me faire considence de ce qu'elle sçavoit; la fille ne dit rien, & je m'apperçus qu'elle n'étoit pas satisfaite. Elles s'en furent toutes deux, & je ne crois pas avoir vû la fille depuis ce jour. Elle fut mariée peu de tems après, & j'appris par une de ses parentes qui lui avoit dit qu'il n'y avoit que moi qui eusse du selle l'avoit priée de venir m'en traiter; » parce que, lui » dit-elle, je l'aime, & il est beaucoup » de valeur pour moi d'aller chez lui ».

On peut voir par ce récit qu'il ne faut que du bon sens pour faire entendre raison à ces Naturels & pour conserver long tems leur amitié; on peut encore décider que les démélés que l'on a eus avec eux sont plutôt venus de la part des François que de la leur. Quand on les traite trop rudement, ils sont pour le moins aussi sensibles que d'autres: c'est à ceux qui ont besoin de les fréquenter, de tâcher d'avoir seulement de l'humanité, & ils trouveront

en eux des hommes.

## CHAPITRE XXVII.

Usages communs aux Peuples de l'Amérique Septentrionale : Préparatifs de la Guerre.

TE me suis attaché plus particulière ment à la Religion, aux Fêtes & aux Usages des Natchez qu'à ceux des autres Nations, non-seulement parce qu'ayant été leur voisin l'espace de huit ans, je les connois beaucoup mieux que les autres, mais encore parce que les cérémonies chez ces Peuples sont plus nombreuses & plus majestueuses que chez les autres Nations de la Louisiane. Pour ce qui est des Usages en général de toutes les Nations de l'Amérique Septentrionale, je vais les rapporter dans le même article puisqu'ils sont à peu près les mêmes, & que leur maniére de penser & d'agir n'a presque point de différence.

Tous ces Peuples n'ont aucune Religion marquée par quelque culte extérieur: les plus grandes marques que l'on peut reconnoître qu'ils ont une

de la Louissane. espèce de Religion, sont les Temples & le Feu éternel que quelques-uns y Leur eroyant entretiennent, mais avec beaucoup co. moins d'attention & de respect que les Natchez; plusieurs même ne le conservent plus, & leurs Temples ne servent plus qu'à renfermer les offemens des morts. Cependant il n'y a point de ces Peuples qui ne reconnoissent un Etre Suprême qu'ils ne prient nullement, à cause de la croyance qu'ils ont que Dieu qu'ils nomment le Grand Esprit, est si bon, qu'il ne pourroit faire du mal, quelque sujet qu'il pût en avoir. Ils croyent qu'il y a deux Grands Efprit , un bon & un mauvais ; ils n'in-Leurs prieres voquent point le bon, comme je viens de dire; mais ils font des prieres au mauvais pour détourner de leurs personnes & de leurs biens les maux qu'il pourroit leur faire. Ils prient le mauvais Efprit, non pas qu'ils le croyent tout puissant, c'est le bon qu'ils croyent tel; mais parce qu'il gouverne l'air, les fai-Tons, la pluye, le beau tems, & tout ce qui peut faire du bien ou du mal aux productions de la terre. Ils sont très-Superstitieux à l'égard du vol des oi-Leurs superses Seaux & du passage de quelques ani-tions. maux étrangers dans leur Pays. Ils ont

trouvent leur compte.

J'ai dit que tous les Naturels en général étoient bien conformés & leurs membres bien proportionnés, parce qu'ils ont tous la même maniere d'élever leurs enfans. Les Tchicachas font les plus fiers & les plus arrogans, ce qu'ils tiennent sans doute de la fréquentation familiere qu'ils ont avec les Anglois de la Caroline ; ils sont courageux ; qualité qui peut leur être demeurée de cette inclination martiale qui les avoit portés à faire la guerre & à détruire plusieurs des Nations leurs voisines; fureur qui ne les a quittés qu'après avoir été eux-mêmes extrêmement affoiblis par ces Guerres. Touseur courage, tes les Nations qui sont au Nord de la Colonie sont aussi braves que les Tchicachas; mais ils sont plus humains & n'ont point leur fierté déplacée.

Toutes ces Nations du Nord & toutes celles de la Louisiane, nous sont inviolablement attachées depuis notre établissement dans cette Colonie; le malheur des Natchez qui étoient sans

con-

contredit la plus belle de toutes ces Nations & qui nous aimoient, n'a rien de commun avec la bonté naturelle du caractere des autres Peuples, & ne doit Leur arad : rien diminuer de leurs sentimens. Tous ces Peuples sont prudens & parlent peu; ils font fobres dans le manger; mais ils aiment l'eau-de vie avec paffion, quoique d'ailleurs ils ne boivent jamais de vin, & ne connoissent ou ne veulent apprendre à connoître aucune composition de liqueur. Ils se conten- Leur boissons tent dans leurs repas de mahiz préparé en différentes manieres; ils se nourrisfent aussi de viande & de poisson. Les viandes qu'ils mangent leur sont conture. nues pour saines, autrement ils n'en mangeroient point; en conséquence j'ai conjecturé que la viande de Chien, pour laquelle nous avons beaucoup de répugnance, doit néanmoins être aussi bonne qu'elle est belle, puisqu'ils en font tant de cas qu'ils l'employent par préférence dans les repas de cérémonie: ils ne mangent point de petit gibier, parce qu'ils en trouvent assez du plus gros, & qu'ils n'estiment point absolument les choses par la délicatesse : j'en ai vû de très-familiers ne vouloir point manger de ragoût, mais seule-Tome II.

nourri.

4.10 Histoire

ment du bouilli & du rôti, & disoiené pour raison, qu'ils étoient plus sains que nos mets apprêtés dont ils ne mangeoient jamais; ils leur auroient préséré du gruau de mahiz qu'en cette Colo-

nie l'on nomme Sagamité.

Les Naturels de la Louisiane sont propres, excepté les Chat-Kas dont la malpropreté est dégoutante par la graisse de laquelle ils se frottent la peau & les cheveux; ils n'y manquent point tous les jours afin d'entretenir la souplesse des nerfs. Ce qui augmente la malpropreté de ces Peuples, c'est la sumée du bois de Pin à laquelle ils sont souvent exposés lorsqu'ils vont à la chasse dans les Pinières; ils ne brûlent que des Pins, & se mettent à la sumée pour se garantir des Maringoins, &

Les Chatkas fent laches & mai propres.

alors leur peau & tout leur corps deviennent très-malpropres. Les Chat-Kas sont peu courageux, ils ne se piquent pas même de l'être, quoiqu'ils peuvent mettre sur pied vingt-cinqmille Guerriers; mais on va voir quels Guerriers en comparaison des Tchicachas.

Nous eumes une guerre avec les Tchicachas; nous envoyâmes contre eux les Chat-Kas nos alliés au nombre de trois mille, ausquels on donna beau-

coup de marchandises pour les exciter à se surpasser, & à nous vanger des insultes continuelles que les Tchicachas nous faisoient à l'instigation de certains Européens jaloux de notre tranquillité. Les Chat-Kas arriverent auprès du Fort des ennemis sans en être apperçus; c'est en quoi ils sont habiles ainss

que les autres.

Etant ainsi en embuscade, ils virent entrer deux Tchicachas dans une cabanne qui étoit un peu éloignée du Fort. Ils investirent tous ensemble & en forme de croissant cette cabanne & remplirent l'air de leurs cris de mort: les deux Tchicachas se défendirent si bien qu'ils arrêterent ces trois mille hommes, & eurent le tems de se retirer au Fort en se mocquant des bravades de cette Troupe. Les Chat-Kas contents de cet exploit retournerent dans leurs Villages, comme s'ils eussent remporté quelque victoire.

Peu de tems après cette prétendue des Chatkas, belle expédition, j'entendis de ma maifon des cris de mort; je ne doutai point que ce ne fût un parti de nos alliés les Chat-Kas qui apportoient quelques chevelures de nos ennemis. Je fus les attendre à la porte de ma cour devant

Sij

Fanfaronades

laquelle passoit ce chemin. Ils s'en alloient au Fort; mais sous prétexte de quelques questions je les arrêtai & j'eus de la sorte le tems d'examiner la chevelure postiche que je reconnus être un morceau de peau d'Ours, coupé de la grandeur d'une chevelure, dont le poil avoit été comme rafé ou brûlé fort près, à la place duquel on avoit colé des cheveux avec de la gomme. Je les suivis & j'arrivai assez à tems pour prévenir le Commandant, à qui je fis l'entir qu'il étoit important de n'être pas leur dupe, & qu'ils feroient des risées de notre ignorance; que d'ailleurs M. le Gouverneur auquel ils iroient, n'y seroit pas trompé, & seroit très-mécontent qu'on eût donné occasion à cette Nation de badiner entr'eux de notre simplicité. Sur mon avis il l'examina avant de la recevoir, & la refusa en leur faisant dire qu'ils étoient des trompeurs. Il me remercia & avoua de bonne foi qu'il y auroit été trompé. Pendant toute cette guerre je n'ai pas entendu dire que malgré leur grand nombre ils ayent levé une douzaine de chevelures; au lieu que la Nation des Arkansas (1) qui ne peut pas mettre sur (1) Les Arkansas sont une Nat ion três-es-

pied plus de cinq à six cent Guerriers,

en a levé plus de quinze.

Je vais rapporter ici leur maniere de faire la Guerre qui est la même parmi eux, soit qu'ils ayent apporté cette coutume de leurs Pays originaires, soit qu'ils se soient conformés à ce sujet sur l'exemple des Nations qui la

pratiquoient à leur arrivée.

Lorsqu'une Nation veut déclarer la Guerre à une autre dans toutes les re- de Guerre. gles, on tient le Conseil de Guerre. Ce Conseil est composé des plus vieux & des meilleurs Guerriers; à la porte où se tient le Conseil de Guerre est plantée une perche au bout de laquelle est le Calumet de Guerre. Il est à supposer que cette Nation a été insultée, & que l'on a fait contr'elle quelques hostilités, ou qu'on l'a troublée dans fon Pays de chasse en y venant, comme ils disent, voler leur gibier ; car il y a toujours quelque prétexte suffilant pour déclarer la Guerre. Ce prétexte vrai ou faux est exposé par le Chef de Guerre, qui n'oublie vien pour y exciter sa ations il y est d'autant plus intéressé, que ces Chefs ne sont pas à beautimable. Voyez Tome II. Chap. XVIII. & XXI.

Siij

414 Histoire coup près aussi respectés pendant la

Paix que pendant la Guerre.

Conseil de

Sur son exposition les vieillards Guerriers agitent la question en présence du Grand Chef ou Souverain de cette Nation; ce Grand Chef, de même que le Grand Chef de Guerre, n'est que témoin; car l'opinion des vieillards prévaut toujours sur celle des deux Chess, qui y souscrivent volontiers par le respect & la grande considération qu'ils ont pour l'expérience & la sagesse de ces vénérables personnages.

Ambassade,

S'il est arrêté que l'on s'expliquera sur les raisons que les autres ont pû avoir de faire des hostilités, on nomme quelque ancien Guerrier qui ait assez d'esprit pour suppléer au défaut du Porte-parole (ou Chancelier), pour haranguer ceux chez qui on les envoye porter le Calumet & faire l'ambassade; on nomme aussi un nombre convenable de bons Guerriers, afin d'être en état en cas de besoin de repousser l'insulte que pourroient faire ceux que l'on va voir : desorte qu'une ambassade de cette espece est plutôt un parti composé de braves gens bien résolus de venger la Nation, si on ne les satisfait pas. Ils

415

partent dans cette disposition sans porter aucun présent, ce qui auroit un air de suppliant; ils portent seulement le calumet de paix pour faire voir qu'ils arrivent en amis; mais ils ne portent point de présens, pour saire comprendre qu'ils ne veulent point acheter la paix.

Il est rare de voir commencer la Suites suchem Guerre par des hostilités; parce que les ses des hostilitautres Nations regarderoient comme tés pour ceux des insensés ceux qui en agirolent de la sorte, sur tout si c'étoit contre une Nation de quelque considération; & dans ce cas cette derniere seroit assurée de trouver plusieurs alliées qui l'aideroient à tirer une vengeance proportionnée à

l'insulte qu'elle auroit reçue.

L'ambassade dont je viens de parler & qui va pour s'expliquer avec un autre peuple, est toujours bien reçue; on régale au mieux la Troupe étrangere, on garde les arrivans le plus long - tems qu'il est possible; & quoiqu'ils n'ayent point apporté de présens, on leur en sait d'assez considérables pour dédommager la Nation du tort qu'on lui a fait, & pour satisfaire la troupe de l'ambassade.

Si au contraire une Nation voisine Siv

a fait des hostilités, il est ordinairement arrêté dans le Conseil de se tenir sur la désensive; pour cet esset on avertit les plus éloignés de quitter leurs cabannes & de se joindre au gros de la Nation, pour être en état de se securir les uns les autres. Dans ces temps de crainte, on envoye tous les matins à la découverte quelques jeunes Guerriers sur le cœur desquels ou compte beaucoup moins que sur les jambes & la voix.

Troupes Auxi-

Dans ces intervalles on amasse des pieux pour sormer un Fort, & on prend la précaution d'envoyer demander du secours aux voisins, & sur-tout aux amis ou freres; ils donnent ce nom

à une Nation de même origine.

Ces invitations se font ordinairement avec le Calumet de Paix, qui est composé d'un évantail de plumes d'Aigles blancs, dont les extrémités sont noires & garnies au bout d'une houpe, teinte en beau rouge, de même que la petite aigrette qui la surmonte, ce qui fait ensemble la figure d'un quart de cercle qui est attaché à un tuyau de pipe d'un pied & demi de long, lequel est garni de la peau de sol d'une espece de Canard, dont le plumage est très beau: au bout de ce tuyau est une pipe que nous nommons Calumet, lequel en cet état est le symbole de la Paix. J'en ai parlé ailleurs; mais comme la chose est extraordinaire, j'en renouvelle la description.

Lorsque les choses en sont là, on tient un Conseil général, auquel assistent tous les Chefs de Guerre, ayant avec eux les vieux Guerriers & leur grand Chef à leur tête en presence du Souverain. LeCalumet de guerre étant planté, & tous ceux qui ont été appellés au Conseil s'y étant rendus, le grand Chef de Guerre fait la Harangue, par laquelle il s'efforce de faire valoir les raisons qu'ils ont tous de tirer vengeance des infultes qu'on leur a faites. Il exhorte les Chets de Guerre qui lui sont soumis, à faire des Harangues à leur tour à tous les Guerriers pour aller avec eux lever des chevelures, & engager les jeunes hommes à les accompagner pour acquérir de la gloire, & faire voir à leur Nation qu'ils préviennent l'âge des vrais Guerriers, & qu'ils le deviendront bientôt par de glorieux exploits.

Ce Conseil étant fini, & la résolution de la Guerre étant prise, tous les 418 Histoire

Calumet de Guerriers vont à la chasse, & rapportent le gibier chez le grand Ches de Guerre, pour faire le festin de Guer-

Guerre, pour faire le festin de Guerre qui doit durer trois jours ainsi que la danse de Guerre; mais avant de décrire ce festin & les danses qui doivent le fuivre, il faut donner la description du Calumet de Guerre; il est de la même matiere & de la même figure que le Calumet de Paix, à l'exception de la couleur des plumes qui font celles d'un oiseau aquatique, que l'on nomme Flamant. La tête de cet oiseau est pelée comme si on lui avoit enlevé la chevelure; ses plumes sont d'un grisblanc, qui étant teintes en rouge ne sont que d'un rouge peu soncé; les houpes & les aigrettesqui les furmontent font noires: le tuyau du Calumet est couvert de la peau du col d'un Carancro, qui est aussi noir qu'un Merle, & aussi gros qu'un Dindon: c'est là le Calumet & le symbole de la Guerre.

Trois classes de Guerriers.

Les Naturels distinguent leurs Guerriers en trois classes; sçavoir les vrais Guerriers qui ont toujours paru avoir du courage; les Guerriers ordinaires sont la seconde classe; les troissémes sont les Apprentifs Guerriers. Ils divisent aussi nos Guerriers en deux classes, en vrais Guerriers & en jeunes de la Louisiane. 479
Guerriers; les premiers font les Habitans dont la plus grande partie a été au service en arrivant; & comme ils connoissent les ruses des Naturels, ils les préviennent & ne les craignent pas; au lieu qu'ils donnent le nom de jeunes Guerriers aux Soldats de Troupes réglées, parce qu'ordinairement on ne méne point de vieux soldats à la Louisiane, & que ces jeunes soldats ignorent les stratagêmes que les Naturels employent en tems de Guerre.



## CHAPITRE XXVIII.

Suite de la Guerre: Festin de Guerre: Attaque par surprise: Supplice du Cadre: Description des Forts des Naturels en temp de Guerre.

Habits d

E Festin étant préparé, tous les Guerriers s'y rendent. Voyons quelles sont leurs armes & leur Ordonnance. Ils sont matachés (ou peints) par partie de différentes couleurs, depuis la tête jusqu'aux pieds: ils n'ont pour tout vêtement qu'une ceinture, où, passent le brayer & où pendent les sonnettes, les grelots & les coloquintes ; c'est encore à cette ceinture qu'est mis le casse-tête; ils ont à la main gauche un bouclier, l'arc à la main droite & les fléches dans un carquois qui est un sac de peau; le bouclier est fait de deux morceaux de cuir de bœuf ronds confus ensemble, d'un pied & demi de diamêtre ; il n'y a guère, que ceux du Nord qui se servent du bouclier; on n'en voit point à ceux du Midi,

Le repas de Guerre se fait dans une Lieu di repasprairie dont l'herbe est coupée dans une étendue assez grande. Chacun s'y rend armé, & dans l'équipage que je viens de décrire. Le Calumet de Guerre est planté au milieu de l'assemblée, au bout d'une perche de sept à huit pieds de haut; les mets font rangés en cercle de douze à quinze pieds de diamétre; il se trouve ainsi assez d'espace de l'un à l'autre, lorsque les Guerriers sont en grand nombre; ce diamétre est quelquefois de vingt pieds. Nous allons voir quel est l'ordre des plats qui ne sont point de terre, mais de bois creusé.

Au milieu est le plus grand de tous viandes du reles plats, dans lequel est un gros chien pas de Guerre,
rôti & tout entier; ce plat est au pied
du Calumet; les autres plats sont de
trois en trois quoiqu'en cercle; dans
l'un c'est du gros Gruau cuit dans du
bouillon gras, dans un autre c'est de
la viande de Chevreuil bouillie, &
dans le troisséme du Chevreuil rôti;
entre chaque trois plats il y a un espace de deux pieds pour pouvoir passer
& aller prendre du Chien qui est le
mets par lequel on commence le Festin
de Guerre: le Gruau sert de pain; il

est gros, parce que des Gueriers ne doivent point être délicats; ils mangent aussi du Chien, pour marquer le foin qu'un Guerrier doit avoir à suivre fon Chef de Guerre; ils ne mangent que du Chevreuil pour être plus le-ger : aussi arrive-t'il souvent qu'ils ont plutôt recours à leurs jambes pour se sauver, qu'à leurs bras pour se défendre : ils ne mangent point de Bœuf, de peur de s'appésantir, ni de Poisfon, craine de s'amollir; en quoi ils ont bien raison, puisque d'ailleurs ils ont si peu de courage.

Avant de commencer le repas, tous les Guerriers étant assemblés, le plus vieux hors d'état de suivre les autres à la Guerre à cause de son grand âge, prend le Calumet de Guerre à la main, & en équipage de Guerrier il fait aux autres cette Harangue. » Mes Cama-» rades, leur dit-il, que ne suis-je

Guerre.

Harangue d'un » encore assez jeune & assez fort pour vieux Guerrier vous accompagner à cette Guerre, & plus aller à la n faire contre nos ennemis aujour-» d'hui comme j'ai fait contre une » Nation sur laquelle j'ai levé trois » chevelures, contre une autre ou j'en-» ai levé cinq, & quatre sur telle autre! Et combien de coups de casse-tête » ai-je porté contre nos ennemis afin » que je ne fusse point pris? Je sis tant » d'efforts que je donnai le tems aux » autres Guerriers de me secourir, de » me mettre en liberté & de me sauver » avec eux; car j'aimois bien mieux » mourir en combattant que de me » laisser prendre pour mourir au Cadre.

» Ainsi, mes Camarades, partez avec » grand courage, ayez toujours le » cœur gros, marchez sur la pointe du » pied, ayez les yeux ouverts, ne » fermez jamais vos oreilles, n'ayez » point peur du froid, n'hésitez pas » de vous jetter à l'eau pour fuir, s'il » le faut, & dans ce cas cachez bien » votre retraite, sur-tout ne craignez » point les fléches de l'ennemi, & faites » voir que vous êtes des hommes & de vrais Guerriers; enfin si vous en me trouvez l'occasion, usez toutes vos » fléches sur les ennemis, & après » quoi frappez, assommez, jusqu'à ce » que vos casse-têtes soient enyvrés du » sang des ennemis.

Cette harangue achevée le vieux Guerrier emplit de tabac la pipe du Calumet; il donne à fumer au Grand Chef de Guerre & à tous les autres Guerriers suivant leur rang : les jeunes 424 Histoire

gens qui n'ont point encore été à la guerre viennent aussi fumer comme pour s'enrôler dans cette Milice; le vieux Guerrier sume le dernier &

remet le Calumet à la perche.

Après cette cérémonie, le grand Chef de Guerre va prendre un morceau de viande de chien; les autres après lui en font autant, se mettent hors du cercle des plats & mangent en marchant sans cesse, pour signifier qu'un bon Gnerrier doit être continuellement en action & sur ses gardes.

Fausse allarme.

Lorsque le repas est commencé, un des jeunes gens va à deux ou trois cens pas derriere une brossaille avec ses armes; il fait le cri de mort: sur le champ tous les Guerriers prennent leurs armes & courent du côté que le cri s'est fait entendre; lorsqu'ils sont près de l'endroit, le jeune Guerrier sort & fait de nouveau le cri de mort auquel tous les Guerriers répondent par le même cri.

Ils reviennent ensuite reprendre leur viande qu'ils avoient jettée sur l'herbe; le jeune homme ou un autre fait la même chose deux autres sois; ensuite on apporte la boisson de guerre : elle est faite d'une quantité de seuilles

425

d'Apalachine bouillies dans affez d'eau pour être cuites malgré leur dureté; c'est en les pressant sortement qu'on en tire cette boisson qui enyvre; alors, le repas sinit & on va au poteau derriere lequel on plante la perche du Calumet.

Tous les Guerriers s'affocient en poteau dans la peloton à cinquante pas de ce Poteau, place du repas, qu'ils font, autant qu'ils peuvent, ressembler à un homme, sur-tout pour la grosseur de la tête ; ils le rougissent, & les Guerriers vont à leur tour fraçper à ce Poteau. A cet effet celui qui y va prend son casse tête, & court de toute sa force en faisant le cri de mort lorfqu'il y arrive : il lui donne un coup de casse tête; là il raconte ses Faits militaires avec emphase, & insulte le Poteau qui représente l'ennemi; à la fin de son discours il a grand soin de prononcer la derniere syllabe de toute la force de sa poitrine, à quoi les autres Guerriers répondent par un grand hou tiré du fond de l'estomach. Dans tout ce que racontent ces Guerriers les uns après les autres auprès de ce Poteau, il y en a plusieurs, qui échauffés par leur boisson de guerre en disent plus qu'ils n'en ont fait; mais ils ont

426 Histoire
la complaisance de se pardonner mu-

tuellement cette fanfaronade.

Dansede Guer-

Si-tôt que tous les Guerriers ont frappé au Poteau, ils font la Danse de deGuerre les armes à la main ; ils quittent & reviennent sans s'interrompre. Les Guerriers font seuls toutes ces cérémonies; le reste de la Nation n'en approche pas, elle s'entretient au contraire dans le tristesse. Ils font ce repas & cette Danse trois jours de suite, après lesquels on part pour la Guerre. Les femmes pendant ce tems & même un peu auparavant, préparent des vivres pour leurs maris; les vieillards s'occupent à rougir les casse-têtes & à graver l'écorce sur laquelle est le signe hiéroglyfique de la Nation qui attaque & qui marque le nombre des Guerriers; il en est de même du signe du Grand Chef de Guerre & de celui qui les commande.

Ils attaquent toujours par furprife,

Leur maniere de faire la Guerre est par d'attaquer par surprise; ainsi quand ils approchent des Villages où ils vont déclarer la Guerre, ils ne marchent que la nuit & relevent après eux les herbes qu'ils ont soulées, afin de ne point être découverts; la moitié de la Troupe veille, tandis que les autres dorment

dans le fort duBois le moins fréquenté. Quelques vigoureux Guerriers choisissent une belle nuit pour aller à la découverte & chercher quelque cabanne écartée, afin de faire leur coup avec moins d'éclat & plus de sûreté; s'ils en trouvent, ils avertissent leur Troupe, après s'être assurés qu'il y a quelqu'un, foit en ayant vû sortir ou entrer ou entendu dormir.

Alors toute la Troupe s'avance à Leur manière petit bruit & se poste auprès de la taille. cabanne; elle y entre au point du jour, & à la faveur du feu qui y brûle toute la nuit; ces Guerriers qui attaquent assomment les hommes à mesure qu'ils s'éveillent, tâchent d'en emmener un vivant; ils levent les chevelures des morts, prennent les femmes & les enfans qui n'osent crier de peur d'être tués, les attachent tous & se retirent avec autant de promptitude que de secret; près de cette cabanne ils laissent le Tableau hiéroglyfique appuyé contre un arbre, & par - devant ce Tableau ils plantent en sautoir deux fléches rougies. Ils repassent ensuite par les Bois avec grande diligence & font beaucoup de détours pour cacher leur route.

Esclavage des enfans qu'ils prennent.

S'ils peuvent emmener quelqu'un femmes & des des ennemis à leur Nation; on les reçoit honorablement; si ce sont des femmes ou des enfans, on les fait esclaves; ils servent en cette qualité, après qu'on leur a coupé les cheveux extrêmement courts; mais si c'est un homme qu'ils ayent fait prisonnier, la joye est générale & leur gloire est à son comble; en arrivant près de leur Nation ils font le cri de Guerre à trois reprifes; & dans ce cas quelque fatigués que puissent être les Guerriers, ils vont tout de suite chercher les trois perches nécessaires à la construction

Ilstachent d'a- de l'instrument funeste où ils doivent voir unennemi faire mourir l'ennemi qu'ils ont pris; vivant pour le je veux dire le Cadre sur lequel ils immolent cruellement la malheureuse cadre.

victime de leur vengeance.

De ces trois perches longues d'environ dix pieds, on en place deux en terre; elles sont droites & à un bon pas de distance l'une de l'autre, on les assure de façon qu'elles soient solides; la troisième est coupée par moitié pour traverser les deux qui sont plantées, la premiere est à deux pieds au dessus de terre, & l'autre cinq pieds au-dessus de la premiere. Ces perches ainsi ajus-

Description & Supplice du cacadre.



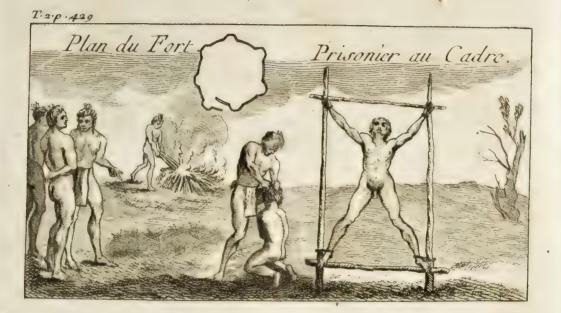
T.2.p.429



tées & liées ensemble le plus fortement qu'ils peuvent & qu'il est nécessaire, forment effectivement un Cadre; & c'est d'où les François ont tiré le nom de cette machine patibulaire. Les Naturels attachent le Patient au pied de ce Cadre, & des qu'il est là il chante la chanson de mort jusqu'à ce qu'on lui leve la chevelure. Après que les Guerriers l'ont ainsi attaché, il leur est permis d'aller manger; le Patient, s'il en a, envie peut alors faire son dernier repas; les anciens Guerriers le gardent, chacun peut le voir; mais il n'est point permis de lui parler, encore moins de l'infulrer.

Lorsque les Guerriers ont fait leur repas, ils viennent dans la place où est planté le Cadre auquel le Patient est attaché; on le fait un peu avancer & tourner tout son corps afin que le Peuple puisse le voir. Celui qui l'a pris lui On leve la donne un coup de casse tête de bois patient, au bas du derriere de la tête en faisant le cri de mort; l'ayant ainsi étourdi, il lui coupe la peau qui est autour des cheveux, met le genouil sur son front, prend ses cheveux à pleine main, dépouille le crâne, fait le cri de mort en





ment qu'i
faire, forn
& c'est d
nom de ce
Naturels
de ce Cad
la chanso
lui leve l
Guerriers
permis d'a
en a, envi
repas; les
chacun pe

permis de l'infulter.
Lorsque repas, ils planté le attaché; tourner to ple puisse donne un au bas du le cri de il lui cour cheveux, prend ses pouille le

Histoire 430 levant la chevelure le mieux qu'il peut sans la déchirer.

Après qu'on a levé la chevelure au Patient, ils lui attachent une corde à chaque poignet, jettent les bouts des cordes sur la traverse d'en haut, que plusieurs prennent & tirent pour l'enlever dans le tems que d'autres le soulevent, lui mettent les pieds sur la traverse du bas, & les lui attachent aux coins du Cadre; ils en font autant aux mains, au coin du Cadre en haut; de sorte que le Patient en cet état a le corps libre & tout nud, & les quatre membres forment une Croix de S. André.

Dès le tems que l'on commence à lever la chevelure au Patient, les jeunes gens vont chercher des cannes séches, les écrasent & en font des paquets ou fagots de toute la longueur des cannes, qu'ils lient en plusieurs endroits; ils apportent aussi d'autres cannes féches qui ne sont ni écrafées ni liées, avec lesquels les Guerriers s'exer-

cent sur le Patient.

Celui qui l'a pris, prend le premier une seule canne écrasée, l'allume & brûle l'endroit qu'il juge à propos, mais il s'attache principalement à lui

brûler en partie le bras avec lequel il

On le brûle en plusieurs endroits du corps

s'est le mieux défendu ; un autre vient qui le brûle ailleurs; ceux-ci avec leurs pipes remplies de tabac féché & embrasé lui brûlent un endroit du pied; ceux-là font rougir un clou avec lequel ils lui percent le pied; tous enfin les uns après les autres se vangent de leur mieux sur ce Patient, lequel, tant qu'il lui reste des forces, les employe à chanter la chanson de mort, qui, tout bien examiné, équivaut aux cris douloureux aux pleurs & aux

gémissemens; l'usage décide & fait tout; Fermeté de On en voit qui souffrent & chantent dans les tours continuellement pendant trois jours & mens. trois nuits, sans qu'on leur donne un verre d'eau pour les désaltérer; & il n'est permis à qui que ce soit de leur en donner quand meme ils en demanderoient, ce qu'ils ne font jamais, sans doute parce qu'ils sçavent que le cœur de leurs ennemis est inflexible; en effet il faut convenir que si les Naturels font bons amis pendant la Paix, ils

sont en Guerre ennemis irréconciliables. Il arrive quelquefois qu'une jeune femme qui aura perdu son mari à la Guerre, voyant le Patient dès qu'il arrive tout nud & hors d'état de cacher ses défauts, s'il en a, le demande

Histoire

pour son mari & on le lui accorde

fur le champ.

Il arrive aussi que quand il souffre trop long tems, une femme pitoyable allume un flambeau de cannes, & quand il est bien enflamé, elle le fait mourir en un instant, en lui mettant ce flambeau à l'endroit le plus sensible; & la scéne tragique finit de la sorte.

La déclaration de Guerre dont j'ai

Description

duTableau que parlé n'est que le prélude de ce qu'elle peudedistance annonce par le Tableau qu'ils laissent du Village près du Village qu'ils ont attaqué; clarelaGuerre voici de quelle maniere est fait ce Tableau. Tout au haut du Tableau à droite, est le signe hiéroglyfique qui désigne la Nation qui déclare la guerre, ensuite un homme nud facile à reconnoître, lequel a un casse-tête en main; suit une flêche disposée comme pour aller percer une femme qui fuit les cheveux épars & flottans en l'air; immédiatement devant cette femme est le signe propre de la Nation à laquelle on déclare la Guerre; tout ceci est sur une même ligne, & la vérité est peinte

sur cet endroit du Tableau; ce qui est au-dessous n'est pas si certain, aussi n'y compte-t-on pas beaucoup. Cette ligne commence par le signe d'une

Lune

Lune qui doit suivre dans peu; les jours qui viennent après sont des I, & la Lune par une face sans rayons: on voit un hommme qui a devant lui beaucoup de fléches qui semblent aller frapper une femme qui fuit ; tout cela annonce que quand une telle Lune aura tant de jours, ils viendront en grand nombre attaquer une telle Nation.

Les Nations alliées en font autant de leur côté, mais il est rare que la Nation qui a insulté ou fait des hostilités, trouve des alliés, même dans les

Peuples qu'elle traite de freres.

Je ne parlerai point de leurs Siéges de Places ni de leurs batailles rangées, ils ne connoissent rien de ces choses. Tout le mal qu'ils se font ne vient que par surprise, par escarmouche; c'est en quoi confistent leur adresse & leur courage; la fuite n'est nullement honteufe pour eux, la valeur est aux jambes, & tuer un homme endormi où à l'affut, est tout aussi glorieux poir eux que de se bien battre & remporter une victoire signalée.

Lorsqu'une Nation est trop foible pour soutenir la guerre, elle tâche des Forts des de se faire un Fort pour se désendre. Naturels en Je ne puis mieux représenter ces Forts, re.

Tome II.

434 Histoire
qu'en les comparant à la figure d'un
cercle de futaille, dont on a coupé
l'osier; ce cercle se lâche & le bout
extérieur s'écarte du bout intérieur,
ensorte qu'il se trouve une entrée en
tournant pour s'introduire dans le cercle sans passer par dessus; c'est par cette ouverture que l'on entre dans le Fort
dont l'entrée est gardée par une demie
tour & la sortie de même; en outre si
l'on est en grande crainte, cette entrée
ou passage est bien sourrée de ronces
& d'épines.

Ce cercle est d'une grandeur proportionnée au nombre de Guerriers & du reste de la Nation qui s'y retire, lorsque les ennemis sont aux approches; il y a cependant quelques cabannes au dehors, où se sont dans les momens de tranquillité les choses les plus nécessaires à la vie, comme la cuisson des viandes & du mahiz; ces cabannes d'ailleurs soulagent le Fort qui est toujours très-étroit lorsque toute la Nation est obligée de s'y retirer.

Nation est obligée de s'y retirer.

La muraille de ces Forts est composée de gros pieux, qui sont des corps d'arbres d'une brasse de tour, de cinq à six pieds en terre, & de dix en dehors & appointés par le haut; les joints de la Louisiane.

435

de ces pieux, quoique ronds sont couverts en dedans d'autres pieux d'un pied de diamêtre; cette muraille est garnie en dehors de demies tours à quarante pas de distance les unes des autres; ils les sont sans doute pour empêcher l'escalade. Le pied des pieux est appuyé en dedans par une banquette de trois pieds de large, & autant de haut, laquelle est elle-même appuyée de piquets frettés de branchages verds, pour retenir la terre qui est dans cetter banquette.

Les plus instruits de ces peuples, sels qu'étoient les Natchez par nos soldats sont à environ cinq pieds au-dessus de cette banquette un espéce d'auvent avec des éclats d'arbres, pour se mettre à couvert de la grenade. Ils ont aussi des meurtrières qui n'ont qu'une ouverture en dehors, & deux en dedans qui répondent toutes deux à la premiere; ces meurtrières sont immédiatement au-dessus de la banquette.

Au milieu du Fort est placé un arbre, dont les branches sont coupées à hait ou neuf pouces du corps de l'arbre pour servir d'échele. Cet arbre leur sert de guérite, d'où un jeune homme en saction peut découvrir l'Ennemi de 436 Histoire

loin. Autour de cette échelle sont quelques cabannes pour mettre les semmes & les ensans à couvert de la stéche de chûte. La porte de ces Forts est toujours du côté de l'eau; si on peut les empêcher d'en aller prendre, on est assuré qu'ils seront réduits en peu de jours.

Préliminaire de Paix.

Lorsque les Naturels sont las de faire la guerre ou pour mieux dire, lorsqu'ils sont hors d'état par leur petit nombre de résister à leurs ennemis, ils s'adressent à une Nation neutre & amie de ceux avec qui ils veulent faire la paix: ils vont en Calumet chez cette Nation par des pays qui ne sont point fréquentés, ils menent avec eux des esclaves qu'ils ont faites pendant cette guerre; ils donnent ces esclaves à ce peuple avec des présens pour acheter la paix par le moyen de ces Commissionnaires à qui on l'accorde, parce qu'ordinairement ces médiateurs prennent le parti des supplians, les retirent avec eux & les adoptent, comme je l'ai dit ailleurs, pour ne (1) faire plus ensemble qu'une même Nation & sous un même nom. Si au contraire les ennemis acceptent la paix qui leur est proposée par la Nation neutre, les sup-(1) Voyez Tome II. Chap. XVIII.

de la Louisiane. 437 plians vont porter le Calumet de paix.

& des présens; de cette sorte la paix:

est conclue (2).

Il faut observer ici qu'il arrive quelques quesois qu'en allant attaquer les autres, ils perdent quelques-uns de leurs Guerriers; pour lors ils levent promptement, s'ils le peuvent, la chevelure à ceux des leurs qui sont tués, pour ne point laisser de sujet de gloire à leurs ennemis, & en même tems des marques de leur désaite. Aureste quand ils retournerent chez eux, de quelque maniere que les choses se soient passées, le Grand Ches de Guerre paye à la famille ceux qu'il ne ramene pas; ce qui rend ces Ches plus soigneux de ménager leurs Guerriers.

(1) Voyez Tome I. Chap. VII.

Ein du Tome second.



## TABLE

## DES CHAPITRES

Contenus en ce Volume.

## CHAPITRE PREMIER.

DES Graines & Légumes: Précaution qu'il faut prendre pour sémer le Froment. pag. I CHAP. II. Des Arbres Fruitiers de la

Louisiane. 15 CHAP. III. Des Arbres de hautes

futayes: Leurs qualités: Leur utilité: Maniere de construire une Pirogue: Façon de faire la cire qui croît sur l'Arbre Cirier.

CHAP IV. Des Arbustes: Des Excroiffances: Construction d'un Canot d'écorse. 44

CHAP. V. Des Lianes: De quelqu'aures Plantes: Leurs pertus: Des Fleurs. 54

·
DES CHAPITRES. 439
CHAP. VI. Des Animaux Quadrupe-
des: Chasse générale & particuliere du
Cherreuil: Du Loup Marinier, 66
CHAP. VII. Suite des Animaux Qua-
drupedes : De l'Ours : Preuve qu'il
n'est point carnacier : Chase aux
Ours: Huile d'Ours: De quelques
Animaux carnaciers. 77 CHAP. VIII Suite des Animaux Qua-
drupedes: Des Reptiles. 93
CHAP. IX. Des Oiseaux Carnaciers
& Aquatiques. CHAP. X. Des Oiseaux des Bois:
Chara and Discour Design Land
Chasse aux Pigeons Ramiers: Leur
quantité prodigieuse : Chasse aux E- tourneaux. 124
CHAP. XI. Suite des Oiseaux: Des
armes & de la nourriture du Pic-bois:
Du Colibri ou Oiseau Mouche: Des
Insectes volans. 136
Insectes volans. 136 CHAP. XII. Des Poissons: Des Hui-
tres & autres Coquillages. 191
CHAP. XIII. Travaux des Naturels
de la Louisiane : Construction de leurs Cabannes. 164
Cabannes. 164
CHAP. XIV. Suite des Travaux & ou-
vrages des Naturels: Fabrique de leurs
meubles, & de leurs voitures par eau.
178
CHAP. XV. Habits & Ornemens des
Naturels de la Louisiane. 190

440 TABLE
CHAP. XVI. Histoire ou Description
des Nations Naturelles de la Loui-
Des Nations qui sont à l'Est de cette
Des Nations qui sont à l'Est de cette
Colonie.
CHAP. XVII. Suite de l'Histoire des Peu-
ples de la Louisiane: Des Nations qui
sont à l'Est du Fleuve S. Louis. 216
CHAP. XVIII. Suite de l'Histoire
des Peuples de la Louissane: Des Na-
tions qui sont à l'Ouest du Fleuve S. Louis. 229
CHAP. XIX. Etablissemens ou Pos-
tes François: Du Poste de la Mobile:
Des embouchures du Fleuve S. Louis:
Situation & Description de la nouvelle
Orléans. Capitale de cette Province.
253
CHAP. XX. Suite des Etablissemens
François: Du Poste des Nactchito-
ches: Du Poste des Natchez: Du Poste
des Yazous. 272
CHAP. XXI. Suite des Etablissemens
François: Du Poste des Arkansas:
Du Poste des Illinois. 290
CHAP. XXII Des Mæurs & Cou-
tumes des Peuples de la Louisiane, &
particulierement de celles des Natchez:
De la Langue des Natchez. 307 CHAP, XXIII. De la Religion des
Naturels. 326
3.20.

DES CHAPITRES. 441 CHAP. XXIV. Suite des Mœurs des Naturels: Des Fêtes des Natchez. CHAP. XXV. Suite des Mœurs : Fête du Bled : Des autres Fêtes. CHAP. XXVI. Suite des Mœurs: Cérémonies du Mariage. CHAP. XXVII. Usages communs aux Peuples de l'Amerique-Septentrionale: Déclaration de Guerre: Préparatifs de la Guerre. CHAP. XXVIII. Suite de la Guerre: Festin de Guerre: Attaque par surprise : Supplice du Cadre : Descrip. tion des Forts des Naturels en tems de Guerre.

Fin du la Table de Tome Second.

420

